



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 199]

PRETORIA, 8 JANUARIE 1982
JANUARY

[No. 7982

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek
van Suid-Afrika*

No. 1, 1982

INWERKINGTREDING VAN DIE HUWELIKSWYSIGINGSWET, 1981 (WET 45 VAN 1981)

Kragtens artikel 3 van die Huwelikswysigingswet, 1981 (Wet 45 van 1981), bepaal ek hierby 8 Januarie 1982 as die datum waarop genoemde Wet in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

L. LE GRANGE.

No. 3, 1982

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE ESHOWE, DISTRIK ESHOWE, PROVINSIE NATAL

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep;

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic
of South Africa*

No. 1, 1982

COMMENCEMENT OF THE MARRIAGE AMENDMENT ACT, 1981 (ACT 45 OF 1981)

Under section 3 of the Marriage Amendment Act, 1981 (Act 45 of 1981), I hereby fix 8 January 1982 as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

L. LE GRANGE.

No. 3, 1982

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT ESHOWE, DISTRICT OF ESHOWE, PROVINCE OF NATAL

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the White group;

(ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this First day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

BLANKE GROEP

(a) Begin by die suidwestelike baken van die plaas Expectation 11601; daarvandaan suidooswaarts met die grens van genoemde plaas Expectation 11601 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van Lot 714, die dorp Eshowe-uitbreiding 2; daarvandaan algemeen suidwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 714 van die dorp Eshowe-uitbreiding 2 en lotte 985 en 1182, albei van die dorp Eshowe, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Lot 1126, die dorp Eshowe-uitbreiding 16; daarvandaan suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 1126 en Lotte 1125, 1124, 1123, 1122, 1121, 1120 en 1119, almal van die dorp Eshowe-uitbreiding 16, en Lotte 1183 en 1184, albei van die dorp Eshowe, tot by die oostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Lot 685, die dorp Eshowe-uitbreiding 1; daarvandaan algemeen suidwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 685 van die dorp Eshowe-uitbreiding 1, Lotte 1364 en 983, albei van die dorp Eshowe, en Lotte 689, 690, 691, 692, Onderverdeling 1 van Lot 693 en Lot 694, almal van die dorp Eshowe-uitbreiding 1, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 1 van Lot 670, die dorp Eshowe; daarvandaan suidweswaarts met die grens van genoemde Onderverdeling 1 van Lot 670 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken D (Meetstuk 823/1981); daarvandaan noordweswaarts en suidwaarts met die grens van Reserve 17 No. 7638 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van verenigde Lot 788, die dorp Eshowe; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Lot 119B van Amatikulu 9783, Onderverdelings 4, 1 en 4, almal van Lot 119B van Amatikulu 9783, Lot 987 van die dorp Eshowe en die plase Amatikulu 120 No. 10010 en Amatikulu 91 No. 10085, tot by die suidoostelike baken van Lot 437, die dorp Eshowe; daarvandaan algemeen noordwaarts en weswaarts met die grens van genoemde Lot 437 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Lot 436, die dorp Eshowe; daarvandaan algemeen weswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 436 en Onderverdelings 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10, almal van Lot 435 van die dorp Eshowe, tot by die westelike baken van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Lot 854, die dorp Eshowe; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grens van genoemde Lot 854, langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken van Lot 416, die dorp Eshowe; daarvandaan ooswaarts met die grens van genoemde Lot 416 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 975, die dorp Eshowe; daarvandaan noordweswaarts en noordooswaarts met die grens van genoemde Lot 975 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken Q

SCHEDULE

WHITE GROUP

(a) Beginning at the south-western beacon of the farm Expectation 11601; thence south-eastwards along the boundary of the said farm Expectation 11601, so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon of Lot 714, Eshowe Township Extension 2; thence generally southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot 714 of Eshowe Township Extension 2 and Lots 985 and 1182, both of Eshowe Township, to the south-eastern beacon of the last-named lot; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Lot 1126, Eshowe Township Extension 16; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot 1126 and Lots 1125, 1124, 1123, 1122, 1121, 1120 and 1119, all of Eshowe Township Extension 16, and Lots 1183 and 1184, both of Eshowe Township, to the easternmost beacon of the last-named Lot; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 685, Eshowe Township Extension 1; thence generally southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot 685 of Eshowe Township Extension 1, Lots 1364 and 983 both of Eshowe Township, and Lots 689, 690, 691 and 692, Subdivision 1 of Lot 693 and Lot 694, all of Eshowe Township Extension 1, to the south-eastern beacon of the last-named lot; thence southwards in a straight line to the north-eastern beacon of Subdivision 1 of Lot 670, Eshowe Township; thence south-westwards along the boundary of the said Subdivision 1 of Lot 670, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to Beacon D (Surveyor's Record 823/1981); thence north-westwards and southwards along the boundary of Reserve 17 No. 7638, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon of consolidated Lot 788, Eshowe Township; thence generally south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Lot 119B of Amatikulu 9783, Subdivisions 4, 1 and 4, all of Lot 119B of Amatikulu 9783, Lot 987 of Eshowe Township and the farms Amatikulu 120 No. 10010 and Amatikulu 91 No. 10085, to the south-eastern beacon of Lot 437, Eshowe Township; thence generally northwards and westwards along the boundary of the said Lot 437, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Lot 436, Eshowe Township; thence generally westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot 436 and Subdivisions, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10, all of Lot 435 of Eshowe Township, to the westernmost beacon of the last-named subdivision; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot 854, Eshowe Township; thence generally northwards along the boundary of the said Lot 854, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon of Lot 416, Eshowe Township; thence eastwards along the boundary of the said Lot 416, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 975, Eshowe Township; thence north-westwards and north-eastwards along the boundary of the said Lot 975, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence north-eastwards

op Kaart LG 1639/1978 van Lot 1336, die dorp Eshowe; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die grens van genoemde Lot 1336 langs, tot by Baken M op genoemde kaart; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by Baken V op genoemde kaart; daarvandaan noordwaarts en ooswaarts met die grens van genoemde Lot 1336 langs tot by Baken B op genoemde kaart; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste punt van Onderverdeling 3 van Lot 102, Amatikulu 9881; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Lot 922, die dorp Eshowe; daarvandaan suidooswaarts met die grense van genoemde Lot 922 en Lot 923 die dorp Eshowe langs, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde lot; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Lot 1314, die dorp Eshowe; daarvandaan weswaarts, suidwaarts en ooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Lot 1314, Lotte 83, 80, 79, 76, 75, 74, 1314, 131, 130, 133, 134, 137 en 138, almal van die dorp Eshowe, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Lot 194, die dorp Eshowe; daarvandaan suidooswaarts met die grens van genoemde Lot 194 langs, tot by die noordwestelike baken van Lot 1074 (Public Place), die dorp Eshowe-uitbreiding 12; daarvandaan noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 1074 (Public Place), Lotte 1065, 1064 en 1063, almal van die dorp Eshowe-uitbreiding 12, oor Bennetstraat en met die grense van Lotte 952 en 943, albei van die dorp Eshowe langs; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Lot 1051, die dorp Eshowe; daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 1051 en Lotte 1050 en 1049, almal van die dorp Eshowe, en die dorp Eshowe-uitbreiding 7 (AP 118 x 12) tot by Baken M op AP 118 x 12 van die dorp Eshowe-uitbreiding 7; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 1040, die dorp Eshowe-uitbreiding 11; daarvandaan ooswaarts en noordwaarts met die grense van die dorp Eshowe-uitbreiding 11 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van Lot 1041, die dorp Eshowe-uitbreiding 11; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 1182, die dorp Eshowe; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van genoemde Lot 1182 en die dorp Eshowe-uitbreiding 2 (AP 93 x 47R) langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die beginpunt.

Lot 900, Onderverdeling 6 van Lot 900, Lot 1177, Onderverdeling 1 van Lot 1177, Lot 1178 en Onderverdeling 1 van Lot 1178, almal van die dorp Eshowe, is nie by hierdie gebied ingesluit nie.

GEKLEURDE GROEP

(b) Begin by die noordwestelike baken van Lot 986, die dorp Eshowe; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die grens van genoemde Lot 986 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts met die grens van die dorp Eshowe 8739 (Plan C1) langs, tot by Baken A (Meetstuk 823/1981); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken B op Kaart LG 1691/1966 van 'n Elektriese-transmissielyn-serwituut; daarvandaan suidwaarts met genoemde Elektriese-transmissielyn-serwituut langs tot by Baken C (Meetstuk 823/1981); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken B (Meetstuk 823/1981); daarvandaan algemeen ooswaarts, suidweswaarts en noordweswaarts met die grens van genoemde dorp Eshowe 8739

in a straight line to Beacon Q on Diagram SG 1639/1978 of Lot 1336, Eshowe Township; thence generally north-eastwards along the boundary of the said Lot 1336 to Beacon M on the said diagram; thence northwards in a straight line to Beacon V on the said diagram; thence northwards and eastwards along the boundary of the said Lot 1336 to Beacon B on the said diagram; thence north-eastwards in a straight line to the southernmost point of Subdivision 3 of Lot 102, Amatikulu 9881; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Lot 922, Eshowe Township; thence south-eastwards along the boundaries of the said Lot 922 and Lot 923, Eshowe Township, to the easternmost beacon of the last-mentioned lot; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 1314, Eshowe Township; thence westwards, southwards, and eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Lot 1314, Lots 83, 80, 79, 76, 75, 74, 1314, 131, 130, 133, 134, 137 and 138, all of Eshowe Township, to the south-eastern beacon of the last-named lot; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 194, Eshowe Township; thence south-eastwards along the boundary of the said Lot 194 to the north-western beacon of Lot 1074 (Public Place), Eshowe Township Extension 12; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot 1074 (Public Place), Lots 1065, 1064 and 1063, all of Eshowe Township Extension 12, over Bennet Street and along the boundaries of Lots 952 and 943, both of Eshowe Township; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Lot 1051, Eshowe Township; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot 1051 and Lots 1050 and 1049, all of Eshowe Township and Eshowe Township Extension 7 (GP 118 x 12), to Beacon M on GP 118 x 12 of Eshowe Township Extension 7; thence eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 1040, Eshowe Township Extension 11; thence eastwards and northwards along the boundary of Eshowe Township Extension 11, so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon of Lot 1041, Eshowe Township Extension 11; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 1182, Eshowe Township; thence generally northwards along the boundaries of the said Lot 1182 and Eshowe Township Extension 2 (GP 93 x 47R), so as to include them in this area, to the point of beginning.

Lot 900, Subdivision 6 of Lot 900, Lot 1177, Subdivision 1 of Lot 1177, Lot 1178 and Subdivision 1 of Lot 1178, all of Eshowe Township, are excluded from this area.

COLOURED GROUP

(b) Beginning at the north-western beacon of Lot 986, Eshowe Township; thence generally south-eastwards along the boundary of the said Lot 986, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundary of Eshowe Township 8739 (Plan C1) to Beacon A (Surveyor's Record 823/1981); thence south-westwards in a straight line to Beacon B on Diagram SG 1691/1966 of an Electric Transmission Line Servitude; thence southwards along the said Electric Transmission Line Servitude to Beacon C (Surveyor's Record 823/1981); thence north-eastwards in a straight line to Beacon B (Surveyor's Record 823/1981); thence generally eastwards, south-westwards and north-westwards along the boundary of the said Eshowe Township 8739 to Beacon

(Plan C1) langs, tot by Baken D (Meetstuk 823/1981); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 1 van Lot 670, die dorp Eshowe; daarvandaan noordooswaarts met die grens van genoemde Onderverdeling 1 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Lot 694, die dorp Eshowe-uitbreiding 1; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Lot 694, Onderverdeling 1 van Lot 693, Lotte 692, 691, 690 en 689, almal van die dorp Eshowe-uitbreiding 1, Lotte 983 en 1364, albei van die dorp Eshowe, en Lot 685, die dorp Eshowe-uitbreiding 1, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Lot 1184, die dorp Eshowe; daarvandaan noordweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Lot 1184 en Lot 1183, albei van die dorp Eshowe, en Lotte 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125 en 1126, almal van Eshowe-uitbreiding 16, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde lot; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 988, die dorp Eshowe; daarvandaan noordwaarts met die grense van genoemde Lot 988 en Lot 1011 langs, albei van die dorp Eshowe, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van die dorp Eshowe-uitbreiding 2 (AP 93 x 47R); daarvandaan algemeen noordooswaarts met die grens van genoemde dorp Eshowe-uitbreiding 2 (AP 93 x 47R) langs tot by die beginpunt.

No. 4, 1982

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED IN PORT ELIZABETH, DISTRIK PORT ELIZABETH, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens—

A. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehoonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Begin by die noordelikste baken van Erf 4609, Bethelsdorp; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grens van genoemde Erf 4609 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken daarvan;

D (Surveyor's Record 823/1981); thence north-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Subdivision 1 of Lot 670, Eshowe Township; thence north-eastwards along the boundary of the said Subdivision 1, so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon thereof; thence northwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot 694, Eshowe Township Extension 1; thence generally northwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Lot 694, Subdivision 1 of Lot 693, Lots 692, 691, 690 and 689, all of Eshowe Township Extension 1, Lots 983 and 1364, both of Eshowe Township, and Lot 685, Eshowe Township Extension 1, to the north-eastern beacon of the last-named lot; thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Lot 1184, Eshowe Township; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Lot 1184 and Lot 1183, both of Eshowe Township, and Lots 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125 and 1126, all of Eshowe Extension 16, to the northernmost beacon of the last-named lot; thence northwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 988, Eshowe Township; thence northwards along the boundaries of the said Lot 988 and Lot 1011, both of Eshowe Township, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the last-mentioned lot; thence northwards in a straight line to the south-eastern beacon of Eshowe Township Extension 2 (GP 93 x 47R); thence generally north-eastwards along the boundary of the said Eshowe Township Extension 2 (GP 93 x 47R) to the point of beginning.

No. 4, 1982

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS IN PORT ELIZABETH, DISTRICT OF PORT ELIZABETH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under—

A. section 23 of the Group Areas Act, 1966, (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive, of the said Act, shall as from the date of publication of this Proclamation, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

Beginning at the northernmost beacon of Erf 4609, Bethelsdorp; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Erf 4609, so as to include it in this area, to the easternmost beacon thereof; thence

daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grens van Erf 590 langs tot by Baken L.10/11 op Meetstuk E. 1375/81; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens L10, L9, L8, 8X, 9, 10, 11, 12, 13, 14 en 15, almal op genoemde Meetstuk E.1375/81, tot by die westelike baken van Erf 187; daarvandaan suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 187 en Erwe 193, 194, 195, 198, 199, 202, 225, 582, 581, 578, 579, 580, 603, 589, 591, 592, 593, 210, 211, 566, 212, 217, 220, 221, 226 en 227, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens INT (bn), MUN.¹ en MUN.² tot by Baken INT.² (bn), almal op genoemde Meetstuk E.1375/81; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Driehoeksmetingpeilstasie Saltpan 26; daarvandaan weswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens GA.2, 1/01, 1/11, 1/21, 1/31, 1/41, 1/51, 1/61, 2/01, 2/11, 2/11, 2/31, 2/41, 2/51, 2/61, 2/71, 2/81, 2/91, 2/101, SP.1, SP.2, Fy, Fz, C.1, C.2, C.3, C.4, C.5, C.6 en Ga.1, almal op genoemde Meetstuk E.1375/81, tot by Baken B op Meetstuk E.255/61; daarvandaan noordooswaarts en noordweswaarts met die grens van die plaas Weltevreden 6, administratiewe distrik Port Elizabeth langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste punt van Erf 609, Bethelsdorp; daarvandaan noordweswaarts, met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 609 en Erf 114, tot by die oostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts en noordooswaarts met die grense van genoemde Erwe 590 en 4609 langs, tot by die beginpunt.

south-eastwards along the north-eastern boundary of Erf 590 to Beacon L.10/11 on Survey Record E.1375/81; thence south-westwards in a series of straight lines through Beacons L10, L9, L8, 8X, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15, all on the said Survey Record E.1375/81, to the westernmost beacon of Erf 187; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf 187 and Erven 193, 194, 195, 198, 199, 202, 225, 582, 581, 578, 579, 580, 603, 589, 591, 592, 593, 210, 211, 566, 212, 217, 220, 221, 226 and 227, to the south-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence eastwards in a series of straight lines through Beacons INT. (bn), MUN.¹ and MUN.² to Beacon INT.² (bn), all on the said Survey Record E.1375/81; thence south-eastwards in a straight line to Trigonometrical Survey Station Saltpan 26; thence westwards in a series of straight lines through Beacons GA.2, 1/01, 1/11, 1/21, 1/31, 1/41, 1/51, 1/61, 2/01, 2/11, 2/21, 2/31, 2/41, 2/51, 2/61, 2/71, 2/81, 2/91, 2/101, SP.1, SP.2, Fy, Fz, C.1, C.2, C.3, C.4, C.5, C.6 and GA.1, all on the said Survey Record E.1375/81, to Beacon B on Survey Record E.255/61; thence north-eastwards and north-westwards along the boundary of the farm Weltevreden 6, Administrative District of Port Elizabeth, so as to exclude it from this area, to the southernmost point of Erf 609, Bethelsdorp; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 609 and Erf 114, to the easternmost beacon of the latter erf; thence south-eastwards and north-eastwards along the boundaries of the said Erven 590 and 4609 to the point of beginning.

No. 5, 1982

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE MTUBATUBA, DISTRIK HLABISA, PROVINSIE NATAL

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep;

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(iii) die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

BLANKE GROEP

(a) Begin by die noordoostelike baken van Lot 56 Umfolozi 13319; daarvandaan ooswaarts met die grens van Lot 57 Umfolozi 13305 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidwaarts met die westekant van die S.A.S.-

No. 5, 1982

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT MTUBATUBA, DISTRICT OF HLABISA, PROVINCE OF NATAL

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the White group;

(ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(iii) the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

WHITE GROUP

(a) Beginning at the north-eastern beacon of Lot 56 Umfolozi 13319; thence eastwards along the boundary of Lot 57 Umfolozi 13305, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon thereof; thence southwards along the western edge of the S.A.R. Reserve to the point where it

reserwe langs tot by die punt waar dit die noordweswaartse verlenging van die noordoostelike grens van Onderverdeling 1 van Lot 61 Umfolozi 13606 kruis; daarvandaan algemeen ooswaarts met genoemde verlenging en die grens van genoemde Lot 61 Umfolozi 13606 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die noordweswaartse verlenging van die noordoostelike grens van die dorp Matubatuba Uitbreiding 3 (A.P. 3287/1970) kruis; daarvandaan algemeen suidooswaarts met laasgenoemde verlenging en die grens van genoemde Lot 61 Umfolozi 13606 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelike punt van Lot 66 Umfolozi 13334; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grens van genoemde Lot 66 Umfolozi 13334 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts met die grens van Lot 43 die dorp Matubatuba langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Lot 44 die dorp Matubatuba; daarvandaan suidwaarts met die westekant van die S.A.S.-reserwe langs, tot by die suidoostelike baken van Lot 55 Annexe Umfolozi 13374; daarvandaan weswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Lot 55 Annexe Umfolozi 13374, Onderverdelings 1 en 2 van Lot 55 Annexe Umfolozi 13374, genoemde Lot 55 Annexe Umfolozi 13374 en S.A.S. 55 Umfolozi 13408, tot by die westelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die grense van genoemde S.A.S. 55 Umfolozi 13408 en die dorp Matubatuba Uitbreiding 5 (A.P. 1956/1974) langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken van Lot 56 A Umfolozi 12806; daarvandaan noordwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Onderverdelings 1 en 2 van Lot 56 Umfolozi 13319 en Lot 56 Umfolozi 13319, tot by die beginpunt.

GEKLEURDE GROEP

(b) Begin by die noordoostelike baken van Onderverdeling 2 van Lot 61 Umfolozi 13606; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken A (Meetstuk 956/1981); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken B (Meetstuk 956/1981); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken C (Meetstuk 956/1981); daarvandaan noordweswaarts met die grens van Lot 61 Umfolozi 13606 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die beginpunt.

INDIËRGROEP

(c) Begin by Baken A (Meetstuk 956/1981); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken F (Meetstuk 956/1981); daarvandaan noordooswaarts met die grens van Lease 1 van die plaas Kangela 12762 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts met die grens van Lot 62 Umfolozi 13839 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken D (Meetstuk 956/1981); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken B (Meetstuk 956/1981); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken A (Meetstuk 956/1981), die beginpunt.

intersects the prolongation north-westwards of the north-eastern boundary of Subdivision 1 of Lot 61 Umfolozi 13606; thence generally eastwards along the said prolongation and the boundary of the said Lot 61 Umfolozi 13606, so as to exclude it from this area, to the point where it intersects the prolongation north-westwards of the north-eastern boundary of Matubatuba Township Extension 3 (G.P. 3287/1970); thence generally south-eastwards along the last-mentioned prolongation and the boundary of the said Lot 61 Umfolozi 13606, so as to exclude it from this area, to the northernmost point of Lot 66 Umfolozi 13334; thence generally south-westwards along the boundary of the said Lot 66 Umfolozi 13334, so as to exclude it from this area, to the north-western beacon thereof; thence south-westwards along the boundary of Lot 43 Matubatuba Township, so as to include it in this area, to the south-western beacon thereof; thence westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot 44 Matubatuba Township; thence southwards along the western edge of the S.A.R. Reserve to the south-eastern beacon of Lot 55 Annexe Umfolozi 13374; thence westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot 55 Annexe Umfolozi 13374, Subdivisions 1 and 2 of Lot 55 Annexe Umfolozi 13374, the said Lot 55 Annexe Umfolozi 13374 and S.A.R. 55 Umfolozi 13408, to the westernmost beacon of the last-named property; thence generally north-eastwards along the boundaries of the said S.A.R. 55 Umfolozi 13408 and Matubatuba Township Extension 5 (G.P. 1956/1974), so as to include them in this area, to the westernmost beacon of Lot 56 A Umfolozi 12806; thence northwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Subdivisions 1 and 2 of Lot 56 Umfolozi 13319 and Lot 56 Umfolozi 13319, to the point of beginning.

COLOURED GROUP

(b) Beginning at the north-eastern beacon of Subdivision 2 of Lot 61 Umfolozi 13606; thence north-eastwards in a straight line to Beacon A (Surveyor's Record 956/1981); thence south-eastwards in a straight line to beacon B (Surveyor's Record 956/1981); thence south-westwards in a straight line to Beacon C (Surveyor's Record 956/1981); thence north-westwards along the boundary of Lot 61 Umfolozi 13606, so as to exclude it from this area, to the point of beginning.

INDIAN GROUP

(c) Beginning at Beacon A (Surveyor's Record 956/1981); thence north-eastwards in a straight line to Beacon F (Surveyor's Record 956/1981); thence north-eastwards along the boundary of Lease 1 of the farm Kangela 12762, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards along the boundary of Lot 62 Umfolozi 13839, so as to exclude it from this area, to Beacon D (Surveyor's Record 956/1981); thence south-westwards in a straight line to Beacon B (Surveyor's Record 956/1981); thence north-westwards in a straight line to Beacon A (Surveyor's Record 956/1981), the point of beginning.

No. 6, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 269 EN 270 VAN 1967 EN 59 EN 60 VAN 1973 INSAKE DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 EN PROKLAMERING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE UITENHAGE, DISTRIK UITENHAGE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby—

(i) Proklamasie 269 van 1967 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan; en

(ii) Proklamasie 59 van 1973 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (2) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan;

B. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby—

(i) Proklamasie 270 van 1967 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan; en

(ii) Proklamasie 60 van 1973 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (2) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan; en

C. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

DEPROKLAMEER BLANK

(a) Begin by die noordelikste baken van Erf 6696, Uitenhage; daarvandaan suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 6696, Erwe 6697, 6698, 6699, 6700, 6701, 6702, 6703, 6704 en 6705, tot by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens van laasgenoemde erf deur die middel van Cuylerstraat gekruis word; daarvandaan suidweswaarts met genoemde middel van Cuylerstraat langs tot by die punt waar dit deur die reguit lyn wat die westelike baken van Erf 6818 verbind met die suidelikste baken van Erf 1450 gekruis word; daarvan na noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by genoemde suidelikste baken van Erf 1450; daarvandaan noordweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 1450, Erwe 1451, 1452, 1453 en 186 oor Mitchellstraat tot by die westelikste baken van Erf 1474; daarvandaan suidooswaarts tot by die noordelikste baken van Erf 1473; daarvan na noordooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur die suidwestelike baken van Erf 6712 tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn

No. 6, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 269 AND 270 OF 1967 AND 59 AND 60 OF 1973 RE THE DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT UITENHAGE, DISTRICT OF UITENHAGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend—

(i) Proclamation 269 of 1967 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule to that Proclamation of the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto; and

(ii) Proclamation 59 of 1973 by the exclusion from the area defined in paragraph (2) of the Schedule to that Proclamation of the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto;

B. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend—

(i) Proclamation 270 of 1967 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule to that Proclamation of the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto; and

(ii) Proclamation 60 of 1973 by the exclusion from the area defined in paragraph (2) of the Schedule to that Proclamation of the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto; and

C. section 23 of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

DEPROCLAIM WHITE

(a) Beginning at the northernmost beacon of Erf 6696, Uitenhage; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 6696, Erven 6697, 6698, 6699, 6700, 6701, 6702, 6703, 6704 and 6705 to the point where the prolongation of the north-eastern boundary of the last-named erf is intersected by the middle of Cuyler Street; thence south-westwards along the said middle of Cuyler Street to the point where it is intersected by the straight line joining the western beacon of Erf 6818 with the southernmost beacon of Erf 1450; thence north-westwards in a straight line to the said southernmost beacon of Erf 1450; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf 1450, Erven 1451, 1452, 1453 and 186 across Mitchell Street to the westernmost beacon of Erf 1474; thence south-eastwards to the northernmost beacon of Erf 1473; thence north-eastwards in a series of straight lines through the south-western beacon of Erf 6712 to the northernmost beacon thereof; thence

oor Heughstraat tot by die suidelikste baken van Erf 6695; daarvandaan noordooswaarts met die grens van genoemde Erf 6695 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die beginpunt.

(b) Begin by die noordelikste baken van Erf 6694, Uitenhage; daarvandaan suidooswaarts met die grense van genoemde Erf 6694 en Erf 6695 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn oor Heughstraat tot by die noordelikste baken van Erf 6712; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur die suidwestelike baken van genoemde Erf 6712 tot by die noordelikste baken van Erf 1473; daarvandaan noordweswaarts tot by die westelikste baken van Erf 1474; daarvan dan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die beginpunt.

INDIËRGROEP

(c) Begin by die noordelikste baken van Erf 3209, Uitenhage; daarvandaan suidooswaarts met die noordoostelike grens van genoemde Erf 3209 langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die reguit lyn wat Punt A met Punt B verbind; daarvandaan in 'n reeks reguit lyne deur genoemde Punte A en B en Punte C en D tot by die punt waar die reguitlyn wat genoemde Punt D met die oostelikste baken van Erf 3162 verbind deur die middel van Caledonstraat gekruis word; daarvandaan noordweswaarts met genoemde middel van Caledonstraat langs tot by die punt waar dit deur die suidwestelike grens van Erf 3180 gekruis word; daarvandaan noordweswaarts met die grense van genoemde Erf 3180 en Erf 3179 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf 3201; daarvandaan noordooswaarts met die noordwestelike grense van Erwe 3236, 3212, 3219, 3205, 3220 en genoemde Erf 3209 langs tot by die beginpunt.

Die koördinate van die punte hierbo genoem, gebaseer op die Gauss Conform Stelsel LO 25°, is soos volg:

Y	X
A-36 450,52+3 736 473,60.	
B-36 374,63+3 736 575,93.	
C-36 339,37+3 736 705,97.	
D-36 361,10+3 736 976,11.	

No. 7, 1982

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.— PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in die Bylae hiervan beskryf word, 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Beskrywing van roete

'n Roete, soos opgemeet en aangedui op Plan TPS 1/81, wat in die kantoor van die Hoofdirekteur van die Direktooraat Landvervoer, Departement van Vervoer, Pretoria, geliasseer is, wat begin op Gedeelte 1 van Kraai Bosch 195 en daarvandaan loop oor genoemde gedeelte; Gedeeltes 2, 10,

north-eastwards in a straight line across Heugh Street to the southernmost beacon of Erf 6695; thence north-eastwards along the boundary of the said Erf 6695, so as to exclude it from this area, to the point of beginning.

(b) Beginning at the northernmost beacon of Erf 6694, Uitenhage; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 6694 and Erf 6695, so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the last-mentioned erf; thence south-westwards in a straight line across Heugh Street to the northernmost beacon of Erf 6712; thence south-westwards in a series of straight lines through the south-western beacon of the said Erf 6712 to the northernmost beacon of Erf 1473; thence north-westwards to the westernmost beacon of Erf 1474; thence north-eastwards in a straight line to the point of beginning.

INDIAN GROUP

(c) Beginning at the northernmost beacon of Erf 3209, Uitenhage; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Erf 3209 to the point where it is intersected by the prolongation of the straight line joining Point A with Point B; thence in a series of straight lines through the said Points A and B and Points C and D to the point where the straight line joining the said Point D with the easternmost beacon of Erf 3162 is intersected by the middle of Caledon Street; thence north-westwards along the said middle of Caledon Street to the point where it is intersected by the south-western boundary of Erf 3180; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf 3180 and Erf 3179, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence in a straight line to the northernmost beacon of Erf 3201; thence north-eastwards along the north-western boundaries of Erven 3236, 3212, 3219, 3205, 3220 and the said Erf 3209, to the point of beginning.

The co-ordinates of the points mentioned above, based on the Gauss Conform System LO 25°, are as follows:

Y	X
A-36 450,52+3 736 473,60.	
B-36 374,63+3 736 575,93.	
C-36 339,37+3 736 705,97.	
D-36 361,10+3 736 976,11.	

No. 7, 1982

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto shall be a national road.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Description of route

A route, as surveyed and depicted on Plan TPS 1/81, which is tabled in the office of the Chief Director of the Directorate of Land Transport, Department of Transport, Pretoria, commencing on Portion 1 of Kraai Bosch 195 and thence proceeding over the said portion; Portions 2, 10, 22,

22, 23, 45, 46, 49, 50, 51, 66, 67, 68, 69 en 70, restant van 77, Gedeelte 78 en restant van 195, almal van Kraai Bosch 195; Gedeelte 4 en restante van 5 en 6, almal van Zwart Rivier 194; Zwartrivier; Kaaimans Gat 151; Kaaimansrivier; Gedeelte 96 van Wildernishoogte 157; restant van 3, Erwe 6 en 7, restant van 10, Erwe 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 72, 73, 74, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 88, 520, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 165, 203, 1004, 195, 191, 194, 162, 410, 411, 120, 189 en 1095 en deurgang, paaie en oop ruimtes op restant van Plaas 158, almal van die dorpsgebied Wilderness; Touwsrivier; Erwe 491, 447, 448, 502, 451, 452 en 453 en restante van 468 en 425 (oop ruimtes en paaie), almal van die dorpsgebied South Side; restant van 545 van Wilderness; restant van 1 en Gedeeltes 6, 10, 14, 18, 27, 28, 29, 61 en 62, almal van Klein Krantz 192; Erf 565 (pad) van die dorpsgebied Wilderness-uitbreiding 2; restant van Plaas 191; restant van 5, Gedeeltes 7, 15, 16 en 28 en restant van Plaas 189, almal van Boven Lange Valley 189; restant van 10 en Gedeeltes 11 en 12, almal van Drie Valleyen 186; Gedeeltes 31, 32, 3 (Barnards Hoop) en 1 (The Lakes), almal van Ronde Valley 187; Swartvlei (Staatsgrond); restante van 1627 en 1692, albei van die dorpsgebied Sedgfield; Gedeeltes 107, 17, 114, 19, 18, 20, 112 en 81, almal van Ruygte Valley 205; Gedeelte 114 van Plaas 95; Groen Valley Forest Reserve 207; restante van 1, 2 en 3, almal van Moerasfontein 204; Gedeeltes 2, 8, 13, 14 en 17, almal van Ganzvlei 208; Ganzvlei 209; Ganzvlei 210; en restant van 5 van Buffels Vermaak 212, waar dit eindig ('n totale afstand van ongeveer 50 km).

(Nasionale roete: Kraai Bosch-Buffels Vermaak, distrikte George en Knysna.)

23, 45, 46, 49, 50, 51, 66, 67, 68, 69 and 70, remainder of 77, Portion 78 and remainder of 195, all of Kraai Bosch 195; Portion 4 and remainders of 5 and 6, all of Zwart Rivier 194; Zwart River; Kaaimans Gat 151; Kaaimans River; Portion 96 of Wildernishoogte 157; remainder of 3, Erven 6 and 7, remainder of 10, Erven 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 72, 73, 74, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 88, 520, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 165, 203, 1004, 195, 191, 194, 162, 410, 411, 120, 189 and 1095 and passage, roads and open spaces on remainder of Farm 158, all of Wilderness Township; Touws River; Erven 491, 447, 448, 502, 451, 452 and 453 and remainders of 468 and 425 (being open spaces and roads), all of South Side Township; remainder of 545 of Wilderness; remainder of 1 and Portions 6, 10, 14, 18, 27, 28, 29, 61 and 62, all of Klein Krantz 192; Erf 565 (road) of Wilderness Township Extension 2; remainder of Farm 191; remainder of 5, Portions 7, 15, 16 and 28 and remainder of Farm 189, all of Boven Lange Valley 189; remainder of 10 and Portions 11 and 12, all of Drie Valleyen 186; Portions 31, 32, 3 (Barnards Hoop) and 1 (The Lakes), all of Ronde Valley 187; Swartvlei (State land); remainders of 1627 and 1692, both of Sedgfield Township; Portions 107, 17, 114, 19, 18, 20, 112 and 81, all of Ruygte Valley 205; Portion 114 of Farm 95; Groen Valley Forest Reserve 207; remainders of 1, 2 and 3, all of Moerasfontein 204; Portions 2, 8, 13, 14 and 17, all of Ganzvlei 208; Ganzvlei 209; Ganzvlei 210; and remainder of 5 of Buffels Vermaak 212, where it terminates (a total distance of about 50 km).

(National route: Kraai Bosch-Buffels Vermaak, Districts of George and Knysna.)

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 12

8 Januarie 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—WEBB IN SHUM

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937) Linda Kerry Webb, woonagtig te O'Brienweg 5, Prestbury, Pietermaritzburg, te magtig om die van Shum aan te neem.

No. 29

8 Januarie 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PRINSLOO IN NEL

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Tanya René Prinsloo woonagtig te Tweede Straat 18, Koppies, te magtig om die van Nel aan te neem.

No. 34

8 Januarie 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—PAYALAKIS IN PAYNE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Stavros Payalakis and Aileen Grace Payalakis woonagtig te Sycamoreweg 37, Umbilo, Durban, te magtig om die van Payne aan te neem.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 12

8 January 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—WEBB TO SHUM

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937) to authorise Linda Kerry Webb, residing at 5 O'Brien Road, Prestbury, Pietermaritzburg, to assume the surname of Shum.

No. 29

8 January 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PRINSLOO TO NEL

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Tanya René Prinsloo residing at 18 Second Street, Koppies, to assume the surname of Nel.

No. 34

8 January 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—PAYALAKIS TO PAYNE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Stavros Payalakis and Aileen Grace Payalakis residing at 37 Sycamore Road, Umbilo, to assume the surname of Payne.

No. 36

8 Januarie 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 15 (6) (d) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, tersyde gestel, onderhewig aan die voorwaarde dat dit nie wetens verkoop, verhuur (of deur 'n uitleenbiblioteek geleen) mag word aan persone onder die ouderdom van agtien (18) jaar nie:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P80/12/34	<i>Women's Room, The</i>	Marilyn French	In SK./G.G. 5935, GK./G.N. 540 van/of 17/3/78.

No. 36

8 January 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board has decided under section 15 (6) (d) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act, subject to the condition that it may not knowingly be sold, hired out (or lent out by lending libraries) to persons under the age of eighteen (18) years:

No. 37

8 Januarie 1982

WET OP PUBLIKASIES, 1974

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direkoraat van Publikasies het op 28 Desember 1981 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, 0001, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R81/12/52	<i>Invincible Boxer</i> , also known as <i>King Boxer</i>	CIC-Warner (Edms.) Bpk./Pty) Ltd.

No. 37

8 January 1982

PUBLICATIONS ACT, 1974

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 28 December 1981 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, appealed against the approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the undermentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, 0001, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 38

8 Januarie 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—
REGSTELLING

In *Staatskoerant* 7964, Goewermentskennisgewing 2805 van 24 Desember 1981 skrap inskrywing P80/12/34.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 7

8 Januarie 1982

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Januarie 1982 tot en met 15 Februarie 1982 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Februarie 1982 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 4% Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5 Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5½ Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5% Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6 Persent, 1985.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6 Persent, 1991.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1992.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10½ Persent, 1992.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12½ Persent, 1983.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,90 Persent 1992.

No. 38

8 January 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—
CORRECTION

In *Government Gazette* 7964, Government Notice 2805 of 24 December 1981 delete entry P80/12/34.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 7

8 January 1982

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 January 1982 to 15 February 1982 both days inclusive, and that the interest due on 15 February 1982, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of transfer books:

Local Registered Stock, 4% Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5 Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5½ Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5% Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 6 Per Cent, 1985.
Local Registered Stock, 6 Per Cent, 1991.
Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1992.
Internal Registered Stock 10½ Per Cent, 1992.
Internal Registered Stock 12½ Per Cent, 1983.
Internal Registered Stock 12,90 Per Cent, 1992.

No. 13

8 Januarie/January 1982

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1981 TOT 30 SEPTEMBER 1981
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1981 TO 30 SEPTEMBER 1981

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	1/9/81- 30/9/81	1/4/81- 30/9/81	1/9/81- 30/9/81	1/4/81- 30/9/81	1/9/81- 30/9/81	1/4/81- 30/9/81	1/9/81- 30/9/81	1/4/81- 30/9/81	1/9/81- 30/9/81	1/4/81- 30/9/81
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
<i>Bronne van Inkomste Oorgedra</i> <i>Sources of Revenue Transferred</i>										
Lisensies/Licences—										
Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game	1 717	72 520	30 696	288 355	90 885	359 466	10 009	87 683	133 307	808 024
Motorvoertuie/Motor Vehicles	1 765 729	9 251 888	1 930 360	12 219 454	5 544 673	29 032 965	224 561	1 172 964	9 465 323	51 677 271
Diverse/Miscellaneous—										
Onderwysontvangste/Education Receipts	1 806 912	7 337 561	164 572	1 390 420	955 322	6 486 382	300 341	1 966 221	3 227 147	17 180 584
Hospitaalontvangste/Hospital Receipts	2 490 769	11 963 128	796 166	4 635 461	3 899 984	17 867 215	661 390	3 055 545	7 848 309	37 521 349
Ander Ontvangste/Other Receipts	1 685 298	10 923 873	1 388 157	7 868 290	3 008 187	8 470 170	483 806	2 242 420	6 565 448	29 504 753
Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures	1 243	7 995	104 791	862 148	682 410	4 129 633	99 348	755 202	887 792	5 754 978
Venduregte/Auction Dues	—	—	32 494	179 299	—	—	42 585	147 321	75 079	326 620
Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax	92 021	622 717	—	—	—	—	3 498	10 997	95 519	633 714
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/Racing and Betting Taxation	990 018	5 768 906	237 233	1 763 157	2 921 741	19 979 617	378 864	1 895 952	4 527 856	29 407 632
Wielbelasting/Wheel Tax	—	—	2	23	—	—	696	9 516	698	9 539
Swarthospitaalbelasting en Bydraes/Black Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	1 033	3 776	1 033	3 776
Totale/Totals	8 833 707	45 948 588	4 684 471	29 206 607	17 103 202	86 325 448	2 206 131	11 347 597	32 827 511	172 828 240
Totale/Totals (1980-81)	6 246 708	40 124 474	5 048 316	26 245 149	13 453 297	62 555 784	1 422 844	9 046 052	26 171 165	137 971 459

Tesourie/Treasury
Pretoria

J. H. DE LOOR
Direkteur-generaal: Finansies
Director-General: Finance

No. 14

8 Januarie/January 1982

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1981 TOT 31 OKTOBER 1981
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1981 TO 31 OCTOBER 1981

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	1/10/81- 31/10/81	1/4/81- 31/10/81	1/10/81- 31/10/81	1/4/81- 31/10/81	1/10/81- 31/10/81	1/4/81- 31/10/81	1/10/81- 31/10/81	1/4/81- 31/10/81	1/10/81- 31/10/81	1/4/81- 31/10/81
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
<i>Bronne van Inkomste Oorgedra</i> <i>Sources of Revenue Transferred</i>										
Lisensies/Licences—										
Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game	1 812	74 332	21 750	310 105	75 125	434 591	5 781	93 464	104 468	912 492
Motorvoertuie/Motor Vehicles	1 572 186	10 824 074	2 230 500	14 449 954	6 420 135	35 453 100	122 054	1 295 018	10 344 875	62 022 146
Diverse/Miscellaneous—										
Onderwysontvangste/Education Receipts	787 838	8 125 399	338 570	1 728 990	867 757	7 354 139	53 806	2 020 027	2 047 971	19 228 555
Hospitaalontvangste/Hospital Receipts	1 968 893	13 932 021	880 731	5 516 192	3 616 601	21 483 816	553 001	3 608 546	7 019 226	44 540 575
Ander Ontvangste/Other Receipts	2 188 981	13 112 854	2 284 943	10 153 233	1 582 171	10 052 341	311 946	2 554 366	6 368 041	35 872 794
Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures	1 470	9 465	150 462	1 012 610	711 992	4 841 625	103 420	858 622	967 344	6 722 322
Venduregte/Auction Dues	—	—	24 262	203 561	—	—	36 551	183 872	60 813	387 433
Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax	44 311	667 028	—	—	—	—	65	11 062	44 376	678 090
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/Racing and Betting Taxation	994 588	6 763 494	282 675	2 045 832	3 417 064	23 396 681	242 262	2 138 214	4 936 589	34 344 221
Wielbelasting/Wheel Tax	—	—	2	25	—	—	509	10 025	511	10 050
Swarthospitaalbelasting en Bydraes/Black Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	661	4 437	661	4 437
Totale/Totals	7 560 079	53 508 667	6 213 895	35 420 502	16 690 845	103 016 293	1 430 056	12 777 653	31 894 875	204 723 115
Totale/Totals (1980-81)	6 664 788	46 789 262	5 067 054	31 312 203	13 076 559	75 632 343	2 024 491	11 070 543	26 832 892	164 804 351

Tesourie/Treasury
Pretoria

J. H. DE LOOR
Direkteur-generaal: Finansies
Director-General: Finance

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

No. 4

8 Januarie 1982

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWING-SKEMA TE POTCHEFSTROOM, PROVINSIE TRANSVAAL

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966,

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 4

8 January 1982

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN POTCHEFSTROOM, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 (1) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of

(Wet 3 van 1966) besluit het om, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalinge van artikel 15 (2) (e) van die gemelde Wet, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad van die persele soos beskryf in die Bylae hierby aangeheg of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring van 'n bestaande gebou of bouwerk op daardie persele vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op datum van publikasie van hierdie kennisgewing te dien effekte gebruik word vir 'n tydperk van 10 jaar te verbied.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in artikel 15 (5) (a) van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalinge van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksies van toepassing sal wees.

BYLAE

Die volgende erwe in die dorp Potchefstroom:

Eiendom

Resterende gedeelte van Gedeelte 502 van die plaas Vyfhoek 428 IQ.

Resterende gedeelte van Gedeelte 787 van die plaas Vyfhoek 428 IQ.

Gedeelte 1 van Erf 2640.

Gedeelte 4 van Erf 369.

Gedeelte 505 van die plaas Vyfhoek 428 IQ.

Gedeelte 785 van die plaas Vyfhoek 428 IQ.

No. 5

8 Januarie 1982

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA IN SEKERE GEBIEDE TE LAINGSBURG, DISTRIK LAINGSBURG, PROVINSE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalinge van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel 15 van die gemelde Wet, binne die gebiede in die Bylae hiervan omskryf, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad, van grond of standplase binne daardie gebied, of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing gebruik was, verbied vir 'n tydperk van 10 jaar.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebied in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel 15 van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalinge van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

1966), has with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of section 15 (2) (e) of the aforesaid Act, prohibited the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of the properties described in the Schedule attached hereto or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure, or the use, except with such approval, of any existing building or structure on those properties for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on publication of this notice for a period of 10 years.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in section 15 (5) (a) of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE

The following erven in the township of Potchefstroom:

Property

Remaining portion of Portion 502 of the farm Vyfhoek 428 IQ.

Remaining portion of Portion 787 of the farm Vyfhoek 428 IQ.

Portion 1 of Stand 2640.

Portion 4 of Stand 369.

Portion 505 of the farm Vyfhoek 428 IQ.

Portion 785 of the farm Vyfhoek 428 IQ.

No. 5

8 January 1982

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN CERTAIN AREAS AT LAINGSBURG, DISTRICT OF LAINGSBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), has, with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section 15 of the aforesaid Act, within the area defined in the Schedule hereto, prohibited for a period of 10 years, the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of land or stands within that area or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure within that area, or the use, except with such approval, of any building or structure within that area for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of this notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the area referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of subsection (5) of section 15 of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

BYLAE

Begin by die suidelikste baken van Erf 659, Laingsburg, daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelikste baken van Erf 52; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens van Erf 690 in 'n noordwestelike rigting die suidelike grens van Erf 51 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging tot by die noordelikste baken van genoemde Erf 690; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 690, en Erwe 1130, 692, oor die 20' Pad, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, oor die 20' Pad, 707, 708, 709, 710, 711, 712, oor die 20' Pad, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, oor die 50' Pad, 722, 723, 724, 1017, 1018 en 1108 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan weswaarts langs die grense van Erf 51 tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelikste baken van Erf 679; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grense van genoemde Erf 679, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens daarvan die binne-oewer van die Buffelsrivier kruis; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die binne-oewer van die Buffelsrivier tot by die punt waar die Buffelsrivier se binne-oewer en die noordelikste grens van Erf 34 kruis; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde Erf 34 tot by die eersgenoemde baken.

No. 6

8 Januarie 1982

WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 1963 VAN 1979 WAARDEUR SEKERE BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOU IN 'N SEKERE GEBIED TE VEREENIGING, DISTRIK VEREENIGING, PROVINSE TRANSVAAL, GEPLAAS IS

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermenskennisgewing 1936 van 1979 gewysig word deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in die Bylae daartoe van Restant en Gedeelte 1 van Erf 817, Vereeniging.

No. 18

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976) verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling hiermee dat die wonings, motorhuise en bediende-kamers geleë op die eiendom in die Bylae hiervan genoem, van huurbeheer onthef is vanaf die datum van publikasie hiervan op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom	Beskrywing van eiendom
Ridgeweg 28, Durban	Onderverdeling 3 van A van Perseel 2 Blok Z, Onderverdeling F van Perseel 2 Blok Z en Onderverdeling X van R van a van RD, front van Perseel 2 Blok Z, almal van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

SCHEDULE

Beginning at the southernmost beacon of Erf 659, Laingsburg; thence south-eastwards in a straight line to the south-easternmost beacon of Erf 52; thence south-westwards in a straight line to the point where the prolongation of the north-eastern boundary of Erf 690 in a north-westerly direction intersects the southern boundary of Erf 51; thence south-eastwards along the said prolongation to the northernmost beacon of the said Erf 690; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 690, and Erven 1130, 692, across the 20' Road, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, across the 20' Road, 707, 708, 709, 710, 711, 712, across the 20' Road, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, across the 50' Road, 722, 723, 724, 1017, 1018 and 1108 to the north-western beacon of the latter erf; thence westwards along the boundaries of Erf 51 to the north-western beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the south-easternmost beacon of Erf 679; thence north-eastwards along the south-eastern boundaries of the said Erf 679, so as to exclude it from this area to the point where the prolongation of the north-western boundary thereof intersects the inner bank of the Buffels River thence generally south-westwards along the inner-bank of the Buffels River to the point where the inner-bank of the Buffels River and the northernmost boundary of Erf 34 intersects; thence in a north-eastern direction along the northern boundary of the said Erf 34 to the point first named.

No. 6

8 January 1982

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 1936 OF 1979 WHEREBY CERTAIN RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN A CERTAIN AREA AT VEREENIGING, DISTRICT OF VEREENIGING, PROVINCE OF THE TRANSVAAL WERE PLACED

It is hereby notified for general information that Government Notice 1936 of 1979 is amended by the exclusion from the area described in the Schedule thereto of Remainder and Portion 1 of Erf 817, Vereeniging.

No. 18

8 Januarie 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' QUARTERS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that the dwellings, garages and servants' quarters situated on the property mentioned in the Schedule hereto are exempted from Rent Control from the date of the publication hereof on condition that a Sectional Title Register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises	Description of property
28 Ridge Road, Durban	Subdivision 3 of A of Lot 2 Block Z, Subdivision F of Lot 2 Block Z and Subdivision X of R of a of RD, front of Lot 2 Block Z, all of the Townlands of Durban 1737, situated in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 19

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van Huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adress van eiendom
Essenwoodweg 606a en
606b, Durban

Ligging van eiendom
Restant van Onderverdeling Emoyeni, Blok B van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal, groot een-en-twintig duisend nege-honderd nege-en-veertig (21 949) vierkante voet.

No. 20

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTOR-HUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-Minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Adres van eiendom
Brooklyn. Marriottweg 199.
Durban.

Ligging van eiendom
Onderverdeling 1 van A van 3 van Perseel 75 Blok B van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal, groot seshonderd drie-en-tagtig (683) vierkante meter.

No. 19

8 January 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a Sectional Title Register is opened within six months or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises
606a and 606b Essenwood
Road, Durban

Situation of premises
Remainder of Subdivision Emoyeni, Block B of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one thousand nine hundred and forty-nine (21 949) square feet.

No. 20

8 January 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a Sectional Title Register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

Address of premises
Brooklyn, 199 Marriott
Road, Durban.

Situation of premises
Subdivision 1 of A of 3 of Lot 75 Block B of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent six hundred and eighty-three (683) square metres.

No. 21

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE, MOTORSTAANPLEKKE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise, motorstaanplekke en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op woorwaarde dat in Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

<i>Naam van woonstelgebou</i>	<i>Ligging van eiendom</i>
Warrington Hall.....	Erwe 2661 en 2662, Johannesburg.

No. 22

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word, deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is op woorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

<i>Adres van eiendom</i>	<i>Ligging van eiendom</i>
Claribelweg 87/89, Durban	Restant van Perseel 255 van Blok AL, Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal, groot agt honderd-en-sewentig (870) vierkante meter.

No. 23

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER, 1967

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE, PARKEERPLEKKE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is; en

No. 21

8 January 1982

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from the date of publication hereof;

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from the date of publication hereof, on condition that a Sectional Title Register is opened within six months or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

<i>Name of block of flats</i>	<i>Situation of premises</i>
Warrington Hall.....	Stands 2661 and 2662, Johannesburg.

No. 22

8 January 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) the garages, and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control, as from date of publication hereof on condition that a Sectional Title Register is opened within six months or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

<i>Address of premises</i>	<i>Situation of premises</i>
87/89 Claribel Road, Durban	Remainder of Lot 255 of Block AL, Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eight hundred and seventy (870) square metres.

No. 23

8 January 1982

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof; and

(b) die motorhuise, parkeerplekke en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

<i>Adres van eiendom</i>	<i>Beskrywing van eiendom</i>
Vauseweg 173, Durban	Onderverdeling C van Perseel 78, Blok B van die Dorpsgebied van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal, groot 881 vierkante meter.

No. 24

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling hierby dat die woning genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is op voorwaarde dat die huurder drie (3) maande kennis gegee word om die woning te ontruim met ingang van die eerste dag van die maand volgende op publikasie hiervan.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

<i>Adres van eiendom</i>	<i>Beskrywing van eiendom</i>
Woonstel 4, Prince Edward Residences	Erwe 244 en 245, hoek van Strand- en Queensweg, Bantrybaai, Kaapstad.

No. 25

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die motorhuise en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van
Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

<i>Adres van eiendom</i>	<i>Ligging van eiendom</i>
Madelineweg 73/75, Durban	Perseel 231 Blok AL van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a Sectional Title Register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community
Development.

SCHEDULE

<i>Address of premises</i>	<i>Description of property</i>
173 Vause Road, Durban	Subdivision C of Lot 78, Block B of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 881 square metres.

No. 24

8 January 1982

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING IS EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that the dwelling mentioned in the Schedule hereto is exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that the lessee be given three (3) months notice to vacate the dwelling with effect from the first day of the month following publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community
Development.

SCHEDULE

<i>Address of premises</i>	<i>Description of premises</i>
Flat 4, Prince Edward Residences	Erven 244 and 245, corner of Beach and Queens Roads, Bantry Bay, Cape Town.

No. 25

8 January 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a Sectional Title Register is opened within six months or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community
Development.

SCHEDULE

<i>Address of premises</i>	<i>Situation of premises</i>
73/75 Madeline Road, Durban	Lot 231 Block AL of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

No. 30

8 Januarie 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)**VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling hiermee dat—

(a) die wonings geleë op die eiendom in die Bylae hiervan genoem, van huurbeheer onthef is vanaf die datum van publikasie hiervan; en

(b) die motorhuise, parkeerplekke en bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

<i>Naam van woonstelblok</i>	<i>Beskrywing van eiendom</i>
Kilmory, Dronfieldweg 39, Durban.	Perseel 34 van 4 Blok F van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad Durban, provinsie Natal, groot sesduisend vyfhonderd-en-twintig vierkante voet (6 520 vierkante voet).

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. 2

8 Januarie 1982

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE PINZGAUER BEESTELERSGENOOTSAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Pinzgauer Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 11 Maart 1977 met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserie.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 3

8 Januarie 1982

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, vanaf 09h00 op die 3de dag van Februarie 1982 oop is vir die afpenning, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang daarvan of die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

[18/5/3/7 (Aug., Sept. en Okt. '81)]

No. 30

8 January 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)**DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development hereby declare that—

(a) the dwellings situated on the property mentioned in the Schedule hereto are exempted from rent control from the date of the publication hereof; and

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a Sectional Title Register is opened within six months or within such extended period as I may agree to.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

<i>Name of block of flats</i>	<i>Description of property</i>
Kilmory, 39 Dronfield Road, Durban.	Lot 34 of 4 Block F of the Townlands of Durban 1737, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent six thousand five hundred and twenty square feet (6 520 square feet).

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. 2

8 January 1982

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE PINZGAUER CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Pinzgauer Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 11 March 1977.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 3

8 January 1982

LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the Schedule hereto, shall be open as from 09h00 on the 3rd day of February 1982 for the pegging, in terms of the provisions of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims, depending on whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

[18/5/3/7 (Aug., Sept. and Oct. '81)]

BYLAE/SCHEDULE

Lisensienommer Licence number	Onderskeidingsnommers van kleims Distinctive numbers of claims	Getal kleims Number of claims	Kaartnommer Diagram number	Naam van laaste geregi- streerde houder Name of last registered holder	Plaas en distrik Farm and district
MYNDISTRIK PIETERSBURG/MINING DISTRICT OF PIETERSBURG					
<i>Edelmetaalkeims/Precious metal claims</i>					
8823	Ongenommer/Unnumbered	12	—	J. H. Oosthuizen	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8828	Ongenommer/Unnumbered	6	—	J. H. Potgieter	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8830	Ongenommer/Unnumbered	12	—	J. H. Oosthuizen	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8931	Ongenommer/Unnumbered	4	—	R. T. J. van Rooyen	Vriscgewaagd 33 KS, Pietersburg.
8489	Ongenommer/Unnumbered	1	—	H. R. G. Visagie	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8579	Ongenommer/Unnumbered	2	—	L. M. Swart	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8669	Ongenommer/Unnumbered	2	—	J. C. Swart	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8885	Ongenommer/Unnumbered	2	—	C. G. Venter	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8901	Ongenommer/Unnumbered	4	—	A. H. Fichardt	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8909	Ongenommer/Unnumbered	1	—	D. J. Viljoen	Eersteling 17 KS, Pietersburg.
8600	Ongenommer/Unnumbered	3	—	M. M. E. Williams	Eersteling 17 KS, Pietersburg.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 40

8 Januarie 1982

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, OF SPESIALE NAAM EN BESWARE DAARTEEN

[Artikel 7A en B van die Heraldiekwet, 1962
(Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings of spesiale naam. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings of spesiale naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Suid-Afrikaanse Kleingeweerskietvereniging. (H4/3/1/1063.)

Wapen en spesiale naam.—Hierdie Vereniging het aansoek gedoen om die wysiging van sy bestaande wapen, soos by Goewermentskennisgewing 1093 van 17 Julie 1958 geregistreer, by wyse van die verwydering uit die wapenskild van die lint waarop die woorde "SOUTH AFRICAN DEWAR TEAM" aangebring is, en die omskakeling van hierdie woorde tesame met hulle vertaling in Afrikaans, naamlik "SUID-AFRIKAANSE DEWAR-SPAN", in 'n spesiale naam.

Aansoeker.—Laerskool Delareyville. (H4/3/1/2663.)

Wapen.—In groen, 'n goue kruis, daaroorheen, binne-in die chemiese simbool vir sout, in silwer, 'n regopgeplaaste groen mieliekop met silwer pitte.

Wapenspreuk.—VOLHARD EN OORWIN.

Aansoeker.—Suid-Afrikaanse Instituut van Chemiese Ingenieurs. (H4/3/1/2700.)

Wapen.—Deursnede van groen en rooi, op 'n silwer dwarsbalk in die skildhoof vergesel van drie meulysters en in die skildvoet van die chemiese simbool vir ongebluste kalk, alles van goud, vyf aanstotende swart ruite.

Helmtteken.—Rooi vlamme in die vorm van protea-blomkoppe met 'n uitkomende swart feniks, goud gebek en rooi getong, op die bors belaa met 'n vyfpuntige goue ster.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 40

8 January 1982

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMEND- MENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS OR SPECIAL NAME AND OBJECTIONS THERETO

[Section 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962
(Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations or special name. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations or special name on the grounds that such registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—South African Small-bore Rifle Association. (H4/3/1/1063.)

Arms and special name.—This Association has applied for the amendment of its existing arms, as registered under Government Notice 1093 of 17 July 1958, by means of the removal from within the shield of the scroll bearing the words "SOUTH AFRICAN DEWAR TEAM", and for the conversion of these words together with their Afrikaans translation, namely "SUID-AFRIKAANSE DEWAR-SPAN" into a special name.

Applicant.—Laerskool Delareyville. (H4/3/1/2663.)

Arms.—Vert, a cross Or, over all, within the chemical symbol for salt Argent, a mealie head erect Vert, seeded Argent.

Motto.—VOLHARD EN OORWIN.

Applicant.—South African Institution of Chemical Engineers. (H4/3/1/2700.)

Arms.—Per fess Vert and Gules, on a fess Argent between in chief three mill-rods and in base the chemical symbol for quicklime Or, five lozenges conjoined Sable.

Crest.—Issuant from flames of fire in the form of protea flowerheads Gules, a phoenix Sable armed Or langued Gules, charged on the breast with a five-pointed star Or.

Wrong en dekklede.—Silwer en groen.

Wapenspreuk.—EX NATURA UTILITAS.

Aansoeker.—Paardekraal hospitaal. (H4/3/1/2702.)

Wapen.—Gedeel in drie deur 'n deurlopende ingeboë kepersnede, blou, rooi en silwer, in die skildhoof twee krukkruise, die voete gespits, elk getop deur 'n silwer gevlamde antieke lamp; en 'n gewelfde groen skildvoet.

Helmtteken.—'n Staande saalbek-ooievaar, vleuels omhoog, van natuurlike kleur, wat met sy regtervoerpoot 'n silwer Latynse kruis omwonde van twee toegewende groen slange ondersteun.

Wrong en dekklede.—Silwer en blou.

Wapenspreuk.—LABOR OMNIA VINCIT IMPROBUS.

Aansoeker.—Leratong-hospitaal. (H4/3/1/2703.)

Wapen.—In rooi, 'n sestienpuntige silwer ster belaaï met 'n groen krukkruis, die voet gespits en getop deur 'n blou antieke lamp, rooi gevlam.

Helmtteken.—'n Staande saalbek-ooievaar, vleuels omhoog, van natuurlike kleur, wat met sy regterpoot 'n silwer Latynse kruis omwonde van twee toegewende blou slange ondersteun.

Wrong en dekklede.—Silwer en rooi.

Wapenspreuk.—LABOR OMNIA VINCIT IMPROBUS.

Aansoeker.—Grenville High School. (H4/3/1/2710.)

Wapen.—In groen, 'n goue palmblaar skuinslinks.

Wapenspreuk.—PALMA VICTORIBUS PRAEMIUM.

Aansoeker.—Glenstantia Primary School. (H4/3/1/2711.)

Wapen.—In silwer, 'n distel gestengel en geblaar van natuurlike kleur en 'n groen skildhoof gewelvormig geknobbeld.

Aansoeker.—Stadsraad van Midrand. (H4/3/2/312.)

Wapen.—Gewelfd deursnede van blou en silwer, 'n paal van die een in die ander, belaaï met 'n goue toring.

Helmtteken.—'n Blou muurkroon silwer gemessel met 'n uitkomende goue drieberg.

Wrong en dekklede.—Silwer en blou.

Aansoeker.—Die Direkteur-generaal: Kantoor van die Eerste Minister. (H4/3/2/3/1.)

Vlag van die Oranje-Vrystaat.—'n Reghoekige vlag met die verhoudings drie by twee, wat bestaan uit sewe ewe wye horisontale bane afwisselend wit en oranje en 'n kanton van drie bane rooi, wit en blou met die verhoudings vier by drie.

Aansoeker.—Die Direkteur-generaal: Kantoor van die Eerste Minister. (H4/3/2/3/2.)

Vlag van Transvaal.—'n Reghoekige vlag met die verhoudings drie by twee, wat bestaan uit drie ewe wye horisontale bane wat van bo na onder rooi, wit en blou is, en aan die broeksy 'n vertikale groen baan, een en een kwart die wydte van elk van die ander drie bane.

Aansoeker.—Joan Marguerite Tearle. (H4/3/4/197.)

Wapen.—Kepersgewys verdeel van rooi en silwer, twee verhoogde versmalde kepers, ook van silwer, in die skildhoof vergesel van twee goue voetboeie en in die skildvoet, op 'n groen grasgrond, van 'n gefortifiseerde rooi woonhuis met twee hangtorings goue vensters en swart deur en dak.

Helmtteken.—Uitkomend van agter 'n dwarsbalksgewysgeplaaste silwer rol, rooi gebind, tussen twee goue magriete, swart geknop, en 'n regopgeplaaste rooi roos, groen gepunt en goud geknop, almal gestingel en geblaar van natuurlike kleur, twee rooi esdoringblare, alle stingels aanstotend.

Wrong en dekklede.—Silwer en rooi.

Wapenspreuk.—RESPICE FINEM.

Wreath and mantling.—Argent and Vert.

Motto.—EX NATURA UTILITAS.

Applicant.—Paardekraal Hospital. (H4/3/1/2702.)

Arms.—Tierced per chevron embowed throughout Azure, Gules and Argent, in chief two crosses potent fitchy at the feet, each ensigned with an antique lamp enflamed Argent; and a base enarched Vert.

Crest.—A saddlebill statant with wings elevated proper, supporting with the dexter leg a Latin cross Argent entwined of two serpents respectant Vert.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

Motto.—LABOR OMNIA VINCIT IMPROBUS.

Applicant.—Leratong Hospital. (H4/3/1/2703.)

Arms.—Gules, on a sixteen-pointed star Argent, a cross potent fitchy at the foot Vert, ensigned with an antique lamp Azure, enflamed Gules.

Crest.—A saddlebill statant with wings elevated proper, supporting with the dexter leg a Latin cross Argent entwined of two serpents respectant Azure.

Wreath and mantling.—Argent and Gules.

Motto.—LABOR OMNIA VINCIT IMPROBUS.

Applicant.—Grenville High School. (H4/3/1/2710.)

Arms.—Vert, a frond of palm bend sinisterwise Or.

Motto.—PALMA VICTORIBUS PRAEMIUM.

Applicant.—Glenstantia Primary School. (H4/3/1/2711.)

Arms.—Argent, a thistle proper; a chief nowy gabled, Vert.

Applicant.—Town Council of Midrand. (H4/3/2/312.)

Arms.—Per fess enarched Azure and Argent on a pale counterchanged, a tower Or.

Crest.—Out of a mural crown Azure masoned Argent a trimount Or.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

Applicant.—The Director-General: Office of the Prime Minister. (H4/3/2/3/1.)

Flag of the Orange Free State.—A rectangular flag, proportions three by two, consisting of seven horizontal stripes of equal width alternately white and orange and a canton of three stripes red, white and blue, in the proportions four by three.

Applicant.—The Director-General: Office of the Prime Minister. (H4/3/2/3/2.)

Flag of the Transvaal.—A rectangular flag, proportions three by two, consisting of three horizontal stripes of equal width, from top to bottom red, white and blue and at the hoist a vertical green stripe one and one quarter the width of each of the other three stripes.

Applicant.—Joan Marguerite Tearle. (H4/3/4/197.)

Arms.—Per chevron Gules and Argent, two chevrons enhanced, also Argent, between in chief two fetterlocks Or and in base on a grassy mound Vert, a fortified house with two bartizans Gules, lights Or, roof and door Sable.

Crest.—Issuant from behind a scroll fesswise Argent, tied Gules, between two marguerites Or seeded Sable, and a rose erect Gules, barbed Vert and seeded Or, all slipped and leaved proper, two maple leaves Gules, all slips conjoined.

Wreath and mantling.—Argent and Gules.

Motto.—RESPICE FINEM.

No. 41

8 Januarie 1982

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, 'N NAAM EN SPESIALE NAAM EN BESWARE DAARTEEN

[Artikel 7A en B van die Heraldiekwet, 1962
(Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde instansies en persoon het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings, naam en spesiale naam. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings, naam of spesiale naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Springbokkleureraad. (H4/3/1/2635.)

Naam.—Springbokkleureraad.

Spesiale naam.—Springbokkleure.

Aansoeker.—Tegniese Kollege Brits. (H4/3/1/2688.)

Wapen.—Deursnede van goud en rooi met 'n knobbel na die skildvoet, in die skildhoof 'n vlam en in die skildvoet 'n halwe tandrat, van die een in die ander.

Aansoeker.—Hoërskool Overvaal. (H4/3/1/2698.)

Wapen.—Golwend deursnede van silwer en blou, 'n gepunte paal van die een in die ander, in die skildvoet belaa met 'n dubbel-gebaarde blou sleutel.

Wapenspreuk.—OORWIN DEUR KENNIS.

Aansoeker.—Makwassie-Gesondheidskomitee. (H4/3/2/310.)

Wapen.—Gedeel: regs in rooi, 'n goue Latynse kruis, links uitgetand deursnede van goud en groen, in die skildhoof 'n geblaarde twyg van 'n makwassieplant van natuurlike kleur en in die skildvoet 'n geblaarde mielikop van goud.

Helmtteken.—Tussen twee geblaarde takkies van 'n makwassieplant van natuurlike kleur, 'n goue fakkel, rooi gevlam.

Wrong en dekklede.—Goud en rooi.

Wapenspreuk.—FIDE LABORE ET VIRTUTE.

Aansoeker.—Munisipaliteit van Pearston. (H4/3/2/311.)

Wapen.—Omgekeerd kepersgewys verdeel van rooi en goud, in die skildhoof 'n aansienlike goue ramkop en in die skildvoet 'n koringgerf tussen twee groen litjies-kaktusse.

Helmtteken.—'n Regterhand van natuurlike kleur wat 'n rooi breedarmige kruis vashou.

Wrong en dekklede.—Goud en groen.

Wapenspreuk.—FERTILIS ET DURABILIS.

Aansoeker.—Afdelingsraad van Witzenberg. (H4/3/2/313.)

Wapen.—In groen, golwende silwer tweelingbalke, daaroorheen 'n kepevormige goue skildvoet belaa met 'n druivetroos gestingel en met twee blare, en in die skildhoof drie naasmekaar skuinsgeplaaste protea witzenbergia-blomkoppe, met gesigte na regs, alles van natuurlike kleur, 'n hoekige rooi skildhoof, silwer ondersteun.

Helmtteken.—'n Horing van oorvloed, van natuurlike kleur.

Wrong en dekklede.—Goud en groen.

Wapenspreuk.—FRUCTU NOSCITUR.

No. 41

8 January 1982

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, A NAME AND SPECIAL NAME AND OBJECTIONS THERETO

[Section 7A and B of the Heraldry Act, 1962
(Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned bodies and person have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations, name and special name. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations, name or special name on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—Springbok Colours Board. (H4/3/1/2635.)

Name.—Springbok Colours Board.

Special name.—Springbok Colours.

Applicant.—Technical College Brits. (H4/3/1/2688.)

Arms.—Per fess nowy inverted Or and Gules, in chief a lowe of flame and in base a demi-cogwheel to base, counterchanged.

Applicant.—Hoërskool Overvaal. (H4/3/1/2698.)

Arms.—Per fess wavy Argent and Azure, on a pale urdy counterchanged, in base a double-warded key Azure.

Motto.—OORWIN DEUR KENNIS.

Applicant.—Makwassie Health Committee. (H4/3/2/310.)

Arms.—Per pale: dexter Gules, a Latin cross Or, sinister per fess indented Or and Vert, in chief a sprig of a makwassie plant leaved proper and in base a mealie head leaved Or.

Crest.—Between two sprigs of a makwassie plant leaved proper, a torch Or enflamed Gules.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

Motto.—FIDE LABORE ET VIRTUTE.

Applicant.—Municipality of Pearston. (H4/3/2/311.)

Arms.—Per chevron inverted Gules and Or, in chief a ram's head caboshed Or, in base a garb of wheat between two jointed cacti Vert.

Crest.—A dexter hand proper holding a cross Pattée Gules.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

Motto.—FERTILIS ET DURABILIS.

Applicant.—Divisional Council of Witzenberg. (H4/3/2/313.)

Arms.—Vert, bars gemelles wavy Argent surmounted by a base chevronwise Or, charged with a bunch of grapes slipped, with two leaves, and in chief three protea witzenbergia flowerheads each bendwise with face to dexter, all proper; a chief dancetty Gules, filleted Argent.

Crest.—A cornucopia proper.

Wreath and mantling.—Or and Vert.

Motto.—FRUCTU NOSCITUR.

Aansoeker.—Natale Provinsiale Administrasie. (H4/3/3/47.)

Kenteken.—'n Gestengelde strelitzia-blom, daarbeneede 'n vyfpuntige ster, die geheel binne-in 'n sirkelrand; alles van swart.

Aansoeker.—Herbert Charlton Vos. (H4/3/4/194.)

Wapen.—In rooi, 'n aansienende silwer voskop en 'n silwer hoekige skildhoof telievormig getop.

Helmteken.—'n Gebroke wiel, velling en naaf van rooi, swart gespeek, met 'n uitkomende rooi fleur de lis.

Wring en dekklede.—Silwer en rooi.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE

No. 16

8 Januarie 1982

BO-ORANJERIVIER - STAATSWATERBEHEERGE-BIED, DISTRIKTE ROUXVILLE, ZASTRON EN PHILIPPOLIS, PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT, EN ALBERT, ALIWAAL-NOORD, LADY GREY EN VENTERSTAD, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2)*bis* (c) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), VIR DIE TOEWYSIGING VAN DIE BESKIKBARE OPENBARE WATER IN DIE ORANJERIVIER VIR LANDBOUDOELEINDES TEN OPSIGTE VAN OEWER EIENDOMME STROOM OP VAN DIE HENDRIK VERWOERDDAM

In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“bestaande besproeiingsontwikkeling” die oppervlakte wat deel uitmaak van 'n stuk oewergrond in die Gebied en wat na die mening van die Minister van Omgewingsake wettig en voordelig met openbare water uit die Oranjerivier besproei is binne die tydperk van twaalf (12) maande voor die datum waarop sodanige stuk grond by die Gebied ingesluit is;

“datum van insluiting” van 'n stuk oewergrond by die Gebied 24 Augustus 1962 of 29 April 1977, na gelang van die geval of die datum waarop 'n stuk oewergrond in die toekoms by die Gebied ingesluit word;

“die Gebied” die Bo-Oranjerivier-staatswaterbeheergebied wat stroom op van die Hendrik Verwoerddam geleë is, soos geproklameer by Proklamasie 200 van 24 Augustus 1962 en soos gewysig by Proklamasies 78 van 29 April 1977 en 136 van 1 Julie 1977, of soos dit in die toekoms by wyse van proklamasie ingevolge artikel 59 (1) van die Wet gewysig word;

“die Wet” die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig;

“potensiële besproeibare oppervlakte” die maksimum oppervlakte van 'n stuk oewergrond wat binne die perke van 'n afstand van tweeduisend (2 000) meter horisontaal vanaf die oewer en 'n hoogte van sestig (60) meter vertikaal bo-kan die bedding van die Oranjerivier geleë is en wat deur die Minister van Omgewingsake as geskik geag word vir die kweek van landbougewasse onder besproeiing;

en het enige uitdrukking waaraan in die Wet 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis.

1. (a) In my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake maak ek, Cornelius Visser van der Merwe, hierby ingevolge artikel 62 (2)*bis* (c) van die Wet bekend dat ek kragtens artikel 62 (2)*bis* (a) daarvan die volgende

Applicant.—Natal Provincial Administration. (H4/3/3/47.)

Badge.—A strelitzia flower slipped, therebelow a five-pointed star, the whole within a circular border Sable.

Applicant.—Herbert Charlton Vos. (H4/3/4/194.)

Arms.—Gules, a fox's mask Argent; a chief dancetty floretty also Argent.

Crest.—Issuant from a fracted wheel rimmed and naved Gules, spoked Sable, a fleur-de-lis Gules.

Wreath and mantling.—Argent and Gules.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 16

8 January 1982

UPPER ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF ROUXVILLE, ZASTRON AND PHILIPPOLIS, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE, AND ALBERT, ALIWAAL NORTH, LADY GREY AND VENTERSTAD, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 62 (2)*bis* (c) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), FOR THE APPOINTMENT OF THE AVAILABLE PUBLIC WATER IN THE ORANGE RIVER FOR AGRICULTURAL PURPOSES IN RESPECT OF RIPARIAN PROPERTIES UPSTREAM OF THE HENDRIK VERWOERD DAM

In this notice, unless the context otherwise indicates—

“date of inclusion” of a piece of riparian land in the Area means 24 August 1962 or 29 April 1977, as the case may be, or the date on which a piece of riparian land may be included in the Area in the future;

“existing irrigation development” means the area which forms part of a piece of riparian land in the Area and which, in the opinion of the Minister of Environment Affairs, was irrigated lawfully and beneficially with public water from the Orange River during the period of twelve (12) months preceding the date of inclusion of such piece of land in the Area;

“potential irrigable area” means the maximum area of a piece of riparian land which is situated within the limits of a distance of two thousand (2 000) metres horizontally from the bank and a height of sixty (60) metres vertically above the bed of the Orange River and which, in the opinion of the Minister of Environment Affairs, is suitable for the production of agricultural crops under irrigation;

“the Act” means the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended;

“the Area” means the Upper Orange River Government Water Control Area, which is situated upstream of the Hendrik Verwoerd Dam, as proclaimed by Proclamation 200 of 24 August 1962 and as amended by Proclamations 78 of 29 April 1977 and 136 of 1 July 1977, or as it may be amended in the future by way of proclamation in terms of section 59 (1) of the Act;

and any expression to which a meaning has been assigned in the Act bears the same meaning.

1. (a) In my capacity as Minister of Environment Affairs, I, Cornelius Visser van der Merwe, in terms of section 62 (2)*bis* (c) of the Act, hereby make known that I have made the following general determination in terms of section 62

algemene bepaling gemaak het met betrekking tot die toewysing van die beskikbare hoeveelheid openbare water in die Oranjerivier vir landbou-doeleindes binne die Gebied:

(i) 'n Watertoekenning gebaseer op die besproeiing van 'n maksimum basiese besproeiingseenheid van sestig (60) hektaar per afsonderlike eienaar, soos geregistreer in die Aktekantoor op die datum van insluiting van die betrokke stuk(ke) oewergrond by die Gebied, mits die nodige potensieel besproeibare oppervlakte op die betrokke stuk(ke) grond beskikbaar is; of

(ii) waar die bestaande besproeiingsontwikkeling op die betrokke stuk(ke) oewergrond reeds die oppervlakte van sestig (60) hektaar per eienaar oorskry, 'n watertoekenning ingevolge artikel 62 (1) (b) van die Wet, vir die besproeiing van sodanige oppervlakte tot 'n maksimum oppervlakte gelykstaande met vyf-en-sestig (65) persent van die potensieel besproeibare oppervlakte op die betrokke stuk(ke) grond, watter oppervlakte ook al die grootste is: Met dien verstande dat waar die bestaande besproeiingsontwikkeling laasgenoemde oppervlakte oorskry, sodanige ontwikkeling ook erken word deur die toekenning van water uit die reserwevoorraad wat as gevolg van die uitkoop van oewereïendomme deur die Staat beskikbaar is of, in die geval waar nie-oewergrond betrokke is, uit surpluswater kragtens artikel 62 (2)*bis* (h) van die Wet.

(b) Voorts bepaal ek kragtens artikel 62 (2) (b) van die Wet dat die maksimum hoeveelheid openbare water, indien beskikbaar, wat uit die Oranjerivier geneem en vir landbou-doeleindes gebruik mag word, agtduisend (8 000) kubieke meter per hektaar (soos vir permitdoeleindes erken) per jaar is wat voldoende is vir 'n watertoediening van agthonderd (800) millimeter per jaar.

(c) Verder bepaal ek dat die maksimum tempo waarteen openbare water te eniger tyd uit die Oranjerivier uitgeneem mag word, seshonderd agt-en-twintig (628) kubieke meter per hektaar (soos vir permitdoeleindes erken) per week is, dit wil sê een komma sewe vier (1,74) liter per sekonde per hektaar, gebaseer op 'n pompweek van eenhonderd (100) uur.

(d) 'n Totale hoeveelheid openbare water van vyftienmiljoen agthonderd-en-twintigduisend agthonderd (15 820 800) kubieke meter per jaar word ingevolge artikel 62 (2)*bis* (a) (i) van die Wet beskikbaar gestel vir doeleindes van die uitreiking van onttrekkingspermitte ingevolge artikel 62 (2) (a) (i) van die Wet, vir nuwe besproeiingsontwikkeling of uitbreiding van bestaande besproeiingsontwikkeling nadat daar voorsiening gemaak is vir 'n hoeveelheid van sewentienmiljoen een-en-negentigduisend tweehonderd (17 091 200) kubieke meter openbare water per jaar wat vir bestaande voordelige besproeiingsontwikkeling benodig word.

(e) Indien 'n persoon die eienaar is van meer as een afsonderlik geregistreerde stuk oewergrond met potensieel besproeibare grond binne die Gebied, sal die watertoekenning bereken ooreenkomstig voormelde bepaling van sestig (60) hektaar per eienaar, op 'n pro rata-grondslag volgens die beskikbare potensieel besproeibare oppervlakte op elke stuk grond verdeel word, maar die eienaar kan ingevolge die bepalings van artikel 62 (6) (b) (ii) van die Wet aansoek doen om goedkeuring dat sodanige toekenning op enige van sy stukke grond gebruik word, mits die nodige potensieel besproeibare oppervlakte vir dié doel beskikbaar is en wel vir solank hy die eienaar is van al die betrokke stukke grond.

(2)*bis* (a) of the said Act in regard to the apportionment of the available quantity of public water in the Orange River for agricultural purposes within the Area:

(i) A water allocation based on the irrigation of a maximum basic irrigation unit of sixty (60) hectares per separate owner as registered in the Deeds Office on the date of inclusion of the piece(s) of riparian land concerned in the Area, provided the necessary potential irrigable area is available on the relevant piece(s) of land; or

(ii) where the existing irrigation development on the relevant piece(s) of riparian land already exceeds the area of sixty (60) hectares per owner, a water allocation in terms of section 62 (1) (b) of the Act for the irrigation of such area, up to a maximum of sixty-five (65) per cent of the potential irrigable area of such piece(s) of land, whichever area is the larger: Provided that where the existing irrigation development exceeds the latter area, such excess development also be recognised by the allocation of water from the reserve supply available as a result of the purchase of riparian properties by the State, or, where non-riparian land is concerned, from surplus water in terms of section 62 (2)*bis* (h) of the Act.

(b) I further determine, in terms of section 62 (2) (b) of the Act, that the maximum quantity of public water, if available, which may be taken from the Orange River and used for agricultural purposes is eight thousand (8 000) cubic metres per hectare (as recognised for permit purposes) per annum, which is sufficient for a water application of eight hundred (800) millimetres per annum.

(c) I further determine that the maximum rate at which public water may at any time be abstracted from the Orange River is six hundred and twenty-eight (628) cubic metres per hectare (as recognised for permit purposes) per week, i.e. one comma seven four (1,74) litres per second per hectare, based on one hundred (100) hours of pumping per week.

(d) A total quantity of fifteen million eight hundred and twenty thousand eight hundred (15 820 800) cubic metres of public water per annum is made available in terms of section 62 (2)*bis* (a) (i) of the Act for purposes of issuing abstraction permits in terms of section 62 (2) (a) (i) of the Act for new irrigation development or extension of existing irrigation development after provision has been made for a quantity of seventeen million ninety-one thousand two hundred (17 091 200) cubic metres of public water per annum which is required in respect of existing beneficial irrigation development.

(e) Should a person possess more than one separately registered piece of riparian land with potential irrigable land within the Area, the water allocation calculated on the basis of the aforementioned determination of sixty (60) hectares per owner will be divided in proportion to the potential irrigable area available on each piece of land, but the owner may, in terms of section 62 (6) (b) (ii) of the Act, apply for permission that such allocation be utilised on any of his pieces of land, provided the necessary potential irrigable area is available for this purpose, but only for as long as he is the owner of all the relevant pieces of land.

2. Die potensieel besproeibare oppervlakte sowel as die watertoekennings ingevolge artikel 62 (1) (b), (2) (a) (i) en (2)bis (h) van die Wet ten opsigte van elke afsonderlik geregistreerde stuk grond soos dit bestaan het op die datum van insluiting by die Gebied, bereken ooreenkomstig die bepaling hierbo, word in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit.

3. Die nodige onttrekkingspermitte sal na ontvangs van 'n skriftelike aansoek van die geregistreerde eienaar uitge-eik word. Sodanige aansoeke moet aan die Seksie-ingenieur, Bo-Oranjerivierseksie, Departement van Omgewingsake, Posbus 528, Bloemfontein, 9300, gerig word, en in dié verband word 'n volledige beskrywing van die betrokke stuk(ke) grond soos dit in die Aktekantoor geregistreer is, verlang.

4. Met die oog op doeltreffende beheer sal dit verpligtend wees dat alle pomptoeestelle van 'n goedgekeurde tipe watermeter voorsien word.

5. Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel 62 (2) (a) (ii) van die Wet, ingevolge waarvan niemand sonder 'n permit 'n waterwerk in die Gebied mag bou, verander of vergroot nie. Aansoekvorms in dié verband is ook verkrygbaar van bogenoemde Seksie-ingenieur en moet, nadat dit ingevul is, aan hom teruggestuur word.

6. Die toekennings kragtens onttrekkingspermitte is bereken ten opsigte van oewereiendomme soos geregistreer op die datum van insluiting daarvan by die Gebied. As eiendomme sedertdien onderverdeel en gedeeltes daarvan verkoop is, sal die betrokke eienaars tot 'n ooreenkoms moet geraak oor die verdeling van die permittoekenning, indien daar een is, en sal die uitreiking van afsonderlike onttrekkingspermitte ingevolge die bepalings van artikel 62 (6) (b) (i) van die Wet aan die eienaars van sodanige onderverdelings oorweeg word slegs na ontvangs van 'n koopkontrak of skriftelike ooreenkoms waarin duidelik gespesifiseer word in watter verhouding die permittoekenning, indien daar een is, tussen die betrokke onderverdelings verdeel moet word.

7. Iemand wat ontevrede is met die bepaling van die potensieel besproeibare grond ten opsigte van enige eiendom waarvan hy die eienaar is, kan kragtens artikel 62 (2)bis (d) van die Wet, binne 'n tydperk van drie (3) maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, appél aanteken by die Waterhof teen sodanige bepaling, en die Waterhof kan of die bepaling wat ten opsigte van daardie eiendom gemaak is, bevestig of sodanige ander bepaling ten opsigte daarvan maak as wat ek, na die Hof se mening, behoort te gemaak het.

8. Die aandag word ook gevestig op artikel 62 (7) van die Wet, wat bepaal dat iemand wat in stryd met 'n bepaling van artikel 62 daarvan of van 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (1) of (2) openbare water uitneem, opdam of opgaar of wat 'n waterwerk sonder 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (2) of anders as ooreenkomstig die voorwaardes uiteengesit in so 'n permit, bou, verander of vergroot, aan 'n misdryf skuldig is en by skuldigbevinding strafbaar is met die strawwe in artikel 170 (1) van die Wet voorgeskryf.

2. The potential irrigable area as well as the water allocations in terms of section 62 (1) (b), (2) (a) (i) and (2)bis (h) of the Act in respect of each separately registered piece of land as it existed on the date of inclusion in the Area, calculated according to the aforementioned determination, is set out in the Annexure to this notice.

3. The required abstraction permits will be issued after receipt of an application in writing by the registered owner. Such applications must be submitted to the Circle Engineer, Upper Orange River Circle, Department of Environment Affairs, P.O. Box 528, Bloemfontein, 9300, and in this connection a complete description of the piece(s) of land concerned, as registered in the Deeds Office, must be furnished.

4. With a view to effective control, it will be compulsory to fit an approved type of water meter to all pumping installations.

5. Attention is drawn to the provisions of section 62 (2) (a) (ii) of the Act, in terms of which no person may construct, alter or enlarge a water work in the Area without a permit. Application forms in this connection are also obtainable from the above-mentioned Circle Engineer and must be returned to him upon completion.

6. The allocations in terms of abstraction permits were calculated in respect of riparian properties as registered on the date of inclusion thereof in the Area. If properties have since been subdivided and portions thereof sold, the owners concerned will have to come to an agreement as to the division of the permit allocation, if any, and in such an event the issuing of separate abstraction permits in terms of section 62 (6) (b) (i) of the Act to the owners of such subdivisions will be considered only upon receipt of a deed of sale or written agreement clearly specifying in what proportion the permit allocation, if any, shall be divided among such subdivisions.

7. Anybody not satisfied with the determination of the potential irrigable land in respect of any property of which he is the owner may, in terms of section 62 (2)bis (d) of the Act, within a period of three (3) months of the date of publication of this notice in the *Gazette*, lodge an appeal with the Water Court against such determination, and the Water Court may either confirm the determination made in respect of that property or make such other determination in regard thereto as, in the opinion of the Court, I should have made.

8. Attention is also drawn to section 62 (7) of the Act, which provides that any person who abstracts, impounds or stores public water in contravention of any provision of section 62 thereof or of a permit issued under subsection (1) or (2) or who constructs, alters or enlarges a water work without a permit issued under subsection (2) or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit shall be guilty of an offence and shall, on conviction, be liable to the penalties prescribed by section 170 (1) of the Act.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Environment Affairs.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Omgewingsake.

BYLAE/ANNEXURE

BO-ORANJERIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE ROUXVILLE, PHILIPPOLIS EN ZASTRON, PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT, EN AFDELINGS ALBERT, ALIWAAL-NOORD, VENTERSTAD EN LADY GREY, KAAPROVINSIE (PROKLAMASIES 200 VAN 24 AUGUSTUS 1962 EN 78 VAN 29 APRIL 1977)/UPPER ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF ROUXVILLE, PHILIPPOLIS AND ZASTRON, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE, AND DIVISIONS OF ALBERT, ALIWAAL NORTH, VENTERSTAD AND LADY GREY, CAPE PROVINCE (PROCLAMATIONS 200 OF 24 AUGUST 1962 AND 78 OF 29 APRIL 1977)

BEHEER OOR DIE UITNEEM EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER VIR LANDBOUDOELEINDES INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 62 VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956)/CONTROL OVER THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER FOR AGRICULTURAL PURPOSES IN TERMS OF SECTION 62 OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)

Lys van oewereïendomme wat die name van eienaars, besproeiare oppervlaktes, bestaande besproeiingsontwikkeling soos op die datum van beheerverklaring en toekennings toon/Schedule of riparian properties showing names of owners, irrigable areas, existing irrigation development as at the date of proclamation and allocations

Naam van eienaar tydens beheerverklaring/Name of owner as at date of proclamation	Beskrywing van eiendom Description of property	Grootte/Extent (ha)	Besproei- bare op- pervlak- te/Irrigable area	Bestaande be- sproeiingsontwik- keling/Existing irriga- tion development		Toekening uit openbare water/Allocation from public water			
			Hoofrivier Main river	Hoofrivier Main river	Privaat- water Private water	62 (1) (b)	62 (2) (a) (i)	62 (2)bis (h)	Totaal Total
			(ha)	(ha)	(ha)	(ha)	(ha)	(ha)	(ha)
Newton, Olivier R.	Junction 14.....	865,10	483,1	36,1	0	36,1	23,9	0,0	60
Oosthuizen, Margaretha S.	Bankfontein 17.....	1 092,80	21,7	20,9	0	20,9	0,0	0,0	20,9
	Meerkraal 16.....	676,66	306,5	35,4	0	35,4	3,7	0,0	39,1
Van Aardt, Gustavus J. ...	Ged./Ptn 5 Zonnebloem 18...	790,80	180,0	16,9	9,2	16,9	43,1	0,0	60
Oosthuizen, Abraham V. ...	Rest./Rem. Zonnebloem 18	185,52	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 2 Zonnebloem 18...	420,00	34,7	0	0	0,0	34,7	0,0	34,7
	Ged./Ptn 2 (Aangelegen) Zonnebloem 18.....	29,98	2,3	0	0	0,0	2,3	0,0	2,3
	Ged./Ptn 6 Zonnebloem.....	454,66	4,5	0	0	0,0	4,5	0,0	4,5
Bekker, Stephanus.....	Ged./Ptn 1 Zonnebloem.....	81,21	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
De Wet, Nicolaas J.	Ged./Ptn 4 Zonnebloem.....	599,57	144,2	0	0	0,0	60,0	0,0	60,0
Troskie, Johan C.	Ged./Ptn 1 Thee Fontein 20	778,56	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Rest./Rem. Oud Kraal 19.....	31,72	20,3	20,3	0	20,3	0,0	0,0	20,3
	Ged./Ptn Oud Kraal 19.....	770,88	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Rest./Rem. Thee Fontein 20	599,57	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Potgieter, Coenraad F. ...	Badtsfontein 21.....	611,24	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Driefontein 221.....	428,27	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Schlebusch, Lourens A. ...	Rest./Rem. Driefontein 22...	1 211,99	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Stephenson, Frederik J. ...	Rest./Rem. Morgenzon 23....	771,74	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Marais, Daniël R.	Ged./Ptn 1 Morgenzon 23....	876,23	0	0	10,59	0,0	0,0	0,0	0,0
Isted, Thomas A.	Rest./Rem. Elsiekraal 24....	309,63	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 1 Elsiekraal 24....	685,23	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Odendaal, Francois J. ...	Ged./Ptn 2 Elsiekraal 24....	770,88	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kieck, Johannes H.	Nieuw Jaars Spruit 57.....	1 619,70	449,43	63,6	0	63,6	0,0	0,0	63,6
Dreyer, Pieter J. A.	Geneva 7.....	513,92	99,1	26,7	0	26,7	33,3	0,0	60,0
Schutte, Christiaan E. S. ...	Rest./Rem. Lusthof 1060....	433,16	19,6	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 1 Lusthof.....	433,16	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Joubert, Delano.....	Ged./Ptn 1 Boschberg.....	385,47	84,4	13,5	0	13,5	46,5	0,0	60,0
Van Riet, Leibrandt.....	Rest./Rem. Boschberg 60....	686,08	16,9	0	0	0,0	16,9	0,0	16,9
Coetzer, Willem M.	Boschberg 59.....	266,08	40,4	0	0	0,0	40,4	0,0	40,4
Pretorius, Alan.....	Retreat 754.....	1 070,67	123,0	63,2	0	63,2	0,0	0,0	63,2
Malherbe, Stephanus J. ...	Rest./Rem. Hermitage 1057	443,99	3,3	0	0	0,0	3,3	0,0	3,3
Adendorf, David E.	Ged./Ptn 1 Hermitage 1057	444,14	40,7	10,1	5,0	10,1	30,6	0,0	40,7
Fouche, Frederik J.	Rest./Rem. Verbeeldings- kraal 1058.....	390,78	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 1 Verbeeldingskraal 1058.....	390,78	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Swanepoel, Bertie Eugene.....	Ged./Ptn 1 Klipdam 187.....	44,36	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Henning, Johannes S.	Kalkfontein 58.....	850,61	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Fouche, Hermanus S.	Lutherskraal 371.....	179,16	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Rest./Rem. Klipdam 187.....	352,38	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lombaard, Theodorus C. ...	Sterkstroom 339.....	432,52	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Diepkloof 342.....	432,52	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lombaard, Johannes D. ...	Rest./Rem. Lichtenstein 182	475,12	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Rest./Rem. Goede Hoop.....	173,66	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nel, Pieter W. A.	Kraaifontein 109.....	1 199,71	0	0	4,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Stroebel, Dorothea S.	Dassieskrans 86.....	303,35	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Coetzer, Hendrik J.	Aloedal 934.....	1/6 257,73	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Coetzer, Stephanus I.	Aloedal 934.....	5/6 257,73	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Marx, Rachel S.	Rest./Rem. Klaarwater 167	606,70	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Madelif Boerdery (Edms.) Bpk.	Aanhou 999.....	371,33	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Boedel wyle Veldman, C. J.	Broederstroom 91.....	311,38	0	0	0,54	0,0	0,0	0,0	0,0
Swanepoel, Johannes J. W.	Francina 680.....	316,66	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Wessels, Rachel E.	Almansfontein 164.....	428,27	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0

Naam van eienaar tydens beheerdverklaring/Name of owner as at date of proclamation	Beskrywing van eiendom Description of property	Grootte/Extent (ha)	Besproei- bare op- pervlak- te/Irrigable area	Bestaande be- sproeiingsontwikke- ling/Existing irriga- tion development		Toekenning uit openbare water/Allocation from public water			
			Hoofrivier Main river (ha)	Hoofrivier Main river (ha)	Privaat- water Private water (ha)	62 (1) (b)	62 (2) (a) (i)	62 (2)bis (h)	Totaal Total
						(ha)	(ha)	(ha)	(ha)
Grobler, Hermanus M.	Ged./Ptn 1 Kareepoort 106 Hartebeeshoek 115..... Leeuwaarden 52..... Lotteringsfontein 183.....	630,26 476,51 0 1 063,12	2,1 0 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0,0 0,0 0,0 0,0	2,1 0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0	2,1 0,0 0,0 0,0
Venter, Karel S.	Rest./Rem. Kareepoort 106	685,06	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vienings, Johanna H.	Glen Rock 90.....	685,23	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Human, Elizabeth A.	Ged./Ptn 1 Quaggafontein 87 Morgenzon.....	1/2 1 292,76 782,41	0 34,1	0 15,1	0 0	0,0 15,1	0,0 19,0	0,0 0,0	0,0 34,1
Human, Stephanis A. I.	Ged./Ptn 1 Quaggafontein 87 Glen Craig 78.....	1/2 1 292,76 405,74	0 61,3	0 0	0 0	0,0 0,0	0,0 60,0	0,0 0,0	0,0 60,0
Van Rooyen, Jacobus P.	Rest./Rem. Quaggafontein 87	646,38	197,8	20,2	0	20,2	39,8	0,0	60,0
Hoffman, Rachel S. W.	Ged./Ptn 1 Glen Rosa 80.....	114,44	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lombaard, Johannes S.	Ged./Ptn 2 Quaggafontein 87	646,38	10,1	0	0	0,0	10,1	0,0	10,1
Van Rooyen, Cornelis J.	Kalkhoek 65..... Kromhoek 12.....	108,79 244,00	10,6 17,5	8,3 16,9	0 0	8,3 16,9	2,3 0,6	0,0 0,0	10,6 17,5
Labuschagne, Frederik J.	Rest./Rem. Inhoek 270..... Makmanshoek 13..... Draaihoek 493..... Alwynhoek 11.....	202,80 243,98 202,80 108,78	0 5,1 0 0	0 0 0 0	0 0 0 0	0,0 0,0 0,0 0,0	0,0 5,1 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0 0,0	0,0 5,1 0,0 0,0
Swanepoel, Susarah	Langhoek 462.....	108,78	4,2	0	0	0,0	4,2	0,0	4,2
Swanepoel, Willem E.	Natuurpraal 548..... Vrede 93.....	1 125,73 544,58	53,1 0	0 0	0 0	0,0 0,0	53,1 0,0	0,0 0,0	53,1 0,0
Nel, Jan H.	Langverwacht 37..... Aletta 53.....	203,72 152,21	0 0	0 0	1,64 0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0
Society of the Priest.....	Zwartfontein 516.....	438,54	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Van Heerden, Janett H.	Rest./Rem. Mayaputi 288..... Bothastrust 518.....	516,62 274,09	0 0	0 0	3,44 0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0
Human, Stephanus A.	Louwspost 517.....	438,54	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Botha, Barend J. F.	Dickspost 519.....	281,14	19,6	0	0	0,0	19,6	0,0	19,6
Van Deventer, Anna M.	Ged./Ptn 2..... Lismore 420.....	428,27 428,26	27,2 100,0	0 0	0 0	0,0 0,0	27,2 47,6	0,0 0,0	27,2 47,6
Hoffman, Josias E.	Rest./Rem. Lismore 420..... Ged./Ptn 3..... Lismore 420.....	434,69 434,69 434,69	26,0 26,0 26,0	0 0 0	0 0 0	0,0 0,0 0,0	12,4 12,4 12,4	0,0 0,0 0,0	12,4 12,4 12,4
Botha, Cornelius J.	Mayfair 167..... Halma 66.....	652,33 326,17	43,2 0	0 0	0 0	0,0 0,0	43,2 0,0	0,0 0,0	43,2 0,0
Richter, Arnold.....	Ludo 166.....	327,17	11,2	0	0	0,0	11,2	0,0	11,2
Van Tonder, Evelyn A.	De Kamp 67..... Hefersdraai 264.....	81,54 244,63	0 27,6	0 0	0 0	0,0 0,0	0,0 27,6	0,0 0,0	0,0 27,6
Swart, Gabriel D. H.	Iona 212..... Ged./Ptn 1..... Lismore 420.....	378,59 49,68 49,68	59,6 0 0	0 0 0	0 0 0	0,0 0,0 0,0	59,6 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	59,6 0,0 0,0
Snyman, Hester E.	Rest./Rem. Rivierzicht 319	342,87	30,8	0	0	0,0	30,8	0,0	30,8
Botha, Richardt T.	Misluk 482..... Rest./Rem. Oranjedraai 383	67,86 91,2	1,1 4,2	0 0	0 2,90	0,0 4,2	0,7 55,1	0,0 0,0	0,7 59,3
De Wet, Johanna A.	Rest./Rem. Papenfus 72.....	220,82	16,6	0	0	0,0	16,6	0,0	16,6
Hoffman, Hendrik J. S.	Kafferkop 97..... Ged./Ptn 2 Kareepoort 106..... Rest./Rem. Glen Rosa 80..... Rest./Rem. Klein Tafelberg 277.....	996,88 745,18 508,13 309,41	0 0 0 9,6	0 0 0 0	0 0 0 0	0,0 0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0 7,4	0,0 0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0 7,4
Olivier, Bonaparte	Ged./Ptn 2 Klein Tafelberg 277..... Ged./Ptn 1 Oranjedraai 383..... Zamestroom 397..... Ged./Ptn 1 Papenfus 72.....	32,41 15,40 441,64 220,82	7,0 4,0 35,9 21,8	0 0 0 0	0 0 0 0	0,0 0,0 0,0 0,0	5,4 3,0 27,5 16,7	0,0 0,0 0,0 0,0	5,4 3,0 27,5 16,7
Olivier, Lusina Christina	Rest./Rem. Groenfontein 55	62,57	34,4	0	0	0,0	34,4	0,0	34,4
Kerkraad van Goedemoed	Ged./Ptn 2 Pretoriuskloof 404	42,70	17,2	0	0	0,0	17,2	0,0	17,2
N.G.K.	Bothaskop 464.....	0,85	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Steyn, Hermanus.....	Rheebokhoek 479.....	586,95	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Odendaal, Catharina S.	Moerbeidal 648..... Erfeniskraal 234.....	82,64 1 473,71	0 34,5	0 17,0	0 0	0,0 17,0	0,0 17,5	0,0 0,0	0,0 34,5
Odendaal, Gertruida S.	Rest./Rem. Kaaimansgat 16 De Werf 751.....	586,95 1/2 448,78	2,9 5,6	2,9 1,4	0 0	2,9 1,4	0,0 4,2	0,0 0,0	2,9 5,6
Odendaal, Anna E.	Rest./Rem. Kaaimansgat 16 De Werf 751.....	1/2 448,78 1/2 7,37	5,6 1,5	1,4 0	0 0,68	1,4 0,0	4,2 1,5	0,0 0,0	5,6 1,5
Odendaal, Hendrik J.	Ged./Ptn 1 Kaaimansgat.....	1/2 7,37 1 481,08	1,5 0,3	0 0	0,68 0	0,0 0,0	1,5 0,3	0,0 0,0	1,5 0,3
Senekal, Martha C.	Schiethoek 19.....	1 161,36	57,9	0	0	0,0	57,9	0,0	57,9
Mienie, Pieter H. H.	Schiethoek 19..... Van Rooyen 979.....	1/2 1 161,36 1 015,82	57,9 46,7	0 0	0 0	0,0 0,0	33,2 26,8	0,0 0,0	33,2 26,8

Naam van eienaar tydens beheerdersverklaring/Name of owner as at date of proclamation	Beskrywing van eiendom Description of property	Grootte/Extent (ha)	Besproei- bare op- pervlak- te/Irrigable area	Bestaande be- sproeiingsontwikke- ling/Existing irriga- tion development		Toekenning uit openbare water/Allocation from public water			
			Hoofrivier Main river	Hoofrivier Main river	Privaat- water Private water	62 (1) (b) (ha)	62 (2) (a) (i) (ha)	62 (2)bis (h) (ha)	Totaal Total (ha)
Pienaar, Wynand D.	Oranje Draai 862	580,68	237,2	0	0	0,0	60,0	0,0	60,0
Jonker, Adolf J.	Zanddrift 24	1 083,11	187,8	11,5	0	11,5	48,5	0,0	60,0
Geyer, J. A. (Boedel)	Ged./Ptn 2 Badfontein 25	259,12	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 3 Badfontein 25	428,15	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Rest./Rem. Badfontein 25	857,42	126,2	0	0	0,0	58,2	0,0	58,2
	Ged./Ptn 1 Badfontein	328,16	3,9	0	0	0,0	1,8	0,0	1,8
Prinsloo, Paulus F.	Ged./Ptns 1, 4 of/or 9 Groot- rivier Wagendrift 29 en/and Odendaal- stroomdorsgebied	1/2 664,05	56,8	29,4	0	29,4	27,4	0,0	56,8
Van der Walt, Eben D.	Ged./Ptns 1, 4 of/or 9 Groot- rivier Wagendrift 29 en/and Odendaal- stroomdorsgebied	1/2 664,05	56,8	29,4	0	29,4	27,4	0,0	56,8
Coetzee, Dirk H. J.	Ged./Ptn 2 Honingkrans 26	249,97	149,6	44,4	0	44,4	0,0	0,0	44,4
	Ged./Ptn 7 Honingkrans 26	301,28	135,0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 13 Grootrivier Wagendrift 29	204,01	38,8	4,8	0	4,8	0,0	0,0	4,8
	Ged./Ptn 19 Grootrivier Wagendrift 29	724,18	263,0	65,0	0	65,0	0,0	0,0	65,0
Steyn, Hermanus (Boe- del)	Grootrivier Wagendrift 29: Ged./Ptn 3	340,22	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 5	338,73	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 7	428,27	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 10	471,09	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 12	173,88	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 17	199,49	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Wentzel, Norval	Grootrivier Wagendrift 29: Ged./Ptn 11	461,57	153,7	31,9	0	31,9	9,1	0,0	41,0
	Ged./Ptn 14	461,51	71,0	15,0	0	15,0	4,0	0,0	19,0
Maartens, Hercules J.	Rest./Rem. Grootrivier Wagendrift 29	923,13	117,7	8,5	0	8,5	51,5	0,0	60,0
Bothma, Gwendoline	Rest./Rem. Badspruit A2	597,99	133,8	0	0	0,0	60,0	0,0	60,0
Clough, Joseph D.	Orange Valley 5	256,96	132,1	81,8	0,65	81,8	0,0	0,0	81,8
R.S.A. (Dept. van Gevangenis—Goede- moed)	Boschmanfontein 15: Rest./Rem.	585,73	46,2	41,3	0	41,3	0,0	0,0	41,3
	Ged./Ptn 1	0,37	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 2	0,86	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Rest./Rem. Deelfontein 37	586,95	123,2	123,2	0	123,2	0,0	0,0	123,2
	Rest./Rem. Vrede 373	289,99	22,2	16,1	0	16,1	0,0	0,0	16,1
	Ged./Ptn 1 Vrede 373	3,46	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Rest./Rem. Pretoriuskloof 404	877,88	78,4	19,3	0	19,3	0,0	0,0	19,3
	Ged./Ptn 1 Pretoriuskloof 404	0,11	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Leliekloof 230	504,31	77,7	67,2	0	67,2	—	0,0	67,2
	Demolen 647	171,31	0,4	0,4	0	0,4	—	0,0	0,4
Roelofse, Baltazar J.	Ged./Ptn 5 Kraaiport 7	505,35	54,1	6,9	0	6,9	47,2	0,0	54,1
Pretorius, Willem H.	Ged./Ptn 3 Kraaiport 7	9,69	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Gibbon, Willida	Ged./Ptn 2 Kraaiport 7	149,89	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Swart, Kathleen D.	Rest./Rem. Kraaiport 7	725,11	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 4 Kraaiport 7	383,16	45,9	12,6	0	12,6	33,3	0,0	45,9
	Pont Place 8	32,55	6,7	0	0	0,0	6,7	0,0	6,7
	Lot A Outspan 9	85,94	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Snyman, Elizabeth I.	Ged./Ptn 2 Akkermanskraal 11	867,73	38,7	17,8	0	17,8	20,9	0,0	38,7
	Lot B Outspan 10	45,93	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vaughan, Daniel J.	Rest./Rem. Akkermanskraal 11	894,28	175,2	69,5	0	69,5	0,0	0,0	69,5
Myburgh, Joseph J.	Ged./Ptn 1 Akkermanskraal 11	194,98	0	0	1,6	0,0	0,0	0,0	0,0
Peyper, Johannes J.	Rest./Rem. Melkspruit 12	832,08	185,8	35,7	0	35,7	24,3	0,0	60,0
McCartney, James E.	Ged./Ptn 6 Melkspruit 12	4,21	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Swart, Maggel M.	Ged./Ptn 1 Melkspruit 12	72,6	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Du Plessis, Johanna R. C. R.S.A.	Ged./Ptn 1 Melkspruit 12	676,94	145,25	0	0	0,0	60,0	0,0	60,0
	Ged./Ptn 2 Melkspruit 12	37,23	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged./Ptn 4 Melkspruit 12	61,78	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 8	3,04	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 9	0,69	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Escom	Ged./Ptn 7 Melkspruit 12	2,32	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
De Bruyn, Jan A.	Ged./Ptn 3 Melkspruit 12	466,81	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Schulz, Max J.	Ged./Ptn 5 Melkspruit 12	248,39	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0

Naam van eienaar tydens beheerdersverklaring/Name of owner as at date of proclamation	Beskrywing van eiendom Description of property (ha)	Grootte/Extent (ha)	Besproei- bare op- pervlak- te/Irrigable area	Bestaande be- sproeiingsontwik- keling/Existing irriga- tion development		Toekenning uit openbare water/Allocation from public water			
			Hoofrivier Main river (ha)	Hoofrivier Main river (ha)	Privaat- water Private (ha)	62 (1) (b) (ha)	62 (2) (a) (i) (ha)	62 (2)bis (h) (ha)	Totaal Total (ha)
Aliwal-Noord Munisipali- teit.....	Erf/Plot 781.....	0,87	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 779.....	0,91	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 777.....	0,90	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 45.....	1,60	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 33.....	0,62	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 10.....	2,29	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliwal-Noord Munisipali- teit.....	Erf/Plot 6.....	3,96	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 3.....	1,88	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 133.....	17,23	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Erf/Plot 1.....	1 516,86	189,8	189,8	0	189,8	0,0	0,0	189,8
	Erf/Plot 2.....	0,87	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Ged. Ptn 1 Poortjie 38.....	97,64	47,9	47,9	0	47,9	0,0	0,0	47,9
Gerrand, William D.	Erf/Plot 787.....	91,0	85,8	80,5	0	80,5	0,0	0,0	80,5
Adam, Owen N.	Rest./Rem. Klipfontein 35.....	1 110,62	108,5	43,0	0	43,0	17,0	0,0	60,0
Van der Westhuizen, Hendrik G.	Ged./Ptn 2 Klipfontein 35.....	129,70	0	0	0	0,0	0,0	0,0	0,0
Smart, Patrick F. D.	Ged./Ptn 1 Klipfontein 35.....	470,22	114,6	57,2	0	57,2	2,8	0,0	60,0
De Beer, Jan M.	Mooieplaats 1002.....	820,48	105,5	21,3	0	21,3	38,7	0,0	60,0
Smith, Johannes M.	Rotondo 1046.....	849,68	566,3	300,3	0	300,3	0,0	0,0	300,3
Cloete, Gerrit.....	Klein Poortjie 1077.....	917,17	199,4	199,4	0	18,8	—	180,6	199,4
Peyper, Cornelius R.	Ged./Ptn 2 Poortjie 38.....	424,84	89,4	5,0	0	5,0	55,0	0,0	60,0
Peyper, Willem J.	Rest./Rem. Poortjie 38.....	424,84	183,8	0	0	0,0	60,0	0,0	60,0
Troskie, Casparus G.	Rest./Rem. Uitspanning 495.....	179,81	72,4	34,6	0	34,6	20,3	0,0	54,9
	Annex Uitspanning 1044.....	52,17	4,5	0	0	0,0	5,1	0,0	5,1
Holland, Geoffrey H. L.	Rest./Rem. Orangia A 1043.....	138,17	36,9	12,3	0	12,3	24,6	0,0	36,9
Hattingh, Christiaan A. ...	Ged./Ptn 2 Orangia A 1043.....	1/17,18	2,1	0	0	0,0	2,1	0,0	2,1
	Ged./Ptn 3 Orangia A 1043.....	1/10,02	1,4	0	0	0,0	1,4	0,0	1,4
Hattingh, Marthinus.....	Ged./Ptn 2 Orangia A 1043.....	1/17,18	2,1	0	0	0,0	2,1	0,0	2,1
	Ged./Ptn 3 Orangia A 1043.....	1/10,02	1,4	0	0	0,0	1,4	0,0	1,4
Hattingh, Reinert.....	Ged./Ptn 2 Orangia A 1043.....	1/17,18	2,1	0	0	0,0	2,1	0,0	2,1
	Ged./Ptn 3 Orangia A 1043.....	1/10,02	1,4	0	0	0,0	1,4	0,0	1,4
Van Heerden, Willem J.	Ged./Ptn 1 Orangia A 1043.....	21,80	12,8	0	4,45	0,0	12,8	0,0	12,8
Trollip, Charles H.	Rest./Rem. Orangia 810.....	249,52	121,5	19,3	1,25	19,3	40,7	0,0	60,0
			8 017,58	2 136,4	46,72	1 955,8	1 977,6	180,6	4 114,0

No. 17

8 Januarie 1982

KINGNARIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS MONTAGU EN SWELLENDAAM, KAAP-PROVINSIE.—BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2)bis (c) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), VIR DIE TOEWYSING VAN DIE BESKIKBARE OPENBARE WATER VIR LANDBOUDOELEINDES TEN OPSIGTE VAN OEWEREIENDOMME STROOM OP VAN DIE POORTJIESKLOOFDAM

In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“bestaande besproeiingsontwikkeling” die oppervlakte wat deel uitmaak van ’n stuk oewergrond in die Gebied en wat na die mening van die Minister van Omgewingsbewaring wettig en voordelig met openbare water besproei is binne die tydperk van 12 maande voor die datum waarop sodanige stuk grond by die Gebied ingesluit is;

“datum van insluiting” van ’n stuk oewergrond by die Gebied 5 Januarie 1951, 5 Maart 1971 of 4 Januarie 1980, na gelang van die geval, of die datum waarop ’n stuk oewergrond in die toekoms by die Gebied ingesluit word;

“die Gebied” gedeelte van die Kingnarivier-staatswater-beheergebied [soos geproklameer by Proklamasie 3 van 5 Januarie 1951 en uitgebrei by Proklamasies 38 van 5 Maart 1971 en 1 van 4 Januarie 1980, of soos dit in die toekoms by

No. 17

8 January 1982

KINGNA RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF MONTAGU AND SWELLENDAAM, CAPE PROVINCE.—DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 62 (2)bis (c) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), FOR THE APPORTIONMENT OF THE AVAILABLE PUBLIC WATER FOR AGRICULTURAL PURPOSES IN RESPECT OF RIPARIAN PROPERTIES UPSTREAM OF THE POORTJIESKLOOF DAM

In this notice, unless the context otherwise indicates—

“date of inclusion” of a piece of riparian land in the Area means 5 January 1951, 5 March 1971 or 4 January 1980, as the case may be, or the date on which a piece of riparian land may be included in the Area in future;

“existing irrigation development” means the area which forms part of a piece of riparian land in the Area and which, in the opinion of the Minister of Environment Affairs, was irrigated lawfully and beneficially with public water within the period of 12 months preceding the date of inclusion of such piece of land in the Area;

“potential irrigable area” means the maximum arable area of a piece of riparian land which is situated within the limits of a distance of 2 km horizontally from the bank and a height of 60 metres vertically above the bed of the public

wyse van proklamasie ingevolge artikel 59 (1) van die Wet gewysig kan word], wat stroom op van die Poortjieskloofdam geleë is;

“die Wet” die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig;

“potensieel besproeiare oppervlakte” die maksimum bewerkbare oppervlakte van ’n stuk oewergrond wat binne die perke van ’n afstand van 2 kilometer horisontaal vanaf die oewer en ’n hoogte van 60 meter vertikaal bokant die bedding van die betrokke openbare stroom geleë is en wat deur die Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewing geskik geag word vir die verbouing van landbougewasse onder besproeiing;

en het enige uitdrukking waaraan in die Wet ’n betekenis geheg is, dieselfde betekenis.

1. In my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake maak ek, Cornelius Visser van der Merwe, hierby ingevolge artikel 62 (2)*bis* (c) van die Wet bekend dat ek die volgende bepaling gemaak het met betrekking tot die toewysing van die beskikbare hoeveelheid openbare water vir landboudoeleindes ten opsigte van oewereïendomme stroom op van die Poortjieskloofdam binne die Gebied:

(a) Die watertoekenning word gebaseer op ’n jaarlikse waterkwota van 6 000-kubieke meter per hektaar, indien beskikbaar, vir die besproeiing van ’n maksimum oppervlakte van 10 hektaar per geregistreerde eienaar soos op die datum van insluiting van die onderhawige stuk(ke) oewergrond by die Gebied, afhangende van die potensieel besproeiare oppervlakte wat beskikbaar is, of die bestaande besproeiingsontwikkeling, watter oppervlakte ook al die grootste is.

(b) Die maksimum tempo waarteen water te eniger tyd uit openbare strome binne die Gebied uitgeneem mag word, word beperk tot 641 kubieke meter per besproeiende hektaar per week (soos vir permitdoeleindes erken), dit wil sê 1,78 liter per sekonde per hektaar, gebaseer op ’n pomptyd van 100 uur per week.

(c) Die aanbou van verdere opgaardamme vir die benutting van openbare water word verbied tensy die betrokke eienaar bewys kan lewer dat die oppervlakte onder bestaande besproeiingsontwikkeling nie met die huidige wettige onttrekkings- en opgaringswerke tot sy beskikking gehandhaaf kan word nie.

2. Ingevolge artikel 62 (2)*bis* (a) (i) van die Wet maak ek voorts bekend dat die toepassing van die bepaling hierbo tot gevolg sal hê dat die beskikbare hoeveelheid openbare water soos volg toegewys word:

	Watertoekenning (kubieke meter per jaar)	Oppervlakte waarop watertoekenning gebaseer is (hektaar)
(a) Permite ingevolge artikel 62 (1) (b) van die Wet ter erkenning van bestaande wettige en voordelige besproeiingsontwikkeling	4 135 800	689,3
(b) Permite ingevolge artikel 62 (2) (a) (i) van die Wet ten opsigte van nuwe of verdere besproeiingsontwikkeling.....	180 000	30
Totaal.....	4 315 800	719,3

stream concerned and which, in the opinion of the Minister of Environment Affairs, is suitable for the production of agricultural crops under irrigation;

“the Act” means the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended;

“the Area” means that portion of the Kingna River Government Water Control Area [as proclaimed by Proclamation 3 of 5 January 1951 and extended by Proclamations 38 of 5 March 1951 and 1 of 4 January 1980, or as it may be amended in the future by means of proclamations in terms of section 59 (1) of the Act], which is situated upstream of the Poortjieskloof Dam;

and any expression to which a meaning has been assigned in the Act bears the same meaning.

1. In my capacity as Minister of Environment Affairs, I, Cornelius Visser van der Merwe, in terms of section 62 (2)*bis* (c) of the Act, hereby make known that I have made the following determination regarding the apportionment of the available quantity of public water for agricultural purposes in respect of riparian properties upstream of the Poortjieskloof Dam within the Area:

(a) The water allocation shall be based on an annual water quota of 6 000 cubic metres per hectare, if available, for the irrigation of a maximum area of 10 hectares per registered owner as at the date of inclusion of such piece(s) of riparian land in the Area and depending on the available potentially irrigable area; or the existing irrigation development, whichever area is the larger.

(b) The maximum rate at which water may be abstracted at any time from public streams within the Area shall be restricted to 641 cubic metres per week per hectare irrigated (as acknowledged for permit purposes), i.e. 1,78 litres per second per hectare based on a pumping period of 100 hours per week.

(c) The construction of further storage dams for the utilisation of public water is prohibited unless the owner concerned can prove that the area under existing irrigation development cannot be maintained by means of the existing legal abstraction and storage facilities at his disposal.

2. In terms of section 62 (2)*bis* (a) (i) of the Act, I further make known that the application of the above determination will result in the available quantity of public water being allocated as follows:

	Water allocation (cubic metres per year)	Area on which water allocation is based (hectares)
(a) Permits in terms of section 62 (1) (b) of the Act in recognition of existing lawful and beneficial irrigation development	4 135 800	689,3
(b) Permits in terms of section 62 (2) (a) (i) of the Act in respect of new or further irrigation development.....	180 000	30
Total	4 315 800	719,3

3. Die potensieel besproeibare oppervlakte sowel as die watertoekennings ingevolge artikel 62 (1) (b) en (2) (a) (i) van die Wet ten opsigte van elke afsonderlik geregistreerde stuk grond soos dit bestaan het op die datum van insluiting by die Gebied, bereken ooreenkomstig die bepaling hierbo, word in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit.

4. Die nodige onttrekkingspermitte sal na ontvangs van 'n skriftelike aansoek van die geregistreerde eienaar uitgereik word. Sodanige aansoeke moet aan die Seksie-ingenieur, Wes-Kaapseksie, Departement van Omgewingsake, Privaatsak X9075, Kaapstad, 8000, gerig word en in dié verband word 'n volledige beskrywing van die betrokke stuk(ke) grond soos dit in die Aktekantoor geregistreer is, verlang.

5. Met die oog op doeltreffende beheer sal dit verpligtend wees dat alle pomptoeestelle van 'n goedgekeurde tipe watermeter voorsien word.

6. Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel 62 (2) (a) (ii) van die Wet, ingevolge waarvan niemand sonder 'n permit 'n waterwerk in die Gebied mag bou, verander of vergroot nie. Aansoekvorms in dié verband is ook verkrygbaar van voormelde Seksie-ingenieur en moet, nadat dit ingevul is aan hom teruggestuur word.

7. Die toekennings kragtens onttrekkingspermitte is bereken ten opsigte van oewereienomme soos geregistreer op die datum van insluiting daarvan by die Gebied. As eiendomme sedertdien onderverdeel en gedeeltes daarvan verkoop is, sal die betrokke eienaars tot 'n ooreenkoms moet geraak oor die verdeling van die permittoekenning, indien daar een is, en sal die uitreiking van afsonderlike onttrekkingspermitte ingevolge die bepalings van artikel 62 (6) (b) (i) van die Wet aan die eienaars van sodanige onderverdelings oorweeg word slegs na ontvangs van 'n koopkontrak of skriftelike ooreenkoms waarin duidelik gespesifiseer word in watter verhouding die permittoekenning, indien daar een is, tussen die betrokke onderverdelings verdeel moet word.

8. Iemand wat ontevrede is met die bepaling van die potensieel besproeibare grond ten opsigte van enige eiendom waarvan hy die eienaar is, kan kragtens artikel 62 (2)bis (d) van die Wet, binne 'n tydperk van drie (3) maande na die datum van pulikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, appèl aanteken by die Waterhof teen sodanige bepaling en die Waterhof kan of die bepaling wat ten opsigte van daardie eiendom gemaak is, bevestig of sodanige ander bepaling ten opsigte daarvan maak as wat ek, na die Hof se mening, behoort te gemaak het. Voorts is daar ingevolge artikel 62 (8) van die Wet 'n reg van appèl na die Waterhof teen enige beslissing van my in verband met 'n aansoek om 'n permit ingevolge artikel 62 (1) (b) van die Wet.

9. Die aandag word ook gevestig op artikel 62 (7) van die Wet, wat bepaal dat iemand wat in stryd met 'n bepaling van artikel 62 daarvan of van 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (1) of (2) openbare water uitneem, opdam of opgaar of wat 'n waterwerk sonder 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (2) of anders as ooreenkomstig die voorwaardes uiteengesit in so 'n permit, bou, verander of vergroot, aan 'n misdryf skuldig is en by skuldigebevinding strafbaar is met die strawwe in artikel 170 (1) van die Wet voorgeskryf.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Omgewingsbewing.

3. The potentially irrigable area, as well as the water allocations in terms of section 62 (1) (b) and (2) (a) (i) of the Act in respect of each separately registered piece of land, as it existed on the date of inclusion in the Area, calculated according to the above determination, is set out in the Annexure to this notice.

4. The necessary abstraction permits will be issued after receipt of an application in writing by the registered owner. Such applications must be submitted to the Circle Engineer, Cape Western Circle, Department of Environment Affairs, Private Bag X9075, Cape Town, 8000, and in this connection a complete description of the piece(s) of land concerned, as registered in the Deeds Office, is required.

5. With a view to effective control it will be compulsory to fit an approved type of water meter to all pumping installations.

6. Attention is drawn to the provisions of section 62 (2) (a) (ii) of the Act in terms of which no person may construct, alter or enlarge a water work in the Area without a permit. Application forms in this connection are also obtainable from the above-mentioned Circle Engineer and must be returned to him upon completion.

7. The allocations in terms of abstraction permits were calculated in respect of riparian properties as registered on the date of inclusion thereof in the Area. If properties have since been subdivided and portions thereof sold, the owners concerned will have to come to an agreement about the division of the permit allocation, if any, and in such an event the issuing of separate abstraction permits in terms of section 62 (6) (b) (i) of the Act to the owners of such subdivisions will be considered only upon receipt of a deed of sale or written agreement clearly specifying in what proportion the permit allocation, if any, shall be divided among such subdivisions.

8. Anybody not satisfied with the determination of the potential irrigable land in respect of any property of which he is the owner may, in terms of section 62 (2)bis (d) of the Act, within a period of three (3) months of the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, lodge an appeal with the Water Court against such determination and the Water Court may either confirm the determination made in respect of that property or make such other determination in this regard as, in the opinion of the Court, I should have made. Further, in terms of section 62 (8) of the Act, there is a right of appeal to the Water Court against any decision by me in connection with an application for a permit in terms of section 62 (1) (b) of the Act.

9. Attention is also drawn to section 62 (7) of the Act, which provides that any person who abstracts, impounds or stores public water in contravention of any provision of section 62 thereof or of a permit issued under subsection (1) or (2) or who constructs, alters or enlarges a water work without a permit issued under subsection (2) or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit, shall be guilty of an offence and shall, on conviction, be liable to the penalties prescribed in section 170 (1) of the Act.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Environment Affairs.

KINGNARIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, (GEDEELTE STROOM OP VAN POORTJIESKLOOFDAM), AFDELINGS MONTAGU EN SWELLENDAAM, KAAPPROVINSIE/KINGNA RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA (PORTION UP-STREAM OF POORTJIESKLOOF DAM), DIVISION OF MONTAGU AND SWELLENDAAM, CAPE PROVINCE

LYS VAN OEWEEREIENDOMME OPGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2)bis (a) (iii) GELEES MET ARTIKEL 62 (2)bis (c) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), WAT NAME VAN EIENAARS, BESPROEIBARE OPPERVLAKTES, BESTAANDE BESPROEINGSONTWIKKELING, PERMITTOEKENNING EN MAKSIMUM ONTTREKKINGSTEMPO'S TOON/SCHEDULE OF RIPARIAN PROPERTIES PREPARED IN TERMS OF SECTION 62 (2)bis (a) (iii) READ WITH SECTION 62 (2)bis (c) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), SHOWING NAMES OF OWNERS, IRRIGABLE AREAS, EXISTING IRRIGATION DEVELOPMENT, PERMIT ALLOCATION AND MAXIMUM RATES OF ABSTRACTION

Item No.	Beskrywing van stuk grond Description of piece of land	Grootte van stuk grond Extent of piece of land (ha)	Naam van geregistreerde eienaar Name of registered owner	Aandeel besit Share owned	Besproei-bare oppervlakte Irrigable area (ha)	Bestaande besproei-ingsont-wikkeling Existing irrigation develop-ment (ha)	Permittoekenning/Permit allocation						Maksi-mum ont-trekkings-tempo Maximum abstraction rate (ℓ/s)	
							Oppervlakte/Area (ha)			Jaarlikse watertoekenning Annual water allocation (m³)				
							Art./Sect. 62 (1) (b)	Art./Sect. 62 (2) (a) (i)	Totaal Total	Art./Sect. 62 (1) (b)	Art./Sect. 62 (2) (a) (i)	Totaal Total		
1	Ged./Ptn. 12 Het Goed Geloof.....	70	261,76714	Berg-en-dal Estates.....	1	170,1	101,9	101,9	—	101,9	611 400	—	611 400	181,4
2	Ged./Ptn. 25 Het Goed Geloof.....	70	185,15789	Berg-en-dal Estates.....	1	69,7	37,2	37,2	—	37,2	233 200	—	233 200	66,2
3	Ged./Ptn. 12 Kruispad.....	176	97,2284	Beukes, J. C. F.	1	27,0	12,1	12,1	—	12,1	72 600	—	72 600	21,5
4	Ged./Ptn. 19 Kruispad.....	176		Beukes, J. C. F.	1	1,3	1,3	1,3	—	1,3	7 800	—	7 800	2,3
5	Ged./Ptn. 24 Het Goed Geloof.....	70	263,2121	Bruwer, G. D.	1	125,8	39,1	39,1	—	39,1	234 600	—	234 600	69,6
6	Ged./Ptn. 1 Plaas/Farm.....	173	537,7951	Burger, A. S. en/and J. G.	½	111,0	8,8	8,8	11,2	20,0	52 800	67 200	120 000	35,6
7	Ged./Ptn. 4 Kruispad.....	175	345,3470	Burger, H. S.	1	199,6	11,2	11,2	—	11,2	67 200	—	67 200	19,9
8	Plaas/Farm Burgersvlei.....	189	265,8471	Burger, H. S.	1	159,8	16,3	16,3	—	16,3	97 800	—	97 800	29,3
9	Ged./Ptn. 10 Het Goed Geloof.....	70	243,7985	Cronje, J. D.	1	35,1	6,6	6,6	3,4	10,0	39 600	—	39 600	17,8
10	Ged./Ptn. 1 Kruispad.....	176	157,4620	Damsrivier (Edms.) Bpk./Pty) Ltd.....	1	101,6	16,8	16,8	—	16,8	100 800	—	100 800	29,9
11	Ged./Ptn. 19 Het Goed Geloof.....	70	0,9708	De Villiers, J. H.	1	0,6	0,6	0,6	—	0,6	3 600	—	3 600	1,1
12	Ged./Ptn. 22 Het Goed Geloof.....	70	504,3734	De Villiers, J. H.	1	255,8	14,8	14,8	—	14,8	88 800	—	88 800	26,3
13	Ged./Ptn. 26 Het Goed Geloof.....	70	85,3013	De Villiers, J. H.	1	61,5	33,3	33,3	—	33,3	199 800	—	199 800	59,3
14	Ged./Ptn. 28 Het Goed Geloof.....	70	236,8118	De Villiers, J. H.	1	47,2	47,2	47,2	—	47,2	283 200	—	283 200	84,0
15	Rest/Rem. Kruispad.....	175	839,9199	Esterhuysen, J. J.	1	115,9	43,9	43,9	—	43,9	263 400	—	263 400	78,1
16	Ged./Ptn. 21 Het Goed Geloof.....	70	93,5163	Faber, J. H.	1	18,6	14,2	14,2	—	14,2	85 200	—	85 200	25,3
17	Ged./Ptn. 3 Het Goed Geloof.....	70	9,4446	Fourie, M./C. J. J./W. J. A.	½	6,0	—	—	6,0	6,0	—	36 000	36 000	10,7
18	Ged./Ptn. 17 Het Goed Geloof.....	70	7,7502	Fourie, M./C. J. J./W. J. A.	½	6,9	—	—	6,9	6,9	—	41 400	41 400	12,3
19	Ged./Ptn. 1 Plaas/Farm.....	44	988,0982	Fourie, M./C. J. J./W. J. A.	½	0,3	0,3	0,3	—	0,3	1 800	—	1 800	0,5
20	Ged./Ptn. 1 Rheeboekfontein.....	50	173,6761	Fourie, M./C. J. J./W. J. A.	½	12,0	12,0	12,0	—	12,0	72 000	—	72 000	21,4
21	Ged./Ptn. 6 Het Goed Geloof.....	70	15,6425	Janse van Rensburg, W. M.	1	12,2	7,5	7,5	—	7,5	45 000	—	45 000	13,4
22	Ged./Ptn. 7 Het Goed Geloof.....	70	200,3124	Janse van Rensburg, W. M.	1	36,1	13,5	13,5	—	13,5	81 000	—	81 000	24,0
23	Ged./Ptn. 8 Het Goed Geloof.....	70	23,0541	Janse van Rensburg, W. M.	1	6,3	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Rest/Rem. Warme Water.....	172	494,7335	Joubert, A. M.	1	99,0	29,7	29,7	—	29,7	178 200	—	178 200	52,9
25	Ged./Ptn. 1 Het Goed Geloof.....	70	235,6072	Joubert, C. B./J. A.	½	14,2	14,2	14,2	—	14,2	85 200	—	85 200	25,3
26	Ged./Ptn. 4 Het Goed Geloof.....	70	3,1938	Joubert, C. B./J. A.	½	1,8	1,8	1,8	—	1,8	10 800	—	10 800	3,2
27	Ged./Ptn. 3 Warme Water.....	172	564,5467	Joubert, D. J.	1	82,6	17,2	17,5	—	17,5	103 200	—	103 200	30,6
28	Ged./Ptn. 3 Plaas/Farm.....	173	97,2525	Joubert, E. M.	1	40,0	8,5	8,5	1,5	10,0	51 000	9 000	60 000	17,8
29	Ged./Ptn. 18 Het Goed Geloof.....	70	131,5305	Kriel, F. J.	1	9,6	9,6	9,6	—	9,6	57 600	—	57 600	17,1
30	Ged./Ptn. 7 Kruispad.....	176	102,40 8	Le Roux, T. W.	1	24,2	9,7	9,7	—	9,7	58 200	1 800	60 000	17,8
31	Ged./Ptn. 2 Het Goed Geloof.....	70	267,2742	Marais, P. S.	1	92,6	53,9	53,9	—	53,9	323 400	—	323 400	95,9
32	Ged./Ptn. 10 Kruispad.....	176	118,4383	Nel, J. F.	1	82,1	23,5	23,5	—	23,5	141 000	—	141 000	41,8
33	Ged./Ptn. 2 Plaas/Farm.....	173	91,2844	Steyn, H. J.	1	25,1	7,1	7,1	—	7,1	42 600	—	42 600	12,6
34	Ged./Ptn. 2 Kruispad.....	175	58,7167	Steyn, H. J.	1	24,1	1,0	1,0	—	1,0	6 000	—	6 000	1,8
35	Ged./Ptn. 1 Kruispad.....	175	46,0908	Steyn, H. J.	1	29,1	9,5	9,5	—	9,5	57 000	—	57 000	16,9
36	Ged./Ptn. 13 Kruispad.....	176	159,7292	Swart, B. B.	1	71,6	17,7	17,7	—	17,7	106 200	—	106 200	31,5
37	Ged./Ptn. 9 Kruispad.....	176	145,9002	Swart, J. C. (geb./born 1929).....	1	67,5	10,9	10,9	—	10,9	65 400	—	65 400	19,4
38	Ged./Ptn. 14 Kruispad.....	176	29,0201	Swart, J. C. (geb./born 1931).....	1	17,2	14,2	14,2	—	14,2	85 200	—	85 200	25,3
39	Rest/Rem. Plaas/Farm.....	173	622,5989	Van Rensburg, M. M.	1	16,8	9,3	9,3	0,7	10,0	55 800	4 200	60 000	17,8
40	Ged./Ptn. 6 Kruispad.....	176	208,9653	Vermeulen, A. M.	1	24,7	12,9	12,9	—	12,9	77 400	—	77 400	23,0
					2 303,0	689,3	689,3	30,0	719,3	4 135 800	180 000	4 315 800	1 280,6	

No. 31 8 Januarie 1982

**ONTTREKKING VAN 'N SEKERE GEDEELTE
STAATSBOSGROND AAN DEMARKERING**

Ooreenkomstig die besluit geneem deur die Parlement gedurende die Sessie van 1981 kragtens artikel 8 (2) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, word die gedeelte van die gedemarkeerde Staatsbosgrond in die Bylae hiervan vermeld, hierby aan demarkering onttrek.

BYLAE

Distrik	Beskrywing van grond	Grootte in hektaar	Gedemarkeer by Goewernementskennisgewing
Swellendam.....	'n Gedeelte van die plaas aangrensend aan Het Goed Geloof	30,0000	196/1914

SCHEDULE

District	Description of land	Area in hectares	Demarcated by Government Notice
Swellendam.....	A portion of the farm adjoining Het Goed Geloof	30,0000	196/1914

No. 32 8 Januarie 1982

**ONTTREKKING VAN 'N SEKERE GEDEELTE
STAATSBOSGROND AAN DEMARKERING**

Ooreenkomstig die besluit geneem deur die Parlement gedurende die Sessie van 1981, kragtens artikel 8 (2) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, word die gedeelte van die gedemarkeerde Staatsbosgrond in die Bylae hiervan vermeld, hierby aan demarkering onttrek.

BYLAE

Distrik	Beskrywing van grond	Grootte in hektaar	Gedemarkeer by Goewernementskennisgewing
Caledon.....	Gedeelte 1 van die plaas Oliphants Bosch 176.....	512,4557	2753/1979

SCHEDULE

District	Description of land	Area in hectares	Demarcated by Government Notice
Caledon.....	Portion 1 of the farm Oliphants Bosch 176.....	512,4557	2753/1979

**DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN
ONTWIKKELING**

No. 39 8 Januarie 1982

**RAAD VIR DIE HERVESTIGING VAN SWARTES.—
SAMESTELLING**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 (1) van die Wet op die Hervestiging van Swartes, 1954 (Wet 19 van 1954), mnr. John Edward Holloway, dr. Johannes Stephanus Otto en mnr. John Lowry Ewels as lede van die Raad vir Hervestiging van Swartes aan te stel in die plek van mnre. H. C. Pieterse, M. J. M. Crous en L. G. Kok.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 1 VAN 1982****DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN
ONTWIKKELING****SUIDELIKE EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS**

Die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die

No. 31 8 January 1982

**WITHDRAWAL OF A CERTAIN PORTION OF STATE
FOREST LAND FROM DEMARCATION**

In accordance with the resolution adopted by Parliament during the 1981 Session in terms of section 8 (2) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, the portion of the demarcated State forest land referred to in the Schedule hereto is hereby withdrawn from demarcation.

No. 32 8 January 1982

**WITHDRAWAL OF A CERTAIN PORTION OF STATE
FOREST LAND FROM DEMARCATION**

In accordance with the resolution adopted by Parliament during the 1981 Session in terms of section 8 (2) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, the portion of the demarcated State forest land referred to in the Schedule hereto is hereby withdrawn from demarcation.

BYLAE

Distrik	Beskrywing van grond	Grootte in hektaar	Gedemarkeer by Goewernementskennisgewing
Caledon.....	Gedeelte 1 van die plaas Oliphants Bosch 176.....	512,4557	2753/1979

SCHEDULE

District	Description of land	Area in hectares	Demarcated by Government Notice
Caledon.....	Portion 1 of the farm Oliphants Bosch 176.....	512,4557	2753/1979

**DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND
DEVELOPMENT**

No. 39 8 January 1982

BLACK RESETTLEMENT BOARD.—CONSTITUTION

The State President has been pleased to appoint, in terms of section 3 (1) of the Black Resettlement Act, 1954 (Act 19 of 1954), Mr John Edward Holloway, Dr Johannes Stephanus Otto and Mr John Lowry Ewels as members of the Black Resettlement Board vice Messrs H. C. Pieterse, M. J. M. Crous and L. G. Kok.

GENERAL NOTICES**NOTICE 1 OF 1982****DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND
DEVELOPMENT****SOUTHERN DIVORCE COURT.—SESSIONS**

The Director-General for Co-operation and Development has, in terms of section 13 (6) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Black

Swart Administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Egskeidingshof om 09h00 of so spoedig daarna as wat gerieflik is op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

King William's Town, Maandag, 11 Januarie 1982.

Port Elizabeth, Maandag, 1 Februarie 1982.

Queenstown, Maandag, 22 Februarie 1982.

Kaapstad, Maandag, 1 Maart 1982.

Port Elizabeth, Maandag, 19 April 1982.

Kaapstad, Maandag, 24 Mei 1982.

Queenstown, Dinsdag, 29 Junie 1982.

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 2 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

SUIDELIKE APPELHOF VIR KOMMISSARISHOWE.— SITTINGS

Die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Appèlhof vir Kommissarishowe om 09h00 of so spoedig daarna as wat gerieflik is, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

King William's Town, Maandag, 22 Maart 1982.

King William's Town, Maandag, 14 Junie 1982.

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 3 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir November 1981 soos volg is:

VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Basis: 1975 = 100

Gebied	Indeks
1. Kaapstad	209,9
2. Port Elizabeth	208,6
3. Oos-Londen	206,8
4. Kimberley	209,4
5. Pietermaritzburg	211,4
6. Durban	213,0
7. Pretoria	210,5
8. Witwatersrand	219,2
9. Klerksdorp	213,6
10. Vaaldriehoek	218,9
11. O.V.S.-goudvelde	226,6
12. Bloemfontein	211,2
Beswaarde gemiddelde van die 12 gebiede	214,8

Verduidelikende opmerkings

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderinge wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(8 Januarie 1982)

Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), determined the following as places at which and dates on which the Southern Divorce Court will commence sessions at 09h00 or as soon thereafter as may be convenient:

King William's Town, Monday, 11 January 1982.

Port Elizabeth, Monday, 1 February 1982.

Queenstown, Monday, 22 February 1982.

Cape Town, Monday, 1 March 1982.

Port Elizabeth, Monday, 19 April 1982.

Cape Town, Monday, 24 May 1982.

Queenstown, Tuesday, 29 June 1982.

(8 January 1982)

NOTICE 2 OF 1982

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN APPEAL COURT FOR COMMISSIONERS' COURTS.—SESSIONS

The Director-General for Co-operation and Development has, in terms of section 13 (6) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), determined the following as places at which and dates on which the Southern Appeal Court for Commissioners' Courts will commence sessions at 09h00 or as soon thereafter as may be convenient:

King William's Town, Monday, 22 March 1982.

King William's Town, Monday, 14 June 1982.

(8 January 1982)

NOTICE 3 OF 1982

DEPARTMENT OF STATISTICS

The Secretary for Statistics notifies for general information that the Consumer Price Index for November 1981 is as follows:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Base: 1975 = 100

Area	Index
1. Cape Town	209,9
2. Port Elizabeth	208,6
3. East London	206,8
4. Kimberley	209,4
5. Pietermaritzburg	211,4
6. Durban	213,0
7. Pretoria	210,5
8. Witwatersrand	219,2
9. Klerksdorp	213,6
10. Vaal Triangle	218,9
11. O.F.S. Goldfields	226,6
12. Bloemfontein	211,2
Weighted average of the 12 areas	214,8

Explanatory notes

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(8 January 1982)

KENNISGEWING 5 VAN 1982

DRANKWET, 1977

KENNISGEWING VAN AANSOEKE OM DRANK-LISENSIES EN SPESIALE MAGTIGING, ENS., WAT TYDENS 'N JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKRAAD OORWEEG SAL WORD

Ingevolge regulasie 3 (1) en (4) van die regulasies wat kragtens artikel 207 (1) van die Wet uitgevaardig is, word kennis hierby gegee dat die aansoekers in die Bylae hiervan gespesifiseer, aansoeke om nuwe dranklisensies of spesiale magtigings ingedien het ten opsigte van persele wat in die distrikte (in die Bylae aangedui) in die provinsie

DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

geleë is. Die aansoeke sal oorweeg word tydens 'n jaarlikse vergadering van die Drankraad wat gedurende die tydperk Januarie en Februarie 1982 gehou sal word.

Die betrokke aansoeke kan tot en met die laaste dag waarop 'n beswaar teen of vertoë of 'n petisie ter ondersteuning van sodanige aansoeke ingevolge die regulasies ingedien kan word, op versoek gratis deur enige persoon by die kantoor van die landdros van die distrik vanwaar sodanige aansoeke afkomstig is, ondersoek word.

Daar sal minstens 30 dae voor die Raad se vergadering in die *Staatskoerant* kennis gegee word van die datums en tye waarop en die plekke waar die aansoeke deur die Drankraad oorweeg sal word.

BYLAE

Onderstaande syfers, wat in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

1. Volle naam en adres van die aansoeker.
2. Klas lisensie of spesiale magtiging waarom aansoek gedoen word.
3. Adres van die perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.
4. Voorregte en magtigings waarom tegelykertyd aansoek gedoen word.

DIE STRAND

1. Ocean Diners (Eiendoms) Beperk, Kusweg 66, Gordonsbaai.
2. Wyn-en-mout.
3. Erf 285, Kusweg 66, Gordonsbaai.
4. (C).

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 6 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 7 (4) VAN DIE WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

Kragtens artikel 7 (4) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), gee die Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling namens die Minister van Gemeenskapsontwikkeling hierby kennis dat dit die voorneme is om die voorsienings in die Bylae hierby wat deur die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte aanbeveel is, te maak na verstryking van 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing, maar nie later nie as 26 weke na sodanige datum.

Belanghebbendes word uitgenooi om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde voorsienings aan die Direkteur-generaal: Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X65, Pretoria, 0001, voor te lê nie later nie as vier (4) weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

NOTICE 5 OF 1982

LIQUOR ACT, 1977

NOTICE OF APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES AND SPECIAL AUTHORITIES, ETC., TO BE CONSIDERED AT AN ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR BOARD

In terms of regulation 3 (1) and (4) of the regulations made under section 207 (1) of the Act, it is hereby notified that the applicants specified in the Schedule hereto have lodged applications for new liquor licences or special authorities in respect of premises situate in the district (indicated in the Schedule) in the Province of

THE CAPE OF GOOD HOPE.

The applications will be considered at an annual meeting of the Liquor Board to be held during the period January and February 1982.

The applications concerned may, up to and including the last date on which an objection against or representations or a petition in support of such applications may be lodged in terms of the regulations, upon request and free of charge, be inspected by any person at the office of the magistrate of the district from which they emanate.

The dates and times on which and places at which the applications are to be considered by the Liquor Board will, at least 30 days before the Board's meeting, be notified in the *Government Gazette*.

SCHEDULE

The undermentioned figures used in the Schedule have the following meanings, under the heading of the magisterial district:

1. Full name and address of applicant.
2. Class of licence or special authority applied for.
3. Address of premises in respect of which application is made.
4. Privileges and authorities simultaneously applied for.

THE STRAND

1. Ocean Diners (Proprietary) Limited, 66 Beach Road, Gordon's Bay.
2. Wine and malt.
3. Erf 285, 66 Beach Road, Gordon's Bay.
4. (C).

(8 January 1982)

NOTICE 6 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE IN TERMS OF SECTION 7 (4) OF THE ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

In terms of section 7 (4) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), the Deputy Minister of Community Development, on behalf of the Minister of Community Development, hereby gives notice that it is intended to make the provisions set out in the Schedule hereto, which have been recommended by the South African Council for Architects, after the lapse of a period of four weeks from the date of publication of this notice, but not later than 26 weeks after such date.

Interested parties are invited to submit any objections to or representations concerning the proposed provisions within four (4) weeks from the date of this notice to the Director-General: Community Development, Private Bag X65, Pretoria, 0001.

BYLAË

Goewermenskennisgewing R. 1769 van 17 Augustus 1979 word hierby soos volg gewysig:

1. Deur paragrawe (a) en (b) en al die woorde wat voorbehoudsbepaling (i) voorafgaan deur die volgende paragrawe en woorde te vervang:

“1. (a) die ontwerp en beplanning; en

(b) toesig oor die oprigting;

van geboue en strukture wat val binne die regsgebied van 'n plaaslike owerheid of binne 'n geproklameerde dorpsgebied wat nie binne die regsgebied van 'n plaaslike owerheid geleë is nie; en

2. (a) die ontwerp en beplanning; en

(b) toesig oor die uitvoering;

van aanbouings wat die argitektoniese oppervlakte uitbrei van, en argitektoniese verbouings aan, geboue en strukture wat val binne die regsgebied van 'n plaaslike owerheid of binne 'n geproklameerde dorpsgebied wat nie binne die regsgebied van 'n plaaslike owerheid geleë is nie: Met dien verstande dat—”;

2. deur die volgende verdere voorbehoudsbepaling by voorbehoudsbepaling (iii) te voeg:

“Met dien verstande voorts dat die bepalinge van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie op 'n persoon wat registreerbaar is as 'n argitek kragtens artikel 19 van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970);”;

3. deur voorbehoudsbepaling (iv) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

“(iv) niks hierin vertolk word as sou dit 'n aannemer, voorman, superintendent of inspekteur van werke weerhou van die uitvoering van en toesig oor voormelde projekte, ondernemings of dienste nie, mits gemelde uitvoering of toesig geskied onder die beheer van 'n argitek;”;

4. deur voorbehoudsbepaling (v) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

“(v) 'n argitek in die uitvoering van voormelde soorte werk bygestaan kan word deur enigeen wat nie as 'n argitek geregistreer is nie;”;

5. deur voorbehoudsbepaling (vi) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

“(vi) die bepalinge van paragraaf 1 van hierdie kennisgewing nie van toepassing is op die tipes geboue en strukture genoem in die Aanhangsel nie; en”;

6. deur die volgende verdere voorbehoudsbepaling na voorbehoudsbepaling (vii) by te voeg:

“(viii) die bepalinge van paragraaf 2 van hierdie kennisgewing nie van toepassing is nie op—

A. 'n aanbouing aan enige van die tipe geboue en strukture genoem in items 1, 2, 3, 4, 5 en 6 van die Aanhangsel;

B. enige sodanige aanbouings wat nie die uitwerking sal hê om die argitektoniese oppervlakte van die betrokke gebou of struktuur tesame met sodanige aanbouing, uit te brei tot 'n totale oppervlakte van meer as 500 vierkante meter nie;

C. enige sodanige aanbouing aan 'n losstaande enkelwoning wat die enigste gebou of struktuur is (afgesien van die gewone buitegeboue) op 'n standplaas, erf, bouperseel of ander grondeenheid wat afsonderlik registreerbaar is; en

SCHEDULE

Government Notice R. 1769 dated 17 August 1979 is hereby amended as follows:

1. By the substitution for paragraphs (a) and (b) and all the words preceding proviso (i) of the following paragraphs and words:

“1. (a) the designing and planning; and

(b) the supervising of the erection;

of buildings and structures within the area of jurisdiction of a local authority or within a proclaimed township which is not situated within the area of jurisdiction of a local authority; and

2. (a) the designing and planning; and

(b) the supervising of the execution;

of additions extending the architectural area of, and architectural alterations to, buildings and structures within the area of jurisdiction of a local authority or within a proclaimed township which is not situated within the area of jurisdiction of a local authority: Provided that—”;

2. by adding the following further proviso to proviso (iii):

“Provided further that the provisions of this paragraph shall not apply to any person who is eligible for registration as an architect in terms of section 19 of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970);”;

3. by the substitution for proviso (iv) of the following proviso:

“(iv) nothing herein contained shall be construed as debarring a contractor, foreman, superintendent or inspector of works from the execution and supervision of the aforesaid projects, undertakings or services, provided that the said execution or supervision is done under the direction of an architect;”;

4. by the substitution for proviso (v) of the following proviso:

“(v) an architect may be assisted by any person not registered as an architect in the carrying out of the aforesaid kinds of work;”;

5. by the substitution for proviso (vi) of the following proviso:

“(vi) the provisions of paragraph 1 of this notice shall not apply to the types of buildings and structures referred to in the Annexure; and”;

6. by adding the following further provisos after proviso (vii):

“(viii) the provisions of paragraph 2 of this notice shall not apply to—

A. any addition to any of the types of buildings and structures referred to in items 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of the Annexure;

B. any such additions which will not have the effect of extending the architectural area of the building or structure in question, together with such addition, to a total area of greater than 500 square metres;

C. any such addition to a detached single dwelling house constituting the sole building or structure (apart from the usual outbuildings) on a stand, erf, plot or other separately registerable unit of land; and

(ix) "argitektoniese verbouing" in paragraaf 2 van die kennisgewing 'n verbouing aan 'n gebou of struktuur met 'n argitektonise oppervlakte van 500 vierkante meter of meer beteken waar sodanige verbouing—

A. werk behels waarvan die uitvoering die vorm of voorkoms van sodanige gebou of struktuur of enige deel daarvan wesenlik sal beïnvloed; en

B. nie beperk is tot werk in verband met gerief, gemak, herversiering, opknapping of aanpassing soos die oprigting of verwydering van monteerbare skeidsmure nie."

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 7 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Private X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Sandrivier Safaris (Edms.) Bpk., Posbus 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S789. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Vickers Viscount 761 ZS-JVY".

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 8 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

NOORD-OOSTELIKE APPELHOOF.—SITTINGS

Die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die

(ix) "architectural alteration", in paragraph 2 of the notice, means any alteration to a building or structure having an architectural area of 500 square metres or more, which alteration—

A. involves work, the execution of which will affect substantially the form or appearance of such building or structure or of any part thereof; and

B. is not confined to work with regard to comfort, convenience, redecoration, renovation or adaptation such as the erection or removal of demountable partitions."

(8 January 1982)

NOTICE 7 OF 1982

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Sandrivier Safaris (Pty) Ltd., P.O. Box 31184, Braamfontein, 2017. (B) United Air. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S789. Under "Aircraft to be used", add: "Vickers Viscount 761 ZS-JVY".

(8 January 1982)

NOTICE 8 OF 1982

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

NORTH-EASTERN APPEAL COURT.—SESSIONS

The Director-General for Co-Operation and Development has, in terms of section 13 (6) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following places of

Noord-Oostelike Appèlhof om 09h00 of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums in aanvang sal neem:

Durban

Derde Verdieping
Whiteheadgebou
Maandag
22 Maart 1982
en
Maandag
21 Junie 1982

Eshowe

Landdroskantoor
Donderdag
14 Januarie 1982
en
Donderdag
15 April 1982

Pietermaritzburg

Pietermaritzstraat 399
Maandag
29 Maart 1982
en
Maandag
28 Junie 1982

Pretoria

Kommissariskantoor
Lorentzstraat
Pretoria-Wes
Donderdag
11 Maart 1982
en
Donderdag
10 Junie 1982

(8 Januarie 1982)

which and dates on which the North Eastern Appeal Court will commence sessions at 09h00 or as soon thereafter as may be convenient:

Durban

Third Floor
Whitehead Buildings
Monday
22 March 1982
and
Monday
21 June 1982

Eshowe

Magistrate's Office
Thursday
14 January 1982
and
Thursday
15 April 1982

Pietermaritzburg

399 Pietermaritz Street
Monday
29 March 1982
and
Monday
28 June 1982

Pretoria

Commissioner's Buildings
Lorentz Street
Pretoria West
Thursday
11 March 1982
and
Thursday
10 June 1982

(8 January 1982)

KENNISGEWING 9 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN
ONTWIKKELING

NOORD-OOSTELIKE EGSKEIDINGSHOF

Die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Swart Administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Noord-Oostelike Egskeidingshof om 09h00 of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Durban

Derde Verdieping
Whiteheadgebou
Maandag
25 Januarie 1982
en
Maandag
15 Maart 1982
en
Maandag
26 April 1982
en
Maandag
21 Junie 1982

NOTICE 9 OF 1982

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND
DEVELOPMENT

NORTH EASTERN DIVORCE COURT

The Director-General for Co-operation and Development has, in terms of section 13 (6) of the Black Administration Act, 1927, (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Black Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the North Eastern Divorce Court will commence sessions at 09h00 or as soon thereafter as may be convenient:

Durban

Third Floor
Whitehead Buildings
Monday
25 January 1982
and
Monday
15 March 1982
and
Monday
26 April 1982
and
Monday
21 June 1982

Pietermaritzburg

Pietermaritzstraat 399

Maandag

4 Januarie 1982

en

Maandag

18 Januarie 1982

en

Maandag

5 April 1982

en

Maandag

19 April 1982

Pretoria

Kommissarisgebou

Lorentzstraat

Pretoria-Wes

Maandag

18 Januarie 1982

en

Maandag

1 Maart 1982

en

Maandag

19 April 1982

en

Maandag

14 Junie 1982

Eshowe

Landdroeskantoor

Maandag

11 Januarie 1982

en

Dinsdag

13 April 1982

Vryheid

Kommissariskantoor

Maandag

15 Maart 1982

en

Maandag

14 Junie 1982

Pietersburg

Kommissariskantoor

Maandag

22 Februarie 1982

en

Dinsdag

1 Junie 1982

(8 Januarie 1982)

Pietermaritzburg

399 Pietermaritz Street

Monday

4 January 1982

and

Monday

18 January 1982

and

Monday

5 April 1982

and

Monday

19 April 1982

Pretoria

Commissioner's Buildings

Lorentz Street

Pretoria West

Monday

18 January 1982

and

Monday

1 March 1982

and

Monday

19 April 1982

and

Monday

14 June 1982

Eshowe

Magistrate's Office

Monday

11 January 1982

and

Tuesday

13 April 1982

Vryheid

Commissioner's Office

Monday

15 March 1982

and

Monday

14 June 1982

Pietersburg

Commissioner's Office

Monday

22 February 1982

and

Tuesday

1 June 1982

(8 January 1982)

KENNISGEWING 10 VAN 1982

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat die S.A. Abattoirkorporasie, Privaatsak X272, Pretoria, 0001, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou en Visserie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te restant Waterval 273 JR, Pyramid, 0120.

NOTICE 10 OF 1982

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that the S.A. Abattoir Corporation, Private Bag X272, Pretoria, 0001, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new abattoir on the remaining portion of Waterval 273 JR, Pyramid 0120.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van 1 000 beeste en/of kalwers en 200 varke per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Pretoria en omgewing.

Iemand wat verhoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige verhoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat verhoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorleë, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is, op die betrokke applikant moet bestel.

A. R. COCHRANE, namens Voorsitter:
Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 11 VAN 1982

KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE.— GEWETENSGELD

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Klerksdorp, gestuur is:

<i>Datum van ontvangs</i>	<i>Bedrag</i>
8 Desember 1981.....	R100

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 12 VAN 1982

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGSKENNIS- GEWING T201/81

VERWYSING HQ/LT1123/167/4

Aan:

- (1) WILLEM HENDRIK BOSHOF PRINSLOO (gebore op 26 Oktober 1908);
- (2) MARIA MAGDALENA LANDSBERG ODENDAAL (gebore op 27 September 1903);
- (3) SOLOMON THEODORUS PRINSLOO (gebore op 25 Junie 1912);
- (4) SALOMON THEODORUS EMIL PRINSLOO (gebore op 25 Julie 1931);
- (5) JOYCE MERCI PRINSLOO (gebore Prinsloo op 26 September 1933), getroud buite gemeenskap van goedere met Zacharias Johannes Prinsloo;
- (6) CHARLES JAMES LAUBSCHER.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteiningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteiningskennisgewing T201/81 wat op 3 September 1981 deur die Adjunk-hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, mnr. H. J. L. du Toit, in Johannesburg onderteken is en wat op 9 September 1981 aan Albertus Gerthardus Roodt (gebore op 17 Januarie 1933) beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë Sertifikaat van Minerale Regte 1296/1937S, Akte van Sessies van Minerale Regte 359/56 R.M. en 875/69 R.M.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughtering of 1 000 head of cattle and/or calves and 200 pigs per day for supplying meat to the residents of Pretoria and vicinity.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

A. R. COCHRANE, for Chairman:
Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(8 January 1982)

NOTICE 11 OF 1982

COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE.— CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Klerksdorp, is hereby acknowledged:

<i>Date of receipt</i>	<i>Amount</i>
8 December 1981.....	R100

(8 January 1982)

NOTICE 12 OF 1982

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T201/81

REFERENCE HQ/LT1123/167/4

To:

- (1) WILLEM HENDRIK BOSHOF PRINSLOO (born on 26 October 1908);
- (2) MARIA MAGDALENA LANDSBERG ODENDAAL (born on 27 September 1903);
- (3) SOLOMON THEODORUS PRINSLOO (born on 25 June 1912);
- (4) SALOMON THEODORUS EMIL PRINSLOO (born on 25 July 1931);
- (5) JOYCE MERCI PRINSLOO (born Prinsloo on 26 September 1933), married out of community of property to Zacharias Johannes Prinsloo;
- (6) CHARLES JAMES LAUBSCHER.

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T201/81 which was signed by the Deputy General Manager of the South African Transport Services, Mr H. J. L. du Toit at Johannesburg on 3 September 1981 and which was served upon Albertus Gerthardus Roodt (born on 17 January 1933) on 9 September 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of Certificate of Mineral Rights 1296/1937S, Deed of Cessions of Mineral Rights 359/56 R.M. and 875/69 R.M.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 985 vierkante meter en 8,04 hektaar synde (i) 'n gedeelte van Gedeelte 114 ('n gedeelte van Gedeelte 100) en (ii) 'n gedeelte van Gedeelte 105 ('n gedeelte van Gedeelte 100) albei van die plaas Rietfontein 21, Registrasieafdeling I.R., Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Planne CMY. 533E en MB. 236E/1.

Aangesien die grond dringend benodig word vir die doel waarvoor dit onteien word, sal besit daarvan, ingevolge artikel 8 (3) van Wet 63 van 1975, onmiddellik geneem word.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word."

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiene grond kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op 9 September 1981 op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste oorgegaan het, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately (i) 985 square metres and (ii) 8,04 hectares being (i) a portion of Portion 114 (a portion of Portion 100) and (ii) a portion of Portion 105 (a portion of Portion 100), both of the farm Rietfontein 21, Registration Division IR, Transvaal, as more fully shown on the annexed Plans CMY. 533E and MB. 236E/1.

As the land is urgently required for the purpose for which it is being expropriated, possession thereof will, in terms of section 8 (3) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), be taken immediately.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you."

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act ownership of the expropriated land passed to the South African Transport Services on 9 September 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Planne CMY. 533E en MB. 236E/1 in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, Hoofbestuurder.

Adres.—Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 28 Desember 1981.

(8 Januarie 1982)

KENNISGEWING 13 VAN 1982

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 45/81

A. Onderstaande aansoek betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Korting van die reg (ingevolge item 470.03) op:

(a) Kraftpapier met 'n basismassa van minstens 150 g/m² en met 'n barsfaktor van meer as 2,16 kPa per g/m², indeelbaar by tariefsubpos 48.01.51; en

(b) nagemaakte kraft- en halfchemiese papier met 'n basismassa van minder as 150 g/m², indeelbaar by tariefsubpos 48.01.65, vir die vervaardiging van kartonhouers vir die verpakking van sitrusvrugte vir uitvoer. (RHN verw. T5/2/2/1.)

Applikant:

Suid-Afrikaanse Koöperatiewe Sitrusbeurs Bpk., Posbus 1158, Pretoria, 0001.

B. Ten einde moontlike verwarring te vermy, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die aansoek van Kapasit Asbestos (Pty) Ltd om verhoging van die reg op asbesdraad en asbesweefstowwe indeelbaar by tariefpos 68.13, soos gepubliseer in Lys 12/81 by Goewermentskennisgewing 249 van 1981 in *Staatskoerant* 7524 van 3 April 1981, nog in behandeling is. Die wysiging van die voorsienings by tariefpos 68.13 ingevolge Goewermentskennisgewing R. 2781 van 24 Desember 1981, spruit voort uit 'n vroeëre aansoek van 'n ander applikant, om verhoging van die reg op asbespersbord, en uit voorstelle van die Kommissaris van Doeane en Aksyns vir herskrywing van die voorsienings by die tariefpos.

Kyk Algemene Kennisgewing 1001 van 31 Desember 1981 vir Lys 44/81.

(8 Januarie 1982)

Plans CMY. 533E and MB. 236E/1 mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Transport Services, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, General Manager.

Address.—South African Transport Services, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 28 December 1981

(8 January 1982)

NOTICE 13 OF 1982

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 45/81

A. The following application concerning the Customs and Excise Tariff has been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Rebate of the duty (in terms of item 470.03) on:

(a) Kraft paper with a basis mass of 150 g/m² or more and with a burst factor exceeding 2,16 kPa per g/m², classifiable under tariff subheading 48.01.51; and

(b) imitation kraft and semichemical paper, with a basis mass of less than 150 g/m², classifiable under tariff subheading 48.01.65, for the manufacture of cartons for the packing of citrus fruit for export. (BTI Ref. T5/2/2/1.)

Applicant:

South African Co-operative Citrus Exchange Ltd, P.O. Box 1158, Pretoria, 0001.

B. With a view to avoiding possible confusion, it is hereby notified for general information that the application made by Kapasit Asbestos (Pty) Ltd for an increase in the duty on asbestos thread and asbestos woven fabrics classifiable under tariff heading 68.13, as published in List 12/81 in Government Notice 249 of 1981 in *Government Gazette* 7524 of 3 April 1981, is still receiving attention. The amendment of the provisions under tariff heading 68.13 in terms of Government Notice R. 2781 of 24 December 1981 is the result of an earlier application by another applicant for an increase in the duty on asbestos millboard and of proposals by the Commissioner for Customs and Excise for restatement of the provisions under the tariff heading.

For List 44/81 see General Notice 1001, dated 31 December 1981.

(8 January 1982)

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

STAATSKOERANT**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellaries sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettiekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeperty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettiekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief	
Naamsverandering (twee plasinge)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflittings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige én finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels nisi	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
<i>N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions	Vier plasinge Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYDE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:
31 Maart, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 8 April.

7 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 April.

13 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Mei.

19 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Mei.

27 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Junie.

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

31 March, Wednesday, for the issue of Thursday 8 April.

7 April, Wednesday, for the issue of Friday 16 April.

13 May, Thursday, for the issue of Friday 21 May.

19 May, Wednesday, for the issue of Friday 28 May.

27 May, Thursday, for the issue of Friday 4 June.

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE SEPTEMBER 1981

*Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan
4% verkoopsbelasting*

BLOU BOEKE

RP 3/81—Begroting van Inkomste vir die boekjaar wat op 31 Maart 1982 eindig. Plaaslik 48c, buitelands 60c.

RP 4/81—Supplementêre Begroting van die Uitgawes wat uit Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1982 eindig bestry moet word. Plaaslik R1,15, buitelands R1,45.

RP 7/81—Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. Begroting van Bedryfsuitgawe vir die boekjaar wat eindig op 31 Maart 1982. Plaaslik R2,40, buitelands R2,80.

RP 8/81—Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. Kapitaalbegroting vir die jaar wat op 31 Maart 1982 eindig. Plaaslik R4,75, buitelands R5,95.

RP 9/81—Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. Bedryfsbegrotings vir die boekjare wat eindig op 31 Maart 1981 en 31 Maart 1982. Plaaslik R3,08, buitelands R3,60.

RP 10/81—Verslag van die Spoorweg- en Haweraad vir die jaar geëindig op 31 Desember 1980. Plaaslik R9,04, buitelands R11,30.

RP 28/81—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Arbeidswetgewing. Deel 6. Plaaslik R2,31, buitelands R3.

RP 35/81—Tweede Tussentydse Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Struktuur en Funksionering van die Howe. Plaaslik R3,46, buitelands R4,50.

RP 42/81—Die Registrateur van Banke. Vyf-en-dertigste Jaarverslag. Jaar geëindig 31 Desember 1980. Plaaslik R2,98, buitelands R3,75.

RP 51/81—Verslag van die Direkteur-generaal: Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewing vir die tydperk 1 April 1979 tot 31 Maart 1980. Plaaslik R17,12, buitelands R21,40.

RP 58/81—Departement van Kleurling-, Rehoboth-, en Namabetrekkings. Jaarverslag vir die tydperk 1 April 1979 tot 31 Maart 1980. Plaaslik R6,06, buitelands R7,60.

RP 59/81—Kommissie vir Administrasie. Agt-en-sestigste jaarverslag 1979/1980. 1 Julie 1979 tot 30 Junie 1980. Plaaslik R9,42, buitelands R11,80.

RP 60/81—Verslag van die Nasionale Mannekragkommissie oor die Geslote Geledere in die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik R11,15, buitelands R13,95.

RP 61/81—Verslag van die Bosboueraad vir die tydperk 1 April 1979–31 Maart 1980. Plaaslik R4,81, buitelands R6,05.

RP 41/81—Die Registrateur van Bouverenigings. Drie-en-veertigste Jaarverslag. Jaar geëindig 31 Desember 1980. Plaaslik R3,37, buitelands R4,25.

STATISTIEKE

Verslag 04-10-01—Sensus van Rolprentproduksie, 1978. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Verslag 04-41-36—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1977. Kleinhandelaars Statistieke volgens Subgroepe—Suid-Afrika. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Verslag 19-01-08—Toerisme en Migrasie, 1980. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Pryse van kaarte: Binnelands R1, oorsee R1,25.

Kaarte verkrygbaar vanaf die Staatsdrukkery, Pretoria en die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering, Rhodeslaan, Mowbray.

Publikasies word posvry versend vanaf Pretoria en Kaapstad.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT
GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING SEPTEMBER 1981

Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax

BLUE BOOKS

RP 3/81—Estimate of Revenue for the financial year ending 31 March 1982. Local 48c, abroad 60c.

RP 4/81—Supplementary Estimate of the Expenditure to be defrayed from State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1982. Local R1,15, Abroad R1,45.

RP 7/81—South African Railways and Harbours. Estimates of Working Expenditure for the financial year ending 31 March 1982. Local R2,40, abroad R2,80.

RP 8/81—South African Railways and Harbours. Capital Budget for the year ending 31 March 1982. Local R4,75, abroad R5,95.

RP 9/81—South African Railways and Harbours. Working Estimates for the financial years ending 31 March 1981 and 31 March 1982. Local R3,08, abroad R3,60.

RP 10/81—Report of the Railways and Harbours Board for the year ended 31 December 1980. Local R9,04, abroad R11,30.

RP 28/81—Report of the Commission of Inquiry into Labour Legislation Part 6. Industrial Relations in the Mining Industry. Local R2,31, other countries R3.

RP 35/81—Second Interim Report of the Commission of Inquiry into the Structure and Functioning of the Courts. Local R3,46, abroad R4,50.

RP 42/81—The Registrar of Banks. Thirty-fifth Annual Report. Year ended 31 December 1980. Local R2,98, abroad R3,75.

RP 51/81—Report of the Director-General: Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation for the period 1 April 1979 to 31 March 1980. Local R17,12, abroad R21,40.

RP 58/81—Department of Coloured, Rehoboth and Nama Relations. Annual Report for the period 1 April 1979 to 31 March 1980. Local R6,06, abroad R7,60.

RP 59/81—Commission for Administration. Sixty-eighth Annual Report. 1 July 1979 to 30 June 1980. Local R9,42, abroad R11,80.

RP 60/81—Report of the National Manpower Commission on the Closed Shop in the Republic of South Africa. Local R11,15, abroad R13,95.

RP 61/81—Report of the Forestry Council for the period 1 April 1979–31 March 1980.

RP 41/81—The Registrar of Building Societies. Forty-third Annual Report. Year ended 31 December 1980. Local R3,37, abroad R4,25.

STATISTICS

Report 04-10-01—Census of Motion Picture Production, 1978. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 04-41-36—Census of Wholesale and Retail Trade, 1977. Retailers. Statistics according to Subgroups—South Africa. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 19-01-08—Tourism and Migration, 1980. Local R2,02, abroad R2,50.

Prices of maps: Inland R1, abroad R1,25.

Obtainable from the Government Printers, Pretoria and the Chief Director of Surveys and Mapping, Rhodes Avenue, Mowbray.

Publications are sent post free from Pretoria and Cape Town.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellering van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors; as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Pretoria. (2) Macemily (Pty) Ltd, trading as Protea Shoe Store. (3) Protea Shoe Store, Van Erkom's Arcade, Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Rabsol (Pty) Ltd. (6) —. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 23/12/81.

Pretoria. (2) Segal's Shoe Store (Pty) Ltd. (3) Segal's Shoe Store, Die Meent, 240 Andries Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Rabsol (Pty) Ltd. (6) —. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 23/12/81.

Belfast. (2) Berend Matheus Visagie. (3) Colorado Kafee, Gedeelte A, Erf 866, Dugganstraat, Belfast. (4) Verkoop. (5) Othneil Field Jeffrey. (6) —. (7) Victor D. Weimar & Seuns, Prokureurs vir die Partye, Vermoontstraat, Posbus 11, Belfast, 7/12/81.

Oberholzer. (2) Jose de Freitas Franca. (3) Muhla Restaurant, Amethyststraat 7, Carletonville. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Manuel Damata Viera Cardoso. (6) —. (7) Laage & Schoeman, Prokureurs vir Partye, Posbus 854, Carletonville.

Rustenburg. (2) Jacobus Frederick Viljoen Linde. (3) Salon Hillandia, 'n haarkappersalon geleë te die Johnny Faber kompleks, hoek van Plein- en Kerkstraat, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Paul Philippus Joagom Jogemis Greyling. (6) —. (7) Van der Walt & Combrink, Burgerstraat 128, Posbus 334, Rustenburg, 8/12/81.

Rustenburg. (2) C. J. J. van Vuuren. (3) Boshoeck Slaghuys, Posbus 114, Boshoeck. (4) Verkoop. (5) L. G. T. Combrink, D. J. P. Nolte en A. M. van Wyk. (6) —. (7) Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

Piet Retief. (2) Piet Retief Roller Mills (Pty) Ltd. (3) Meulenaarsbesigheid geleë te Erf 89, Kerkstraat, Piet Retief. (4) Verkoop. (5) Piet Retief Grain & Malt (Pty) Ltd. (6) —. (7) Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 973, Pretoria, 0001.

Potchefstroom. (2) Mev. Hester Sophia le Roux (weduwee) en mev. Alida Weraria van Wyk (weduwee). (3) Bukana Boekwinkel, Winkel 12a, Checkersentrum, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Lukas Johannes van der Merwe Swart. (6) —. (7) Thiel Theron & Le Grange, Ocrongebou, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom.

Carletonville. (2) Manuel Damata Viera Cardoso. (3) Supreme Fisheries, 12 Amethyst Street, Carletonville. (4) Dissolution of partnership. (5) Jose de Freitas Franca. (6) —. (7) Laage & Schoeman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 854, Carletonville.

Klerksdorp. (2) George Abrey. (3) Wimpy Bar, 50 Church Street, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Dirk Johannes Jonker. (6) —. (7) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kerkstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

Klerksdorp. (2) Alida Smit. (3) Just You, hoek van Kerk- en Kerkstraat, Klerksdorp. (4) Koop van belang in vennootskap. (5) Henriëtte Adamson. (6) —. (7) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kerkstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

Randfontein. (2) Adriaan Johannes Gysbertus Kleinsmith. (3) Groenplaas Kontantwinkel, Groenplaas, distrik Randfontein. (4) Verkoop. (5) Antonino Silva. (6) —. (7) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp.

Parkview. (2) Jeanne Louis Hair Creations (Pty) Ltd. (3) Jeanne Louis Hair Creations (Pty) Ltd, Shop 6, Parkview Centre, 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg. (4) Sale. (5) Pietro Diliberto. (6) —. (7) Chernin Goldblatt & Partners, Second Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton, P.O. Box 41322, Craighall, 2024.

Johannesburg. (2) Manuel Gomes Goncalves de Abreu and Fernando Farinha and Xtleitao. (3) Silvers Restaurant, corner of Second Avenue and Fourth Street, Booyens Reserve. (4) Sale. (5) Manuel Pestana de Abreu. (6) —. (7) Nathan B. K. Luen, Third Floor, London House, 21 Loveday Street (between Main and Marshall Streets), Johannesburg.

Olifantsvlei. (2) Ronald James Benedict Butler. (3) J & M Hardware and La Reine Motors, Portion 63, a portion of Portion 2 of the farm Olifantsvlei. (4) Sale. (5) Azizul Huck Bhikoo and Daniel Bosch. (6) —. (7) Bertha Pencharz, Dansky & Zetler, Attorneys, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Brian George Bagnall. (3) Mr Power Tools, 47 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg. (4) Change of ownership in terms of an order of court. (5) Kyriaki Bagnall, born Theodosiadis. (6) —. (7) Sasto & Louis, 28th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, P.O. Box 66, Johannesburg.

Alberton. (2) Wilhelmina Johanna du Preez and Judith Johanna Adriana Coetser. (3) Salon Tiana, Hendrik Potgieter Street, Alberton. (4) Sale. (5) Anastasia Kypreou. (6) —. (7) G. N. Dracatos, Attorney for the Parties, 1-8 Majuba Centre, Voortrekker Road, Alberton, 14/12/81.

Johannesburg. (2) Yitfanus Johannes Geldenhuys. (3) Soulas Hair Boutique, 15 Thornton Road, Westdene, Johannesburg. (4) Sale. (5) Dimetrys Theodoliou. (6) —. (7) Hershel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg.

Delmas. (2) Johannesburg Anti-Waste Corporation (Pty) Ltd. (3) Johannesburg Anti-Waste Corporation, General Dealers, 154 Sarel Celliers Street, Delmas. (4) Sale. (5) Gezina Elena Gerber and Frans Johannes Gerber. (6) —. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 9095, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Frank and Barry Graeme Holfeld. (3) Holfeld Engineering and Perth Metal Pressings, Factories 13 and 14, 19-21 Maraisburg Road, Industria. (4) Sale, upon fulfilment of conditions precedent, 3/12/81. (5) Remè Industries (Pty) Ltd. (6) —. (7) Kallmeyer and Sarkin, 12th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Orange Grove. (2) Hawke Horatio Tennyson. (3) Orange Grove Meat Market, 199b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4) Sale. (5) Julius Blumenthal. (6) —. (7) H. H. Tennyson, 174 Great Britain Street, Kenilworth, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Norman Edward Treisman. (3) Leslie's-Booyensens Pharmacy, Shops 3-4, Booyensens Place, Booyensens Road. (4) Sale. (5) S. Toubkin (Pty) Ltd. (6) —. (7) Bernard B. Joffe, c/o Joffe & Kobrin, 7a Sturdee Avenue, Rosebank, 2196.

Pretoria. (2) Crystal Gail Smith. (3) Salon Vera, Haarkappersalon, Cordonaal 773, Waverley. (4) Verkoop, 4/2/82. (5) Yvonne Tomes. (6) —. (7) Rein & Verster, Agtste Vlak, Ou Mutualgebou, Andriesstraat, Pretoria.

Johannesburg. (2) John Bichara. (3) President Snack Bar, 156 President Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Susanna Anna Zidek and Donella Coetzer. (6) —. (7) Chris de Wet, 303 National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

KAAP • CAPE

Port Elizabeth. (2) Clive Eldred Hoole. (3) Cotswold Fruiters, Cotswold Shopping Centre, Cotswoldlaan, Port Elizabeth. (4) Verkoop, 16/12/81. (5) Neville Roy Widdows. (6) —. (7) Watson, Prinsloo & Heyns, Prokureurs vir die Partye, Eerste Verdieping, Mediese Forum, Hartowerweg 12, Noordeinde, Port Elizabeth.

George. (2) Maria Dorotia van Huyssteen. (3) Algemene handelaar en kafee, Curry Den, Hiberniastraat, George. (4) Verkoop. (5) Willem Bouwer Faure en Anna Susanna Faure. (6) —. (7) MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Posbus 276, Pretoria.

Cape Town. (2) Dennis James Hendricks. (3) Jack's Hardware. (4) Sale. (5) Ahmed Mohamed Adam with effect from 21/11/81. (6) —. (7) Wilkinson Joshua & Gihwala, Logdays Arcade, Fourth Avenue, Retreat.

Wynberg. (2) Larry Clarence Witkowski, 32 Bute Road, Wynberg and Terence Claude Wannenberg, 17 Bruyns Road, Wynberg. (3) Witwann Plumbing and Drainage, 17 Bruyns Road, Wynberg. (4) Dissolution of partnership with effect from 18/12/81 from that date. (5) Terence Claude Wannenberg, will trade under name of Withwann Plumbing and Drainage at 17 Bruyns Road, Wynberg. (6) Larry Clarence Witkowski will trade under his own name from 32 Bute Road, Wynberg. (7) A. M. Omar, Vassen & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

Vredenburg. (2) B. J. van Heerden en D. L. Raubenheimer, wie handel dryf in vennootskap onder die name Sankem Apteek en Weskem Apteek. (3) Sankem Apteek, Sanlamsentrum, Vredenburg en Weskem Apteek, Hoofweg, Vredenburg. (4) Verkoop. (5) Keith Allen Johnson, Johan Rudolph Maes en Arthur Bridge. (6)—. (7) Brand van Jaarsveld & Geldenhuys, Hoofweg, Posbus 94, Vredenburg.

NATAL

Durban. (2) Uwe Walter Lanzendorf. (3) Lanzi's Place, 18/19 Escoval House, Smith Street, Durban. (4) Sale, 1/1/82. (5) Joseph George Anthony Waltham. (6) Yorkshire Rose Coffee Bar and Restaurant. (7) David G. van der Merwe Incorporated, Attorney for the Parties, 1102 General Buildings, 47 Field Street, Durban, 9/12/81.

New Germany. (2) Lupo Ciaglia. (3) Billy Bee Take Away, 39 Shepstone Road, New Germany. (4) Sale. (5) George Yiangou. (6)—. (7) Kennedy Pampallis & Randles, 318 Smith Street, Durban.

Durban. (2) Jose Vieira Pascoal. (3) Briardene Tea Room, 500 North Coast Road, Durban. (4) Change of ownership. (5) Surinarayan Kistamurthi. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Natal), 1601 Metal Industries House, Ordnance Road, Durban, 4001.

Pinetown. (2) Pagoda Restaurant (Pty) Ltd. (3) Café/Restaurant and general dealer, Pagoda Restaurant, 4 Centre House, 65 Old Main Road, Pinetown. (4) Sale. (5) Patricia Gayle van Lelyveld. (6)—. (7) Graham Fowles & Co., Seller's Attorneys, Eighth Floor, General Buildings, 47 Field Street, Durban.

Durban. (2) T. J. Shabangu. (3) Retail Butchery, K1251, KwaMashu. (4) Sale. (5) R. M. Gumede. (6)—. (7) R. M. Gumede, U649, Umlazi.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bothaville. (2) Salon Heste. (3) Salon Heste, haarkappersalon, Vanriebeekstraat 19, Bothaville. (4) Verkoop. (5) Catharina Elizabeth Marais. (6)—. (7) Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

Welkom. (2) Tripko Georgiefski, woonagtig te Prosperostraat 10, Bedelia, Welkom. (3) Macbeth Cycle Works, Macbethstraat 33b, Welkom. (4) Verkoop. (5) Theodora Nicola Koutsoudis, Arielstraat 105, Bedelia, Welkom. (6)—. (7) A. A. de Klerk & Schoeman, Volkskasgebou, Tweede Verdieping, Posbus 716, Welkom, 9460.

Bloemfontein. (2) Harry Latinsky. (3) Algemene handelaarsbesigheid, Al Cash Bazaars, Harveyweg 30a, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Babette Merle Greyling. (6)—. (7) J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, 9300, 22/12/81.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

Rustenburg Platinum Holdings Ltd • Thirty-fifth Annual General Meeting.—Notice is hereby given that the Thirty-fifth Annual General Meeting of members of Rustenburg Platinum Holdings Ltd, will be held in the Boardroom, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Wednesday, 27/1/82 at 09h30.

The share transfer books and the register of members will be closed from 20/1/82 to 27/1/82, both days inclusive. By Order of the Board.—C. E. Jones, Secretary, P.O. Box 590, Johannesburg, 2000.

Jacomons Investments (Pty) Ltd (No. 57/0314) • Vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikels 349 (b), 350 (1) en 356 (1) (b) van die Maatskappye Wet, 1973, dat die volgende spesiale besluit op 'n algemene vergadering van lede gehou te Krugersdorp, op 17/12/81 geneem is:

1. Dat die Maatskappy in vrywillige likwidasie geplaas word in terme van artikel 350 (1) van die Maatskappye Wet, 1973.

2. Dat J. S. Wohltz, ouditeur van die firma Furter, Carstens, Wohltz & Vennote, Eerste Verdieping, Jorisgebou, hoek van Rissik- en Joubertstraat, Krugersdorp, genomineer word in terme van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappye Wet soos gewysig, as likwidateur.

3. Dat die sekretaris van die Maatskappy, dr. J. H. Joubert, gemagtig word om namens die Maatskappy alle nodige dokumente te onderteken asook alle verdere handelinge te verrig wat nodig mag wees vir gemelde doeleinde.

Wolk Uran & Van der Merwe, Posbus 92, Krugersdorp.

R. S. Morgan's Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 25/11/81:

1. That the Company be wound up voluntarily.

2. That Paul Daneel Kruger be nominated and he is hereby nominated as liquidator of the Company and that his remuneration will be in accordance with Tariff B in the Second Schedule to the Insolvency Act, as amended.

3. That the liquidator be authorised to destroy all the books and records of the Company once the Master of the Supreme Court has issued a certificate to the effect that the Company has been completely wound up.

4. That Peter John Fisher and Jack Boulden Gage be authorised and empowered to sign all necessary documents in regard to the above and to do all acts arising from it.

5. That the liquidator is authorised to exercise all the powers in terms of section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

6. That the liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court or any other authority in respect of the assets of the Company or for any other purpose.

Paul Daneel Kruger, for The Board of Executors, Seventh Floor, NBS Buildings, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 2001.

Anglo American Industrial Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—For the purpose of effecting payment of Dividend 36 on the ordinary shares which have been declared payable to shareholders registered on 8/1/82, the transfer registers and register of members in the Republic of South Africa, will be closed from 9/1/82 to 21/1/82, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—The following dividends have been declared payable to members registered in the books of the companies concerned at the close of business on Friday, 22/1/82:

Companies	Dividend No.	Per share/unit of stock
(all incorporated in the Republic of South Africa)		c
Elsburg Gold Mining Company Ltd.....	17	13
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Ltd.....	93	400
Western Areas Gold Mining Company Ltd.....	33	20

The share transfer books and registers of members will be closed from 23/1/82 to 29/1/82. By Order of the Boards.—Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per M. J. Meyer. Head office and registered offices: Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001; P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 21/12/81.

D. K. Lawrie Investments (Pty) Ltd • Special resolution.—In terms of a special resolution passed by the Company on 22/12/81, the following were resolved as special resolutions:

1. That the Company be liquidated with immediate effect.

2. That R. B. H. Hoar [CA (SA)] be appointed liquidator, his remuneration being fixed at R2 000.

3. That the liquidator be exempt from furnishing security.

4. That on finalisation of the liquidation the books of account be destroyed.

Johannesburg Turf Club • 5 Per Cent Registered First Mortgage Debentures.—Notice is hereby given that the Thirty-fourth Annual Drawing of 30 debentures for cancellation will take place on 29/1/82 at 15h30 at 1 Samancor House, 88 Marshall Street, Johannesburg.

For the above purpose and for payment of interest for the year ending 31/1/82 the debenture transfer register will be closed from 23/1/82 to 31/1/82, both days inclusive. Interest cheques will be posted on or about 5/2/82, to holders of debentures registered in the books as at the close of business on 22/1/82.

Non-Resident Interest Tax of 10 per cent will be deducted from interest payable to debenture holders whose addresses in the debenture register are outside the Republic of South Africa.—Abbington Investment and Trust Company (Pty) Ltd, Transfer Secretaries.

National Trading Company Ltd (Inc. in RSA) (Established 1904) • Declaration of dividends.—Notice is hereby given that the following dividends have been declared on the first and second preference shares payable on 9/2/82 in the currency of the Republic of South Africa to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15/1/82.

5,5 Per Cent Cumulative First Preference Shares.—Dividend 91 calculated at the rate of 5,5 per cent per annum in respect of the half-year ending 31/12/81 (5,5c per share).

5,5 Per Cent Cumulative Second Preference Shares.—Dividend 68 calculated at the rate of 5,5 per cent per annum in respect of the half-year ending 31/12/81 (5,5c per share).

In terms of the Income Tax Act, the Non-Resident Shareholders' Tax at applicable rates will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses appearing in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—D. J. Miller, Secretary. Registered office: Natco House, corner of Simmonds Street and Village Road, Selby, Johannesburg, 2001. South African transfer office: Financial Administrators (Pty) Ltd, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001. London transfer office: A. Oppenheimer & Co. Ltd, 38 Finsbury Square, London EC2A 1SJ, 31/12/81.

Monty's Investments (Pty) Ltd (No. 67/10986) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to section 349 (b) of Act 61 of 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose at Boksburg on 9/12/81:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Ephraim Jacob Dreyer, a partner in the firm of Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni, and Walter Friedrich Pohle C.A. (SA), P.O. Box 240, Boksburg, be and are appointed joint liquidators of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up.

F. Katsourakis, Director.

Twefontein United Collieries Ltd • Closing of register.—The Company's register of members will be closed from 22/1/82 to 28/1/82, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the annual general meeting to be held on Thursday, 28/1/82.—Twefontein United Collieries Ltd, P.O. Box 1146, Johannesburg, 2000, 18/12/81.

Witbank Consolidated Coal Mines Ltd • Closing of register.—The Company's register of members will be closed from 22/1/82 to 28/1/82, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the annual general meeting to be held on Thursday, 28/1/82.—Witbank Consolidated Coal Mines Ltd, P.O. Box 1146, Johannesburg, 2000, 20/11/81.

Duiker Exploration Ltd • Closing of register.—The Company's register of members will be closed from 22/1/82 to 28/1/82, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the annual general meeting to be held on Thursday, 28/1/82.—Duiker Exploration Ltd, P.O. Box 1146, Johannesburg, 2000, 18/12/81.

Coronation Syndicate Ltd • Closing of register.—The Company's register of members will be closed from 22/1/82 to 28/1/82, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the annual general meeting to be held on Thursday, 28/1/82.—Coronation Syndicate Ltd, P.O. Box 1146, Johannesburg, 2000, 18/12/81.

KAAP • CAPE

De Beers Industrial Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—For the purpose of the meetings, to be held on 4/1/82, of the holders of this Company's—

- 5,5 per cent cumulative preference shares;
- 12,25 per cent cumulative redeemable preference shares;
- ordinary shares other than Anglo American Industrial Corporation Ltd; and
- ordinary shares including Anglo American Industrial Corporation Ltd;

the Company's registers of members and transfer registers will be closed from 30/12/81 to 4/1/82, inclusive.

By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Ltd, Secretaries, per J. D. B. Engels. Registered office: 36 Stockdale Street, Kimberley, 8301; P.O. Box 616, Kimberley, 8300. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

De Beers Industrial Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that, in connection with the ordinary and preference dividends payable to shareholders registered on 8/1/82, the ordinary and preference share transfer registers and registers of members will be closed from 9/1/82 to 22/1/82, both days inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines Ltd, Secretaries, per A. K. Forrester.

Natan Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 30/11/81, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntary winding up, that Frank Lichtenstein, of Bass Gordon Willis, Fifth Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001, be appointed liquidator of the Company.

The liquidator was exempted from furnishing security.—Cape Town, 2/12/81.

Constantia Hill (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a meeting of shareholders held on 18/12/81 it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily.—Director.

Corner Cupboard (Pty) Ltd • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) of the Companies Act].—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Port Elizabeth on 22/12/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily. Alvin Clive Minkley was appointed liquidator of the Company.

The liquidator was absolved from the necessity of furnishing security. The liquidation will take the form of a members' voluntary winding up.—A. C. Minkley, P.O. Box 518, Port Elizabeth, 6000.

Wemco Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 11/12/81, the following special resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the above Company:

- That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.
- That Ian Somerville Scott be nominated liquidator.
- That the liquidator be authorised to dispose of the records of the Company and of his administration on receipt of the masters certificate provided for in section 419 (1).
- That no security, as provided in section 375 (1) of the Companies Act, 1973, need be lodged with the Master.

I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

Brihn Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that on 11/12/81, the following special resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the above Company:

- That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.
- That Ian Somerville Scott be nominated liquidator.
- That the liquidator be authorised to dispose of the records of the Company and of his administration on receipt of the masters certificate provided for in section 419 (1).
- That no security, as provided in section 375 (1) of the Companies Act, 1973, need be lodged with the Master.

I. S. Scott, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

Redmo (Ceres) Bpk. • Omskepping van maatskappy.—Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat 'n algemene vergadering van aandeelhouders van Redmo (Ceres) Bpk., gehou sal word op Maandag, 29/1/82 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar:

Spesiale besluit.—Omskepping in 'n private maatskappy.

Besluit—

(1) dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, die Maatskappy van 'n publieke maatskappy met 'n aandeelkapitaal omskep in 'n private maatskappy met 'n aandeelkapitaal;

(2) dat vanaf die datum van omskepping die Maatskappy se statute gewysig word sodat—

(a) geen aandeel van die Maatskappy oorgedra mag word sonder die toestemming van die direkteure nie;

(b) die Maatskappy se ledetal tot 50 lede beperk word;

(c) alle aanbiedinge aan die publiek vir inskrywing op aandeel of skuldbriewe van die Maatskappy verbied word.

W. H. C. van der Vyver, Sekretaris, Posbus 99, Robertson, 6705.

Geelah Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution for its voluntary winding up and for the appointment of Ian Bernard Krantz as liquidator, he being exempted from furnishing security for the performance of his duties in such office.—R. Asherson & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town, 8000.

Woodvic Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution for its voluntary winding up and for the appointment of Ian Bernard Krantz as liquidator, he being exempted from furnishing security for the performance of his duties in such office.—R. Asherson & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town, 8000.

Inglewood Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution for its voluntary winding up and for the appointment of Ian Bernard Krantz as liquidator, he being exempted from furnishing security for the performance of his duties in such office.—R. Asherson & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town, 8000.

Claremont Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has passed a special resolution for its voluntary winding up and for the appointment of Ian Bernard Krantz as liquidator, he being exempted from furnishing security for the performance of his duties in such office.—R. Asherson & Asherson, P.O. Box 2219, Cape Town, 8000.

NATAL

Thomas Wilson Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of members of the Company held on 1/12/81 it was unanimously resolved—

that, in terms of sections 349 and 350 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that in terms of section 422 (1) (b) the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—G. V. E. Essery, Director.

Denway Properties (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—At a meeting of shareholders held at Durban, on 30/11/81, the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Alan Jack Stent be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23/9/80;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

A. J. Stent, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Two H Hire Company (Pty) Ltd (No. 68/0788) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the above Company, the undermentioned special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily, as a members' voluntary winding up in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

In terms of an ordinary resolution passed at the same meeting Gavin Anthony Breetzke, a partner of the firm of Dix, Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Natal, was appointed the liquidator.

Cyndeb (Pty) Ltd • Voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that application has been made to the Master of the Supreme Court for the voluntary liquidation of the above Company.—M. A. Bullough, Nominated Liquidator. Catto Young & Lester, P.O. Box 37118, Overport, 4067, 22/12/81.

Selected Holdings in Properties Ltd • Voluntary winding up.—Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, notice is hereby given that at a general meeting of shareholders of the Company held at Durban, on 2/11/81, the following special resolution was adopted:

1. That the Company be wound up voluntarily by members and that O. N. T. Downes be and he is hereby appointed liquidator of the Company.

2. That the liquidator's remuneration be fixed at R500.

3. That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

O. N. T. Downes, Liquidator, Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban, 4001.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Northern Free State Motors Ltd • Declaration of 5 Per Cent Cumulative Preference Share Dividend.—Notice is hereby given that the holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares will be paid their interim dividend of 5c per share for the financial year ending 25/6/82.

Dividend cheques will be posted on or about 29/1/82 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8/1/82. By Order of the Board.—D. Brink, Secretary. Northern Free State Motors Ltd, P.O. Box 292, Kroonstad, 9500, 18/12/81.

Kwest Bloemfontein (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasië.—Dat die Maatskappy ingevolge die bepalings van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, vrywillig deur die lede gelikwideer moet word.

Dat Abraham Christoffel Marais, in sy hoedanigheid as vennoot van die firma Viljoen Louw Bartel & Vennote, aangestel word as likwidateur van die Maatskappy.

Dat bekragtig word dat met die gemelde likwidateur ooreengekom is dat hy die bedrag van R350 sal ontvang vir sy dienste as sodanig.

Dat die likwidateur van die Maatskappy geen sekerheid hoef te stel aan die Meester van die Hooggeregshof vir die uitvoering van sy pligte as sodanig nie.

Dat die likwidateur hierby gemagtig word om alle boeke en rekords van die Maatskappy ingevolge artikel 422 (1) (b) te vernietig sodra likwidasië deur die Meester van die Hooggeregshof en die Registrateur van Maatskappye goedgekeur is.—A. C. Marais, Likwidateur.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

Pretoria Finansiële Diensburo (Edms.) Bpk. (No. T1196/81).—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—F. G. Gay, c/o Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Pty) Ltd, P.O. Box 3639, Pretoria.

Beaver Investments (Pty) Ltd (No. UC5791).—Notice is hereby given

in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of shareholders of the above Company was held at the registered office on 18/12/81;

It was resolved by special resolution that the Company be placed into members' voluntary liquidation;

It was further resolved that Stephen John Michael Davis C.A. (S.A.), P.O. Box 7269, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of the winding up of the Company.

KAAP • CAPE

Sanmor Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 2/12/81 by the Master of the Supreme Court certifying that Cecil Jonas, Trust House, Thibault Square, Cape Town, was appointed.

Bauxite Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that a certificate of appointment of liquidator of the above Company was duly issued on 8/12/81 by the Master of the Supreme Court certifying that Cecil Jonas, Trust House, Thibault Square, Cape Town, was appointed.

Jones Street Properties (Pty) Ltd (No. C563/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that Max Cohen, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000, has been appointed liquidator of the above-mentioned Company by the Master of the Supreme Court.

NATAL

Peverill (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that at a general meeting of shareholders of the above Company held on 15/12/81, the following resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Alan Gowans be appointed liquidator and that he be exempt from furnishing security in terms of section 375 of the Companies Act, 1973.

Peverill (Pty) Ltd, c/o Arthur Young & Company, 20th Floor, 320 West Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Chrisana Beleggings (Edms.) Bpk., in likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering, gehou op 15/12/81, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likvideer, en dat Johannes Wilhelm Groenewald, van p/a Siebert & Honey, Santamgebou, Posbus 29, Bloemfontein, aangestel is as likwidateur en dat hy nie sekuriteit hoef te stel nie aan die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Onderstepoort. (2) Akte van Verband B16516/70, gedateer 10/7/70. (3) William Charles Fouche, gebore op 6/4/11. (4) Ernest Walter Coxell, R8 000. (5) Gedeelte 29 van die plaas Onderstepoort 266, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 10,1373 hektaar. (6) Klagsbruns, Prokureurs vir Applikant, Eerste Verdieping, Norwich Uniegebou, Posbus 294, Pretoria. (7) Pretoria.

Onderstepoort. (2) Akte van Transport T21120/1970, gedateer 10/7/70. (3) William Charles Fouche, gebore op 6/4/11. (5) Gedeelte 29 van die plaas Onderstepoort 266, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 10,1373 hektaar. (6) Klagsbruns, Prokureurs vir Applikant, Eerste Verdieping, Norwich Uniegebou, Posbus 294, Pretoria. (7) Pretoria.

Schurveberg. (2) Akte van Transport 9655/1961, gedateer 26/4/61. (3) Jacobus Steyl Swarts, gebore op 25/8/18. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 14 van die plaas Schurveberg 488, groot 112,8553 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001, 11/12/81. (7) Pretoria.

Vereeniging. (2) Akte van Transport T18664/1965, gedateer 26/5/65. (3) Jacobus Adriaan Viktor, gebore op 8/11/09. (5) Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Hartzenbergfontein 332, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 14,6190 hektaar. (6) Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Unitas Park. (2) Akte van Verband B3666/74, gedateer 28/1/74. (3) Cornelis Lambertus Amajuba Blaaser, gebore op 27/5/1900. (4) Anna Margaretha Pienaar, gebore Viljoen op 8/9/14, weduwee, R14 500. (5) Hoewe 47, geleë in die Unitas Parklandbouhoewes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1,3168 hektaar. (6) Snijman Smuller & Theo Rood, Prokureurs vir die Applikant, Barclaysentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging, 1930, 18/12/81. (7) Pretoria.

Birchleigh North. (2) Deed of Transfer 22817/1976, dated 15/6/76. (3) Erf 1020, Birchleigh North Extension 1, Registration Division IR, Tvl., measuring 990 square metres. (6) Antonio Mastelloni, born on 9/1/29, c/o Botha, Massyn & McKenzie, 23 Central Avenue, Kempton Park, 1620. (7) Pretoria.

Venterspos. (2) Mortgage Bond F6903/1954, dated 29/6/54. (3) Martinus Stephanus Feirreira. (4) The National Housing Commission, for R1 250. (5) Erf 1308, Venterspost Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 1 072 square metres. (6) S. J. Tanchel, for Deputy State Attorney, Applicant's Attorney, Private Bag X9, Johannesburg, 2000, 23/5/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Sheepmoor. (2) Transportakte 7366/1949, gedateer 26/3/49. (3) Theodor Ernest Moolman. (4) Sameul Theodorus Odendaal. (5) Erf 242,

geleë in die dorp Sheepmoor, distrik Ermelo. (6) G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Joubertstraat, Posbus 41, Ermelo. (7) Pretoria.

Leeuwklip. (2) Akte van Transport 6048/1978, gedateer 9/3/78. (3) Phillippus Rudolf Enslin, gebore op 28/9/52. (5) Resterende gedeelte 4 van die plaas Leeuwklip 363, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot as sodanig 171,3069 hektaar. (6) E. P. O. Brandmuller, vir Brandmuller & Du Preez, Prokureurs vir die Applikant, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, Tvl., 1050, 3/12/81. (7) Pretoria.

Zandfontein. (2) Deed of Hypothecation B8309/1974, dated 6/3/74. (3) Two Cousins (Pty) Ltd (No. 73/08181). (4) The Bank of Lisbon and South Africa Ltd (No. 65/6707), R6 000. (5) Portion 51 (a portion of Portion 2) of the farm Zandfontein 386, Registration Division JQ, Tvl., measuring 75,7360 hectares, held under Deed of Transfer T8017/1974. (6) Klagsbruns Incorporated, 1903 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Moregloed. (2) Transportakte T63320/1980, gedateer 18/12/80. (3) George Keith Jackson de Villiers, gebore op 10/3/30 (eienaar). (5) Erf 516, dorpsgebied Moregloed, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 528 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak, Posbus 2242, Johannesburg. (7) Pretoria.

Doornfontein. (2) Akte van Transport 26575/1973, gedateer 16/8/73. (3) Susanna Jacoba Petronella Jansen, gebore Oberholzer op 9/9/1889, weduwee. (5) (a) Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Doornfontein 98, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 68,5226 hektaar. (b) Een sesde aandeel van en in Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van bogemelde plaas, groot 42,8266 hektaar. (c) Een sesde aandeel van en in Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van bogemelde plaas, groot 2,1271 hektaar. (6) Harvey Mostert Jonker & Stander, Prokureurs, Unitedgebou, Posbus 61, Witbank, 8/1/82. (7) Pretoria.

Nooitgedacht. (2) (a) Deed of Transfer 15126/1973, dated 11/5/73. (b) Notarial Deed of Servitude K1582/1975S, dated 10/6/75. (3) Between Boschdrift (Pty) Ltd (No. 56/2741), and Heinrich Karl Rottcher, born on 16/3/35. (4) Boschdrift (Pty) Ltd (No. 56/2741). (5) (a) Remaining extent of Portion 5 of the farm Nooitgedacht 14, Registration Division LT, Tvl., measuring 70,4703 hectares. (b) Remaining extent of Portion 6 of the farm Nooitgedacht 14, Registration Division LT, Tvl., measuring 167,9606 hectares. (6) Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sanlamsentrum, 206/214 Jeppe Street, Johannesburg, 21/12/81. (7) Pretoria.

Johannesburg. (2) Deed of Transfer T33308/1980, dated 17/11/80. (3) The Administrators of the estate of the late Ergo Babaya. (5) Two-thirds share in and to Erf 1430, Johannesburg Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 248 square metres. (6) Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sanlamsentrum, 206/214 Jeppe Street, Johannesburg, 21/12/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Roodekop. (2) Cancellation of Second Mortgage Bond B17855/74, dated 19/8/74. (3) Persimmon Investments (Pty) Ltd (No. 69/10975). (4) Julius Blach Holdings (Pty) Ltd, R3 000. (5) Erf 834, Township of Roodekop, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 542 square metres. (6) Gishen & Louis, Applicant's Attorneys, P.O. Box 7379, Johannesburg, 22/12/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Vereeniging. (2) Cancellation of Mortgage Bond B6072/1971, dated 9/3/71. (3) Ewald Eduard Ferdinand Sachs, born on 13/9/23. (4) Barclays Western Bank Ltd, formerly Western Bank Ltd, R4 000. (5) Portion 103 (a portion of Portion 6) of the farm Houtkop 594, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,5598 hectares. (6) Rein & Verster, Eighth Floor, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria, 30/12/81. (7) Pretoria.

KAAP • CAPE

Bonnievale. (2) Transportakte 39212, gedateer 8/9/81. (3)—. (4) Die Boesmansrivierse Koöperatiewe Kaasfabriek Bpk. (5) (a) Seker stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Bonnievale, afdeling Swellendam, synde Erf 1041, Bonnievale, groot 1 132 vierkante meter. (b) Seker stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Erf 1044, Bonnievale, groot 1 320 vierkante meter. (c) Seker stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Erf 1110, Bonnievale, groot 1 092 vierkante meter. (d) Seker stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Erf 1114, Bonnievale, groot 1 303 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 8000. (7) Kaapstad.

Bonnievale. (2) Transportakte 30825, gedateer 23/7/81. (3)—. (4) Die Boesmansrivierse Koöperatiewe Kaasfabriek Bpk. (5) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit Bonnievale, afdeling Swellendam, synde Erf 1129, gedeelte van Erf 499, Bonnievale, groot 4 252 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 8000. (7) Kaapstad.

Maitland. (2) Mortgage Bond 24539, dated 13/10/75. (3) Manuel Goncalves Caroto. (4) Manuel de Sousa, and ceded in favour of Circle Epping (Pty) Ltd, on 19/8/81. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 22745, Cape Town at Maitland in Kensington Estate Reserve, measuring 496 square metres. (6) J. L. Martinson & Co., Applicant's Attorneys, 717 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, 18/12/81. (7) Cape Town.

Kensington. (2) Deed of Transfer 30931, dated 13/10/75. (3)—. (4) Manuel Goncalves Caroto, born on 29/10/25. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate at Maitland in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 22745, Cape Town at Maitland in Kensington Estate Reserve, measuring 496 square metres. (6) J. L. Martinson & Co., Applicant's Attorneys, 717 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, 18/12/81. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 4480, dated 23/2/70. (3) Estate late Lydia Frederica Sayer, spinster. (4) Annie Henrietta Jacoba Guy, formerly Prowse, born Sayer on 28/11/14, married out of community of property to Mathew Graham Guy. (5) One-half share in certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder of Erf 335, Cape Town at Cape Town, measuring 284 square metres. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Uitenhage. (2) Transportakte 5163, gedateer 27/2/70. (3)—. (4) Sophia Wilhelmina Hübsch, gebore Joubert, getroud buite gemeenskap van goedere met Noël Mathew Hübsch. (5) Seker stuk afgeskaafte erfpaggrond geleë in die Afdeling van Uitenhage, synde Gedeelte 70 ('n gedeelte van Gedeelte 58) van die plaas Brakkefontein, groot 4,3331 hektaar. (6) Conradie, Campher & Kirsten, Applikant se Prokureurs, Hoofstraat 20, Posbus 12, Despatch, 19/9/81. (7) Kaapstad.

Walmer. (2) (a) Deed of Transfer 9644, dated 9/7/58. (b) Deed of Transfer 9643, dated 9/7/58. (3) (a) Estate late J. N. Deas. (b) N. O. Deas. (4) (a) and (b) Philippus Jacobus Deas, now deceased. (5) (a) Certain piece of land being Lot 61A of Lots 60A, 61B and 61A, Salisbury Park Estate, situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth (Deeds Registry 1594, Walmer), measuring 5 000 square feet. (b) Certain piece of land being the remaining extent of Lots 60A, 61B and 61A, Salisbury Park Estate, situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth (Deeds Registry 1593, Walmer), measuring 5 000 square feet. (6) Herold, Gie & Broadhead, S.A. Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town, 8000, 19/11/81. (7) Cape Town.

Kimberley. (2) Transportakte T139/72, gedateer 1/3/72. (3)—. (4) Cornelius van Rooyen. (5) Seker Erf 4991, geleë in die munisipaliteit van die stad Kimberley, Afdeling van Kimberley, groot 802 vierkante meter. (6) Engelsman & Benade, Prokureurs vir Applikant, Corner House, Du Toitspanweg, Posbus 609, Kimberley. (7) Kimberley.

Kenhardt. (2) Sessie van Mineraleregte 14, gedateer 14/9/71. (3) Wyle John Murray Connan. (4) Die J. M. Connan Trust. (5) (a) Certain piece of land situate in the Division of Kenhardt, being Welgevonden, portion of Rok Optel, measuring 3 587,9140 hectares. (b) Certain piece of land situate as above, being Elands Laagte Annex, portion of Kombaras Brand, measuring 2 891,1866 hectares. (c) Certain land situate as above, being Elands Laagte, a portion of Jacomyns Pan, measuring 13 010,5454 hectares. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 8000, 10/12/81. (7) Kaapstad.

Philipstown. (2) No. 27858, gedateer 26/9/73. (3) Charel Johannes du Plessis. (4) Annalene du Plessis, gebore Heyns op 3/4/13, getroud buite gemeenskap van goed met Hendrik Rudolph du Plessis. (5) (a) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Erf 34, Philipstown, geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, groot 966 vierkante meter. (b) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Erf 35, Philipstown, geleë in die munisipaliteit en afdeling Philipstown, groot 966 vierkante meter. (6) Andre Venter, Posbus 22, De Aar. (7) Kaapstad.

Hermanus. (2) Deed of Transfer 11981, dated 20/8/58. (3) Estate of the late Anna Margaretha Haumann, born on 2/2/01, spinster. (4) Daniel Hugo Haumann, born on 17/10/25. (5) Certain piece of land being the remainder of Erf 1120, Hermanus, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring 892 square metres. (6) S. J. Smith & Co., Attorneys for Applicant, 8 Harbour Road, P.O. Box 52, Hermanus. (7) Cape Town.

Barkly West. (2) Cancellation of Mortgage Bond 1159/72, dated 18/12/72. (3) Pieter du Plooy, born on 7/6/27. (4) Barclays Western Bank Ltd, R1 500. (5) Certain Erf 900, Barkly West, situate in the Division of Barkly West. (6) Duncan & Rothman, Permanent Buildings, P.O. Box 64, Kimberley, 18/12/81. (7) Kimberley.

Kenridge. (2) Mortgage Bond B544, dated 20/1/77. (3) John David Johnstone. (4) Foschini Ltd (No. UC9504), R2 000, plus R500. (5) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in Kenridge Township Extension 2, in the Municipality of Durbanville, Administrative District of The Cape, being Erf 1014, portion of Erf 988, Kenridge, measuring 565 square metres. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town. (7) Cape Town.

Kenridge. (2) Mortgage Bond B544, dated 20/1/77. (3) John David Johnstone. (4) Foschini Ltd (No. UC9504), R2 000, plus R500. (5) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in Kenridge Township Extension 2, in the Municipality of Durbanville, Administrative District of The Cape, being Erf 1014, portion of Erf 988, Kenridge, measuring 565 square metres. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town. (7) Cape Town.

Gansbaai. (2) Deed of Transfer 11162, dated 19/6/47. (3) The Village Management Board of Gansbaai. (4) Jan Zeger Schuurmans-Stekhoven, born on 31/12/1895. (5) (a) Certain piece of land situate in the Municipality of Gansbaai, Division of Caledon, being Erf 231, Gansbaai, measuring 793 square metres. (b) Certain piece of land situate in the Municipality of Gansbaai, Division of Caledon, being Erf 234, Gansbaai, measuring 921 square metres. (6) Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 18/12/81. (7) Cape Town.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer 192/1953, dated 13/1/53. (3)—. (4) John Archibald Hay, born on 14/6/06. (5) (a) Subdivision 36 (a subdivision of C) of the farm Garibaldi 2161, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 22,2398 hectares. (b) Subdivision 37 (a subdivision of U) of the farm Garibaldi 2161, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4,0469 hectares. (6) Masson, Harrison & De Villiers, Nedbank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Alexandra. (2) Deed of Transfer 4845/1964, dated 29/4/64. (3)—. (4) E P Banana Wholesalers (Pty) Ltd. (5) Subdivision P of F of Louisiana 3239, situate in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 10,7822 hectares. (6) E. R. Browne De Souza & Company, 10th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201, 22/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Vryheid. (2) Transportakte 6496/1971, gedateer 1/4/71. (3)—. (4) Linda-Marié Bezuidenhout, gebore op 15/4/64, minderjarige jongmeisie, en Frans Jacobus Bezuidenhout, gebore op 15/4/64, minderjarige jonkman. (5) (a) Onderverdeling A van die plaas Babanango 473, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 285,7991 hektaar. (b) Onderverdeling C van A van die plaas Babanango 473, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 234,4067 hektaar. (c) Die restant van die plaas Welgemoed 168, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 823,3485 hektaar. (d) Onderverdeling 1 van die plaas Welgemoed 168, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 860,1865 hektaar. (e) Onderverdeling Vergeloop van die plaas Hartstogt 11, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 373,0698 hektaar. (6) C. C. C. Raulstone & Kie., Posbus 536, Pietermaritzburg, 3200, 9/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Vryheid. (2) Transportakte T3452/1952, gedateer 5/5/52. (3) Alida Elizabeth Burgers, gebore op 3/8/35, getroud buite gemeenskap van goed met Theodorius Cornelius van Rooyen (HYK 406/1958). (4)—. (5) (a) Lot 3 van die plaas Reddersdal 339, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 986,1312 hektaar. (b) Onderverdeling A van Aangelegen 293, geleë in die distrik Utrecht (voorheen Wakkerstroom), provinsie Natal, groot 273,4336 hektaar. (6) Shawe & Bosman, Prokureurs, Voorstraat 63, Posbus 13, Utrecht, 2980. (7) Pietermaritzburg.

Utrecht. (2) Mortgage Bond 9851/1967, dated 29/9/67. (3) Jacobus Nicolaas Oosthuizen, born on 17/10/26. (4) Dina Frederica Bosman, born De Haas on 1/12/1895, married out of community of property under ANC 226/1923 to Pieter Wilhelmus Bosman; Victor Claude de la Harpe, born on 4/7/1890; R6 800, plus R680. (5) Subdivision Roper of Subdivision A of the farm A of Novembersdrift 87, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent 377,2053 hectares. (6) Geyser, Liebetrau, Du Toit & Louw, P.O. Box 500, Pietermaritzburg, 3200, 11/12/81. (7) Pietermaritzburg.

Weenen. (2) Certificate of Registered Title 11307/1973, dated 16/7/73. (3) Ian Brunton McFie. (4) —. (5) Subdivision 17 (a subdivision of 10), of the farm Labuscagnes Kraal 1229, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 78,1465 hectares. (6) Errol W. Stowell & Company, P.O. Box 33, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Smithfield. (2) Akte van Verband 2040/1934, geregistreer op 21/6/34. (3) Johannes Jacobus Janse van Rensburg, gebore op 16/4/1900. (4) Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Smithfield, R60. (5) Sekere resterende gedeelte van Erf 227, geleë in die dorp Smithfield, distrik Smithfield, groot 2 231 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Parys. (2) Akte van Transport 4907/1948, geregistreer op 30/8/48. (3) —. (4) Gert Hendrik Claassen, gebore op 12/1/12. (5) (a) Sekere resterende gedeelte van die plaas Ganskuil 351, geleë in die distrik Parys, groot as sulks 599,8514 hektaar. (b) Sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 1 van die plaas Weiveld 163, geleë in die distrik Parys, groot as sulks 136,2274 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteinbou, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein. (2) Grondbrief T2531/80, geregistreer op 13/3/80. (3) —. (4) Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Bloemfontein. (5) (a) Sekere Erf 11988, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 420 vierkante meter. (b) Sekere Erf 9366, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 2 141 vierkante meter. (c) Sekere Erf 4956, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 3 444 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Trustfonteinbou, St Andrewstraat, Posbus 260, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Hoopstad. (2) Akte van Transport 1198/1964, geregistreer op 2/3/64. (3) —. (4) Jacobus Matjam Jooste, gebore op 18/3/35. (5) (a) Sekere Erf 165, geleë in die dorp Hoopstad, distrik Hoopstad, groot 558 vierkante meter. (b) Sekere Erf 166, geleë in die dorp Hoopstad, distrik Hoopstad, groot 558 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteinbou, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein. (2) Akte van Verband 4385/1979, geregistreer op 29/5/79. (3) Susan Otilia de Vos, gebore Robertson op 7/9/34, getroud buite gemeenskap van goed met Sydney Jacob de Vos (Afskrif HVK 719/1979), maritale mag uitgesluit. (4) Barend Johannes Wessels, gebore op 7/8/47, R5 500. (5) Sekere gedeelte bekend as Colstrope 2427 van die gedeelte The Hope Orchards 2373 van die plaas Hope Valley 719, geleë in die plaaslike gebied Bainsvlei, distrik Bloemfontein, groot 6,5953 hektaar. (6) Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, Posbus 277, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bethlehem. (2) Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 242S/1968, geregistreer op 4/6/68. (3) —. (4) (a) Stefanus Johannes Schoeman, gebore op 1/2/01. (b) Susanna Maria Schoeman, gebore Leus op 11/11/09, getroud buite gemeenskap van goeiere met Stefanus Johannes Schoeman. (5) (a) Sekere gedeelte bekend as Plot 19 van die plaas Kromkloof Noord 1347, geleë in die belasbare gebied Kromkloof Noordnederstelling, distrik Bethlehem, groot 4,2827 hektaar. (b) Sekere gedeelte bekend as Plot 20 van die plaas Kromkloof Noord 1347, geleë in die belasbare gebied Kromkloof Noordnederstelling, distrik Bethlehem, groot 4,2827 hektaar. (6) McIntyre & Van der Post, S.A. Permebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein, 9300. (7) Bloemfontein.

Ficksburg. (2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel T1284/1977, gedateer 28/2/77. (3) —. (4) Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Ficksburg. (5) Sekere Onderverdeling 35 van die plaas Ficksburg Dorp Gronden, geleë in die distrik Ficksburg, groot 8,8357 hektaar. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 16137/81.—**Hyman Taitz**, Applicant, and **Rand Homes Finance Corporation Randfontein (Pty) Ltd**, Respondent; 8/12/81, the Court orders:

(a) That the deregistration of the Company Rand Homes Finance Corporation Randfontein (Pty) Ltd be set aside;

(b) That the Registrar of Companies be authorised and ordered to restore the registration and name of the Company and to replace the Company on the Register of Companies, that the estate of the Company be declared as no longer to be *bona vacantia*.

Case 15600/81.—In the ex parte application of **A.B.S. Development Company Ltd**, Applicant; 22/12/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do hereby issue calling upon the applicant to appear and show cause if any, to this court at 10h00 on 26/1/82, why—

1.1 the condition C (a) which reads as follows:

"The Erf shall be used exclusively for the purpose of erecting thereon a block of flats, boarding-house, church, school or nursing home together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith; provided that no semi-detached or tenement houses shall be erected on the erf and provided further that no building shall exceed six storeys in height, including the ground floor."

should not be deleted from the Applicant's Title Deed T44053/81 dated 14/9/81, in respect of the consolidated property known as Erf 2463, situate in the township of Three Rivers, Registration Division I.Q., Tvl, measuring 1,5935 hectares (the Property), so as to ensure that same conforms with the provisions of the existing Town Planning Scheme of the Town Council of Vereeniging and that a new condition C (a) be inserted as follows:

"That the said lot shall be used for residential purposes only";

1.2 the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised and directed to cancel the relevant condition and substitute the amending condition, in accordance with the foregoing upon receipt of the title deed referred to in the preceding prayer;

2. That service of this rule nisi be published in the *Government Gazette*, *The Star* and *Vaderland* newspapers.

Case 16834/81.—In the ex-parte application of **A Touch of France (Pty) Ltd**, registered office is at c/o Marais and Partners, Public Accountants and Auditors, 217 Pretorius Street, Van Erkom's Buildings, Pretoria, Applicant; 22/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, this Court at 10h00 on 26/1/82 why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Applicant Company at its registered office and upon all known creditors of the Applicant Company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspapers.

Saak 14595/81.—In die ex parte aansoek van **Daniël van der Merwe**, Applikant; 17/11/81, die Hof gelas:

1. Dat die naam en registrasie van die Akte van Oprigting en Statute van die Maatskappy Jamestand (Edms.) Bpk. ingevolge die bepaling in artikel 73 (6) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, hierby herstel word op die register van Maatskappye;

2. Dat gemelde Jamestand (Edms.) Bpk. na die toestand van hierdie bevel 'n tydperk van 2 maande gegun word om statutêre vorms soos deur die Registrateur van Maatskappye vereis, in te dien en om enige betalings of boetes soos deur die Maatskappywet vereis, te betaal;

3. Dat hierdie bevel een keer gepubliseer sal word in die *Staatskoerant* en een keer in die *Transvaler*;

4. Dat die bates van Jamestand (Edms.) Bpk. verklaar word nie meer *bona vacantia* te wees nie;

5. Dat koste van hierdie aansoek deur gemelde Jamestand (Edms.) Bpk. betaal sal word;

6. Dat die Maatskappy beveel word om—

(a) vorm CM22 en CM29 ingevolge artikels 170 en 216 van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), in te dien binne 30 dae na die uitreiking van hierdie Bevel;

(b) bewys van betaling van die jaargelde vir die jare 1979 tot 1981 ingevolge artikel 174 (3) van die Maatskappywet voor te lê op die voorgestelde vorm (vorm CM 23) binne 30 dae na die uitreiking hiervan;

(c) die advertensie in verband met die terugplasing in die *Staatskoerant* en 'n plaaslike dagblad te plaas teen eie koste.

Saak 16685/81.—**Johannes Pieter Breugen**, Applikant, en **Fremac Engineering Company (Edms.) Bpk.**, Respondent; 15/12/81, the Court orders:

1. Dat die hierbovermelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is vanaf vandag daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder magtiging van die aandeelhouer, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoeve van voormelde Maatskappy met of sonder sekerheidstelling

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

om noodsaaklike uitgawes te bestry, soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappy en in besonder om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeer sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd van die Maatskappy ontvang mag word;

5. Dat besoldiging van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders afgestel word totdat die Meester van die Hooggeregshof daaroor verslag gedoen het;

6. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op 19/1/82 om 10h00 waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaardes soos voormeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie, en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied by wyse van onverwylde publikasie daarvan een keer in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler-nuusblad*, en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers van die Maatskappy;

8. Dat, terwyl die Maatskappy onder geregtelike bestuur is, alle gedinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsprosedes teen die Maatskappy, opgeskort word en nie sonder verlof aan die Hof voortgesit mag word nie.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 20641/81.—In the ex parte application of **Friedrich Georg Forche**, Applicant; 8/12/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why an Order should not be granted—

(a) authorising and directing the Rand Townships Registrar at Johannesburg to delete from Deed of Transfer T15568/74, made in favour of the Applicant on 9/8/74, relating to Erf 3030 in the Township of Benoni, Extension 7, Registration Division IR, Tvl, measuring 562 square metres, the following conditions of Title:

“(b) Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the Erf and the value of such dwelling house shall not be less than R1 500.

(c) The Erf shall be used exclusively for residential purposes and no erf shall be sub-divided except in exceptional circumstances with the approval of the Townships Board and the Board in granting such approval may impose such reasonable conditions as it may think fit, having due regard to the character of the Township.”

2. That service of the rule nisi above-mentioned take place as follows:

(a) By one publication in the *Government Gazette* and one publication in the *Benoni City Times*;

(b) by service on the Rand Townships Registrar at Johannesburg and Town Council of Benoni;

(c) by service on all owners of stands in the Township Benoni Extension 7 by registered post at the addresses to which their municipal assessments are sent by the Town Council of Benoni.

Pioneer Ready Mixed Concrete (Pty) Ltd, Applicant, and **Super Floor (Pty) Ltd**, having its principal place of business and registered office at 6 Cypress Avenue, Honeydew, Roodepoort, Respondent; 15/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12/1/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 18821/81.—**Koes Properties (Pty) Ltd**, Applicant, and **Vasco Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, Argent House, 21 Loveday Street South, Johannesburg and its principal place of business at 8 Refinery Road, Industrial West, Germiston, Respondent; 22/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 21371/81.—In the ex parte application of **Markcrate (Pty) Ltd**, having its registered office at Eighth Floor, Heerengracht, 87 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, Applicant; 15/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 21341/81.—**Morbee Holdings (Pty) Ltd**, Applicant, and **Alpha Designs (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Abroms & Co., New Zealand House, 58 Anderson Street, Johannesburg and its principal place of business at 60 Van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg, Respondent; 10/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/1/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 21384/81.—In the ex parte application of **Rose Interiors (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, Trades Hall East, 90 Anderson Street, Johannesburg, Applicant; 15/12/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/1/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post;

Case 16556/81.—**Everite Ltd**, Applicant, and **Superpix (Pty) Ltd**, having its registered office at Arthur Anderson & Co., 37th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg and its principal place of business at 24 Old Pretoria Road, Wynberg, Sandton, Respondent; 24/11/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 22/12/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 16556/81.—**Everite Ltd**, Applicant, and **Superpix (Pty) Ltd**, Respondent; 22/12/81, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 19/1/82.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban Durban and Coast Local Division, Durban

Case 1247/81.—**Patrick John-Lewis Spero**, Applicant and **Carrick Graphics (Pty) Ltd**, registered office at Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban, Respondent; 14/12/81, the Court orders;

1. That Carrick Graphics (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested parties are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal on 22/1/82 at 09h30 why the Respondents Company should not be wound up;

2. That this Order operates as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the affidavit of the Applicant and the annexures thereto, be served upon the Respondent as its registered office and that paragraph 1 of this Order be published on or before 15/1/82 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulated in Durban.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

N246A/81—**Suleman Akoob**, Applicant, and **Habib Abdul Ganee**, Respondent; 18/6/81, Durban and Coast Local; 5/8/81.

N315/81—**Sivalingam Pillay**, Applicant, and **David Velayundam**, trading as Go-Go Motor Spares, Respondent; 18/8/81, Durban and Coast Local; 16/11/81.

B209/81—**P. M. Brink Beleggings (Edms.) Bpk.**, 'n Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geregistreer en geïnkorporeer kragtens die wette van die Republiek van SA en met geregisteerde hoofkantoor

te Presidentstraat 44, Bothaville, O.V.S.; 19/11/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 10/12/81.

T1121/81—**Centurian Nominees and Cissionaries (Pty) Ltd**, Applicant, and **Jack Peter Smith**, Respondent; 15/9/81, Transvaal Provincial; 15/12/81.

C354/81—**Douglas Betram Colrich Fisher**, Applicant; and **Suncap Flora (Pty) Ltd**, registered office at c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, Respondent; 22/7/81, Cape of Good Hope Provincial; 9/12/81.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE **SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES**

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION**TRANSVAAL**

Pretoria. Case 9697/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Anna Johanna Elizabeth Holtzhausen, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 11/9/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 27/1/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 3, Erf 236, situate in the Township of Rietfontein, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 279 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 31056/1977, dated 26/10/77. Known as 569 Frates Road, Rietfontein, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, two bathrooms and a kitchen.

Outbuildings of brick under iron roof, consist of a servant's room, two garages and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 30/11/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria North. Case 18048/78. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Gabriel Jakobus le Roux, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 24/11/78, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 22/1/82 at 11h00, at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 1104, situate in the Township of Sinoville, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 000 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 41216/1976, dated 17/11/76. Known as 301 Zambesi Road, Sinoville, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, study, bathroom and kitchen.

Outbuildings consist of a garage, laundry, servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North.

Pretoria, 3/12/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 11888/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jacobus Casparus Willemsse, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 28/10/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 27/1/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth

Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder.

Portion 1 of Erf 61, situate in the Township of Daspoort Estate, Registration Division JR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 1805/1981, dated 14/1/81. Known as 521 Ou Werf Street, Daspoort, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of plastered brick under wood and iron roof, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet, with P.V.C. floors.

Outbuildings of brick under wood and iron roof, consisting of a flat of three rooms and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 1/12/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria North. Case 1613/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Hendrina Wilhelmina Nel, Defendant.

Pursuance to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 22/5/81, the undermentioned property will be sold in execution at 11h00, on Friday, 22/1/82, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Portion 108 (a portion of Portion 1) of the farm Bultfontein 107, Registration Division JR, Tvl, measuring 8,5653 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer 34296/1980, dated 23/7/80. Known as Portion 108, of the farm Bultfontein, District of Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, with wood block floors, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom and kitchen.

Outbuildings consist of a garage, carport and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North.

Pretoria, 3/12/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 6105/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Sidney Barnard McCreanor, Defendant.

Pursuance to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 20/7/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 27/1/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 2 (a portion of Portion 1) of Lot 244, situate in the Township of Daspoort, Registration Division JR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 15985/1975, dated 22/5/75. Known as 631 Tulbach Street, Daspoort, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

Outbuildings of brick under iron roof, consisting of a garage, servant's room and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 17/12/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 9831/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jacob Pretorius, Defendant.

Pursuance to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 17/9/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 27/1/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 3, Erf 58, situate in the Township of Jan Niemandpark, Registration Division JR, Tvl, measuring 744 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 45853/1980, dated 19/9/80. Known as 141 Suikerbekkie Street, Jan Niemandpark, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of Herculite tiles, a lounge, three bedrooms, bathroom and kitchen.

Outbuildings: Garage.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 30/11/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pietersburg. Saak 4670/81. Landdroshof, Pietersburg: H L & H Building Supplies (Edms.) Bpk., Eksekusieskuldeiser, en Michal Jacob Rieker, Eksekusieskuldenaar.

Na die toekenning van vonnis in die Hof van die Landdros te Pietersburg, gedateer 23/11/81, en lasbrief vir eksekusie gedateer 24/11/81, sal die volgende geregte verkoop word op 10/2/82 om 10h00, by die Landdroskantoor, Maréstraat, Pietersburg, aan die hoogste bieder, tewe:

Gedeelte 9 van die plaas Geluk 998, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 8,5653 hektaar.

Die vernaamse verkoopvoorwaardes is—

- (a) Die koopprys is kontant;
- (b) koper betaal transportkoste;
- (c) minimum prys is vasgestel deur die Geregsbode;
- (d) die volledige verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode, Pietersburg.

Pietersburg, 18/12/81.

P. G. Uys, vir Meyer, Pratt & Luyt, Prokureurs vir Eiser, S.A. Permanentegebou, Landdros Maréstraat, Pietersburg.

Roodepoort. Case 6876/80. Magistrate's Court, Roodepoort: Standard Bank National Industrial Credit Corp. Ltd, Plaintiff, and S. J. Papenfus, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution reissued on 15/5/81, the following property will be sold in execution on 29/1/82 at 10h00, at c/o the Messenger of the Court's Office, 31 Van Wyk Street, Roodepoort; to the highest bidder, viz:

Certain Erf 2436, Witpoortjie Extension 9, District of Roodepoort, together with all buildings and erections thereon, being 38 Valkanier Street, Witpoortjie, measuring 750 metres, as held by the Defendant under Deed of Transfer 21091/79, dated 29/10/79.

Improvements.—Dwelling-house with tiled roof consisting of three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, w.c. and bathroom, with garage attached to the house.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 13,5 per cent shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 21 days after date of the sale.

Conditions.—The full conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 31 Van Wyk Street, Roodepoort.

Roodepoort, 9/12/81.

J. Gus Ackerman, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort.

Roodepoort. Case 893/81. Magistrate's Court, Roodepoort: Horison Towers (Pty) Ltd, Plaintiff, and Elizabeth Marie Pantovich, widow, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 1/10/81, the following property will be sold in execution on Friday, 29/1/82 at 10h00, at the office of the Messenger of the Court, 31 Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

(a) Section 27 as shown and more fully described on Sectional Plan No. 17/1979 in the building or buildings known as Horison Towers of which the floor area, according to the sectional plan is 133 square metres in extent; and

(b) an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section, known as 208 Horison Towers, Snipe Street, Horison, said to contain three bedrooms, kitchen and bathroom in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, levied, etc. The property will be sold "voetstoots" subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 31 Van Wyk Street, Roodepoort.

Phillips & Osmond, First Floor, Lindenberg Buildings, corner of Van Wyk and Hodgson Streets, Roodepoort.

Pretoria. Case 5009/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Albertus Johannes Barend Deysel, Defendant.

Pursuance to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 22/5/81, the undermentioned property will be sold in execution at 10h00, on Wednesday, 27/1/82, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Holding 32, situate in Raslouw Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 2,5696 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer 46740/1980, dated 24/9/80. Known as Holding 32, Gouws Avenue, Raslouw Agricultural Holdings, Pretoria.

The property is vacant land.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 21/12/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Kempton Park. Case 13813/75. Magistrate's Court, Kempton Park: Barclays Western Bank Ltd, Plaintiff, and Josias David de Kock Visser, born on 22/5/37, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 28/6/77, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder, on Friday, 19/2/82 at 11h15:

Erf 966, situate in the Township of Bonaero Park Extension 1, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, known as 7 Harewood Avenue, Bonaero Park Extension 1, held under Deed of Transfer F1802/1970.

The sale shall be subject to the following conditions:

1. The property shall be sold by the Messenger of the Court, Kempton Park, to the highest bidder, without reserve.
2. The sale shall be for rands, and no bid less than R1,00 shall be accepted.
3. If any dispute arises about any bid the property may be again put up to auction.
4. The property is sold subject to the title deeds and diagram appertaining to the property and to any servitudes and conditions contained in the title deeds.
5. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of the sale, and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by Plaintiff's Attorney, and to be furnished to the Messenger of the Court within 30 days of the date of the sale.
6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 10 Park Street, Kempton Park, Transvaal.

Kempton Park, 21/12/81.

Barry Katz & Partners, Plaintiff's Attorneys, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park.

Germiston. Case 10219/81. Magistrate's Court, Germiston: United Building Society, Plaintiff, and Willem Abraham Liebenberg, Defendant.

On 9/2/82 at 11h30, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 1557, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 114 square metres, also known as 43 Maroela Road, Primrose, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Residence comprising of brick walls, iron roof, steel framed windows, entrance hall, lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet, closed in back stoep, garage, servants' quarters (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent creditor, then the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.

S. Brasg, for Abe Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Johannesburg. Case 225/78. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Sergio Henrique dos Santos Azevedo, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Tuesday, 26/1/82 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Lot 334, Judith's Paarl Township, District of Johannesburg, being 100 Terrace Road, Judith's Paarl, measuring 447 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house under tiles comprising of lounge, three bedrooms, bathroom and toilet, kitchen, small pantry, garage and servant's room.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 10/11/81.

E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Alberton. Case 4748/80. Magistrate's Court, Alberton: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Raymond Arthur Perino, Defendant.

On 22/1/82 at 10h00, a public auction sale will be held in front of Messenger's Office, Panorama Buildings, 55 Charl Celliers Avenue, Alberton, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the

judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 1040, Brackendowns Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 210 square metres. Also known as 58 Sabie Street, Brackendowns Extension 1, Alberton.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single-storey brick built residence under tile roof consisting of five rooms other than kitchen and two bathrooms and outbuildings of similar construction consisting of garage and toilet (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots, to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 13 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Alberton, 7/12/81.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, c/o S. J. Naude & Kloppe, 1-12 Van Riebeeck Buildings, 42 van Riebeeck Avenue, Alberton.

Pietersburg. Saak 1505/81. Landdroshof, Pietersburg: Litecor (Edms.) Bpk., Eiser, en Paul Theunis Joubert, Verweerder.

Na die toekenning van vonnis in die Hof van die Landdros te Pietersburg, gedateer 1/5/81 en lasbrief vir eksekusie, gedateer 8/5/81 sal die volgende geregte verkoop word op Woensdag, 10/2/82 om 10h00, by die Landdroskantoor, Maréstraat, Pietersburg, aan die hoogste bieder, tewete:

Gedeelte 43 van die plaas Koppiefontein 686, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 8,5653 hektaar, gehou onder Akte van Transport 8874/1965.

Die vernaamste verkoopvoorwaardes is:

(a) Die koopprys is kontant;

(b) koper betaal transportkoste;

(c) minimum prys is vasgestel deur die Geregsbode;

(d) die volledige verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode, Pietersburg.

Pietersburg, 9/12/81.

P. G. Uys, vir Meyer, Pratt & Luyt, Prokureurs vir Eiser, S.A. Permanentegebou, Landdros Maréstraat, Pietersburg.

Warmbad. Saak 754/80. Landdroshof, Warmbad: Nedbank Bpk., Eksekusieskuldeiser, en mev. W. J. Potgieter, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Warmbad, Tvl., en 'n lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 22/9/80, sal die ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word aan die hoogste bieder deur die Geregsbode, op 29/1/82 om 10h00, by die ingang van die Landdroskantoor, Warmbad, distrik Warmbad:

Sekere Plot 137, Kromdraai, distrik Warmbad, Registrasieafdeling KQ, groot 8,5653 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 31186/1971, en daarvolgens geregistreer is in die naam van die Verweerder.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring dog word nie gewaarborg nie:

'n Viervertrek woning en pakkamer.

Die verkoping sal geskied aan die hoogste bieder onderhewig aan die bedrae verskuldig aan die voorkeur krediteure, met rente tot datum van oordrag, en verder onderhewig aan die bepalinge van die Landdrosowerwet, Wet 32 van 1944, soos gewysig, met die reëls ingevolge daarvan uitgereik, in soverre dit van toepassing is. Tien persent van die koopprys of R2 000 welke die kleinste bedrag is, is betaalbaar in kontant aan die

Geregsbode onmiddellik na afloop van die verkoping en die onbetaalde balans sal betaal of verseker word by wyse van 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na datum van die verkoping.

Die volledige verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Warmbad, waar dit nagegaan mag word.

Warmbad, 11/12/81.

S. Oberholzer, vir Herman & Oberholzer, Prokureurs vir Eiser, Carpe Diemgebou, Voortrekkerweg, Posbus 106, Warmbad, 0480.

Kempton Park. Case 2504/81. Magistrate's Court, Kempton Park: S. A. Permanent Building Society, Plaintiff, and Barend Johannes Cronje, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 8/7/81, the property listed hereunder will be sold in execution on 29/1/82 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1418, situate in the Township of Birchleigh Extension 4, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Brakpan. Case 5892/81. Magistrate's Court, Benoni: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Marthinus Christoffel Barnard, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated 28/8/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 22/1/82 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan, to the highest bidder:

Certain Erf 884, Brenthurst Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 833 square metres, known as 16 Pienaar Street, Brenthurst, Brakpan.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main building.—Brick under iron, four bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet, floors wood strips and fitted carpets.

Outbuildings.—Brick under iron, garage, servant's room, storeroom, toilet, concrete walling.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, c/o Magistrate's Court Offices, corner of Prince George and Kritzing Avenue, Brakpan.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300 whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11,5 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 9/12/81.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, Benoni.

Randfontein. Saak 3054/81. Landdroshof, Randfontein: South African Permanent Building Society, Eiser, en Cornelius Christian Broodryk, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum, 2/11/81, sal die ondervermelde eiendom op 22/1/82 om 14h30 voor die Landdroshof, Pollockstraat-ingang, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Hoewe 141, Middelvleilandbouhoewes, Registrasieafdeling IQ, Tvl., waarop opgerig is 'n aparte woning van baksteenmure onder teëldak wat gesê word vier kamers, kombuis, een en 'n half badkamers en boorgat te bevat. Die buitegeboue bestaan uit twee garages, 'n bediendekamer en toilet.

Voorwaardes.—R500 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging se waarborg, gelewer te word binne 21 dae. Die koper moet transportkoste, belastinge, ens., betaal. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan enige bewoningsreg.

Die volledige voorwaardes van verkoop (wat na die verkoop geteken moet word) mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Parkstraat 40, Randfontein, nagesien word.

Die Eiser is bereid om 'n verband aan 'n goedgekeurde koper toe te staan.

G. H. Wiggill, vir Truter Crous & Wiggill, Prokureurs vir Eiser, Iurisgebou, Sutherlandstraat, Randfontein.

Brakpan. Case 4116/81. Magistrate's Court, Brakpan: The Allied Building Society, Plaintiff, and A. H. Basson, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 5/11/81, and the writ of execution, dated 30/11/81 the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 22/1/82 at the Magistrate's Court:

Certain Erf 1467, Township of Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T6292/80, dated 10/3/80.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 10/12/81.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Vanderbijlpark. Saak 6030/81. Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en J. Kriel, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 23/10/81, sal die volgende eiendom wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 29/1/82 om 10h00, te die Geregsbodekantoor, Vanderbijlpark, te wete:

Erf 342, geleë in die Vanderbijlpark Central West 2-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalinge van artikel 66 van die Landdroshoewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van die verbandhouer en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van verkoping.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 21 dae vanaf datum van verkoping deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg, gelewer te word binne 21 dae na die dag van verkoping en welke waarborg, vry van kommissie aan die Geregsbode, Vanderbijlpark betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode, Vanderbijlpark en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Vanderbijlpark, 2/12/82.

A. F. Barendse, vir Barendse & Botha, B & W-gebou, Kamer 123, Vanrhijnstraat, Vanderbijlpark.

Johannesburg. Case 16354/81. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Amelia Fernandes da Silva, Plaintiff, and Jose Nicolau Chagas, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R13 019,80 together with interest thereon at 12,5 per cent as from 1/11/81 to date of payment will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 28/1/82 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Portion 1 of Lot 331, Linden Township, Registration Division IQ, Tvl, being 19 Seventh Street, Linden, Johannesburg, measuring 2 313 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Lounge, dining-room, kitchen, two bathrooms, study, three bedrooms.

Outbuildings.—Garage and servant's room, swimming-pool.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 21/12/81.

Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Plaintiff's Attorneys, 19th Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

Pretoria. Case 41909/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Lukas Cornelius Joubert, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 11/8/81, the following property will be sold in execution, on 26/1/82 at 10h00, at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 93, Capital Park, Pretoria, Registration Division JR, Tvl, known as 306 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Single storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Pretoria, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Germiston. Case 4683/81. Magistrate's Court, Germiston: Minerva Leasing and Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and J. D. Faure, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 28/8/81, the following will be sold in execution on 9/2/82 at 11h30 at Germiston, in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:

Erf 747, Albermarle Extension 2, District of Germiston, situate at 16 Fraser Street, Albermarle Park, Extension 2, Germiston.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold with reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Residence comprising of brick walls, steel framed windows and tiled roof, dining-room, lounge, three bedrooms, television room, outside toilet, two bathrooms and toilets, kitchen.

3. **Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 14 per cent per annum to date of registration of transfer shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Germiston, 11/12/81.

M. W. Goldstein, for Taitz & Goldstein, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Standard Towers, 247 President Street, P.O. Box 60, Germiston.

Brits. Saak 673/77. Landdroshof, Brits: Brits Township Development Company (Edms.) Bpk., Eksekusieskuldeiser, en Willem Jacobus Pelser, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge die uitspraak van die Landdroshof in die distrik Brits, gehou te Brits, op 11/10/78, en 'n lasbrief vir eksekusie teen goedere, gedateer 6/9/79 word die hierondergenoemde onroerende eiendomme in eksekusie verkoop by die Landdroshof vir die distrik Brits, gehou te Brits op Woensdag, 15/1/82 om 10h00, naamlik:

1. Die resterende gedeelte van die plaas Uitval 484, Registrasieafdeling JQ, Tvl., soos gehou deur die Eksekusieskuldenaar kragtens Transportakte T41287/1970.

Die eiendom word sonder reserwe aan die hoogste bieder verkoop en is onderhewig aan die terme en voorwaardes neergelê deur die Landdroshof en die reëls daarkragtens uitgevaardig. Die koopprys is soos volg betaalbaar:

(a) 25 persent daarvan in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 21 dae vanaf datum van verkoping gewaarborg te word deur 'n handelsbank of bouvereniging.

Die volle voorwaardes van die verkoping mag geïnspekteer word by die kantoor van die Geregsbode te p/a Danie Potgieter (Edms.) Bpk., Murraylaan, Brits.

Brits, 11/12/81.

Van der Westhuysen, De Wet, & Lood Pretorius, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Wetgebou, Van Veldenstraat 39, Brits.

Vereeniging. Case 7789/79. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Brittan-Boustred Ltd, Plaintiff, and Dick Oosthuizen Bousers, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution, dated 2/10/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Thursday, 21/1/82 at 10h00, in the salesroom of Messrs Chase & Sons (Pty) Ltd, 16 Leslie Street, Vereeniging, to the highest bidder:

Erf 309, situate in the De Deur Estates Ltd, Registration Division IQ, Tvl, measuring 15,4392 hectares.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash and the auctioneer's charges in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

Conditions of sale lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, First Floor, Overvaal, 28 Kruger Avenue, Vereeniging.

Vereeniging, 10/12/81.

J. F. Roos, for Slomowitz Incorporated, Attorneys for Plaintiff, Third Floor, NBS Buildings, Merriman Avenue, P.O. Box 115, Vereeniging.

Pretoria. Saak I11722/81. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Johannes Andries Weideman, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserweprys, gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Standard Generalgebou, Vyfde Verdieping, Proesstraat, Pretoria, op 27/1/82 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes waat deur die Vendu-afslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 1567, in die dorp Silverton-uitbreiding 9, bekend as Wouter Malanstraat 499, Silverton-uitbreiding 9.

Die eiendom is onbewoon en geleë te Wouter Malanstraat 499, Silverton-uitbreiding 9.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Dyason, Odendaal & Van Eeden, Eiser se Prokureurs, Sanlamsentrum, 17de Verdieping, Andriesstraat 252, Pretoria.

Johannesburg. Case 90207/79. Magistrate's Court, Johannesburg. City Council of Johannesburg, Plaintiff, and William Frank Young (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 25/3/80 the following will be sold in execution on 29/2/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot 534, situate in the Township of Bertrams, Registration Division IR, Tvl, measuring 260 square metres, held by William Frank Young, under Deed of Transfer T16867/78, dated 9/10/78.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Face brick and plastered residence under iron, car port and usual out-buildings.

3. **Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 14 per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court, within 60 days of the date of sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the court.

R. D. A. Johnson, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

Vereeniging. Case 4536/81. Magistrate's Court, Vereeniging: Ronald Max Durn, Plaintiff, and Wesley Gavin, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Vereeniging, dated 2/12/81 and subsequent writ of execution, the following property will be sold in execution on Friday, 29/1/82 at 10h00, at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain Erf 2052, situate in the Township of Three Rivers Extension 2.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and 10 per cent of the purchase price is payable in cash on conclusion of the sale and the balance against registration of transfer in the name of the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the Messenger of the Court, within 21 days of the date of sale.

The following information is brought to the attention of the prospective purchaser, but nothing is guaranteed:

Three bedroomed dwelling-house with garage and swimming-pool.

The full conditions of sale which shall be binding upon the purchaser may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging.

Vereeniging, 11/12/81.

Jack Cooper, 209 Saambou Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging, 1930.

KAAP • CAPE

Vredenburg. Case I1673/80. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Cape Town Terminating Building Society, Plaintiff, and Elias John Dreyer, Defendant.

In execution of the judgment of the above Honourable Court in the above matter, a sale will be held on 29/1/82 at 10h00, at 67 Kooitjieskloof Street, Louwville, Vredenburg, of certain immovable property consisting of a dwelling-house and more fully described as:

Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Vredenburg, afdeling Malmesbury, synde Erf 1780, gedeelte van Erf 1142, Vredenburg, groot 535 vierkante meters. Gehou kragtens Transportakte 10867/1963, gedateer 29/7/63.

And subject to the further conditions which shall be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff at corner of Main and Church Streets, Vredenburg.

Arthur E. Abrahams & Gross, Execution Creditor's Attorney, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Vredenburg. Case I1673/80. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Cape Town Terminating Building Society, Plaintiff, and Elias John Dreyer, Defendant.

In execution of the judgment of the above Honourable Court in the above matter, a sale will be held on 29/1/82 at 10h00, at 67 Kooitjieskloof Street, Louwville, Vredenburg, of certain immovable property consisting of a hall and shop and more fully described as:

Seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Vredenburg, afdeling Malmesbury, synde Erf 1193 (gedeelte van Erf 1003), Vredenburg, groot 297 vierkante meters. Gehou kragtens Transportakte 16283/1964, gedateer 17/8/64.

And subject to the further conditions which shall be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff at corner of Main and Church Streets, Vredenburg.

Arthur E. Abrahams & Gross, Execution Creditor's Attorney, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Plumstead. Case 3822/81. Magistrate's Court, Wynberg: Standard Credit Corporation Ltd, Plaintiff, and E. M. Lotz, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court for the District of Retreat and a writ of execution, dated 4/5/81, by the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on Friday, 12/2/82 at 14h00, by the Messenger of the Court, Retreat, at 40 Topsham Road, Plumstead, to the highest bidder:

Erf 71869, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, Cape Town, measuring 503 square metres, also known as 40 Topsham Road, Plumstead.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single dwelling built of brick under tile roof, consisting of lounge and dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet and garage.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,5 per cent per annum, reckoned from date of sale and shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 21 days after date of sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Cape Town, 14/12/81.

Getz, Hyams & Sordut, Plaintiff's Attorneys, 1312 Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

Stellenbosch. Saak 1713/81. Landdroshof, Stellenbosch: Die Suid Afrikaanse Permanent Bouvereniging, Eiser, en Richard Brooks, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Landdroshof, gedateer 4/9/81, in bogemelde aangeleentheid sal die eiendom hieronder vermeld per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoop word by Dahliastraat 52, Idasvallei, Stellenbosch, 20/1/82 om 10h00, onderworpe aan die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Stellenbosch en wat deur die Afslaer voor die verkoping afgelees sal word, van welke voorwaardes die belangrikste die volgende is:

(a) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder onderworpe aan die Wet op Landdroshowe, 32 van 1944, soos gewysig, asook onderworpe aan die bepalings van Wet 3 van 1966, soos gewysig, en Wet 36 van 1966, soos gewysig;

(b) een tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans in kontant teen registrasie van die transport;

(c) die koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transport-koste, hereregte, agterstallige belastinge en diensgelde en enige bykomende onkoste; en

(d) besit sal gegee en geneem word onderworpe aan enige bestaande huurkontrakte, indien enige, op die datum van verkoping.

Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde Erf 6441 (gedeelte van Erf 3150), Stellenbosch, groot 415 vierkante meter. Gehou deur die Vonnisskuldenaar kragtens Transportakte 35139, gedateer 28/11/79, welke eiendom geleë is te Dahliastraat 52, Idasvallei, Stellenbosch, en wel in 'n Gekleurde gebied.

'n Verband is beskikbaar aan 'n goedgekeurde koper.

Stellenbosch, 24/11/81.

Cluver & Markotter, Prokureur vir Eiser, Permanentegebou, Pleinstraat 4, Stellenbosch.

Stellenbosch. Saak 526/81. Landdroshof, Strand: Strandtimber & Hardware, Eksekusieskuldeiser, en Lombard Bouers, Eksekusieskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Strand, sal die volgende in eksekusie verkoop word op die perseel op 17/2/82 om 10h00:

Seker stuk afgeskaft erfpaggrond geleë in die plaaslike gebied van Blackheath, afdeling Stellenbosch, synde Erf 346, gedeelte van Erf 33, Blackheath, beter bekend as 346, Rewenstraat, Blackheath.

Terme.—10 persent op datum van verkoping en die balans teen registrasie.

Die verkoping is verder onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Landdroshofwet, No. 32 van 1944.

Leon Frank, vir Frank & Viljoen, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Hoofweg 2, Posbus 127, Strand.

Parow. Case 51/81. Magistrate's Court, Bellville: A. G. Atwell, Execution Creditor, and J. I. Classen, Execution Debtor.

A sale will be held on 27/1/82 at 10h00, at 7 10th Avenue, Ravensmead, Cape, of the following immovable property:

Certain piece of land being Lot 11 of Block S, Florida Estate, portion of Lot II, situate in the Municipality of Parow, Cape Division (now Erf 8658, Parow), measuring 465 square metres.

Special conditions.—1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.

2. The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale or, alternatively 10 per cent in cash, and the balance to be secured by a suitable guarantee payable against registration of transfer.

3. The above property is situate in an area proclaimed under the Group Areas Act of 1966, as amended for ownership and occupation by members of the Coloured group. A member of any other group wishing to purchase the property must obtain and produce at the sale, a permit under the said Act authorising him to acquire the property.

The above property is presently owned and occupied by a member of the Coloured group and if purchased by a person who is not a member of that group the latter shall be obliged to obtain at his own expense the requisite permit under the Group Areas Act of 1966, as amended.

4. The sale will be subject to such conditions as will be read out immediately prior to the sale, a copy of which conditions may be inspected now at the office of the Messenger of the Court, or at the office of the auctioneers.

Nell & Jacobson, Attorneys for Execution Creditor, 119 St George's Street, Cape Town.

NATAL

Dundee. Case 1202/81. Magistrate's Court, District of Dundee: United Building Society, Plaintiff, and Anthonie Michael Visagie, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Dundee and a writ of execution, dated 20/10/81, by the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on Friday, 29/1/82 at 10h30, by the Messenger of the Court, Dundee at the Magistrate's Court, Dundee, to the highest bidder:

Lot 2095, Dundee (Extension 12), situated in the Borough of Dundee, in the Dundee/Glencoe Regional Water Service Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 554 square metres.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Normal three bedroom house with usual outbuildings.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash on the date of sale and the unpaid balance together with interest at the rate of 11 per cent per annum, reckoned from the date of sale and shall be paid or secured by bank or building society guarantee within 21 days after date of sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Dundee, 23/11/81.

Hellberg, Thole & Van Rensburg, Plaintiff's Attorneys, 66 Gladstone Street, P.O. Box 230, Dundee, 3000.

Chatsworth. Case 000318/81. Magistrate's Court, Durban: Logan's Plumbers, Plaintiff, and Rama Subramoney (Rama Subramany), Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 8/5/81, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on 26/1/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, Natal:

Lot 551, Umhlathuzana Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 320 square metres.

Postal address.—16 24th Avenue, Umhlathuzana Township, Durban.

The property consists of a brick under tile dwelling, comprising of two bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, toilet and bathroom and an out-building comprising of a double garage.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 13 per cent per annum to the bondholder and 11 per cent per annum to the Plaintiff on the respective amounts of the award in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth, Natal.

Durban, 20/11/81.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

Umlazi. Case 389/81. Magistrate's Court, Umlazi: Corporation for Economic Development Ltd, Plaintiff, and Johannes Moloko, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Umlazi, and a writ of execution issued thereon, the following property will be sold in execution on 26/1/82 at 12h00, at Room 19, Umlazi Magistrate's Court, Umlazi, to the highest bidder:

Piece of land known as Ownership Unit 556, in extent 1 210,1 square metres situate in Umlazi Township and represented and described on General Plan BA 30/1968.

The property consists of the following improvements, but nothing is guaranteed in respect thereof:

Brick under corrugated iron consisting lounge, dining-room, five bedrooms, two bathrooms, kitchen, two w.c.

No bids will be accepted by or on behalf of any persons who is not a member of the Black group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the date of the sale and the purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 8,5 per cent per annum to the Execution Creditor who is also the sole bond holder. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the Offices of the Messenger of Court, Room 19, Umlazi Magistrate's Court, Umlazi.

Durban, 19/11/81.

Ian van Rooyen & Co., Plaintiff's Attorneys, 1207 Santam Buildings, Smith Street, Durban.

Verulam. Case 274/80. Magistrate's Court, Inanda: Barclays National Bank Ltd, Plaintiff, and K. M. Pillay, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 9/8/78 in the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, and under a writ of execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 22/1/82 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:

A piece of land known as Lot 1828, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 816 square metres.

Postal address.—60 Belvedere Drive, Tongaat.

Improvements.—But nothing is guaranteed in respect thereof:

One brick under tile dwelling, comprising three bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Execution Creditor's attorneys, to be furnished to the Court's Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer; on request by the said Attorneys.

5. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Verulam, or at our offices.

Verulam, 10/12/81.

L. Pillay, for Rodney Rindell, Plaintiff's Attorneys, Temple Chambers, 52/54 Moss Street, Verulam, 4340.

Chatsworth. Case 15755/81. Magistrate's Court, Durban: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff (Judgment Creditor), and Rama Murugan, Defendant (Judgment Debtor).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 11/8/81, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 26/1/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, Natal, to the highest bidder:

Certain piece of land being Lot 137, Silverglen Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 051 square metres.

Postal address.—137 Rushmere Road, Silverglen, Natal.

Improvements.—(a) Brick under asbestos dwelling, comprising lounge, kitchen, three bedrooms, bathroom, toilet, garage and outbuilding. (Nothing is guaranteed in above, respect.)

(b) Municipal electricity and water supply.

Possession.—Tenants are in occupation and vacant possession is not guaranteed.

Material conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deed insofar as same may be applicable.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser, the balance against registration of transfer and to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, and furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the Indian Group only, and accordingly only members of the Indian group may purchase same.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Chatsworth, Natal, or at our offices.

Chapman Dyer Incorporated, Attorneys for Plaintiff (Judgment Creditor), Fourth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

Verulam. Case 11198/81. Magistrate's Court, Durban: Barelays National Bank Ltd, Execution Creditor, and Sewpersadh Mungel Seethal, Execution Debtor.

The following property shall be sold by the Messenger of the Court, Verulam, in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, on Friday, 12/2/82 at 11h00:

Lot 9, Desainagar Township, situate in the Township of Tongaat and in the North Coast Regional Services Area, County of Victoria, Province of Natal, owned by the Defendant under Deed of Transfer 22276/1969 and which is situated at 4 View Street, Desainagar, Tongaat, and which consists of vacant land.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Verulam. A deposit of 10 per cent must be paid on the day of the sale in cash and the balance must be secured by a suitable bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger within 14 days after the sale.

Durban, 17/12/81.

Mooney, Ford & Partners, Plaintiff's Attorneys, Suite 2222, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

Pinetown. Case 7831/80. Magistrate's Court, Durban: A. Deutschmann, Glenashley Congregational Church, G. A. Harper, G. M. Harris, and Anthony Reynolds Thorpe (NO.), Plaintiffs, and Lalljith Mohanlal, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 11/6/80, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 5/2/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 1829, Shallcross Township (Extension 1), situate in the Development Area of Shallcross, County of Durban, Province of Natal, in extent 465 square metres.

Postal address.—21 Olympia Street, Shallcross, Extension 1, Natal.

Improvements.—Block and tile dwelling consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, toilet, carport with toilet.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of Court.

Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. Saak 14387/81. Landdroshof, Bloemfontein: Harringtons Eiendoms Agente, Eiser, en H. G. Hauptfleisch, Verweerder.

Kragtens uitspraak van die Landdros van Bloemfontein, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 29/10/81, sal die ondervermelde onroerende eiendom op Vrydag, 22/1/82 om 10h00, by die Peetlaan-ingang tot die Landdroshof aan die hoogste bieder geregteelik verkoop word:

Sekere Erf 14894 (Bloemfontein-uitbreiding 90), met verbeterings daarop, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 272 vierkante meter, bekend as Steylstraat 4, Bloemfontein.

Terme.—'n Deposito van minstens 10 persent van die koopprijs op die dag van die verkoping sal betaalbaar wees, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg of 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Geregsbode binne 10 dae na datum van die verkoping verskaf te word.

Die ander verkoopwaardes lê ter insae by die kantore van die Geregsbode te Bloemfontein.

Bloemfontein, 11/12/81.

L. C. Opperman, van Vermaak & Dennis, Prokureur vir Eiser, Sewende Verdieping, Prudentialgebou, St Andrewstraat, Bloemfontein.

Hennenman. Saak 496/81. Landdroshof, Hennenman: Wencoe, Eksekusieskuldeiser, en Mev. Bothma, Eksekusieskuldenaar.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 15/9/81, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaan verklaar is, in eksekusie verkoop word op die trappe van die Landdroskantoor, Bothastraat, Hennenman, op 23/1/82 aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 138, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 1 459 vierkante meter.

Vernaamste verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshof en reël daarkragtens, aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koper betaal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die verkoping aan die Geregsbode en die balans word verseker by wyse van 'n bank- of bouvereniging waarborg, betaalbaar ten oordrag van die eiendom in naam van die koper en wat afgelewer moet word by die Eiser se prokureurs binne 30 dae na datum van die verkoping.

Voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Erfurtstraat 23, Hennenman, ter insae lê.

Hennenman, 2/12/81.

Grunow & Grunow, E M F-gebou, Steynstraat 40, Posbus 23, Hennenman.

Bloemfontein. Saak 8303/81. Landdroshof, Bloemfontein: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Bloemfontein, Eiser, en J. J. Theron, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein en 'n lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 25/11/81, sal die volgende eiendom op Vrydag, 5/2/82 om 10h00, by die Peetlaan-ingang van die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregteelik verkoop word:

Sekere Erf 9730, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 852 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 9519/80, geregistreer op 5/8/80.

Perseeladres.—Charcotstraat 61, Hospitaalpark, Bloemfontein.

Die volgende verbeterings is aangebring maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis.—Drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer studeerkamer, badkamer met aparte toilet, spens, kombuis, gang, portaal en voorstoep.

Buitegeboue.—Enkelmotorhuis, bediendekamer en bediende toilet, swembad.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Saambougeboue 219-220, Aliwalstraat, Bloemfontein.

Bloemfontein, 18/12/81.

D. W. Morrison, vir Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Prokureur vir Eiser, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, Posbus 260, St Andrewstraat 151, Bloemfontein.

Vrede. Case 76/81. Supreme Court, Orange Free State Provincial Division: The Standard Bank of South Africa Ltd, Plaintiff, and G. H. S. Botha, Defendant.

Be pleased to take notice that Erf 3, situated in the District and Town of Vrede, measuring 1 487 square metres and held by the Defendant under Deed of Transfer 5027/78, will be held up for sale on Friday, 29/1/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff at Church Street 56a, Vrede.

The conditions of sale is available for inspection at the office of the Deputy Sheriff of Vrede.

Israel & Sackstein, Attorneys for Plaintiff, Third Floor, E. P. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Currie's Property Auctions (Auctioneer: Peter Williams) • Property.—Insolvent estate sale of well-situated Rayton dwelling: Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of P. P. A. L. Kruger (No. T506/81), we will sell, subject to confirmation on the spot, i.e. 2 Lademan Street, Rayton, on Saturday, 16/1/82 at 10h30, the undermentioned property:

Certain Erf 473, situate in the Township of Rayton, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 115 square metres, being 2 Lademan Street.

Improvements consist of a brick under iron 3-bedroomed home, two bedrooms with built-in cupboards, lounge, kitchen with stove, pantry, bathroom with toilet and bakc veranda.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale, and balance within 30 days of confirmation.

For further particulars.—Contact the auctioneers, Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

NATAL

Vonbar Beleggings • Losgoed.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van J. H. Horsman (No. N258-81) bied ons per openbare veiling aan op Saterdag, 30/1/82 om 09h30, by Hilldrop House, Newcastle, die volgende:

1. Onderverdeling 36 ('n onderverdeling van 1) van die plaas Bosch Hoek 3345, geleë in die afdeling Kliprivier, provinsie Natal, en groot 20,2343 hektaar.

Die woonhuis op hierdie eiendom is 'n Nasionale Monument en is dus onder beheer van die Nasionale Monumente Raad. Die mineraleregte van die eiendom is ook verkoop.

2. Erf 10864, Newcastle, geleë in die dorpsgebied van Newcastle, afdeling Kliprivier, provinsie Natal, en groot 1 140 vierkante meter. Hierdie is 'n onverbetere standplaas.

3. Losgoed wat aan die hoogste bieder verkoop sal word sluit o.a. in verskeie elektriese ware, bouersgereedskap en 'n vragmotor.

Vir meer besonderhede en voorwaardes van verkoop tree asseblief in verbinding met die afslaaers.—Vonbar Beleggings, Eiendomsagente en Afslaaers, Posbus 337, Newcastle.

Vonbar Investments • Moveable assets.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of J. H. Horsman (No. N258-81) we will sell by public auction on Saturday, 30/1/82 at 09h30, at Hilldrop House, Newcastle, the following:

1. Subdivision 36 (a subdivision of 1) of the farm Bosch Hoek 3345, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 20,2343 hectare.

The homestead on this property is a National Monument and is therefore under certain control by the National Monuments Council. The mineral rights of the property have been sold.

2. Lot 10864, Newcastle, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 140 square metres. This is an unimproved stand.

3. Moveable assets to be sold to the highest bidder. These include various electrical appliances, builders equipment, tools and a lorry.

For further details and the conditions of sale please contact the auctioneers.—Vonbar Investments, Estate Agents and Auctioneers, P.O. Box 337, Newcastle.

J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd • Dwelling-house.—Duly instructed by the trustee, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban, on Wednesday, 20/1/82 at 11h00 [in the insolvent estate M. N. Govender (No. N348/80)], subject to confirmation by the trustee within 14 days at Umhlutuzana, a dwelling-house on 1 221 square meter, being 167 Collier Avenue, convenient to bus, railway station, shops and schools.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneer.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, The Leading Estate Agents, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban, after hours: Mr C. H. Dowse.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) begheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Stephens, Daniel Walter. (2) Saturnus Street 9, Westonaria. (3) Senior survey draughtsman, Western Areas Gold Mining Co. Ltd. (4)—. (5) Moss. (6) I have been known under the surname Moss since my birth as my mother was married to a Moss. All my personal documents including my marriage certificate and driver's licence is on the name Moss. I only ascertained that my real name is Stephens when I applied for my book of life. My children are registered under the name Moss. (7)—. (8)—. (9) Westonaria. 8-15

Jooste, Trevor Shaun Arne and Karen Kim Jooste, minor children. (2) 49 Fort Street, Birnam, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Floyd. (6) We would like to assume our step-father's surname as he has cared for us for many years and is the only father we know. (7)—. (8)—. (9) Norma Floyd, mother; Johannesburg. 8-15

Jooste, Aletta Maria, voorheen Odendaal, gebore Drotzky. (2) Leydsstraat 44, Morehill, Benoni. (3) Kredietkontroleuse. (4) Yolande, minderjarige dogter. (5) Jooste. (6) My vorige egeenoot, die vader van Yolande het haar nog nooit gesien nie en ken haar glad nie. Ek is tans getroud met Hendrik Francois Jooste en wil graag hê dat Yolande dieselfde van moet dra. (7)—. (8)—. (9) A. M. J. Jooste, moeder; Benoni. 31-8

KAAP • CAPE

Jepthas, Harold Patrick. (2) Baihianistraat 9b. (3) S. A. Nylon Spinners, Sacks Circle, Bellville-Suid. (4) —. (5) Sheldon. (6) My natuurlike vader se van Sheldon is. Ek gedurende my hele leeftyd as Sheldon bekend gestaan het. Ek glad nie my moeder ken nie. (7) —. (8) —. (9) Paarl. 8-15

Beukes, Janice Lynette. (2) 24 Ninth Street, Homevale, Kimberley. (3) Grand Hotel Off-Sales, Transvaal Road, Kimberley. (4) Peter-Jon Joshua, minor son. (5) Bailey. (6) Peter-Jon will grow up under a false name as I was not married to Joseph Joshua and he is registered Indian which means he will have to live in an Indian area while I live in a Coloured area. (7) —. (8) —. (9) J. L. Beukes, mother; Kimberley. 8-15

Ramasamy, Keith Graeme. (2) 53 Wagenaar Street, Monte Vista. (3) Sales manager. (4) —. (5) Ramsey. (6) My present name would indicate my being a member of the Indian group which I am not, causing confusion and embarrassment. (7) —. (8) —. (9) Goodwood. 8-15

Ahmed, Shahieda. (2) 9 Lascelles Street, Athlone. (3) —. (4) Abdul Nasier Akbar, minor son. (5) Ahmed. (6) The child's father and myself were married for a very short time by Moslem custom but the father has now left me and we are divorced. (7) —. (8) —. (9) Wynberg. 8-15

NATAL

Swanepoel, Trevor. (2) 116 Albert Park Mansions, Russell Street, Esplanade, Durban, 4001. (3) Regional safety advisor, with N.O.S.A., P.O. Box 1175, Durban, 4000. (4) —. (5) Schnelle. (6) Since my parents were divorced when I was about 10 years of age, my mother has raised me single-handed. My father thereafter remarried and left for Australia, and has since taken up Australian citizenship. With all respect to my mother, I intend to assume her maiden name. (7) —. (8) Rosemary Joan Swanepoel, wife. (9) Durban. 8-15

Kalliacakis, Nicholas. (2) 9 Eltham Place, Malvern. (3) Manager by Willards Foods (Pty) Ltd. (4) —. (5) Callis. (6) For the reason that it is difficult for people who are not Greek-speaking to pronounce my surname

and this sometimes causes them embarrassment, also the difficult spelling causes a certain amount of inconvenience in our business and social activities. (7) Renate Ursula Kalliacakis, born König, wife, Menelaos Kalliacakis and Annemarie Kalliacakis, minor children. (9) Pinetown. 8-15

Vuurman, Caroline Joanna, minor child. (2) Flat 1502, Belmont Arcade, 97 Marine Parade, Durban, 4001. (3) —. (4) —. (5) Little. (6) My mother and legal guardian married John Little and as I live with them it is embarrassing for me to be known by another surname. I have also been known by the surname Little and have used the name Little for the last five years. (7) —. (8) —. (9) Cynthia Rosemary Little, mother; Durban. 31-8

Greenwood, Peter Clive. (2) Marina Beach, South Coast, Natal. (3) Manager. (4) —. (5) Greenwood-Chamberlain. (6) I have been closely associated in business for many years with the Chamberlain family and they wish me to add their surname to mine; I am generally known in business under the surname Chamberlain. (7) —. (8) —. (9) Port Shepstone. 31-8

Khan, Ebrahim. (2) Flat 20, Noorbhai's Buildings, Hulett Street, Stanger. (3) General dealer at Shop 2, Noorbhai's Buildings, Hulett Street, Stanger. (4) —. (5) Bostan. (6) My family surname is Bostan, my brothers and sisters are registered under the surname Bostan and I have always been known as Ebrahim Bostan. (7) —. (8) Zubeida, wife, Imran and Bilkis, minor children. (9) Stanger. 31-8

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Van Buuren, Henri Reinier, minderjarige kind. (2) Kaptein Dausonstraat 32, Dan Pienaar, Bloemfontein. (3) —. (4) —. (5) Van Buuren Van den Berg. (6) My natuurlike vader en moeder is geskei en woon ek en my moeder tans by my stiefvader, met wie my moeder getroud is. Sedert ek op skool is te Grey Kollege spot die ander kinders my en gaan ek as gevolg daarvan onder die van Van den Berg, wat betref die personeel en onderwysers. (7) —. (8) —. (9) Johannes Gerhardus van Buuren, vader; Bloemfontein. 8-15

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE**

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Barborton. (2) Henry Hinde Knapp as nominee for a company to be formed. (3) New application, retail butcher. (4) Noordkaap, Barborton. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Witsieshoek. (2) Mangaka Daisy Oliphant. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Puthaditjhaba 4147, Witsieshoek. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Roodepoot. (2) Christiaan Johannes Jonker. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoofrifweg 127, Roodepoot. (5) Dorbyl Metal Pressings Ltd. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Vereeniging. (2) Mathapedi Mary Motale. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Winkel 2, Munisipalewinkelsentrum, geleë te Standplaas 2068a, Sharpeville, distrik Vereeniging. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Bophuthatswana. (2) Matlaba Memorial Butchery (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Bodibe, op 'n gedeelte van Polfontein 254. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Johannesburg. (2) Vleissentraal (Koöperatief) Bpk. (Direkteure: P. R. du Toit, P. C. J. Snyman, J. F. Besselaar, M. B. Brink, J. B. Haasbroek, E. O. Jones, F. P. v R. Möller, T. J. Mostert, J. T. Nel, N. J. Oelofse, A. P. Pretorius, P. J. Pretorius, G. H. Braak, Dr. J. S. Starke, B. A. J. van Vuuren, D. J. van Wyk, J. F. Vercueil en Dr. W. du T. Malan. (3)

Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Merinolaan 32, City Deep-uitbreiding 1, Johannesburg. (5) Sams Foods (Pty) Ltd. (6) Takbestuurder, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 dae.

Benoni. (2) Francois Hermanus Venter. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 82, Putfontein 26 IR, Kerkstraat, Putfontein. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

Johannesburg. (2) Timothy Mosia. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 1783/4/5, Naledi Bantu Township, Soweto, Johannesburg. (5) Strike Phillemon Magate. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Vereeniging. (2) The Blue Ribbon Meat Corporation (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Consists of Erf 924, corner of Cassandra Avenue and Ascot-on-Vaal Road, Bedworth Park, Vereeniging. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 30 days.

Johannesburg. (2) Philemon Makhetha. (3) Transfer of ownership. (4) 985/3/4 Jabavu, Soweto. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Johannesburg. (2) Philemon Makhetha. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 773 Tladi, Soweto. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

KAAP • CAPE

Kimberley. (2) Tarjoordien Obaray and Abdurrazaq Jacobs. (3) Transfer of ownership, retail butcher, wholesale butcher, manufacturer of

factory meat products. (4) Butcher Erf, Shop 7, Erf 12261, Eagle Street, Roodepan Extension 33, Kimberley. (5) Amadsap Obaray. (6) Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, 8300, 14 days.

Cape Town. (2) The Copper Kettle Kitchen (Pty) Ltd (Directors: W. Neate, M. Loutjie, T. Meyer, T. Liebenberg, L. Beckerling and H. Lombard. (3) New application, manufacturer of factory meat products, restricted to frozen pies, sausage rolls, prepared meals. (4) 109 Bromwell Road, Salt River, Cape Town, factory premises. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 30 days.

Philadelphia. (2) Allistor Alfred Wilson. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Saxonwold Supermarket, Klein Dassenbergweg, Philadelphia, Gedeelte 57 (gedeelte van Gedeelte 46) van die Plaas Klein Dassenberg 20. (5) Egidio Gomes Rolo, handeldrywende as Saxonwold Cash Store. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Bredasdorp. (2) Willem Bester Giliomee in sy hoedanigheid as bestuurder van Suidhoek Verbruikers (Koöperatief) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf Bredasdorp geleë op die hoek van Lang- en Fletcherstraat, Bredasdorp. (5) Erf 806, geleë te Kerkstraat, Bredasdorp; Jacoba Adriana Herfurth. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Oos-Londen. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Direkteurs: Solly Joseph Katz, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht, Pieter Gideon Lukas Joubert en Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 14820, Parklaan 19, Noordeinde, Oos-Londen. (5) Vleissentraal (Koöperatief) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 3026, Oos-Londen, 14 dae.

Oos-Londen. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Direkteurs: Solly Joseph Katz, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht, Pieter Gideon Lukas Joubert en Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 297, Beachweg 44, Uitbreiding 4, Bonnie Doon, Oos-Londen. (5) Vleissentraal (Koöperatief) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 3026, Oos-Londen, 14 dae.

Oos-Londen. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Direkteurs: Solly Joseph Katz, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht, Pieter Gideon Lukas Joubert en Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, groot-handelslagter. (4) Erf 296, Beachweg 44, Uitbreiding 4, Bonnie Doon, Oos-Londen. (5) Vleissentraal (Koöperatief) Bpk. (6) Takbestuurder, Posbus 3026, Oos-Londen, 14 days.

Goodwood. (2) John Edward Reyneke. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerweg 151, Goodwood. (5) Sebastian Oliviera de Abreu. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

Uitenhage. (2) Abdul Wahab Tiry. (3) New application, retail butcher. (4) Gamco Shopping Centre, Kamesh Road, Thomas Gamble, Uitenhage. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 14 days.

Cape Town. (2) Sams Foods (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, manufacturer of factory meat products. (4) 6 Auckland Street, Paardeneiland. (5) Jack Craig Street, Martin Hammerschlag Way, Foreshore. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

NATAL

Durban. (2) S S S Butchery (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 61 Cato Street, Durban. (5) Denis Clyde Smith. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Laer Umfolozi. (2) Central Meat Market (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Subsection 3 van die plaas Seven Tree 11468, Penecuk, distrik Laer Umfolozi. (5) Hermanus Johannes Frederick Storm en Petrus Jacobus Roos. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Laer Umfolozi. (2) Central Meat Market (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Lot 20 en 21, Hoofstraat, Kwambonambi (landdrostdistrik Laer Umfolozi). (5) Corneels Rudolph McSeveney. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Laer Umfolozi. (2) Central Meat Market (Pty) Ltd. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Winkel 5, Lot 5588, Sentrale-besigheidsgebied, Richardsbaai, distrik Laer Umfolozi. (5) Hermanus Johannes Frederick Storm. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Durban. (2) S S S Butchery (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 61 Cato Street, Durban. (5) Denis Clyde Smith. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Antonio dos Reis. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot 1207, 42 Fort Street, Bloemfontein; Fort Street Butchery. (5) Bloemfontein Voedselmaatskappy (Edms.) Bpk. (6) Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, 14 days.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalinge van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

KAAP • CAPE

Kimberley. (2) Opheffing van verklaring. (3) 16/11/81. (4) Erf 203 (voorheen Erf 82). (5) Kimberley.

Kimberley. (2) Rescission of declaration. (3) 16/11/81. (4) Erf 203 (formerly Erf 82). (5) Kimberley.

Port Elizabeth. (2) Herroeping van verklaring. (3) 14/12/81. (4) Erf 3408, Patiencestraat 24 en 26 en O'Brienstraat 5, Korsten. (5) Port Elizabeth.

Port Elizabeth. (2) Rescission of declaration. (3) 14/12/81. (4) Erf 3408, 24 and 26 Patience Street and 5 O'Brien Street, Korsten. (5) Port Elizabeth.

NATAL

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 19/6/81. (4) Onderverdeling 10 van 11 van Perseel 18A No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 19/6/81. (4) Subdivision 10 of 11 of Lot 18A No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met die sloping van sekere geboue. (3) 5/6/81. (4) Restant van Onderverdeling 74 van Perseel 10 No. 1522, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with the demolition of certain buildings. (3) 5/6/81. (4) Remainder of Subdivision 74 of Lot 10 No. 1522, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van sekere geboue. (3) 5/6/81. (4) Restant van Onderverdeling 80 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of certain buildings. (3) 5/6/81. (4) Remainder of Subdivision 80 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/12/81 met sloping van al die geboue. (3) 22/5/81. (4) Restant van Perseel 1 van Perseel A van Perseel 32 van die plaas Klein Zeekoe Vallei 803. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/12/81 with demolition of all the buildings. (3) 22/5/81. (4) Remainder of Lot 1 of Lot A of Lot 32 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin van of op 1/2/82 met sloping en herstelling van sekere geboue. (3) 22/5/80. (4) Restant van Onderverdeling 5 van Onderverdeling HH van die plaas Duikerfontein 785. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/2/82 with demolition and repairs of certain buildings. (3) 22/5/80. (4) Remainder of Subdivision 5 of Subdivision HH of the farm Duikerfontein 785. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 17/7/81. (4) Onderverdeling 11 van 70 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 17/7/81. (4) Subdivision 11 of 70 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 10/7/81. (4) Onderverdeling 58 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 10/7/81. (4) Subdivision 58 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 3/7/81. (4) Onderverdeling 12 van 5 van Perseel 18A No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 to demolish all the buildings. (3) 3/7/82. (4) Subdivision 12 of 5 of Lot 18A No. 1542, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 3/7/81. (4) Restant van Onderverdeling 78 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 3/7/81. (4) Remainder of Subdivision 78 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van sekere geboue. (3) 3/7/81. (4) Restant van Onderverdeling 76 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of certain buildings. (3) 3/7/81. (4) Remainder of Subdivision 76 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 17/7/81. (4) Restant van Onderverdeling 32 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 17/7/81. (4) Remainder of Subdivision 32 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 26/6/81. (4) Onderverdeling 16 van 70 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 26/6/81. (4) Subdivision 16 of 70 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van sekere geboue. (3) 26/6/81. (4) Restant van Onderverdeling 79 van Perseel 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of certain buildings. (3) 26/6/81. (4) Remainder of Subdivision 79 of Lot 10 No. 1528, Victoria County. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin van of op 1/1/82 met sloping van sekere geboue. (3) 17/7/81. (4) 66 van 107 van Mid-Wentworth van Wentworth 860. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of certain buildings. (3) 17/7/81. (4) 66 of 107 of Mid-Wentworth of Wentworth 860. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van sekere geboue. (3) 19/6/81. (4) Perseel 10 van Perseel K van die plaas Duikerfontein 785. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of certain buildings. (3) 19/6/81. (4) Lot 10 of Lot K of the farm Duikerfontein 785. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 26/6/81. (4) Onderverdeling 1 van Z van 2 F van Blok E van die plaas Sea View 845. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 26/6/81. (4) Subdivision 1 of Z of 2 F of Block E of the farm Sea View 845. (5) Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1/1/82 met sloping van al die geboue. (3) 26/6/81. (4) A van 65 van 107 van Mid-Wentworth van Wentworth 860. (5) Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1/1/82 with demolition of all the buildings. (3) 26/6/81. (4) A of 65 of 107 of Mid-Wentworth of Wentworth 860. (5) Durban.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Friendly societies • Dissolution.—Notice is hereby given in terms of section 18D (7) of the Medical Schemes Act (Act 72 of 1967), that a preliminary balance sheet and preliminary account showing proposed realisation of assets and discharge of liabilities as at 19/10/81 of The Altech Group Medical Aid Society will be open for inspection for a period of 31 days from 8/1/82 to 9/2/82 at the office of—

- (1) The Registrar of Medical Schemes, 10th Floor, Federated Insurance Buildings, corner of Church and Prinsloo Streets, Pretoria, 0002;
- (2) The Altech Group Medical Aid Society, First Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001;
- (3) The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid documents may lodge their objection in writing with the Registrar of Medical Schemes, Private Bag X63, Pretoria, 0001, not later than 23/2/82.

KAAP • CAPE

In die Kaapse Waterhof • Robertson.—Insake die aansoek (Saak W3/81) van Johannes Marthinus Burger, Applikant, teen Jacobus Wynand Petrus Cillie, in sy hoedanigheid as Eksekuteur in die saamgesmelte boedels van wyle George Sebastiaan Wolvaardt en sy later oorlede eggenote

Gertruida Johanna Wolvaardt, gebore Le Roux, Respondent: Vir 'n bevel dat die plaas Welgelegen, Afdeling van Robertson, 'n gedeelte van deel van die plaas Riet Vallei aan die Klaas Voogds Rivier Wagendrift (nou beskryf as Gedeelte 21 van die plaas Rietvallei 115), onderhewig is aan 'n ewigdurende servituut van wateropdamming op 2,5085 hektaar daarvan en aan 'n ewigdurende servituut van waterleiding 4 meter breed ten gunste van die volgende eiendomme, naamlik (i) Gedeelte 54 (Annex Rietvlei) (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Goedemoed 128, geleë in die afdeling Robertson; (ii) restant van Gedeelte 8 van die plaas Rietvallei 115, afdeling Robertson.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Kaapstad en dat dit te Robertson verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Kaapstad af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureurs moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos

hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie.

D. P. de Klerk & Van Gend, Applikant se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad, 18/12/81.

In the Cape Water Court • Robertson.—In the matter (Case W3/81) of Johannes Marthinus Burger, Applicant, versus Jacobus Wynand Petrus Cillie, in his capacity as executor of the massed estates of the late George Sebastiaan Wolvaardt and his subsequently deceased spouse Gertruida Johanna Wolvaardt, born Le Roux, Respondent: For an order that the farm Welgelegen, Division of Robertson, a portion of part of the farm Riet Vallei aan die Klaas Voogds Rivier Wagendrift (now described as Portion 21 of the farm Rietvallei 115), is subject to a permanent servitude of storage on 2,5085 hectare thereof and to a permanent servitude of aqueduct 4 metres wide in favour of the following properties, namely (i) Portion 54 (Annex Rietvlei) (portion of Portion 3) of the farm Goedemoed 128, situate in the Robertson Division; (ii) remainder of Portion 8 of the farm Rietvallei 115, Robertson Division.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court at Cape Town, and that it will be heard at Robertson at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim in

writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town, and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

D. P. de Klerk & Van Gend, Applicant's Attorneys, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town, 18/12/81.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

The Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation, No. 17 of 1913 • Application to amend specification.—Metalgesellschaft Aktiengesellschaft, Reuterweg 16, Frankfurt am Main, Germany, seek(s) leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents 80/0051 (SWA) for "Continuous process of smelting metallic lead directly from lead- and sulfur-containing materials".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—H. J. Coetzee, Registrar of Patents for South West Africa.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

PART II—CLASS 25

81/0083 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including footwear, in the name of S.A. Footwear (Proprietary) Limited, a South African company, 180 Halifax Road, Pinetown, 3600, Natal (S.A.). Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

TRU-FIT

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Fit" separately and apart from the mark.

Filed 2 February 1981.

PART II—CLASS 3

B80/0488 (SWA), in Class 3: Soaps, shampoos, lotions, creams, oils, conditioners and all other preparations for the hair included in the class, in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

HAIRTIME

Filed 7 June 1980.

CLASS 11

81/0568 (SWA), in Class 11: Water handling equipment in this class, including pipes, connectors, valves, water purifying equipment, filters, filter housings (but excluding pumps and motors), parts and accessories of the foregoing, all the foregoing insofar as they are included in this class,

in the name of Poolmate (Proprietary) Limited, 724 Darling Street, East Lynne, Pretoria. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/0569 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Pool" separately and apart from the mark.

By consent of the proprietor of Trade Mark No. 79/857 (SWA).

Filed 27 May 1981.

CLASS 28

81/0570 (SWA), in Class 28: Exercising, gymnastic, sporting, recreation and games equipment including in particular such equipment for use in association with swimming pools including diving boards, spring boards, slides, under water games equipment, floating recreational equipment, safety equipment for use with pools, portable pools, portable pool liners, normal pool liners, steps for pools, parts and accessories of the foregoing; all the foregoing in so far as they are included in this class; in

the name of Poolmate (Proprietary) Limited, 724 Darling Street, East Lynne, Pretoria. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/0571 (SWA).

Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the word "Pool" separately and apart from the mark.

Filed 27 May 1981.

CLASS 22

81/0569 (SWA), in Class 22: Tarpaulins, awnings, vinyl covers, nets, pool covers, cords and rope, pool accessories included in this class, parts and accessories of the foregoing, in the name of Poolmate (Proprietary) Limited, 724 Darling Street, East Lynne, Pretoria. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/0570 (SWA).

Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the word "Pool" separately and apart from the mark.

Filed 27 May 1981.

CLASS 37

81/0571 (SWA), in Class 37: Construction and repair services, including pool construction and repair, pool accessories construction and repair, pool surrounds and surrounding garden construction, all the foregoing in so far as they are included in this class, in the name of Poolmate (Proprietary) Limited, 724 Darling Street, East Lynne, Pretoria. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/0568 (SWA).

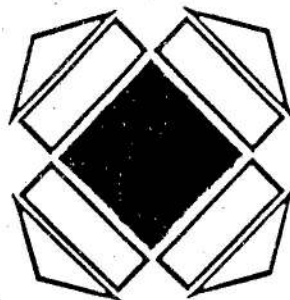
Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the word "Pool" separately and apart from the mark.

Filed 27 May 1981.

CLASS 6

81/0879 (SWA), in Class 6: Panels, including insulating panels, for walls, partitions, shields, doors, ceilings, roofs, and floors of buildings, rooms, vehicles and containers, in the name of Insulpan (Proprietary)

Limited, 8 Barbara Road, Elandsfontein, Transvaal, RSA. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/0880 (SWA).

Applicants undertake that, in use, a blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of a descriptive or non distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of the registered user, with the consent of the proprietors of such a mark, or by a trade mark of another party of which the registered users of the applicant's trade mark are also registered users, with the consent of the proprietor of such mark.

Filed 21 August 1981.

CLASS 19

81/0880 (SWA), in Class 19: Panels, including insulating panels, for walls, partitions, shields, doors, ceilings, roofs and floors of buildings, rooms, vehicles and containers, in the name of Insulpan (Proprietary) Limited, 8 Barbara Road, Elandsfontein, Transvaal, RSA. Address for service: Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.



Associated with No. 81/0879 (SWA).

Applicants undertake that, in use, a blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of a descriptive or non distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of the registered user, with the consent of the proprietors of such a mark, or by a trade mark of another party of which the registered users of the applicant's trade mark are also registered users, with the consent of the proprietor of such mark.

Filed 21 August 1981.

CLASS 14

81/0128 (SWA), in Class 14: Watches and parts thereof, in the name of Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd) (Montres Rado S.A.), a Swiss company, Bielstrasse 43, Lengnau, Switzerland. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. 81/0129 (SWA).

Filed 9 February 1981.

CLASS 14

81/0129 (SWA), in Class 14: Watches and parts thereof, in the name of Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd) (Montres Rado S.A.), a Swiss company, Bielstrasse 43, Lengnau, Switzerland. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



**RADO
DIASTAR**

Associated with No. 81/0128 (SWA).
Filed 9 February 1981.

CLASS 32

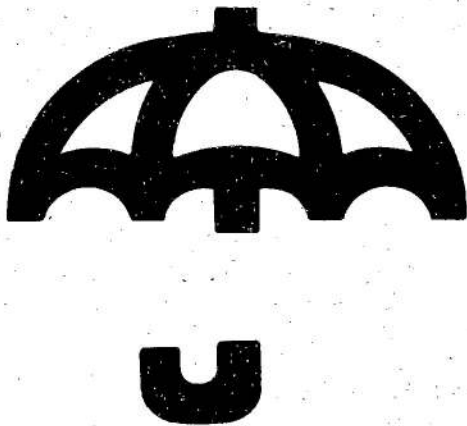
B81/0766 (SWA), in Class 32: Fruit juices and preparations for making them, in the name of Suid-Afrikaanse Droëvrugtekoöperasie Beperk, registered under the Co-operative Societies Act, 1939, 11 Main Road, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

THE JUICE BOX

Filed 22 July 1981.

KLAS 36

81/0863 (SWA), in Klas 36: Assuransie- en finansiële, op naam van Santamversekering Beperk, 'n behoorlik geregistreerde versekeringsmaatskappy, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Republiek van Suid-Afrika. Adres vir bestelling: Mnr. Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.



Dit is 'n voorwaarde vir registrasie van hierdie handelsmerk dat die leë ruimte by gebruik alleen beslaan sal word deur iets van 'n algeheel beskrywende of nie-onderskeidende aard of deur 'n handelsmerk geregistreer op

naam van die applikant ten opsigte van dieselfde dienste of deur 'n handelsmerk waarvan die applikant die geregistreerde gebruiker ten opsigte van dieselfde dienste is met die toestemming van die eienaar van laasgenoemde handelsmerk.

Geassosieer met Nos. 81/0864 (SWA) en 80/0069 (SWA).

Ingedien 17 Augustus 1981.

PART II—CLASS 25

81/1019 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including boots, shoes and slippers, in the name of Champion Products Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, 3141 Monroe Avenue, Rochester, New York 14618, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "C" separately and apart from the mark.

Filed 17 September 1981.

KLAS 36

81/0864 (SWA), in Klas 36: Assuransie- en finansiële, op naam van Santamversekering Beperk, 'n behoorlik geregistreerde versekeringsmaatskappy, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Republiek van Suid-Afrika. Adres vir bestelling: Mnr. Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.



Geassosieer met No. 81/0863 (SWA).

Ingedien 17 Augustus 1981.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

16181/81—**De Bruyn**, Willem Daniel Petrus, gepensioeneerde. 25/11/81. Pretoria, 20/1/82, 09h00.

13782/81—**Sayed**, Mahomed Ally, shop manager. 6/7/81. Vereeniging, 22/1/82, 10h00.

16403/81—**Lötter**, Jan Hendrik, klerk. 2/12/81. Witbank, 22/1/82, 10h00.

16393/81—**Groenewald**, Petrus Albertus, ketelmaker. 2/11/81. Pretoria, 20/1/82, 09h00.

13831/79—**Boonzaier**, Pieter Hendrik Eliezer, gepensioeneerde. 27/10/79. Witbank, 22/1/82, 10h00.

16211/81—**Gani**, Ismail Abdul Rehman, retired. 28/6/81. Pietersburg, 22/1/82, 09h00.

16321/81—**Maré**, Frederik Petrus van Rhee de van Oudtshoorn, kontrakteur. 18/11/81. Nelspruit, 22/1/82, 09h00.

16361/81—**Rudolph**, Minnie, retired. 16/11/81. Johannesburg, 22/1/82, 09h00.

16071/81—**Janse van Rensburg**, Johannes Stephanus Philippus, gepensioeneerde. 18/5/81. Potgietersrus, 21/1/82, 10h00.

16241/81—**Nel**, Charles Petrus, native controller. 15/11/81. Oberholzer, 22/1/82, 10h00.

10206/81—**Wilson**, June Linnie, housewife. 23/7/81. Nelspruit, 22/1/82, 09h00.

15505/81—**Coleman**, Michael Alan, electrician. 8/11/81. Brakpan, 22/1/82, 10h00.

15660/81—**Prinsloo**, Barbara Catharina, huisvrou. 20/11/81. Middelburg, 20/1/82, 10h00.

10316/66—**Van der Merwe**, Anna Magdalena. 4/11/66. Johannesburg, 22/1/82, 09h00.

15746/81—**Copeland**, Joseph, clerk. 8/11/81. Vereeniging, 22/1/82, 10h00.

15146/81—**Pattison**, David, plasterer. 9/10/81. Johannesburg, 22/1/82, 09h00.

7956/81—**Glass**, Sophia Hilda, housewife. 5/6/81. Johannesburg, 22/1/82, 09h00.

16026/81—**Roberson**, Wilfrid, assuransie eiser. 2/12/81. Pretoria, 21/1/82, 09h00.

15444/81—**Venter**, Hendrik Petrus, soldaat. 1/11/81. Pretoria, 21/1/82, 09h00.

16195/81—**Swanepoel**, Jan Hendrik, pyplegter (pipe layer). 11/9/81. Standerton, 22/1/82, 09h00.

16186/81—**Dreyer**, Frederick James Scott, werktuigkundige. 17/11/81. Johannesburg, 22/1/82, 09h00.

16114/81—**Dowding**, Ronald Norman, assuransie kontroleer. 24/10/81. Boksburg, 22/1/82, 10h00.

15385/81—**Steenkamp**, Pieter Andreas, retired assayer. 5/7/81. Roodepoort, 22/1/82, 09h00.

9795/81—**Du Plessis**, Dina Johanna Susanna, huisvrou. 10/7/81. Groblersdal, 22/1/82, 08h30.

15574/81—**De Jager**, Dawid, arbeider. 29/10/81. Pretoria, 21/1/82, 09h00.

274/65—**Daly**, Arthur Stewart, business man, 23/11/63, Johannesburg, 22/1/82, 09h00.

KAAP • CAPE

8530/81—**Theart**, Marthinus Johannes Christiaan, gepensioeneerde. 22/9/81. Laaiplek, 21/1/81, 10h00.

8561/81—**Leonidas** (Leon), Cubic, restaurateur. 7/12/81. Cape Town, 19/1/82, 10h30.

8639/81—**Brand**, Petrus Gous, operateur. 30/11/81. Springbok, 27/1/82, 10h00.

154/81—**Hancox**, Annie Caroline, huisvrou. 4/12/80. Knysna, 22/1/82, 10h00.

3674/81—**Abdurahman**, Abdol, pensioner. 4/6/81. Wynberg, 19/1/82, 09h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

3743/81—**Groves**, Jean, retired. 22/11/81. Durban, 14/1/81, 10h00.

NATAL

1709/65—**Pillay**, Candasamy Subba, pensioner. 6/11/64. Durban, 22/1/82, 09h00.

*27324—**Frings**, Francis Anton (Anthony). Durban, 15/1/82, 09h00.

6375/81—**Van Niekerk**, Johanna Wilhelmina Cornelia. 21/11/81. Vryheid, 18/1/82, 10h00.

5802/81—**Walker**, Hester Maria, retired. 8/9/81. Durban, 22/1/82, 09h00.

6239/81—**Peterson**, Frank Ernest, telephone technician. 24/11/81. Durban, 22/1/82, 09h00.

6286/81—**Turner**, Robert David, farmer. 17/11/81. Pietermaritzburg, 20/1/82, 10h00.

6263/81—**Chetty**, Highama. 19/5/81. Durban, 22/1/82, 09h00.

6245/81—**Phillips**, John Wade, estate agent. 26/10/81. Durban, 22/1/82, 09h00.

3396/67—**Xaba**, William, peasant. 2/1/67. Himeville, 21/1/82, 10h00.

6099/81—**Kumar**, Harrichand, upholsterer. 18/10/81. Ladysmith, 4/1/82, 10h00.

6097/81—**James**, Cecil, laboratory assistant. 10/10/81. Chatsworth, 8/1/82, 10h00.

6039/81—**Gounder**, Thoppa, handyman. 15/8/81. Durban, 7/1/82, 14h00.

6042/81—**Ramnarain**, Mohan, driver. 26/10/81. Chatsworth, 8/1/82, 10h00.

5329/81—**Rugbur**, Nandlal, painting contractor. 28/8/81. Durban, 7/1/82, 14h00.

5986/81—**Stuart**, Lilian Maudelene, pensioner. 21/10/81. Pietermaritzburg, 6/1/82, 10h00.

6142/81—**Maharaj**, Parasnund Ramnarian, driving instructor. 7/10/81. Pietermaritzburg, 6/1/82, 10h00.

1610/54—**Bakus**, Nabee, taxi driver. 31/1/54. Durban, 7/1/82, 14h00.

5981/81—**Aufrichtig**, Leon Selig. 12/11/81. Pietermaritzburg, 6/1/82, 10h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1748/81—**Matthews**, William Henry, gepensioeneerde. 21/3/81. Utrecht, 22/1/82, 09h30.

2456/81—**Van Heerden**, Hendrik Petrus, gepensioeneerde. 15/11/81. Wesselsbron, 12/1/82, 10h00.

352/73—**Du Preez**, Johannes Jacobus, gepensioeneerde. 2/2/73. Bloemfontein, 15/1/82, 10h00.

2603/81—**Barnard**, Charlotte Henriette, huisvrou. 7/11/81. Aliwal-Noord, 14/1/82, 10h00.

2625/81—**Cronje**, Carel Izak, gepensioeneerde. 29/10/81. Bloemfontein, 15/1/82, 10h00.

2629/81—**Rossouw**, Madeleine, huisvrou. 25/11/81. Bloemfontein, 15/1/82, 10h00.

2622/81—**Walker**, George William Henry. 3/12/81. Bloemfontein, 15/1/82, 10h00.

2628/81—**Martin**, Pieter Hendrik Rudolph, mynkaptein. 23/11/81. Virginia, 13/1/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

7065/80—**Pretorius**, C. C. L. Kurator, Casparus Johannes van der Merwe, Mooistraat 3b, Zeerust, 2865. Aanstelling, 21/1/81. Kaapstad.
11271/81 ASR/1/A—**Oates**, Leonard Hanson. Curator/Tutor, Terence Blyth Toms, William George Baty and Audrey Page, 511 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, 2001. Appointment/Cease.

KAAP • CAPE

2983/81—**Esau**, Absolon Johannes, Watsonialaan 84, Wesbank, Malmesbury. Kurator, Paul Jacobus Schoeman. Beëindiging.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEUR IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familie-naam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

TRANSVAAL

9261/81—**Botha**, Gert Johannes, 29/8/05, 0508295025003, Jan Vanriebeekstraat 76, Stilfontein, 24/6/81; Aletta Dorothea Botha, 13/4/17, 1704130020007. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
15484/80—**Lewis**, Jan Johannes Louis, 9/2/19, 1902090019007, Plot 84, Wheatlands, Randgate, Randfontein, 17/10/80; Johan, 31054220W. Jan van Deventer & Kie., Villagestraat 49, Randfontein.
15064/81—**Hinze**, Egmont August Wilhelm, 6/9/11, 1109065014001, Nederland, distrik Piet Retief, 28/10/81; Louisa Rosa Hinze, gebore Beneke, 12/4/15, 150412022009. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief.
15455/81—**Bredenkamp**, Daniel Petrus Wouter Rossouw, 1/12/20, 2012015020004, Swartstraat 64, Kempton Park, 8/11/81; Elizabeth Maria Cornelia Bredenkamp. Jacobs van Rensburg & Schoon, Posbus 755, Kempton Park.
13119/81—**Polomski**, Gertruida Magrieta Elizabeth, 24/2/33, 330224 0026002, Koster, 4/9/81; Jürgen Hugo Polomski, 26/12/31, 311226 5010009. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
6494/81—**Pieters**, Maria Magdalena Elizabeth, 27/4/12, 120427 0020008, Pretoria, 11/5/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
14917/81—**Van den Berg**, Dirk Jacobus, 13/5/40, 4005135064009, Mainweg 71, Edenvale, 27/10/81; Elsabe Helena Catharina van den Berg, 1/9/44, 4409010068004. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Posbus 123, Germiston.
14965/81—**Milne**, Jean Ann, 24/3/18, 1803240028106, 9 Randleigh Avenue, Dawnview, Germiston, 26/10/81; John Angus Milne, 27/8/19, 1908275030008. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
9073/81—**Scola**, Gino, 5/10/23, 2310055004007, 13 Verdun Road, Delville, Germiston, 27/6/81. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
10590/81—**Browne**, Ivan St Alban, 8/9/39, 390908, 108 Queen Street, Germiston, 25/7/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
15373/81—**Pieterse**, Jacobus Wilhelmus, 18/10/08, 0810185006006, Rietvlei, distrik Wolmaransstad, 18/10/81; Susara Cornelia Rebella Pieterse, 20/3/15, 1503200004002. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
15214/81—**Thomsen**, Percy Ludwig, 13/7/18, 1807135023007, Teaklaan 1449, Industriële Gebied, Klerksdorp, 6/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
14436/81—**Du Plessis**, Charl Johannes Izak Jacob, 4/10/03, 031004 5023002, Olivierstraat 345, Brooklyn, Pretoria, 10/10/81; Freda Dorothea du Plessis, gebore Schoeman, 3/8/09, 0908030011005. Willem du Toit & Vennote, Posbus 29605, Sunnyside.

14709/81—**Gregory**, Beatrice Olive, 17/2/1899, 9902170021107, 58 Bayley Street, Farrarmere, Benoni, 14/10/81. Trollip, Tytherleigh & McLoughlin, P.O. Box 262, Boksburg.
15665/81—**Shand**, William James, 21/6/27, 2706215029000, 24/10/81. National Family Chamber (Pty) Ltd, P.O. Box 3024, Pretoria.
11375/81—**Smith**, Marthinus Hermanus, 3/1/18, 1801035037001, Caledonstraat 10, Boetrand, Klerksdorp, 17/7/81; Hester Maria Smith, gebore Visagie, 10/7/22. Lange & Venter, Posbus 3, Steynsrus.
13167/81—**Hartmann**, Daniel Gottfried, 5/3/1897, 9703055005003, Villagestraat 83, Randfontein, 18/9/81; Johanna Stoffelina Stefina Hartmann, gebore Coetzee, 9/7/04, 0407090030005. Truter Crous & Wiggill, Posbus 116, Randfontein.
15592/81—**Palmer**, Margery Joyce, 27/5/43, 4305270052003, 21 Cypress Street, Three Rivers, Vereeniging, 3/8/81. McLoughlin, Porter & Venter Inc., P.O. Box 931, Vereeniging.
15250/81—**Horn**, Johanna Magdalena Elizabeth, 10/8/1888, 3084 70334W, Laurelstraat 3, Vandykpark, Boksburg, 30/10/81. Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.
14785/81—**Middelman**, Franciscus Filippus, 29/4/06, 060429 5004104, 18 Spaarwater Agricultural Holdings, Nigel, 23/10/81; Martina Middelman, 11/3/07, 0703110002101. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
14158/81—**Venner**, Evelyn Muriel, born Westman, 4/11/31, 31110 40019004, widow, 2 Marina Mansions, Voortrekker Road, Brakpan, 12/11/76. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.
11556/81—**Steyn**, Frank, 18/7/1891, 365113106C, wewenaar, 73 Sirkel 1, Payneville, Springs, 24/8/81. Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.
11252/81—**Doig**, Stewart Allan George, 16/5/44, 4405165044006, 31 Willow Street, Dalpark, Brakpan, 30/5/81. Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, P.O. Box 38, Brakpan.
15235/81—**Craemer**, Anna Catharina, 2/8/19, 190820001007, weduwe, Markotterstraat 132, Danville, Pretoria, 2/11/81. Tim du Toit & Kie Ing., 19de Verdiep, Kamer 1920, Volkskasentrum, Pretoria.
15050/81—**Davel**, Johannes Frederik, 1/7/11, 1107015022009, Zamekomst, Posbus 15, Rysmierbult, 13/10/81; Johanna Stephina Wilhelmina Davel, 13/7/14, 1407130012004. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
15648/81—**Nagar**, Hira, 16/1/10, 1001165033058, Valdezia, distrik Soutpansberg, 1/11/81. De Vaal & Spoelstra, Posbus 246, Louis Trichardt.
12191/81—**Pretorius**, Willem Hendrik, 7/1/11, 1101075017009, Perseel 40, Vischkuil, Pk. Endicott, distrik Springs, 10/9/81; Maryna Gertruida Pretorius, 17/4/11, 1104170007008. J. R. du Plessis & Burger, Posbus 880, Springs.

13440/81—**Pinto**, Manuel Joaquim de Sousa, 16/10/45, 451016 5037106, 33 Chestnut Street, Primrose, Germiston, 5/9/81; Maria Margarida Sequeira de Sousa, 1/6/60, Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, P.O. Box 436, Germiston.

14545/81—**Marais**, Elbert, 5/2/18, 1802055022006, Klipplaatdrift, Ventersdorp, 13/9/81. Randles, Davis & Wood, Posbus 456, Pietermaritzburg.

14544/81—**Maré**, Anna Johanna Francina, 9/11/07, 404107084, Fischerstraat 75, Krugersdorp-Wes, 13/10/81; Abraham Johannes Maré, 9/8/17, 1708095002009. M. J. Smuts & Cronje, Posbus 623, Krugersdorp.

12410/81—**Brink**, Christoffel Mattheus, 7/12/56, 56275145000, Leeuwpoot 70, Witbank, 20/8/81. Harvey Mostert Jonker & Stander, Posbus 61, Witbank.

15424/81—**Morgan**, Daniel Jacobus, 26/4/07, 0704265018009, Rigolettowoonstelle 402, Johanstraat, Arcadia, Pretoria, 19/10/81. Tim du Toit & Kie. Ing., 19de Verdieping, Kamer 1920, Volkskasentrum, Pretoria.

5390/81—**Smith**, Johanna Stephina Jacoba, 13/3/40, 4003130044001, Baronstraat 125, Staatsdorp, Germiston, 27/3/81. De Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eerste Verdieping, Permanente-gebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.

10312/81—**Corris**, Ian Fraser, 5/10/48, 4810055081002, Hessonite Singel 5, Elandsrand, 30/5/81; Aletha Magrieta Magdalena Corris. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

10411/81—**Ferreira**, Jan Nicolaas Willem, 23/12/27, 0092042860, Garsstraat 97, Fochville, distrik Potchefstroom, 14/6/81; Anna Sophia Ferreira. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

15339/81/ASR/3—**Van den Heever**, Susana Jacoba Elizabeth, 26/6/20, 2006260016006, Ouetehuis, Middelburg, 2/10/81. Kerkstraat 27, Middelburg.

15797/81—**Crosby**, Robert Gordon, 1/11/41, 4111015058002, Agnes Mine, Barberton, 15/11/81, Pretoria; Johanna Maria Crosby, born Nieman, 1/5/47, 4705010064004. Du Plessis & Bosch Incorporated, P.O. Box 563, Bethlehem.

15024/81—**Viljoen**, Diederick Arnoldus, 29/6/27, 2706295027007, Homansvley, distrik Schweizer-Reneke, 2/11/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

5527/81—**Tennant**, Ebrahim, 24/2/23, 2302245054059, Presidentstraat 18, Krugersdorp, 11/4/81; Zarina Tennant, 15/9/29, 2909150023059. G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp.

10970/81—**Beare**, Annie Emelia Maria, 30/5/1891, 1905300001003, 37 Rosenberg Street, Burgershoop, Krugersdorp, 10/8/81. G. J. Smith & Van der Watt, P.O. Box 98, Krugersdorp.

14909/81—**Brown**, Vera Phoebe, 23/6/02, 0206230001003, 26 Westminster Avenue, Bryanston, 13/10/81. Ross & Ceronio, P.O. Box 88, Jagersfontein.

2820/81—**Hanger**, Edward George, 5/5/16, 1605055034008, Letsitele, distrik Letaba, 10/1/81. A. M. Theron & Kriek, Posbus 720, Tzaneen.

14594/81—**MacDonald**, Margaret Williamina, 18/7/1884, Farm Swartlandjies, P.O. Box 481, Louis Trichardt, 24/10/81. Coxwell & Steyn, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

10010/81—**Goode**, Conrad, 14/12/05, 0512145017004, 7 Chambers Street, Parkdene, Boksburg, 23/7/81; Hazel May Goode, 24/8/11, 1108 240022004. Trollip Tytherleigh & McLoughlin, P.O. Box 262, Boksburg.

6531/81—**Higham**, Gail Joan Amré, 1/9/51, 5109010067001, 11 Cascade Amphill Avenue, Benoni, 11/9/80. John Bailie & Son, P.O. Box 913, Witbank.

14818/81—**Venter**, Jacobus Johannes, 29/3/21, 2103295049001, Welverdiend, Hoedspruit, 16/10/81. Louise Maré, Posbus 112, Hoedspruit.

12583/81—**Beukes**, Gerhardus Carolus Nicolaas, 29/5/20, 2005295015009, Hoewe 299, Benoni Landbouhoewes, 5/9/81; Johanna Elizabeth Hendriena Beukes, 16/9/37, 3709160001007. Rian A. Yssel, Posbus 266, Benoni.

15297/81—**Van der Wath**, Maria Magdalena Catharina, geskei, 27/2/11, 1102270006003, Plaas Grootvlei, distrik Balfour, 17/10/81. P.V.D.M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour.

12408/81—**De Bruyn**, Casper Jan Hendrik, 4/12/44, 0686115841, Ribboklaan 114, Langlaagte, 13/3/81; Anna Johanna Elizabeth de Bruyn, 29/4/47, 4704290133233. Willem Venter, Posbus 27, Westonaria.

Parkin, Alan George, 14/6/37, 3706145098108, Third Crescent 1, Vaal Reefs, Orkney, 29/11/81; Cornelia Susanna Sereno Parkin, formerly Büschges, born Naude, 30/4/35, 3504300027008. Erasmus Jooste & Co., P.O. Box 130, Orkney.

14990/81—**Richards**, Graham Arthur Ernest, 21/12/46, 46122 15070002, 52 Kei Road, Farrarmere, Benoni, 27/10/81. Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.

10713/81—**Grobler**, Jacobus Johannes, 11/10/06, 0610115018000, Voortrekkerstraat, Hendrina, distrik Middelburg, 28/4/81; Maria Magdalena Grobler, 21/1/23, 2301210005005. Birman & Serfontein, Posbus 194, Hendrina.

9767/81—**Volschenk**, Maria Magdalena, 2/12/15, 1512020016005, Reitzstraat 21, South Hills, Johannesburg, 1/5/81; Maria Magdalena Volschenk, 2/12/15, 1512020016005. Van Staden & Engela, Posbus 282, Stilfontein.

14317/81—**Grobler**, Jacob Breedts, 8/12/12, Avoca Caravan Park, Vanderbijlpark, 20/10/81. V. Borchers & Ferreira, P.O. Box 186, Vanderbijlpark.

14565/81—**Van Zijl**, Louisa Maria Johanna, 28/7/26, 2607280001009, Kromdraai, Leeuport, distrik Warmbad, 25/10/81; Casper van Zijl, 4/12/17. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

12003/81/ASR 1—**Swart**, Nicolaas Johannes, 10/1/18, 1801105 029004, Chequer Chambers 27, Smutslaan, Vereniging, 12/8/81. Walter Henry Plant, vir P. J. Kilion & Plant, Posbus 298, Pongola.

15769/81—**Blundell**, Fred Bousfield Moss, 2/11/09, 0911025009000, Scilla Hill, District Haenertsburg, 26/11/81. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

15415/81—**Van Deventer**, Heiletje Maria Magaretha, 2/10/02, 02100 20004003, Huis Hermon, Pretoria-Noord, 10/11/81, Van Zyl, Le Roux Gerhardus van Deventer & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

13126/81—**Swanepoel**, Beatrix Gertruida, 31/5/06, 0605310012006, Jubileumgebou 221, Skinnerstraat 323, Pretoria, 21/8/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

15269/81—**Van der Merwe**, Johannes Jacobus Petrus, 10/12/31, 3112105016000, Ysterhoutstraat 20, Birchleigh, 10/11/81; Rose Carolina van der Merwe, 16/7/35, 3507160021003. Die Senrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

15471/81/ASR.1/A—**Van der Merwe**, Johannes, 1/3/22, 2203015023003, Irisstraat 6, Grimbeek Park, Potchefstroom, 10/11/81. Van Gass, Du Preez & Kruger, Posbus 523, Potchefstroom.

15139/81—**Louw**, Rachel Margaretha, gebore Britz, 4/10/1897, 9710040009008, weduwee, Rissikstraat 57, Potchefstroom, 15/11/81. Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom.

14412/81—**Green**, Johanna Maria, 31/3/06, 0603310025003, Potgieterlaan 134, Pietersburg, 14/10/81. Henstock & Green, Posbus 65, Pietersburg.

15056/81—**Grobler**, Adriana Josina, 24/12/1893, 354859212W, Ons Hulde-ouetehuis, Eleazerstraat, Potchefstroom 23/9/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

15166/81—**Van Zyl**, Emerentia Lydia, 27/10/14, 1410270023005, Posbus 1, Nietverdiend, 20/10/81; Zacharias Johannes van Zyl, 19/6/16, 1606195012003. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

11818/81—**Pretorius**, Ockert Jacobus, 3/5/18, 1805035033001, Plot 134, Vastfontein, distrik Pretoria, 20/8/81; Wentzelina Pretorius, gebore De Wet, 4/5/31. A. Cornelius, Velrhuis 20, Bureauaan, Pretoria.

14087/81—**Coetzee**, Mathys Christoffel Johannes, 13/12/18, 18121350 12000, Babsfontein, distrik Koster, 24/9/81. Immelman & Visagie, Posbus 673, Rustenburg.

14028/81—**Senekal**, Johannes Frederick, 1/7/21, Plaas Zevenfontein, distrik Johannesburg, 30/9/81; Aletta Catharina Senekal, 7/8/27. Van Zyl, Kruger & Marais Ing., Posbus 200, Randburg.

14401/81—**Bekker**, Marthinus Stephanus, 27/12/45, 4512275018000, 295 Tyrone Avenue, Bronberrik, Verwoerdburg, 14/10/81. Shapiro & Pokroy Inc, P.O. Box 196, Pretoria.

10367/81—**Du Toit**, Johannes Hendrik du Plessis, 1/4/42, 42040150 91006, 36 Derwent Avenue, Farrarmere, Benoni, 17/7/81; Ethel Rosalind du Toit, born Schultz, 1/4/42, 4204100095003. Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., P.O. Box 1882, Benoni.

10845/70—**Welgemoed**, Ellie Maria Magdalena, gebore Groenewald, 20/3/15, 310543102W, weduwee, Virginia, 23/8/70. Wicht & Marais, Posbus 1, Brits.

15359/81—**Van der Merwe**, Stoffelina Jacoba, gebore Stoffberg, 11/4/19, 1104190016005, weduwee, Stompiesfontein, Endicott, distrik Springs, 5/11/81. Pickard Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

15373/81/ASRI—**Nienaber**, Alwina, 21/11/20, 2011210026006, 2 Atlas Street, Florida Hills, Roodepoort, 26/10/81. S. A. Herman, P.O. Box 882, Pretoria.

10654/81—**Higgins**, Christopholina Edina, 27/7/1899, 9 Rolene Avenue, Glenanda, Johannesburg, 11/8/81. B. L. Moss, 10th Floor, Delters Square, corner of Kerk & Delters Streets, Johannesburg.

15682/81—**Venter**, Philippus Arnoldus Benjamin, 13/12/09, 091213 5003008, Steynstraat 20, Potchefstroom, 13/11/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

12966/81—**Venter**, Jacob, 22/10/12, 1210225002009, Salix Terrace 8, Edleen, Kempton Park, 21/9/81. Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

6455/81—**Van der Watt**, Dolf, 15/8/30, 034804082, Impala Lodge 271, Breestraat, Johannesburg, 14/7/80. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

11230/81—**Visser**, Rachel Petronella, 7/8/20, 2008070027009, Generaal Hertzogstraat 207, Skinnerstraat, Sunnyside, 26/8/81. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

14196/81—**Anderson**, Johanna Wilhelmina Magdalena, 21/6/1896, 9606210001009, weduwee, Tehuis vir Bejaardes, Eastwood, Arcadia, Pretoria, 15/10/81. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

15556/81—**Botha**, David Hercules, 23/7/28, 2807235004005, Fergusweg 57, Valhalla, Pretoria, 18/11/81; Susanna Philippina Botha. Van Zyl, Le Roux en Hurter, Posbus 974, Pretoria.

15720/81—**Milani**, Jessie, 22/7/16, 1607220019005, Maloney's Eye Estates, Magaliesburg, distrik Krugersdorp, 6/11/81. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

12191/80—**Van Wyk**, Casper Jan Hendrik, 14/6/07, 0706145018000, Anzacstraat 98a, Newlands, Johannesburg, 21/8/80; Hendrina Carolina van Wyk, gebore Steyn, 23/9/11, 1109230026005. Dreyer & Nieuwoudt, Volkskasgebou 609, Markstraat 76, Johannesburg.

- 13996/81—**Schoeman**, Cornelia Magdalena, 29/8/38, 3808290052003, Greenway 94, Greenside, Johannesburg, 17/9/81. De Kock and Visser, P.O. Box 10688, Johannesburg.
- 14884/81—**Odendaal**, Petronella, 30/5/32, 3205300036003, Brudlintonstraat 18, Nigel, 31/10/81; Roelof Jacobus Beukes Odendaal, 14/5/33. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 9494/81—**Neumann**, Johanna Susanna, 9/11/10, 1011090026101, Koedoesfontein, Naboomspruit, 10/5/81. Rorich Wolmarans & Luderitz Ing., Posbus 2330, Pretoria.
- 15388/81—**Shill**, David, 12/12/05, 0512125021000, 230 Oleander Street, St Andrews Gardens, Senderwood, Johannesburg, 24/10/81; Dora Shill, born Stoller, 10/12/08. Harvey, Mostert, Jonker & Stander, P.O. Box 61, Witbank.
- 15031/81—**Wood**, Sybil Madeleine, 16/2/04, 34777588W, Herfs-akker Old Age Home, Nelspruit, 5/11/81. The Lowvelder, P.O. Box 246, Nelspruit.
- 14919/81—**Cloete**, Patrick Hendrik, 8/3/07, 0703085007002, Andrewstraat 18, Barberton, 6/11/81; Francina Wilhelmina Cloete, 22/10/12, 1210220003002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.
- 15524/81—**McChesney**, Denis James, 9/12/20, 2012095040005, 100 Verdoorn Street, Barberton, 9/11/81. Barclays-Nasionale Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.
- 15944/81—**Jackson**, Clayton Arnold, 21/7/41, 4107215036004, 60 Garden Street, Turffontein, Johannesburg, 10/11/81. V. F. Jackson, P.O. Box 422, Rivonia.
- 12683/81 ASR—**Briscoe**, James, 18/10/05, 71 Eighth Street, Naboomspruit, 6/9/81. Borman, Snyman & Barnard, P.O. Box 42, Potgietersrus.
- 3359/81—**Pretorius**, Aletta Gertruida, 29/10/27, 2710290021007, Kismetlaan 23, Kriel, 18/2/81; Abraham Jacobus Pretorius, 9/8/23, 230809 5029000. Cohen Pretorius & Lourens, Posbus 63, Bethal.
- 5300/81—**Van der Westhuizen**, Frederick Kosten, 29/8/06, 0608 295020002, Markstraat 20, Bethal, 2/4/81. Cohen Pretorius & Lourens, Posbus 63, Bethal.
- 11729/81—**Joubert**, Susanna Catharina Elizabeth Joubert, 18/12/16, 1612180018005, Naiadstraat 21, Malvern, Johannesburg, 8/4/81. Jacobs Van Rensburg & Schoon, Posbus 755, Kempton Park.
- 14691/81—**Block**, Chaje-Sora (Sophie), 21/6/06, 0606210020008, 406 Kilkenny Court, De Villiers Street, Johannesburg, 19/10/81. H. Lewis & Abrahams, P.O. Box 65, Germiston.
- 15334/81—**Gishen**, Clems (Kalm), 28/9/06, 0609285021000, 21 Hertzog Street, Parkdene, Boksburg, 2/11/81. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.
- 4670/81—**Venter**, Philip Cornelius, 3/6/18, 1806035039006, Sunethof 5, Voortrekkerweg, Brakpan, 15/7/80; Ellen Venter, 6/3/22, 324770398. Van der Merwe & Kie., Posbus 134, Brakpan.
- 15877/81—**Drost**, Beatrice Esther, 30/6/09, 0906300041009, 29ste Laan 302, Villieria, Pretoria, 18/11/81; Nicolaas Jurgen Drost, 6/5/07, 0705065019006. Dyason, Odendaal & Van Eeden.
- 5443/81—**De Vries**, Willem Wouter, 10/5/22, 2205105038007, Louisestraat 546, Pretoria-Tuine, 5/4/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 14107/81—**Mocke**, Stephanus, 9/9/22, 0909225005000, Northdenelaan 65, Brakpan, 16/7/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 1055/81—**Cross**, Thomas, 7/12/33, 331270553, 30 Putney Road, Rossmore, Johannesburg, 2/1/81; Irene Cross. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 15282/81—**Rohonyi**, Eileen Beulah, 12/9/22, 331292897, 48 Wierda Road, Wierda Valley, Sandton, 31/10/81. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 14243/81—**Gilbertson**, Gerald Henry Albert, 29/6/27, 963074996, 2e Hurlpark Manor Rosewalk, Parkmore, Sandton, 13/8/81; Cynthia Violet Gilbertson, 1/6/25, 2506010067100. Shane & Stoler, 3606 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 13932/81—**O'Sullivan**, Kevin 12/5/48, Elango Hotel, Berea, Johannesburg, 18/12/78. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 13789/80—**Mathebula**, Philemon, -/-/1901, 1016031, Plot 877, District of Winterveld, Pretoria, 8/7/09. Singer Horwitz, P.O. Box 341, Johannesburg.
- 15553/81—**Alexander**, Janet Crichton Lawrence, 19/12/05, 0507 1900230064, 58 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg, 19/11/81. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
- 11861/81—**Bagley**, Gertrude Elvira, 29/1/06, 0601290026009, 18 Pheasant Street, Albemarle Extension 1, Germiston 1401, 5/8/81; Robert Edgar Bagley, 4/3/05, 0503045030007. Langstaffe Bird & Company, Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.
- 15796/81/ASR 2—**Leech**, John, 8/11/26, 2611085032102, 15 Frank Street, Lambton, Germiston, 24/10/81. Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.
- 14800/81—**Reinecke**, Diederick Johannes, 18/4/35, 3504185044003, 20 Ilanga apartments, Pietersen and Quartz Streets, Hillbrow, 10/10/81. Deneys Reitz, P.O. Box 61344, Marshalltown.
- 10848/81—**Reinecke**, Jacomina Christiana, 2/8/02, 0208020002001, 413 Barnato View, Barnato Street, Berea, Johannesburg, 11/6/81. B. L. Moss, 10th Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg.
- 14781/81—**Magor**, Annie Magdalena, 21/12/03, 331153404W, 61 Twinbro Mansions, Wandereers Street, Johannesburg, 15/8/81. Biokin & Partners, 11th Floor, Delvers Square, Johannesburg.
- 13064/81—**Taylor**, Howard Hayhurst, 13/5/07, 0705135018004, 102 Melrose Court, Melrose, Johannesburg, 17/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14380/81—**Stewien**, William, 16/1/17, 1701165020001, 7 Carma Court, First Avenue, Florida, 12/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 15365/81—**Nathan**, Maurice, 27/12/08, 209 Granada, 11 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, 6/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 15347/81—**Jubber**, Elsa, 19/10/1897, 9710190008008, 36 Milner Road, Kensington B, Randburg, 20/10/81; Talbot Clifford Jubber, 19/10/1896, 9610195006009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 15244/81—**Fraser**, Hugh Duncan, 5/12/03, 0312055021009, 203 Glen Ashleigh, 237 Oxford Road, Illovo, Johannesburg, 23/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 10654/81—**Higgins**, Christopholina Edina. Colin Bernard Lazarus, Suite 0405, Fourth Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 1753/81—**Segal**, Minnie, pensioner. M. Sassen, 10 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg.
- 1088/78—**Thyssen**, Jovima, 28/8/41, 4108250031009, 200 Bettieskag, Dunnottar, Nigel, 5/1/78. Friedland Hart & Vennote, Posbus 1003, Pretoria.
- 15417/81—**Holtzhausen**, Lucas Cornelius, 27/8/37, 3708275004005, Raasblaarlaan 17, Rustenburg, 3/10/81; Beatrice Holtzhausen. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 15252/81—**Van der Heever**, Frederik Wilhelm, 31/12/41, 4112315038 009, Saffraanweg 12, Pullenshope, 2/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14313/81—**Ebersohn**, Louis Bothma, 13/5/46, 4605135087007, Niel-senstraat 18, Elsburg, 11/8/81; Elizabeth Johanna Ebersohn, 7/2/50, 5002070056008. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 15831/81—**Myburgh**, Louisa Jacoba, 12/7/31, 3107120056007, Joubertstraat 246, Rustenburg, 3/11/81; Dirk Petrus Myburgh. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 15735/81—**Snyman**, Mary Ann Jane, 1/8/07, 0708010033007, Fredstraat 10, Regents Park, Johannesburg, 6/11/81; Theunis Johannes Snyman. Syfrets Trust en Eksekuteur Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 15617/81—**Coetzee**, Jacobus Gerhardus, 20/3/41, 4103205047002, 30 Keymer Street, Ravensklip, Boksburg, 14/11/81. Syfrets Trust and Executor Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15119/81—**Van der Berg**, Hester Marta, 19/9/40, 4009190040003, Vanbergenstraat 60, Brackenhurst, Alberton, 31/10/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 14240/81—**Giani**, Jozua Rossouw, 27/6/04, 0406275017001, Skoollaan 58, Sunnyside, Germiston, 17/9/81; Anna Adriana Giani, 11110400 29005. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.
- 14260/81—**Minnie**, Christoffel Johannes Petrus, 14/11/03, 03111450 16003, Vrystraat 78, Standerton, 25/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 5572/81—**Steyn**, Gertruida Maria, 25/9/32, 3209250042003, Merzstraat 79, Heidelberg, 7/1/81; Jurgens Johannes Petrus Steyn, 27/7/14, 1407275041008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 10139/81—**Berger**, Rudolf, 13/10/39, 3910135118104, 3309 Ponte, Lilly Avenue, Berea, 7/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 15825/81—**Lombard**, Anthonie Francois Hendrik, 13/7/17, 17071350 08000, President Steynweg 142, Rynfield, Benoni, 30/10/81. Standardtrust, Posbus 933, Johannesburg.
- 12545/81—**Plain**, Charles Douglas, 22/3/1892, 331271572W, Protea Home, corner of Churchill Avenue and Tulip Road, Primrose, Germiston, 6/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 11369/81—**Pregalato**, John, 4/12/19, 1912045053019, 110 Beaully Street, Riverlea, Johannesburg, 21/5/81; Hazel May Pregalato, born Scott. A. W. Pudney and Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
- 15867/81—**Bower**, David Henry, 26/10/22, 2210265015001, 645 Michael Brink Street, Rietfontein, Pretoria, 24/11/81. Weavind & Weavind Inc., Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
- 8139/81—**Dreyer**, Anna Maria Dorothea, formerly De Jager, born Slabbert, 2/12/1899, 9912020001001, Huis Piek, Middle Street, New Muckleneuk, 1/3/81. Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria.
- 9514/81—**Ungerer**, Michael Henry Christiaan, 4/5/01, 010504500300, Waterkloof, Pk. Ellisras, 6/1/81. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 14806/81—**Swamers**, Besseonelle Jane Josephine, 8/7/1899, 990708 0005009, Sesde Laan 78, Linden, Johannesburg, 31/10/81. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 16138/81—**Smit**, Stephanus Arnoldus, 5/2/24, 2402055016006, 28ste Laan 637, Villieria, Pretoria, 29/11/81. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 15395/81—**Uitzinger**, Mattheus Johannes, 18/7/19, 1907185008005, Capitol Hillwoudeste 404, Walkerstraat 345, Muckleneuk, 12/11/81; Jacoba Catharina Uitzinger, 21/5/14, 1405210011003. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

- 14405/81—**Dendy**, Aileen, 8/8/10, 1008080027008, 10 Hylin, Martha Street, Linemeyer, Johannesburg, 22/10/81; Hubert Charles Dendy, 1110025032000, Felix von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 14282/81—**Rough**, Edward, 18/4/18, 1804185042003, 18 Johan Meyer Street, Linemeyer, Johannesburg, 19/10/81. Felix von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 6905/81/ASR/2—**Saget**, Brian Desmond, 21/2/51, 5102215077107, 21 21st Street, Parkhurst, Johannesburg, 25/9/80. Munro McHarry Inc., P.O. Box 50197, Randburg.
- 15757/81—**Pilkington**, Tom, 22/4/05, 0504225011007, 95 Ruven Flatlets, 31 West Turfontein Street, Ruven, Johannesburg, 8/11/81. Stabin Gross & Shull, P.O. Box 3744, Johannesburg.
- 15149/81—**Sun**, Yang, 15/12/13, 1312155071143, 27 27th Street, Malvern, Johannesburg, 30/10/81. Leo P. Jardine, P.O. Box 85180, Emmarentia.
- 14256/81—**Kotze**, Johannes Frederick, 25/2/02, 0202255014005, widower, 28 Sandhurst, 40 De Villiers Street, Johannesburg, 5/9/81. Cramer Reichenberg & Co., P.O. Box 2642, Johannesburg.
- 15360/81—**De Metz**, Abraham, 18/8/1893, 9308185001003, 11 Ernest Road, Kensington, Johannesburg, 10/11/81; Elisabeth de Metz, born Vigevano. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15283/81—**Shapiro**, Sylvia, 11/11/1900, 0011110007009, widow, 211 Eton Place, Kernick Avenue, Illovo, Johannesburg, 28/10/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 6524/81—**Gerber**, Frans Antonie, 22/6/34, 3406225016001, Plot 129, Seventh Street, Walkerville, District of Vereeniging, 25/4/81; Willieda Jacoba Gerber. Raymond S. Phillips, P.O. Box 8017, Johannesburg.
- 13260/81—**Hamman**, Nicolaas Johannes, 13/5/10, 1005135007001, Dewaalstraat 144, Brackendowns, Alberton, 21/8/81; Helena Catharina Hamman, 29/1/15, 15012900047. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 15552/81—**De Wet**, Frederick Willem Coenraad, 11/6/18, 180611 5014002, 17 Reiten Place, Southhills, Johannesburg, 2/11/81; Sophia Allan Catharine Elizabeth de Wet, 23/1/24, 2401230010009. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 14604/81—**Roetz**, Johannes Nicolaas Rudolf, 22/3/08, 080322 5022000, Jopie Fourielaan 15, Kookfontein, 11/9/81. Library Garden Chambers, Posbus 933, Johannesburg.
- 14645/81—**Marais**, Izak Johannes, 12/1/17, 1701125039000, Joffestraat 10, Luipaardsvlei, Krugersdorp, 26/9/81; Susanna Helena Marais, 13/7/14, 1407130040007. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 13845/81—**Van der Merwe**, Gottlieb Johannes, 22/1/17, 170122 5029000, Corystraat 18, Lahoff, Klerksdorp, 9/9/81; Cornelia Maria van der Merwe, gebore Yessel, 25/5/17, 1705250007001. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 14069/81—**Jansen van Vuuren**, Isabella Elizabeth, 0308110019004, Patrickweg 23, Kenmare, Krugersdorp. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 15042/81—**Bensch**, Daniël, 4/5/33, 3305045016003, 25 Sable Road, Verwoerdpark, Alberton, 26/9/81; Ruby Antoinette Bensch, 13/2/42, 4202130028002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 14811/81—**Stoltz**, Marthinus Andries Louis, 11/8/24, 2408115027008, Annettwoodstelle 18, Witpoortjie, Roodepoort, 10/10/81; Johanna Elizabeth Maria Stoltz, 3/7/25, 2507030056008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 14674/81—**Pretorius**, Aletta Elizabeth, 26/8/43, 4308260013001, Coralstraat 39, Woodmere, Primrose, 26/9/81; Adolph Johannes Pretorius. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.
- 12899/81—**Gomes**, Johan Adriaan, 28/8/27, 2708285058000, Jubileelaan 31, Dawnview, Germiston, 21/7/81; Helena Magrietha Gomes, 3105 260054006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 11785/81—**Gruber**, Anton Franz, 3/7/31, 3107035039106, 78 14th Avenue, Edenvale, 5/7/81; Maria Gruber, 14/6/32, 3206140083106. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 15279/81—**Van Rooyen**, Essias Richard, 25/5/18, 1805025045007, Markstridwoodstelle 5, Nelspruit, 23/10/81; Martina Jacomina van Rooyen, 18/2/07, 0702180026008. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 13498/81—**Botes**, Jan Albert, 10/8/40, 4008105017007, Petstraat 5, Ermelo, 3/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 12305/81—**Smit**, Johannes Petrus, 16/5/39, 3905165056000, Vanwykstraat 33, Krugersdorp-Wes, 3/8/81; Johanna Wilhelmina Hendrika Smit, 10/9/41, 4109100051007. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14942/81—**Henschl**, Ferenc Jozsef, 30/12/33, 3312305038107, B3 Jeppe South Flats, Berg Street, Jeppetown, Johannesburg, 22/9/81; Ana Maria Henschl, gebore Kovanos. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 14466/81—**Benson**, William Richard, 10/7/24, 2407105014000, Vanderhoffweg 183, Pretoria-Tuine, 27/9/81; Anna Maria Benson, 15/8/26, 2608150021002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14475/81—**Lubbe**, Gesina Catharina Cornelia, 20/8/04, 246017463, Plot 197, Pk. Eloff, 13/9/81; Johannes Hendrik Lubbe, 14/11/09, 0911 145019004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 15364/81—**Noltenhaus**, Heinrich Johann, 15/2/23, 2302155032103, Debeerstraat 53, Vanderbijlpark, 16/10/81. Andre Bester, Posbus 602, Johannesburg.
- 13277/81—**Logan**, Hough, 14/5/30, 971002172, Sharpstraat 7, Vereeniging-uitbreiding 2, 18/9/81. Andre Bester, Posbus 602, Johannesburg.
- 15141/81—**De la Rey van der Merwe**, David Schalk, 19/4/28, 280419 5042000, Onyxrylaan 121, Carletonville, 22/10/81; Hester Magdalena van der Merwe, 21/9/34, 3409210022000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 15333/81—**Goosen**, Hendrik Petrus, 23/4/13, 1304235008005, Monte Christo, Ellisras, 13/11/81; Cornelia Johanna Goosen, 21/5/24, 240521 0007000. Gys Vlok & Els, Posbus 117, Ellisras. 21 dae.
- 10310/81—**Coertze**, Salmon Vermaak, 18/3/09, 360963192, Kareekuil, Ottosdal, 24/7/81. Mej. V. Coertze, Agste Laan 61, Roodepoort-Noord.
- 13299/81—**Pretorius**, Elizabeth Susanna Magdalena, 26/6/55, 550626 0048005, Hobsonstraat 28, Albemarle Park, Germiston, 24/8/81. B. J. Olivier & Greyling, Posbus 673, Germiston.
- 15759/81—**Swanepoel**, Hendrik Oostenwal Exsteen, 24/9/34, 340924 5018007, Emily Hobhouseelaan 255, Pretoria-Noord, 7/11/81; Julie Swanepoel, gebore Van der Burgh, 14/12/34, 3412140003009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 14743/81—**Vorster**, Maria Elizabeth Rethven, 15/8/37, 370809 0007001, Frikkie Meyerstraat 14, Thabazimbi, 4/9/81; Petrus Erasmus Johannes Vorster, 28/4/30, 3004285017009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 15596/81—**Janse van Rensburg**, Elsie Sophia Catharina Maria, 21/10/07, 0710210015008, Villa Roux 509, Troyestraat 135, Sunnyside, 9/11/81; Marthinus Lourens Lange Janse van Rensburg, 28/10/09, 091028 5011003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 15542/81—**Steenkamp**, Anna Catharina Magdalena Elizabeth, 30/9/23, 2309300001008, Jan Hugostraat 118, Rietondale, 8/11/81; Casper Jan Hendrik Steenkamp, 16/11/19, 1911165001006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 15468/81—**Kieser**, Cornelis Petrus Johannes Marthinus, 19/8/20, 2008 195008009, D. F. Malanlaan 75, Verwoerdburg, 4/11/81; Maria Johanna Christina Kieser, gebore Badenhorst, 21/1/13, 1301210032000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 14753/81—**Blair**, Josephine Ellen, 9/1/05, 0501090002103W, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof, Pretoria, 22/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 15026/81—**Venter**, Daniël Johannes Marthinus, 11/5/11, 11051150 15006, Olifantpoort, Posbus 70, Nylstroom, 2/10/81; Johanna Maria Venter, gebore Koekemoer, 20/4/14, 1404200011008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 15634/81—**Jordaan**, Albertus Malan, 26/2/18, 1802265013001, Herculesstraat 4, Pierre van Ryneveld, Verwoerdburg, 19/11/81; Hester Magdalena Jordaan, 28/4/23, 2304280016001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 14578/81—**Dercksen**, Gerrit Adriaan, 3/4/09, 0904035017006, Loskopdam, Rietvlei, 28/10/81; Elsie Dorathea Dercksen, 14/3/17, 17031400 10008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 16089/81—**Cacaburas**, Susanna Maria, 29/11/18, 1811290036002, Plot 6, The Highway, Willow Glen, Pretoria, 24/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 15479/81—**Richards**, Jane Ann Phillips, 8/7/1899, 9907080011007, 41 Idol Road, Lynnwood Glen, Pretoria, 21/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 15358/81—**Marais**, Anna Sophia, 31/8/06, 0608310018007, Sassar Af-tree Oord, Ravensklip, Boksburg, 23/9/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15285/81—**Swanepoel**, Hendrina Francina, gebore Du Plessis, 18/5/1897, 9705180004009, Albertstraat 76, Rosettenville, Johannesburg, 6/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15437/81—**Snyman**, Gert Diederick Johannes, 29/3/32, 32032950 14002, Hartebeestfontein, distrik Koster, 31/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15518/81—**Hancke**, Johanna Anna Jacomina, 16/9/06, 0609160006 001, Northdenelaan 162, Brakpan, 13/10/81; Christiaan Frederik Hancke, 18/9/04, 0409185008003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15200/81—**Mulder**, Jacob Cornelis, 5/8/06, 0608055009005, Rietvlei 89, Muldersdrift, distrik Krugersdorp, 14/10/81; Susanna Jacoba Mulder, gebore Groenewald, 21/4/08, 0804210004003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14964/81—**Mouton**, Alida, 11/12/10, 1012110013004, Plot 568, Witohle, Brakpan, 2/10/81; Nicolaas Johannes Mouton, 8/9/1898, 9809085013004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14627/81—**Crowther**, Sussana Paulina, voorheen Redelinghuys, gebore Paulsen, 24/5/06, 0605240028007, Scholtstraat 96, Witfield, 13/9/81; Roeloff Jacobus Crowther, 22/7/14, 1407225028006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15545/81—**Visagie**, Lukas Andries, 27/12/17, 1712275034006, Websterstraat 24, Parkrand, Boksburg, 19/10/81; Martha Susan Visagie, 3/4/19, 1904030050001. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15488/81—**Venter**, Barend Johannes, 7/1/22, 2201075048001, Vierdestraat 56, Vrededorp, Johannesburg, 1/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 13548/81—**Matthysen**, Andries Hendrik, 24/5/20, 2005245002008, Perseel 451, Rietkol, Sunda, 5/10/81; Johanna Catharina Jakoba Matthysen, 25/1/23, 2301250018009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

- 15754/81—**Malan**, Dorothea Catharina Stoffelina, 27/7/1898, 980727 0001000, Plot 41, Montana, Pretoria, 7/11/81; Willem Daniel Malan, 29/6/1895, 9506295001009. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15506/81—**Cronje**, Jan Hendrik, 15/2/07, 0702155009005, Kerkstraat 6a, Pietersburg, 11/10/81; Jacoba Hendrina Cronje, 30/12/14, 14123000 09004. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16152/81—**Basson**, Adriaan Erasmus, 21/6/11, 1106215003009, Perseel 50, Rust de Winter, 24/10/81; Dirkie Jolilali Basson, 1612100003004. Volkskas Bpk., Posbus, 1730, Pretoria.
- 15694/81—**Van Wyk**, Willem Jacobus Albertus, 12/9/1896, 960912 5010008, Bloempoot, Naboomspruit, 23/10/81; Susanna Sophia van Wyk, 22/9/05, 0509220023006. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15834/81—**Olivier**, Wilhelmina Susanna Jacoba, 17/8/1898, 980817 0005000, 22ste Laan 701, Rietfontein, 20/10/81; Gert Jacobus Olivier, 16/5/1892, 9205165008000. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15933/81—**Le Grange**, Willem Swanepoel, 21/11/21, 2111215015002, Boerboomkraal, Burgersfort, distrik Lydenburg, 23/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16172/81—**Rossouw**, Johannes Erasmus, 9/1/25, 25ste Laan 628, Villieria, Pretoria, 10/11/81; Magdalena Rossouw, 11/11/29, 29111100 17007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15541/81—**Steenkamp**, Willem Daniël, 12/8/24, 2408125022007, Mooiveld, Bingley, distrik Waterberg, 7/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16136/81—**Roos**, Willem Jacobus, 28/8/56, 5608285071002, Arnoldstad, Rustenburg, 9/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16148/81—**Van Zyl**, Petrus Johannes Jacobus, 16/4/25, 250416501 3003, Bleskop, distrik Rustenburg, 24/10/81; Martha Susanna Christina van Zyl, 1/4/25, 2504010018009. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14006/81—**Van Zyl**, Jacobus Albertus, 2/11/14, 1411025018001, Sesmylspruitstraat 250, Erasmia, 18/9/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15177/81—**Cronje**, David Pieter, 7/2/04, 0402075015006, Ons Eie-ouetehuis, Carolina, 20/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16067/81—**Kirsten**, Hendrikus Johannes Jacobus, 25/1/32, 32012550 05007, Johannesstraat 10, Kilnerpark, Pretoria, 10/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15887/81—**Kruger**, Magdalena Catharina Elizabeth, 20/7/04, 118950 021W, Huis Davidtz, Proesstraat, Pretoria, 6/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15690/81—**Wassenaar**, Gerhardus Jozua, 24/3/1899, 9903245002007, Nieshoutstraat 23, Pullenshope, 17/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15196/81—**Myburgh**, Anna Louisa, 19/12/09, 0912190016002, Huis Davidtz 801, Proesstraat, Pretoria, 22/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15527/81—**Olivier**, Paul Jacobus, 25/9/23, 2309255056007, Louis Tri-chardtstraat 524, Wonderboom-Suid, Pretoria, 9/11/81; Catherina Susanna Elizabeth Olivier, 2/3/25, 2503020039006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12426/81—**Kloppers**, Jacobus Christoffel, 18/3/41, 4103185006002, Shellystraat 15, Kriel, 13/8/81; Susanna Maria Catrinha, 31/7/47, 470731 0085002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15621/81—**Courtney**, Freda Theresa Mary, 16/12/24, Parkstraat 1205, Hatfield, 23/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15608/81—**Brown**, William Guy Thomas, 5/11/03, 0311055024005, 80 Westneath Road, Parkview, Johannesburg, 10/11/81; Kathleen Maud Brown, 20/12/06, 0612200027003. Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg.
- 10532/80—**Singh**, Baboo Lal, 20/9/30, 3009205056052, Flat 1, Square 6, Hartley Street, Yeoville, Johannesburg, 25/2/80. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.
- 15844/81—**Selkirk**, Agnes Isabel, 30/11/1898, 9811300013001, Eden-haven Old Age Home, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, 21/11/81. Web-ber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 14976/81—**Peyremorte**, Genevieve Marguerite Marie, 16/9/45, 4509160098105, 18a Garden Road, Orchards, Johannesburg, 22/10/81; Michel Paul Germain Peyremorte. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 14438/81—**Robinson**, Thomas Donald Hughes, 20/9/1898, 305752 134W, 44 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg, 7/10/81; Nora Robinson, 2/1/04, 305752135W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14439/81—**Rossouw**, Gabriel Johannes, 4/8/19, 1908045005002, Low-liebenhof 302, Smitsstraat, Braamfontein, 5/10/81; Hester Adriana Aletta Rossouw, 23/7/20, 2007230053004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15654/81—**Du Plessis**, Anna Sophia, 16/5/1898, 9805160004001, Har-moniehof, Mearstraat, Sunnyside, Pretoria, 25/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15117/81 ASR3—**Bobat**, Ahmed Essop, 1/3/17, 800025917A, 17 Man-dir Avenue, Azaadville, Krugersdorp, 3/11/81. Glaser, Boss, Abramson & Co., P.O. Box 11377, Johannesburg.
- 14185/81—**Strong**, Harry William, 25/10/02, widower, 10 Cuba Avenue, Mount Pleasant, Salisbury, 15/5/81. Bowman, Gilfillan & Black-lock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 15254/81—**Immergluck**, Margit Martha, 5/10/08, 0810050007006, 346 Weaver Street, Fourways, Sandton, 17/9/81. Bertha Pencharz, Dan-sky & Zetler, 222 Yorkshire House, 201 Loveday Street, Johannesburg.
- McCarthy**, William, 1/9/05, 12a Ormsby, Stanley Road, Sutton, Sur-rey, 15/3/81. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannes-burg.
- 15539/81—**Sacks**, Malka, 14/2/1900, 0002140008000, 1005 Annper Heights, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, 8/10/81. H. Miller Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.
- 15101/81—**Steels**, Alan Herbert, 19/2/06, 0602195021004, 5 St An-drews Avenue, Senderwood, Bedfordview, 27/10/81. Fairheads Trust Company Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.
- 13014/81—**Webber**, Patricia Maria, 2/1/48, 4801020014103, 12 Gardi-nia Street, Brackendowns, Alberton, 9/5/81. Bowman Gilfillan & Black-lock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 14326/81—**Kruger**, Johannes Willem Petrus, 3/10/39, 639713W, 21 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 1/9/81; Yvonne Kruger, born Cramer, 4/3/41, 014545077W. R. I. Michel, P.O. Box 7602, Johannes-burg.
- 5008/81/ASR3—**Van Vuuren**, Petrus Jacobus, 5/4/19, 190405501 8008, 1211 Herdershof, 100 Gold Street, Triomf, Johannesburg, 6/4/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 14221/81—**Borello**, Aquilino, 5/7/1886, 331424228W, 39 12th Avenue, Parktown North, Johannesburg, 9/9/81. Max Shainboun, P.O. Box 4010, Johannesburg.
- 15187/81—**Gardyne**, William Denis, 3/10/15, 1510035022000, 11 Bracken Lodge, Roy Campbell Street, Brackenhurst, Alberton, 6/11/81. Reuven Broide & Schoones, P.O. Box 83, Edenvale.
- 12420/80—**Horsman**, Michael (Michael Charles), 13/6/42, 42061350 44104, 28 Viscount Village, Paul Avenue, Boksburg, 12/8/80. Raphaely-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.
- 15989/87—**Herzberg**, Alfred Erich, 10/10/1883, 9310015007002, 211 Troon Gardens, Atherstone Street, Illovo, Johannesburg, 3/12/81. A. Saloner, 1404 Armadale Place, 261 Bree Street, Johannesburg.
- 6440/81/ASR2—**Seekings**, Antoinette Helen Pope, 28/2/1899, Wood-peckers Boyneswood Road, Four Marks, Alton, Hants GU34 5ED, United Kingdom, 30/11/80; Thomas Alfred Seekings. Deney's Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.
- 16210/81—**Gray**, George Hilton, 6/11/14, 1411065024000, 63 Leba-non Road, Hill Extension, Johannesburg, 22/11/81. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 13961/81—**Beukes**, Ruben Immanuel, 24/5/15, 1505245010001, Plaas 149, Tweefontein, Pietersburg, 28/9/81; Helena Catharina Beukes. Stan-dardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 15802/81—**Bower**, Maria Magrieta (Margaretha), 20/10/04, 041020002 7002, Lydenburg, 24/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 15580/81—**Meyer**, Theunis Gerhardus, gebore Breytenbach, 11/1/1900, 0001110005004, Hugostraat 45, Carolina, 18/9/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14495/81—**Steyn**, Margaret Lorna Harriet, 5/11/33, 3311050026002, Danie Theronstraat 379, Pretoria-Noord, 21/10/81; David Jacobus Fran-çois Steyn. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

KAAP • CAPE

- 4511/81—**Dreyer**, Rosetta, 9/11/10, 115295863, 11 Castaway, Ocean View, 26/11/71. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.
- 6933/81—**Adonis**, David Christian, 22/01/44, 4401225075015, 36 Evford Avenue, Elsie's River, 21/9/81; Thelma Adonis, 17/9/46, 0221803992K. Gerald Holmes, Parkfair Centre, Halt Road, Elsie's River.
- 66780/ASR/G—**Hart**, Gladys Isabelle, 19/7/04, Oak Cottage, Mount Road, Rondebosch, 26/1/80. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmar-ket Street, Cape Town.
- 7845/81—**Taylor**, Cornelius Johannes, 6/8/16, 14 Hercules Street, Bellville South, 16/10/81. Charles Levitt & Co., P.O. Box 275, Bellville.
- 7110/81—**Ryke**, Abraham Jacobus, 18/3/15, 1303185019004, Kleinwesselsgat, Grabouw, 29/9/81; Isobella Petronella Ryke, gebore Brand. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 5841/81—**Fourie**, Gert Jotina, 20/12/16, 1612205009005, Rondevlei, Distrik George, 30/7/81. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
- 8609/81—**Friedmann**, Herbert Arthur John, 6/3/08, 0803065040005, 10 Palatine Road, Plumstead, 8/12/81. Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- 7852/81—**Flores**, Josephus, 1/9/24, 2409015046015, Peterzestraat, Albertinia, 27/10/81; Sarah Elizabeth Flores, gebore Kiewiet, 2604100056 016. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.
- 7752/81—**Thiart**, Jacobus Johannes, 11/4/41, 4104115034007, Keur-fontein, Albertinia, 30/10/81; Catharina Susanna Thiart, gebore Aden-dorff, 4501050033003. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.
- 8267/81—**Strydom**, Cornelia Johanna, voorheen La Grange, gebore Van Niekirk, 29/5/1899, 9905290006007, Dorpsstraat 12, Paarl, 14/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 7892/81—**Fourie**, John, 5/11/25, 2511055033009, Hofmeyerstraat 70, Strand, 6/10/81; Helena Aletta Cornelia Fourie, gebore Crouse, 21/10/25, 2510210048001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7551/81/ASR/1—**Groenewald**, Michiel Petrus, 26/2/11, 11022650 57003, Voortrekkerstraat 6, Grabouw, 15/10/81; Maria Johanna Alberta Groenewald, gebore Van Deventer. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

- 8159/81—**Vidal-Hall**, Johanna Isabella, born Labuschagne, 30/11/16, 1611300057000, 62 Bain Street, Wellington, 10/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.
- 8381/81—**Mostert**, Carel Agenbag, 2/8/11, 1108025024001, Markstraat 65, Strand, 25/11/81; Adriana Salomina Mostert, gebore Schonknecht, 9/7/14, 1407090018009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 8187/81—**Botha**, Elizabeth Margaretha, gebore Kuyler, 10/9/1896, 9609100009009, Pk. Outeniqua, Distrik George, 13/11/81; John Calvin Beneke Botha, Heunis Botha & Wiggitt, Posbus 260, George.
- 8359/81—**Viljoen**, Pieter Johannes, 3/3/17, 1703035030004, Kerkstraat 72, Strand, 14/11/81; Maria Elizabeth Viljoen, gebore Human. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 8286/81—**Louw**, Jacobus Hendrik, 15/3/22, 2203155041005, Bitterfontein, 7/11/81. N. Hickman, Posbus 158, Kuilsrivier.
- 8160/81—**De Villiers**, Johannes Erasmus Dietz, 10/6/23, 2306105032006, Joubertstraat 27, Strand, 10/10/81; Dulcie Mathilda de Villiers, gebore Voges, 27/12/24, 2412270053007. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7911/81—**Syfert**, Cornelius Izak Johannes Jacobus (Cornelius Izak Johannes) 9/3/05, 0503095022003, Hofmeyerstraat 61, Kraaifontein, 24/9/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 8371/81—**Franken**, Martha Magdalena (Magdalena) Catherina, gebore Cooper, 3/8/20, 2008030026000, Annandalestraat 11, Dieprivier, 18/11/81; Michiel Joosias Franken, 7/8/26, 2608075038008. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3207/80—**Harmse**, Fatima, Dawidstraat 13, Worcester, 29/4/80. D. Schur, Posbus 971, Worcester.
- 7953/81—**Wolfaardt**, Pieter Jacobus, 31/8/08, 0808315005005, Whitestraat 48, Robertson, 19/10/81; Christina Susanna Wolfaardt, gebore De Witt. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 7695/81—**Watts**, Fredricka Jacoba, gebore Burger, 17/11/13, 1311170049001, Myburghstraat 15, Swellendam, 24/10/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 7825/81—**Swanepoel**, Christina Wilhelmina, gebore Van Eck, 4/6/09, 0906040019000, Fairbainstraat, Swellendam, 19/8/81; Petrus Cornelis Swanepoel. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 8215/81—**Van Wyk**, Maria Debora, gebore Van Wyk, 12/5/22, 2205120013001, Pentzstraat 54a, Heidelberg, 1/11/81; Andries Daniel Francois van Wyk, 25/9/13, 1309255015004. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 8265/81—**Van Niekerk**, Adriaan Pieter, 8/9/36, 3609085005002, Huis 163, Okiep, 17/10/81; Gesienia Maria van Niekerk, 22/6/44, 4406230048006. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 8165/81—**Van Zyl**, Gideon, 18/3/04, 0403185006000, St Johnsstraat 15, George, 9/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3177/81—**Van der Vyver**, Jacomina Elizabeth, 7/8/07, 0708070015001, Swartbergstraat 17, Laingsburg, 25/1/81. I. B. van der Vyver, Posbus 57, Stellenbosch.
- 7988/81—**Kotze**, Dirk Lodewyk Petrus, 27/11/32, 3211275045003, Vanriebeecklaan, Vredendal, 22/9/81; Alida Carolina Kotze, gebore Craill, voorheen Botha, 20/12/24, 2412200023005. Kruger & Van Copenhagen, Posbus 36, Vredendal.
- 8079/81—**Ellis**, Anna Maria, gebore Gilbert, 1/8/09, 0908010007007, Roodewalstraat 10, Ashton, 26/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 8225/81—**Greeff**, Jacobus Willem, 16/2/04, 0402165010008, Tehuis vir Bejaardes, Vredendal, 3/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 8357/81—**Verster**, Susie Maria, born Reynolds, 3/6/1896, 9606030006006, widow, 96 16th Avenue, Vredelust, Bellville, 20/11/81. John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort-Wes.
- 8319/81—**Fourie**, Ockert Johannes Frederik, 23/7/07, 0707235005006, Gouritsmond, 17/11/81; Johanna Fransina Fourie, gebore Smalberger, 111888250W. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.
- 7283/81—**Davids**, Ernest, 30/6/23, 014713263, Cottonstraat 1262, Bellville-Suid, 8/9/81; Isabel Cecilia Davids. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.
- 1143/81—**De Vormer**, Willem, 18/12/46, Hendrik Verwoerdrylaan 29, Panorama, 31/12/80; Margaretha Wilhelmina de Vormer, 5/8/48. Du Plessis Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow.
- 6654/81—**Helm**, Maria Magdalena Catharina, gebore Oosthuizen, 16/7/1892, 9207160006005, weduwee, Tehuis Oude Meule, Riversdal, 4/8/81. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 129, Albertinia.
- 8068/81—**Van der Walt**, Lily Laura, gebore Maurmann, 5/7/03, 0307050008100, Maranel 209, Strand, 2/10/81; Christiaan Tjaart Johannes van der Walt, 26/3/01, 0103265001000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7639/81—**Isaacs**, Ernest Joseph, 20/6/-, 022908320K, Joy, Botteblom Avenue, Grassy Park, 30/8/81; Janet Susan Isaacs, 7/2/20, 022258053. Frank, Bernadt & Joffe, 13 Hout Street, Cape Town.
- 8332/81—**Lotz**, Carel (Karel) Marthinus, 3/7/03, 0307035016004, vrygesel, Droëvlei, Heidelberg, 4/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.
- 8379/81—**Lombard**, Johanna Louisa, 13/9/1890, 9109130003007, weduwee, Oubenheim, Vredendal, 15/11/81. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.
- 7716/81—**Massyn**, Arthur James, 13/11/09, 0911135020004, Victoriastraat 31, George, 14/9/81. Johanna Maria Elizabeth Massyn, gebore Janse van Rensburg, 16/6/15, 1506160014002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.
- 5992/81—**Belelie**, Annie Magdalena, 15/7/21, 093687036K, Piedtstraat 1784, Bridgton Oudtshoorn, 26/8/81. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
- 7607/81—**Marais**, Maria Magdalena, gebore Malherbe, 5/10/1899, 9910050001008, Huis Maudie Kriel, Ceres, 7/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8188/81—**Coetzee**, Hester Magrieta, gebore Carstens, 10/12/38, 3812100041008, Kerkstraat 100, Parow, 29/10/81; Abraham Johannes Jacobus Coetzee, 21/2/38, 3802215042009. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7471/81—**Thomson**, Ruth Elizabeth, gebore Henley, 2/8/10, 1008020011005, Kays Karavaan Park, Woltemadestraat, Strand, 3/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8339/81—**Perste**, Johann, 16/5/04, Irwintonstraat, Seepunt, 9/11/81; Hermine Perste, gebore Weghuber, 0309070021006. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7929/81—**Kotze**, Dirk Jacobus, 30/5/28, 2805305007007, Valklaan, Alexanderbaai, 18/10/81; Maria Jacomina Kotze, 13/3/34. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8403/81—**Louw**, Jacobus Adriaan, 11/5/09, 0905115024002, Pineweg 8, Pinelands, 19/11/81; Emily Aletta Louw, gebore Marais, 17/11/10, 1011170024000. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8461/81—**Lambert**, Daniel James Berry, 17/10/04, 022459518, Spencerstraat 77, Goodwood, 21/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8674/81—**Schreuder**, Johannes Hendrik, 30/12/20, 2012305007000, Hoofweg 282, Dieprivier, 30/11/81; Christiana Gertrude Schreuder, gebore Van der Westhuizen. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8501/81—**Clayton**, Sacharya Petronella, gebore Groenewald, 11/2/39, 118943776, Myrtleweg 38, Ottery, 8/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 8094/81—**Parolis**, Cecilia Aletta, gebore Jordaan, 16/6/20, 2006160030008, Stellenbergwoonstelle 605, Proteaweg, Nuweland, 21/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7474/81—**Brink**, Ruth Adelaide, born Wilson, 26/10/05, 0510260021009, 49 Montague Street, Mosselbay, 13/10/81. Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
- 8462/81—**Lourens**, Johannes Jacobus, 26/6/14, 1406265019008, Posbus 811, Oudtshoorn, 4/11/81; Jacoba Carolina Lourens. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 7606/81—**Mankopan** (Mangopan, Makapan), Katrina, gebore Skeffers, 28/07/17, 1707280040014, Eilandstraat 50, Ceres, 1/10/81; Petrus (Piet) Mankopan (Mangopan, Makapan), 25/4/13, 1304255043015. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.
- 8521/81—**Reyneke**, Martha Johanna Maria, 2/4/15, 1504020047007, Devilliersstraat 10, Bellville, 9/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 8317/81—**Dickason**, Basil, 2604125027000, 35 16th Avenue, Boston Estate, Bellville, 17/11/81; Ethel Louisa Dickason, born Phillips. Windell & Conradie, P.O. Box 84, Parow.
- 5535/81—**Gardner**, Elizabeth Mary, Welkom, Melhein Road, Landsowne. Marquard & Co., Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
- 8097/81—**Pretorius**, Hennic, Chililabombwe, Zambia. Burman & Loots, 723 Grand Parade Centre, Cape Town.
- 4559/81—**Canning**, Gladys Ethel, born Martin, Zerilda Steyn Home, Pinelands. S. M. Kessler Lazarus & Borok, 100 Voortrekker Road, Goodwood.
- 7352/81—**Chapman**, Herbert Claude, 0208275017001, 17 Harrow Road, Rondebosch. Coopers & Lybrand, P.O. Box 1913, Cape Town.
- 5239/81—**Willoughby**, Frank Stanley, Irizone, 3 Kent Road, Wynberg. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
- 3052/81—**Miller**, Rose, born Berk, 022771140, 6 Clairwood Avenue, Highlands Estate. A. B. E. Swersky & Associates, 300 African Eagle Centre, Riebeeck Street, Cape Town.
- 8169/81—**Bloch**, Sholem (Scholem), 20/12/05, 05122205021003, C6 Luruth, Beach Road, Sea Point, 18/11/81; Rachel Bloch, 3/3/07. May Fortes Tworetzky Cohen & Company, 401 Heeregracht Centre, Foreshore, Cape Town.
- 7686/81—**Horowitz**, Hyman, 1/3/03, 0303015023003, 35 Bowwood Gardens, Claremont, 10/10/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8442/81—**Duncan**, Bernys, 12/5/1897, 9705120003004, 35 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, 29/11/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 7803/81—**Drew**, Margaret Eileen, 24/11/1894, 9401240006008, Ennerdale Nursing Home, Berkley Road, Mowbray, 3/11/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8603/81—**Pedrica**, Carlos Manuel, 6/12/32, 3212065027102, Whale Pools, Parow, 7/12/81; Maria Edite Pedrica, born Rodrigues, 30/1/45, 4501300052100. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 7544/81—**Cope**, Josephine Maria, 2/12/06, 022275116, 9 Rosenow Road, Somerset West, 26/10/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

- 3974/81—**Gerber**, Ella, born Gorfinkel, 11/2/05, 9 Hugan Road, Claremont, 23/6/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8534/81—**Wium**, Margaretha Johanna Wilhelmina, gebore Smit, 25/6/15, 1506250050007, Sewende Laan 70, Bostonlandgoed, Bellville, 24/11/81; Jakobus Arend Rynard Wium, 31/7/18, 1807315024007. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 6642/81—**Von Solms**, Sophie Marie Frieda, 31/12/1899, 991231 0009003, Rouxweg 6, Worcester, 7/9/81. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 7816/81—**Juteman**, John, 22/11/08, 022820501, 26 Glenpine Way, Matroosfontein, 14/9/81. Ben van der Ross & Associates, Spes Bona Buildings, corner of Halt Road and Fourth Avenue, Elsies River.
- 8473/81—**Berelowitz**, Reuben Michael, 2/2/25, 2502025043004, 26 Gustav Preller Street, Parow North, 26/11/81. Josman & Seidel, Seventh Floor, African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town.
- 8309/81—**Abbas**, Osman, 16/12/35, 3512165096059, 392 Voortrekker Road, Maitland, 18/11/81. Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock.
- 651/81/1D—**Diack**, Albert Alexander, 14/9/24, 2409145025004, B1 Tygerhof, Koeberg Road, Milnerton, 9/12/80. J. Olivier & De Nobrega, 1503 National Press Centre, 40 Heerengracht, Cape Town.
- 8240/81—**Rogaly**, Hyman, 1/10/11, 30 Alphen House, Milton Road, Sea Point, 20/11/81. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 1343/81—**Wiid**, William John, 1/7/14, 1407015046002, 7 Ascot Court, Off Dirkie Uys Street, Goodwood, 20/1/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 8436/81—**Nebe**, Friedrich, 24/11/24, 2411245040107, Peterhof, Hout Bay, 15/11/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 8005/81—**Dearham**, Joseph Oliver John, 2/5/19, 1905025038000, 6 Albert Road, Claremont, 14/11/81; Martha Margaret Dearham, born Van der Westhuizen. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 7496/81—**Phillipson**, Dudley, 23/9/12, 1209235061104, 50 Dale Street, Rondebosch East, 3/10/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.
- 7830/81—**Webber**, William George, 24/4/17, The Old Vicarage, Roffey, Horsham, West Sussex, England, 9/10/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 7179/81—**Najaar**, Mymoena, 1/5/24, 022536344, 55 Leeuwen Street, Cape Town, 7/9/81. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.
- 6038/81—**McIntyre**, Isobel Lynette, 22/10/17, 1710220049004, Houw Hoek Inn, Houw Hoek, 7/8/81. Henry J. Barnett & Co., P.O. Box 2039, Cape Town.
- 7601/81—**Levy**, Rosa, 3/4/02, 0204030015000, 320 Bordeaux, Beach Road, Sea Point, Cape Town, 20/10/81. Henry J. Barnett & Co., P.O. Box 2039, Cape Town.
- 7621/81—**Steingruber**, Eugenie Alice (Alice Eugenie), 11/1/1893, widow, Nazareth House, 1 Derry Street, Vredehoek, Cape Town, 2/10/81. Bisset, Boehmke, & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 7767/81—**Miller**, Rebecca Johanna, 16/1/04, 0401160018008, 7 Charnwood Road, Penhill Estate, Eersterivier, 20/10/81. Francis Thompson & Aspden, P.O. Box 1921, Cape Town.
- 4717/81—**Burgher**, Jephtha Carolus, 24/4/23, 0428035034, 20 Blende Road, Sunnyside Athlone, 26/6/81; Frances Charlotte Burgher. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.
- 8469/81—**Selk**, Eleanor Emily, born Mackey, 13/2/1900, 000213 0013002, 41 St Joseph's Road, Plumstead, 29/11/81. Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
- 6929/80—**Jackson**, Mathilda Christina, 3/10/34, 3410030077018, 27 Simonsberg Road, Bishop Lavis, 24/7/80. A. M. Omar, Vassen & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.
- 4660/80/6C—**Keyes**, Richard, bachelor, Denchworth Road, Gleemoor, Athlone, 27/12/64. W. A. Groenewald & Co., Trade Union House, Church Street, Athlone.
- 7996/81—**Sampson**, Desmond Richard, 9/4/14, 1504095038006, 3 Eastlee Flats, Brent Road, Plumstead, 6/11/81. Thompson Smithers & Bradley, P.O. Box 14, Wynberg.
- 4732/81—**Christian**, Harold, 4/12/07, 331703171, Karonja, Church Road, Retreat, 5/6/81. Ditz Incorporated, P.O. Box 2021, Durban.
- 7167/81—**Cleofas**, Willem Johannes, 9/5/25, 2505095066011, Protea Sirkel 6, Wesbank, Malmesbury, 25/9/81; Sarah Magdalena Cleofas, gebore Solomon, 1/6/29, 050497341K, H. A. Groenewaldt & Schoeman, Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury.
- 8053/81—**Kloppers**, Hesther Helena Johanna, gebore Bruwer, 9/2/1896, 9602090012000, Paul Krugerstraat 74, Robertson, 3/11/81. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.
- 8395/81—**Westraat**, Hendrik Jacobus, 26/4/15, 1504265023002, Diep-rivier, 27/10/81; Johanna Cornelia Westraat, 5/3/29, 2903050051005. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 8312/81—**Barkley**, Arthur Edward, 20/11/19, 1911203045013, Prosperity Villa, Seventh Avenue, Grassy Park, 11/11/81. Findlay & Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town.
- 308/81—**Hangone**, Sarah Kilinia, 11/1/16, 014498176, Ole, Riverton-straat, Kuilsrivier, 25/12/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 8433/81—**Liebenberg**, Christiaan Rudolf, 18/10/20, 2010185019004, Staflaan 3, Pinelands, 8/11/81; Ethel May Liebenberg, gebore Gerber, 014505921W. Santamtrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 8721/81—**Viljoen**, Willem Jacobus, 10/11/07, 149375913, Keurboom-laan 56, Stilbaai, 2/12/81; Susanna Margaretha Viljoen, gebore Van Schalkwyk, 24/3/15, 1503240012007. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.
- 5163/81—**Du Plooy**, Hendrik Cornelius, 25/9/07, 0709255015006, 61 Princess Avenue, Brooklyn, 21/7/81; Peggy Mary du Plooy, born Mulligan, 3/7/22, 022886778. Barnett I. Gradner, 1021 Plein Park, Plein Street, Cape Town.
- 7776/81—**Theunis**, Thomas Albert, 6/5/26, 2605065050019, 20 Kent Way, Matroosfontein, 23/6/81; Alida Sophia Theunis, born Fortuin, 3009260063019. Coulter & Company, Fourth floor, 40 Burg Street, Cape town.
- 6605/81—**Turner**, Alfred Charles, 30/12/26, 2612305052102, The Shieling, Doordrift Road, Constantia, 12/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7370/81—**Dodds**, Dennis William, 2/11/29, 404157411W, 33 Rhodes Avenue, University Estate, 3/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8266/81—**Roberts**, Jean, 2/4/11, 1104020034004, 1 Beckenham Mansions, Nursery Road, Rosebank, Cape Town, 12/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8421/81—**Van Zyl**, Willem Albertus, 22/5/13, 1305225005000, Impa-laweg 7, Somerset-Wes, 17/10/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 7379/81—**Sharpe**, John, 5/6/1893, 9306055004008, 13 Sunnyway, Pinelands, 26/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8158/81—**Swart**, Martha Maria, gebore Hulme, 7/10/06, 061007 0003005, Herfsjare, Lourensstraat 30, Somerset-Wes, 25/10/81. Standard-trust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8420/81—**Wentzel**, Terence Peter, 15/10/59, 5910155088011, 93 Negende Straat, Rusthof, Strand, 4/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8419/81—**Shapiro**, Fanny (Faye), born Phillips, 24/5/18, 180524 0043001, Rivyan, Prince Street, Oranjezicht, 6/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8410/81—**Cotton**, Josephine Lillian, born Giddy, 11/6/12, 120611 0025006, 2 Pinewood Park, Protea Road, Bergvliet, 1/11/81. Standard-trust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8145/81—**Darroll**, Louisa Victoria, born Thompson, 16/3/1897, 9703160005005, Zerilda Steyn Home, Forest Drive, Pinelands, 11/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 8001/81—**Van Zyl**, Cornelia Johanna Wilhelmina, gebore Huisamen, 16/2/02, 0202160005007, huis Ravenzicht, Kraaifontein, 2/10/81. Stan-dardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 7997/81—**Senekal**, Muriel Elizabeth, born Kinsman, 15/4/11, 110415 0030004, 15 Starke Road, Bergvliet, 7/10/81; Robert Wesson Senekal. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7948/81—**Truter**, Muriel Mathilda, gebore Meyer, 14/11/1890, 085566486, Tehuis Die Ou Meule, Kerkstraat, Riversdal, 13/10/81. Stan-dardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 7933/81—**Marais**, Mynhardus Jacobus, 21/9/01, 0109245007009, Hof-meyrstraat 4, Gardens, 26/9/81; Magdalena Christina Marais. Stan-dardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 7120/81—**Steyn**, Peter Alfred (Alfus) Benjamin, 15/6/28, 139391005, Durbanstraat 106, Riversdal, 1/9/81; Kathleen Isabel Steyn, gebore Abra-hamse, 133193119. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8551/81—**Smith**, Stephanus, 28/2/32, 3202285039003, Drie Gewels Hotel, Lynedoch, 15/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8536/81—**Bekeur**, Gert Jacobus, 15/7/27, 2707155042011, Judeth, Maskamsig 245, Van Rynsdorp, 4/11/81; Sophia Bekeur. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8546/81—**Pool**, Martinus Albertus, 19/12/10, 1012195008002, Park-laan 1, Fraserburg, 22/11/81; Johanna Maria Pool. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 8552/81—**Upton**, Richard Frederick, 22/9/03, 0309225020002, Herman-us, 16/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 1073/81—**Coetzer**, Lourens Johannes, 3/9/10, 1009035005008, Mas-souwstraat 21, Vryburg, 6/11/81; Helena Catharina Coetzer, gebore Goosen, 24/9/06, 0609240005007. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimber-ley.
- 818/81—**Pretorius**, Frans Abraham Jacobus, 1/4/24, 2404015026000, Kimberley, 16/5/81; Elizabeth Margaretha Pretorius. Die Sentrale Ekseku-teurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 1076/81—**Leask**, Joseph Francis, 17/6/05, 0506175017009, 13 Yolande Street, Hadison Park, Kimberley, 26/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.
- 1080/81—**Stopforth**, Robert Allan, 4/9/20, 2009045031001, 4 Tapscott Street, Kimberley, 20/11/81; Sylvia Audrey Stopforth, born Munro. Stan-dardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.
- 992/81—**Manuel**, Vernon le Seuer, 16/4/56, 5604165174016, Lelie-straat 1, Andalusie, Jan Kempdorp, 2/10/81. Van der Walt, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.
- 1098/81—**Pheiffer**, Gerald Herman, 25/6/18, 1806255030008, Ennor-weg 6, Weseinde, Kimberley, 30/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

936/81—**Badenhorst**, Jan Hendrik, 12/4/1893, 9304125005006, Welgelegen, Heuningneskloof, 24/10/81. D. F. Badenhorst, Danie Dejagerstraat 20, Mosselbaai.

Ward, Muriel Joyce, 8/2/25, 2502080045001, 4 Leander Street, Herlear, Kimberley, 11/11/81. P. K. Ward, 4 Leander Street, Herlear, Kimberley.

951/81—**Kotze**, Dirk Jacobus, 5/10/43, 4310055022007, Karavaanstraat 6, Hotazel, 9/10/81; Laura Elizabeth Kotze, gebore Jerling, 9/5/49, 4905090013000. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

1015/81—**Van der Westhuizen**, Elsje Johanna, 20/10/44, 441020008008, Privaatsak Stinkwater, Prieska, 30/10/81. H. L. van der Westhuizen, Suidstraat 1134, Hatfield, Pretoria.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

3699/81—**Beech**, Mavis Gladys, born Westcott, 13/3/10, 1003310015006, 19 King Edward Road, Cambridge, East London, 30/11/81. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

3660/81—**Strydom**, Benjamin, 6/7/28, 2807065023000, H. F. Verwoerdylaan 2, Despatch, 4/11/81; Ellie Johanna Strydom, gebore Du Preez, 14/10/30, 3010140022001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3695/81—**Schultz**, Jan Daniel, 10/8/15, 1508105002001, 78 Worrakerstraat, Newtonpark, Port Elizabeth, 12/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3710/81—**Stumke**, Charles Ogilvie, 18/3/31, 3103185029005, Alwynhoeck, distrik Uitenhage, 30/11/81; Anna Elizabeth, gebore Ferreira, 23/4/34. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1958/81—**Robson**, John Edward Vivian, 2/4/05, 0504025041006, Patensie, distrik Hankey, 7/5/81. Malan & Van Eeden, P.O. Box 18, Hankey.

3623/81—**Nel**, Daniel Jacobus, 3/3/23, 2303035002001, Havelockstraat 5, Somerset-Oos, 31/10/81; Johanna Hendrina Nel, 27/4/28, 2804270032009. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3535/81—**Chemaly**, Julia, born Ziady, 19/2/21, 2102190018004, 2 Attwell Road, East London, 11/11/81. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.

3632/81—**Conradie**, Izak Jacobus, 14/2/30, 3002145013002, Vrede, Aberdeenweg, 29/10/81; Elizabeth Conradie, gebore Zietsman, 25/10/38, 3810250012001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3504/81—**Coetzer**, Rudolf Johannes, 1/11/56, 5611015065005, Kerkstraat 25, Despatch, 11/10/81. De Klerk, Vermaak & Vennote Ing., Posbus 338, Vereeniging.

3426/81—**Britton**, George Richard, 7/7/15, 1507075024011, 5 Gutch Street, Gelvanpark, Port Elizabeth, 11/10/81; Elizabeth Iris Britton, Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3689/81—**Van der Vyver**, Gideon Johannes, 17/05/15, 1505175005005, Carnavonstraat 45, Cathcart, 23/11/81. Elliott Broers, Posbus 5, Cathcart.

3648/81—**Barlow**, Cornelia Elizabeth, gebore Rudman, 3/4/17, 1704030013003, weduwe, Parkinstraat 36, Uitenhage, 18/11/81. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

Riddell, Gladys Laura, 13/11/09, 0911130039009, 22 Mayfair Avenue, Cambridge, East London, 13/8/81; John James Riddell. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

3658/81—**Morris**, Arthur, 26/7/16, 1607265019001, 3 West Street, Graaff-Reinet, 23/11/81. Barclays National Bank, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3732/81—**Young**, Jess (Jessie) Rankin, formerly Best, born Izat, 20/9/03, 0309200022007, Dunrovin, Hankey, 26/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

NATAL

4756/81—**Tsirindanis**, Andreas (Andrew), 4/8/17, 51 Stralenberg, Wartski Drive, Margate, 6/9/81. Denise Amy Tsirindanis, 51 Stralenberg, Wartski Drive, Margate.

6269/81—**Gomes**, Adriano Filipe, 5/3/35, 3503055010102, 2 Roseberry Avenue, Durban North, 21/11/81; Clara Rida (Aida) Rodrigues Gomes. D. J. Scholtz, First Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg.

4445/81—**Caswell**, Thomas Desmond, 10/1/34, 3401105023003, Thornville, Pietermaritzburg, 23/7/81; Marina Elizabeth Caswell, 2/7/55. Venn, Nemeth and Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

4728/81—**Govender**, Perumal Narainsamy, 2/7/30, 3007025071053, Fourth Street, Park Rynie, 7/9/81; Poongavanam Govender, 24/9/40, 4009240095056. Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

6137/81—**Wegner**, Robert Stanley, 26/7/18, 1807265026002, 30 Sedgemoor Place, Woodlands, Durban, 20/11/81; Estha Annie Wegner, born Schroeder. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

6138/81—**Wyche**, Winnifred, 24/2/1900, 000224005005, P.O. Box 32, Hilton, 23/11/81. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

988/81—**Ramlall**, Munbodh, -/23, 800311833A, Road 720, House 71, Chatsworth, Durban, 24/12/80; Dhawla, 27/1/33, 800434244A. Renuka Singh & Co., 205 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

5982/81—**Lee**, Edward James, 11/4/03, 0304115012003, 33 McDonald Avenue, Glenwood, Durban, 16/11/81; Catharina Susanna. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

1916/81—**Potgieter**, Emily Ivy, 21/5/12, 1205210042002, 5086 Queen Mary Place, 500 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 6/5/80. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

6286/81—**Turner**, Robert David, 11/11/55, 5511115034002, P.O. Box 13, Underberg, 17/11/81. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

4677/81—**Webb**, Ruth Annie, 7/12/1891, 47 Leander Avenue, Bulawayo, Zimbabwe, 29/9/80. Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

6065/81—**Robertson**, Ronald Lane, 2/4/13, 1304025048005, 35 Garden Avenue, St Michaels-on-Sea, 18/11/81. Forder Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Shepstone.

5883/81—**Hoogvorst**, Rose Elizabeth, 9/12/1891, Frangipania Convalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban, 13/11/81. Hathorn Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

5893/81—**Henderson**, Ian Scott, 13/9/1900, 0009135201005, 16 The Promenade, Glenashley, Durban, 10/11/81. Hathorn Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

4580/81—**Rohwer**, Jürgen Friedrich Hartwig, 4/5/06, 0605045021009, 15 Windham Street, Eshowe, 1/9/81; Anna Catharina Clara, née Otte, 22/35/10, 1005220029001. A. C. C. Rohwer, 15 Windham Street, Eshowe.

Payne, Geoffrey Philip, 11/10/15, 1510115011006, Hella Hella Farm, Richmond, 16/11/81; Edith Payne. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

6196/81—**Niske**, Otto Friedrich Julius, 24/9/1900, 0009245004107, Vlakfontein, Paulpietersburg, 25/11/81; Astrid Amalie Niske. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Marais, Anna Maria, 25/7/10, 1007250035007, San Reychele Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 15/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5235/81—**Murugan**, Harold Arumugam, 27/3/26, 2603275056058, 305 New Germany Road, Clare Estate, Durban 26/8/81; Puspammal Murugan, 23/5/34, 3405230048058. Livingston, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

6021/81—**Perl**, Maurice, 11/10/11, 1110075020004, 62 Courtleigh Heights, Snell Parade, Durban, 14/11/81. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

4685/81—**Latchmana** (Latchmana Nagan), 9/1/21, 800475928A, Road 103, House 1, Havenside, Chatsworth, 3/8/81; Viramma, 11/9/33, 800336379A. D. Murugasen & Co., P.O. Box 32418, Mobeni.

5674/81—**Adimoolam**, 16/8/42, 800467344A, P.O. Box 126, Maidstone, 17/10/81; Subbannah, 800383207A. M. Reddy & Company, Suite 1, First Floor, Elora Buildings, 322/324 Main Street, Tongaat.

5151/81—**De Beer**, Willem Jacobus, 22/9/49, 356145996, 56 Calder Road, Berea, Durban, 13/9/81. Garlick & Bousfield Incorporated, P.O. Box 223, Durban.

6157/81—**Zaremba**, Louis, 13/12/01, 0112135018003, St Andrews Hotel, Reynolds Street, Umkomaas, 17/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4644/81—**Leyde**, Derek Alan, 17/11/33, 3311175090008, 5 Marion Avenue, Glenashley, Durban, 13/6/81. Clemmans & Johnston Inc., P.O. Box 598, Durban.

6058/81—**Macgillivray**, Janet Dalrymple, 14/4/07, 0704140016004, 4 Lochiel Flats, Galway Street, Scottburgh, 8/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6297/81—**Christensen**, John Geoffrey, 22/9/16, 1609225018008, 12 Satara, Hillier Road, Umbilo, Durban, 27/11/81; Olive Christensen, 21/6/16, 1606270028007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5998/81—**Fredericks**, Anna Yvonne, 21/8/03, 0308210017007, 40 Pinehaven, Sandown Lane, Pinetown, 8/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5840/81—**Suttie**, William Douglas, 5/12/03, 042940061, 326 Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 9/11/81; Rosalind Suttie, 27/8/07, 0708270038001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6197/81—**Selling**, Annie Lill, 5/1/1897, 9701050004005, 137 Florida Road, Durban, 19/11/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

3504/81—**Thorp**, William Kingston, 19/10/1894, 9410195004009, John Conradie House, Prince Street, Durban, 17/6/81; Dorothy Ellen Thorp, 950302004002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6127/81—**Gijzen** (Gyzen), Adrianus Gerardus, 29/5/09, 0905295021000, 37 Uloa Court, 311 Clark Road, Durban, 20/11/81; Cornelia (Kornelia) Gijzen (Gyzen), 6/4/12, 1204060029003. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

5274/81—**Rajak**, Abdul, 24/10/17, 800457343, 94 Roslyn Avenue, Asherville, Durban, 12/6/81; Kathija Bibi (Khathya Bibi), -/11/26, 800236046A. K. M. Chetty & Shun Pillay, P.O. Box 48373, Qualbert.

6129/81—**Harding**, Louisa Elizabeth, 21/11/05, 0511020017006, 81 Bellevue, 48 Bellevue Road, Durban, 23/11/81. Cox, Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

5444/81—**Harvey**, John Rudolf, 7/4/06, 0604075027002, 54 Barendene, 8 Union Lane, Pinetown, 11/10/81. Dickinson & Theunissen, P.O. Box 69, Pinetown.

- 6179/81—**Beebe**, Jainab, 13/2/18, 800429847A, House 32, Road 612, Chatsworth, 26/7/81. Ernst & Whinney, P.O. Box 2826, Durban.
- 6198/81—**Strydom**, Johannes Matthys, 12/1/09, 0901125015007, Rietbokpan, Hluhluwe, 20/10/81. Goldby, Compton & MacKervie, P.O. Box 1473, Durban.
- 5785/81—**Cherry**, Doris May, 13/3/05, 0503130016002, Sunset Lodge, 10 Worlds View Close, Doonside, 27/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6219/81—**Sander**, Ernst Hermann, 7/11/12, 1211075014003, Doornpoort, Dannhauser, 7/11/81; Helena Levina Sander, 12/6/14, 140612 0005002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6258/81—**Michaux**, Alexander Christian, 2/7/03, 0307025008003, Bergview, P.O. Box 124, Underberg, 29/11/81. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 6056/81—**Liebenberg**, Hester Fransina, gebore Steenekamp, 5/7/1890, 211436105, Mooihawens, Winkelspruit, 13/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 6192/81—**Lean**, Ernest Vickery, 11/10/03, 0310115017108, widower, Holman Street, Harding, 27/11/81. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
- 6019/81—**McMorran**, Joseph, 19/4/1900, 0004195014008, 28 Beverley Road, Pietermaritzburg, 28/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 5081/81—**Light**, Mary Elizabeth, 11/6/12, 1206110004001, NCVV Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 2/10/81. Metboard (Natal) Limited, P.O. Box 1039, Pietermaritzburg.
- 6008/81—**Butler**, Vivian Victor, 24/6/1883, 4 Palm Grove, Pietermaritzburg, 11/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 6018/81—**McFarquhar**, Myrtle Cunningham, 11/6/17, 170611 0006005, 14 Villiers Drive, Clarendon, Pietermaritzburg, 30/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 5929/81—**Clark**, Mary, 21/11/1892, 9211210001008, San Rachel Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 6/11/81. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
- 6212/81—**Rambilass** (Rambilass Bhogal), 11/8/11, 1108115038051, 183 Umhlangane Road, Avoca, Durban, 28/11/11; Dhoolaree Bhogal, 11/8/15, 1508110038057. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
- 6000/81—**Kunjali**, Mohamed, -/1/12, 800403100A, 28 Wingen Walk, Shallcross, 7/6/81; Bee Bee, 16/10/19, 800448468A. Moolla & Singh, Suite 4, Aboo's Buildings, 270 Road 201, Chatsworth.
- 6048/81—**Fitzalan-Howard** (Fitzalan Howard), Leonard Fergus (Leonard Fergus), 22/8/25, 331460444W, 27 Canberra Avenue, Parkhill, Durban, 15/11/81. G. J. Fitzalan-Howard and C. L. Fitzalan-Howard, c/o Mrs G. E. M. Fitzalan-Howard, 27 Canberra Avenue, Parkhill, Durban.
- 5122/81—**Petzer**, Stephen Martin, 8/10/29, 211593479, 62 Glenwood Drive, Durban, 22/8/81; Jasmin Cheré Petzer, 6/9/40, 4009060044002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6089/81—**Wetherston**, Leslie John, 19/2/22, 2202195025002, 19 Ailsa Road, Durban, 1/11/81; Mavis Gwendoline Wetherston, 14/6/29, 2906 140030004. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 4736/81—**Perumal**, Chinsela, 5/7/31, 3107055065056, House 30, Unit 5, Road 512, Chatsworth, 1/2/81; Kaniamma Perumal, 2/5/38, 3805 020061056. Roshan Dehal & Nat Chellakooty, Suite 805, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 6193/81—**Lindsay**, Elsie May, 23/2/1897, 9702230007009, 7 Burleigh Court, 672 Umbilo Road, Durban, 20/11/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Limited, P.O. Box 135, Durban.
- 5706/81—**Spies**, Johanna Aletta, 11/3/11, 1103110010007, 31 Ann Arbor Road, Scottburgh, 25/10/81; Hendrik Stephanus Spies, 18/10/13, 1310185003003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6053/81—**Kelvin**, Lester Maxwell, 23/7/27, 2707235021001, 403 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, North Beach, Durban, 12/11/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5468/81—**Claassen**, Johannes Ferdinand, 31/8/51, 651017320, 6 Wyham Avenue, Wentworth, Bluff, 10/10/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5758/81—**Davis**, Priscilla Ruth, 16/10/26, 2610160039008, 513 Celtis Road, Pietermaritzburg, 31/10/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5799/81—**Simpson**, George Ronald, 21/10/05, 211653221W, Bartle Mews, Gillits, 29/10/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5052/81—**Gounden** (Gounder), Narsimulu, 28/12/05, 0512285041053, 65 Riddick Avenue, Reservoir Hills, Durban, 23/12/79; Panjalay, 29/4/18. Navanethem Pillay & Co., 11th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.
- 2724/81—**Flowers**, Norman, 9/8/10, Flat 11, Leanna, Ripley Terrace, Point, Durban, 21/5/81; Jacoba Johanna Flowers. Merret & Berkowitz, P.O. Box 4239, Durban.
- 2546/81—**Marshall**, Bernard Alfred, Gwelo, Zimbabwe, 9/7/80. Havemann & Co., Eighth Floor, General Buildings, 47 Field Street, Durban.
- 2545/81—**Erasmus**, Jacobus Johannes, 1/12/12, 1212015025000, Perseel L 65, Theunissen, 2/11/81; Gertruida Sophia Magdalena, 16/11/13, 1311160054003. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2514/81—**Swart**, Engela Susanna Magdalena, 7/6/26, 2606070005006, Corriehoekwonsel 5, Oranjestraat, Vredefort, 2/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 2446/81—**Herholdt**, Hendrieka Johanna, gebore Smit, 17/9/22, 2209 170003003, weduwee, Kerkstraat, Jacobsdal, 13/11/81. Hugo & Hugo, Posbus 14, Petrusburg.
- 2094/81—**Hattingh**, Johannes Mechiel, 31/12/44, 4412315032006, Goedgevonden, Bothaville, 26/9/81. Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.
- 963/81—**Linde**, Ida, 1/11/05, 0511010029003, Huis Moria, Theunissen, 6/4/81. D. S. P. Geldenhuys & Kie., Posbus 34, Theunissen.
- 2533/81—**Nel**, George Phillipus, 4/4/17, 1704045004005, President Brandweg 22, Parys, 1/12/81; Johanna Susanna Nel, gebore Jansen van Rensburg, 1/8/19, 1908010004003. Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.
- 2308/81—**Hayter**, Henry George, 10/4/10, 1004105002001, Grensstraat 10a, Parys, 24/10/81. Vorster & Coetzee, Posbus 5, Parys.
- 2547/81—**Greyling**, Ebenhaezer, 30/11/1898, 9811305006000, 23a Huis van Bejaardes, Ficksburg, 22/11/81; Elizabeth Hermina Greyling, gebore Schoeman, 28/9/1898, 9809280008009. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.
- 2423/81—**Tiedt**, Christiaan Hermanus, 8/10/04, 0410085003003, Gideon Scheeperslaan 61, Generaal de Wet, Bloemfontein, 14/11/81; Elizabeth Susanna Tiedt, gebore Van Vuuren, 12/12/07, 0712121114116. Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Tweede Verdieping, St Andrewstraat, Bloemfontein.
- 1992/81—**Botha**, Catharina Maria Elizabeth, 7/3/04, 0403070026006, Plot The Lillies, Reitz, 15/9/81; Sarel Jacobus Botha, 1/1/04, 0401 015005002, Swanepoel & Human, Posbus 31, Reitz.
- 2559/81—**Botha**, Stephanus Petrus van Wyk, 28/8/02, 020828 5001003, 3 Constantia Court, Wilcocks Road, Bloemfontein, 22/11/81. Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.
- 2458/81—**Nienaber**, Sarel Gabriel Petrus, 21/6/19, 1906215001006, President Steynstraat 9, Wesselsbron, 21/11/81; Maria Magdalena Nienaber, gebore Snyman, 21/8/25, 2508210047007. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.
- 2219/81—**Du Preez**, Jacoba Frederika Johanna Anetta, 30/10/22, 2210 300001008, Viljoenstraat 10, Reitz, 19/10/81; Paul Jacobus du Preez, 22/12/12, 1212225001007. Swanepoel & Human, Posbus 31, Reitz.
- 2473/81—**Rossouw**, Martina Jacoba, gebore Kruger, 12/10/1900, 0010 120018006, Huis Edelkroon, Kroonstad, 5/11/81. F. B. Coetzer, Van Heerdenstraat 45, Theunissen.
- 2451/81—**Venter**, Cornelius Francois de Lange, 18/6/06, 060618 5013004, Schilbachstraat 75, Parys, 23/10/81; Alida Johanna Venter, 6/11/16, 1611160028000. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1713/81—**Lemmetjies**, Petrus, 1/10/10, 1010015050014, Murisonstraat 45, Heidedal, Bloemfontein, 12/7/81; Maria Lemmetjies, gebore Oliphant, 19/2/07, VF073692. S. M. Petersen, p/a Van der Merwe & Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein.
- 2588/81—**Peach**, Machteld, Susanna, 31/3/16, 1603310001003, Plot 366, Paul Roux, 6/12/81. Peach & Du Preez, Posbus 624, Bethlehem.
- 2589/81—**Pienaar**, Daniel Jacobus, 6/2/35, 3502065020002, Ladybrand, 18/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2567/81—**Breen**, George Augustus, 14/9/21, 2109145003007, 15 Jopapa Court, Hilton, 6/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
- 2528/81—**Van den Heever**, Philippus Jacobus, 20/5/14, 1405 205010002, Parys, 15/11/81; Heiletjie Johanna van den Heever. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2539/81—**Vorster**, Hester Jacoba Magritha, 17/5/33, 3305170019004, Olympicwonselle 45, Dagbreek, Welkom, 30/10/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2618/81—**Pienaar**, Nicolaas Albertus, 2/12/53, 5312025048004, Bufolostraat 17, St Helena, Welkom, 20/11/81; Benline Helena Pienaar. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2507/81—**Pieters**, Christiaan Jacobus, 21/10/29, 2910215009000, Derde Straat 22, Frankfort, 17/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2477/81—**Wessels**, Dina Magrieta Eksteen, gebore Uys, 3/12/04, 0412 030005000, Van Niekerkstraat, Edenville, 29/10/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2567/81—**De Beer**, Isabella Elizabeth, gebore Pieterse, 1/3/14, 1403 010034002, Voortrekkerstraat, Paul Roux, 29/11/81; Jacobus Johannes De Beer, 2/4/11, 1104025033001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1379, Bethlehem.
- 2636/81—**Pinshaw**, Harry Beras, 29/5/10, 472449603W, 25 Morgan Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, 12/12/81. H. Pinshaw, c/o J. Fletcher & Co., Third Floor, Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein.
- 2237/81—**Furter**, Pieter de Villiers, 6/2/17, 1702065031007, Westphalstraat 22, Bloemfontein, 12/10/81; Johanna Christina Petronella Furter, 21/7/22. Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, Posbus 277, Bloemfontein.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1270/81—**Van der Westhuizen**, Johannes Petrus, 3/12/1898, 9812035009009, De Nyschenstraat 20, Viljoenskroon, 6/5/81; Elizabeth Maria van der Westhuizen, gebore Keyser, 26/3/02, 0203260005004. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnummer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien ooreledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5644/78—**Harpur**, Adrian Alexander, 4011075034002, 29 Porto Amelia Road, Bonaero Park, Kempton Park (Kempston Park).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.

9076/81—**Spies**, Johanna Lodewica Francina, 2602260015004, T181 Stanfield Hill, Standerton (Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

3463/81—**Botes**, Christoffel Henry, 334753313C, Cycamorestraat 5, Alabama, Klerksdorp; Maria Botes (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

4995/81—**Pieterse**, Pieter Johannes Christoffel, 1312275025003, Paulinestraat 45, Florida, Roodepoort (Roodepoort).—Louw & Heyl, Roodepoort.

9796/81—**Prinsloo**, Sophia Wilhelmina Frederika, 360923107, Frenchpark, Sannieshof; Thomas Bingle Prinsloo, 0304225007000 (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.

10655/81—**Höll**, Louisa Catharina Erasmus, 0106200015001, Gardinerlaan 89, Brakpan (Brakpan).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

7257/81—**Laubscher**, Theunis Petrus, 2902015025005, Plot 40, Elandshoek, Cullinan; Catharina Johanna Laubscher, 3112090063009 (Cullinan).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

10603/81—**Jacobs**, Daniel Roelof Jacobus, 3105444451W, Plot 39, Onderstepoort; Aletta Gesina Jacobs, 3105444451W. —Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

6086/81—**Howard**, Leslie Peter, 2007025059000, Bonalyhof 2, Erndenstraat Gerview, Germiston (Germiston).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

6603/81—**Bowley**, Engela Catherina Aletta, 3104260063000, Saffierstraat 6, Kloppepark, Isando (Germiston).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

9691/81—**Coetzer**, Christoffel Jacobus, 773007139, Huis Edelstaal, Kwaggasweg, Pretoria. —Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

4683/81—**Coetzee**, Johannes Gysbert Blankenberg, 3412085012007, Athloneweg 9, Dalview, Brakpan (Brakpan).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

10591/81—**Burger**, Schalk Willem, 6002035034008, Kings Highway 434, Lynnwood, Pretoria. Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

1829/81—**Goncalves**, Joao Baptista, 1606245013100, Plot 9, Klippoortjie; Taciana Teixeira Salgado Goncalves (Germiston).—Greyling & Van Rooyen, Pretoria.

15408/80—**Van Tilburg**, Jacob Abraham, 8809135002109, Moepellaan 39, Brummeria, Pretoria.—Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Pretoria.

5849/80—**Van Rensburg**, Johannes Albertus, 0609285005003, Magnoliawoonstelle 24, Arcadiastraat 703, Arcadia, Pretoria, Tweede en Finale. Couzyn Hertzog & Horak Ing., Pretoria.

10178/81—**Niemand**, Cornelis Brink, 0111075003009, Swellendamwoonstelle 105, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria. Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

8901/81—**Botha**, Louis Johannes, 9408205002005, Uitkomst, Standerton; Johanna Catharina Botha, gebore Rautenbach, 0508220006003 (Standerton).—J. C. Botha, Ermelo.

326/81—**Meintjes**, Cecilia Jakoba, 0001170003006, Samuel Broadbent House, Duplooystraat 66, Potchefstroom (Potchefstroom).—Hattingh & Schoeman, Klerksdorp.

11042/81—**Eloff**, Martinus Johannes, 1409135019000, Manabastrand (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.

9097/78—**Swartz**, Jacobus George, 2710265026007, Napoleonstraat 56, Rustenburg; Magrieta Johanna Swartz, 3702100006004, Supplémentaire Eerste en Finale (Rustenburg).—Pretoria.

5417/81/7C—**Human**, Jurie Johannes Maurice, 1310015008008, 451 Meyer Street, Wonderboom South, Pretoria; Wilhelmina Maria Helena Human, born Roos (Pretoria).—Daly & Neumann Inc., Welkom.

11180/81—**Myburgh**, Maguil Aderjan, 0611130014008, Sabiestraat 17, Boetrand, Klerksdorp; Lucas Jan Hendrik Myburgh (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

11179/81—**Myburgh**, Lucas Jan Hendrik, 0605195009002, Sabiestraat 17, Boetrand, Klerksdorp; Maguil Aderjan Myburgh (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

3653/81—**De Witt**, Daniel Petrus, 4212100038006, Kafferboomlaan 83, Nelspruit (Nelspruit).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

13826/81—**Cloete**, Jan Jacobus, 0706125002008, Rivierstraat 175, Potchefstroom; Martha Jacoba Cloete, gebore Vorster, 0908240002000 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

4450/81—**Snyman**, Daniël Stephanus Rudolf, 2503075033002, Kleinstraat 260, Vryheid; Maria Elizabeth Snyman, 2909240013003 (Germiston).—Laage & Schoeman, Carletonville.

3878/79—**Lindhout**, Simon Pieter, 1109245027006, Disal, Buhrmansdrift, distrik Zeerust, Tweede en Finale (Zeerust).—Volkskas, Kimberley.

2005/81—**Cox**, Anna Margarethe Dorethea, 0707190023002, 8 Chapman Road, Klippoortje, Germiston (Germiston).—P. J. Knowles, Germiston.

9486/81—**Kidson**, Lewis Charlton, 2307145031008, Christoffelstraat 464, Pretoria-Wes; Francina Elizabeth Grace Kidson, 356134652W.

9687/81—**Beard**, Laura, 881201004000, 22 Disa Place, Carltonville (Oberholzer).—Standardtrust, Johannesburg.

6642/81—**Steyn**, Beatrix Magdalena Janetta, 2609090006004, Pk. Gerdau, distrik Lichtenburg, Eerste Likwidasië en Distribusie (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

1010/81—**Danielz**, Louis Victor Martin, 9703015006000, Hansomweg 3, Strubenvale, Springs; Gladys Newman Danielz, gebore Campion (Springs).—Steyn Wright & Van Blerk, Fochville.

12105/80—**Brooks**, John, 3309015088018, 175 Pietersen Street, Edenpark (Standerton).—I. Fisher van den Berg & Nel, Standerton.

2777/81—**Pressley**, Edwin, 2112295015003, Carletonville; Winifred Irene Pressley, 2207120008007 (Carletonville).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

9499/70—**Kinloch**, Ruth Irene, formerly Abramwitz, formerly Benjamin, born Hyman, 4 Wenden Court, Wenden Avenue, Brakpan; Richard Bryce Kinloch, 2102175054008 (Brakpan).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

7530/81/0—**Pretorius**, Elsie Elizabeth, 9711070002004, Lichthuisouetehuis, Lichtenburg (Lichtenburg).—D. J. Pretorius, Brits.

10296/80—**Van der Walt**, Petrus Jakobus, 1512145048008, Anchors Holme 219, Beumontstraat 67, Turffontein-Wes; Susanna Elizabeth van der Walt, 2012030047008 (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

5212/81—**Van Eeden**, Jan Adriaan, 6104085072001, Swalestraat 7, Dan Pienaarville (Krugersdorp).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

6361/81—**Pieterse**, Threo Bartel, 504195079006, Nigel; Elizabeth Olive Pieterse (Nigel).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

15096/80—**Myburgh**, Mervin Clive, 357905062, Carletonville (Carletonville).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

2756/81—**Meiring**, Emily Edith, 331305312W, 99 Mendelson Street, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—Trevor Rogers & Partners, Port Shepstone.

5529/81—**De Wet**, Frans Jacobus, 1508315045006, 18 Paschendaale Road, Delville, Germiston; Doris Delvillewood de Wet, 1608300028007 (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.

6601/81—**Bruwer**, Sophia Carolina, 9806090010001, Huis Anna Viljoen, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

- 12012/81—**Van Vuuren**, Molly Harriet, 1803210034001, Vista-woonstelle 11, Potchefstroom; Lukas Daniel van Vuuren, 1803275013007 (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 15297/80—**Van Rensburg**, Mary, 2507290030008, 93 Simon Bekker Avenue, Kosmos, Hartebeespoort, Brits (Brits).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 1914/81—**Heystek**, Abraham Eliza, 1508185003002, Gloriosastraat 302, Sinoville; Francina Magdalena Johanna Heystek.—Tim du Toit & Kie Ingelyf, Pretoria.
- 10180/81—**Pienaar**, Petrus Johannes, 2007095046002, Kempton Park; Hester Catharina Debora Pienaar (Kempton Park).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 5230/81—**Myburgh**, Daniël, 6202225063003, Klerksdorp.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 10177/81—**Nieuwenhuis**, Maria Johanna, 15014120040001, Wolmaransstad; Rudolf Jacobus Nieuwenhuis (Wolmaransstad).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 1243/81—**Stockenström**, Elizabeth Anna Maria, 2805120012000, Tiendelaan 8, Blyvooruitzicht, Carletonville (Oberholzer).—Laage & Schoeman, Carletonville.
- 4006/81—**Meldrum**, Mary Stark, 360947888, 33 Walwyn Court, Springs (Springs).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.
- 6257/81—**Irvine**, Sinclair, 7 Cecil Road, Greendale, Salisbury.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 159/81—**Le Roux**, Johanna Jacoba, 427345890W, Eventide-ouetehuis, Vereeniging, Eerste (Vereeniging).
- 14701/80—**Eade**, Japikje, 324866629W, Protea Old Age Home, Primrose (Germiston).—P. J. Knowles, Germiston.
- 8923/80—**Smits**, Hilda Andrea, 2910260014103, 26 Holtzhausen Street, Baillie Park, Potchefstroom; Karst Smits, 2704245020107 (Potchefstroom).—Karst Smits, Klerksdorp.
- 8929/81—**De Klerk**, Catherine Elizabeth, born D'Arcy, 3102120024 006, 127 Athlone Avenue, Dalpark, Brakpan (Brakpan).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.
- 9789/81—**Van Jaarsveld**, Jacob Johannes, 2207096023007, Plot 6, Kirschnerweg, Westwood, Boksburg, Aanvullende Eerste en Finale (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 13854/81—**Nel**, Stefanus Johannes Christiaan, 1901145016000, Forsmanstraat 35, Christiana; Sarah Johanna Louw Nel (Christiana).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 715/81—**Holtshausen**, Gerhardus Theodorus Daniel, 1811145002001, Von Backstroomstraat 26, Standerton; Magdalena Sophia Holtshausen (Standerton).—Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Standerton.
- 2802/80—**Allan**, William Alexander, 1804265023006, 2 De Rosa Court, Kingsway Avenue, Brakpan; Marie Dorothy Allan, 260303003 0000 (Brakpan).—Trollip Tytherleigh & McLoughlin, Boksburg.
- 6816/81—**Goodban**, Gordon Frank, 5505065180104, 19 Kloten Street, Bonaero Park, Kempton Park (Kempton Park).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 4064/81—**Havenga**, Hellijs Johanna, 241018005006, Nooitgedacht Landbouhoewes, Orkney; Willem Petrus Havenga, 2208245060006 (Klerksdorp).—Hattingh & Schoeman, Klerksdorp.
- 160/81—**Reid**, Mary Benson, 2805100034008, Acme Village, Sabie; James Reid, 2102145051001 (Sabie).—National Family Chamber, Pretoria.
- 9897/81—**Wiggill**, Andrew Peter, 0810225033002, 8 Patrysstraat, Kempton Park-Wes; Gertruida Wilhelmina Johanna Wiggill, gebore Erasmus, 1004100042002 (Kempton Park).—Botha, Massyn & McKenzie, Kempton Park.
- 6880/71—**Koen**, Maria Magdalena, 008140003007, Coetzeestraat 11, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 5241/80—**Hack**, Harry, 1003115034004, 23 Elm Street, Flamwood, Klerksdorp (Klerksdorp).—Waks & Brady, Klerksdorp.
- 4039/81—**Vorster**, John David, 3502065027007, Gouwsstraat 67, Potchefstroom (Potchefstroom).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.
- 5053/81—**Luckhoff**, Jean, born Bethell, 2304240028005, 135 Howard Avenue, Benoni (Benoni).—Lovell Miller Dreyer & Kraitzik, Benoni.
- 3044/81—**Kunz**, Johannes Jacobus, 0001265003002, Rietspruit, distrik Standerton (Standerton).—Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Standerton.
- 13379/80—**Breier**, Joseph, 0604055018005, 4 Brayton Avenue, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzik, Benoni.
- 7119/81—**Becker**, Bernardus Daniel Jacobus, 3607145028006, 390 Muskejaat Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria; Marie Louise Becker.—Shapiro & Pokroy Incorporated, Pretoria.
- 8234/81—**Grobelaar**, Antonie Johannes Hermanus Lambertus, 1902 245012006, Rita's Ouetehuis, 4 Keurboomstraat, Brakpan (Brakpan).—Botha, Massyn & McKenzie, Kempton Park.
- 3443/81—**Steyn**, Catharina Magdalena, 1804270040045002, Delareyville; Jan Albertus Steyn (Delareyville).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 15950/80—**Weinberg**, Marscha Marie, 331194852, Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Germiston.
- 13995/81—**Reynecke**, David Wiglen, 1811295022007, 11 Smit Street, Wolmaransstad; Anna Christina Reynecke, born Badenhorst, 28112500 20003 (Wolmaransstad).—Barclays National Bank, Klerksdorp.
- 5830/80—**Britz**, Juanita, 5012190042002, Blinkblaatstraat 14, Van Dyk Park, Boksburg (Boksburg).—P. J. Badenhorst, Brakpan.
- 9099/80—**Bortz**, Beniy, 9301175003006, 25 Ruskom Court, Komatie Road, Emmerentia (Johannesburg).—Lockett de Beer & Rautenbach, Nigel.
- 2737/81—**Green**, John Frederik, 1007115016002, Dannhauzerstraat 5, Meyerville, Standerton, Eerste; Jeanette Elizabeth Green, voorheen Germushuizen, gebore Parsons, 0707190010009 (Standerton).—Schlemmer & Voormolen, Standerton.
- 12031/80—**Dayal**, Popatlal, 4001295071058, Verschuurstraat 1, Standerton; Kamoo Dayal, born Ravjee (Standerton).—I. Fisher Van den Berg & Nel, Standerton.
- 6793/79/ASR/1D—**Jansen van Vuuren**, Sarah Susanna, 350829 0015006, Vlakhoek, Pk Derby; Wynand Frederik Jansen van Vuuren, 1701165013006 (Koster).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.
- 7728/81—**Painter**, Aletta (Allettha) Johanna, 1408270005006, Markstraat 73b, Bloemhof; Edwin Jameson Painter, 0701245013001 (Bloemhof).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.
- 9467/81—**Brits**, Hester Susanna Elizabeth, 1102270028007, Cowslipstraat, Willemsdal, Greylingstad; William Robert Brits, 0606225008006 (Balfour).
- 307/81—**Holmes**, Walter George Stanley, 44011050144001, 23 Chesterton Avenue, Orkney; Lynne Deidre Holmes, born Vorster, 4707030 008003 (Klerksdorp).—Waks & Brady, Klerksdorp.
- 2510/80—**Davis**, Roy, 211720870, 167 Cydonia Road, Primrose, Germiston (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.
- 8034/80—**Naude**, Isaac Jacobus, 3109215021003, Witbank; Wilhelmina Jacoba Naude, gebore Oosthuizen, 6403290010008 (Witbank).—John Baillie & Son, Witbank.
- 6412/81—**Korf**, Stefanus Lukas, 2310095028008, Krisantestraat 48, Visagiepark, Nigel; Aletta Gertruida Korf (Nigel).—Lockett de Beer & Rautenbach, Nigel.
- 8897/81—**Van Zyl**, Judith Gertruida Johanna, 1608190006006, Plot 91, Bultfontein, distrik Krugersdorp; Jan Rasmus Erasmus van Zyl, 1212125011007 (Krugersdorp).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.
- 3291/80—**Chemel**, Howard Victor, 5711305033000, 31 Hustle Corner, Corner of Bezuidenhout and Regent Street 5, Bellvue (Johannesburg).—Du Toit & Flemming, Ficksburg.
- 13661/80—**Meyer**, Jacob Cornelius Petrus Erasmus, 5402095046002, President Brandstraat 21, Boksburg-Suid-uitbreiding 3; Hester Adriana Susanna Meyer, gebore De Beer (Boksburg).—D. J. de Villiers Scholtz & Van der Walt, Germiston.
- 12637/80/7C—**Opperman**, Yvonne, 3801090003003, 11de Laan 309, Gezina, Pretoria (Pretoria).—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
- 7719/80—**Theron**, Francois Christiaan, 5412095018000, Anjanie-woonstelle 21, La Hoff, Klerksdorp (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.
- 8429/81—**Scholefield**, Sarah Jane, 8307180001001, 8 Elm Street, Upper Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Germiston.
- 11519/81—**Kotze**, Erasmus Johannes van Zyl, 022822776, Ons Huis-ouetehuis, Warmbad, Eerste (Warmbad).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.
- 4407/81—**Venter**, Michael Daniël, 6107295135005, Twee Sein, Boekenhoutkloof.—A. M. Theron & Kriek, Tzaneen.
- 9832/80—**Dajee**, Pemi Parsoot, 800007064A, Stasiestraat, Balfour (Balfour).
- 3305/81/ASR—**Le Roux**, Sophia Elizabeth, 2210170021003, Maherystraat 60, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 3237/81—**Basson**, Robert George, 4311295057001, 5 Chris van der Lindegebou, Joniëstraat 4, Annlin, Pretoria.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 6513/81—**Edmunds-Taylor**, Gertrude Ruth Patience, 331418787, Resedensie, Springs (Springs).—Mathews, Lanser & Williams, Warmbad.
- 1878/81—**Du Toit**, Kelsay Salretha, 5212290051008, 9 Geelhout Street, Dalpark, Brakpan (Brakpan).—Trollip Tytherleigh & McLoughlin, Boksburg.
- 7460/81—**Eden**, Richard, 2411185044002, 20 Knowles Street, Wilkopies, Klerksdorp (Klerksdorp).—L'Ange, De Waal & Freysen, Klerksdorp.
- 781/80—**Botha**, Miranda, 2508250025004, Plot 144, Klipdrift, Potchefstroom, Aanvullende (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.
- 297/81—**Faasen**, Johannes Cornelius, 2911165039005, President Steynstraat 9, Potgietersrus, Eerste; Isobel Paulina Faasen, gebore Schoeman, 3608040068006 (Potgietersrus).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.
- 14553/80—**Jordan**, Frans Stephanes, 4905165017001, Fullerstraat 10, Ellaton, Klerksdorp; Lilian Iris Jordan, gebore Duffield, 500226 0042008 (Klerksdorp).—Hattingh & Schoeman, Klerksdorp.
- 5409/81—**Van Coller**, Joyce Lettie, 3309230013007, Hoewe 102, Mullerstuine, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.
- 389/80—**Opperman**, Hendrik Adriaan, 1207185027000, Susannaweg 84, Florentia, Alberton; Beatrix Maria Gertruida Opperman, 181112 0016000 (Alberton).—P. G. de Vries & Galloway, Boksburg.

2103/81—**Lavers**, Helen Gilmour, 1705240019003, 86 Charterland Avenue, Selcourt, Springs (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.

6754/81—**Green**, Dora Martha, 9911230008004, Huis Dien Bothma, Boksburg (Johannesburg).—De Jager Kruger & Van Blerk, Springs.

10622/81—**Boshoff**, Cornelius Johannes, 1807025030005, Schaafsmanlaan 4, Nylstroom (Nylstroom).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

10600/81—**Green**, Albert Charles, 356249776W, 26ste Laan 823, Rietfontein, Pretoria.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

6520/81—**Geyer**, Marthinus Johannes, 0801115013006, Bloemhofstraat 8, Suid-Heuwels, Johannesburg (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

13506/81—**Bester**, Barend Nicolaas, 2307055001009, Elandstraat 8, Bethal; Hennie Gertruida Bester, 2901080029009 (Bethal).—Santamtrust, Pretoria.

9724/80—**Pratley**, Mabel, 1008210030005, 53 Leeuwkuil Drive, Vereeniging; Wilfred Nieuwoudt Pratley (Vereeniging).—Snijman Smullen & Theo Rood, Vereeniging.

11289/80—**Du Plessis**, Hester Sophia Antoinetta, 374186616W, Ouete-huis, Piet Retief (Piet Retief).—Venter Gresse & Du Plessis, Krugersdorp.

7738/80—**Kneen**, Thomas Henry, 1101085006000, 9 Lynnorama, 14 The Ring, Lynwood.—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.

8875/80—**Draper**, Gary McKenzie, 590501212004, 136 Cura Avenue, Willow Glen, Pretoria.—Metelerskamp & Ritson, Pretoria.

5874/81—**Scheepers**, Jacobus Johannes Potgieter, 2512115055008, Sesde Laan 5, Maraisburg; Johanna Hendrina Scheepers, gebore Engelbrecht, 2809170074001 (Maraisburg).—Santamtrust, Kaapstad.

11846/81—**Aspeling**, Christian George (Christian Gustavis), 0905 085033009, Sentrum vir bejaardes 30, Roodepoort; Dorothy Aspeling, gebore van Heerden, 357904403W (Roodepoort).—Santamtrust, Kaapstad.

4685/81—**Coetzee**, Daniel Johannes, 360943513, Hoofrifweg 85, Mindalore, Krugersdorp; Anna Johanna Maria Coetzee, gebore Jansen van Rensburg (Krugersdorp).—Santamtrust, Kaapstad.

7316/81—**Phaal**, Jacobus Ockert, 2111185030007, Nortonstraat 53, Elsberg; Wilhelmina Johanna Susanna Phaal, gebore Meyer, 280817 0037000 (Germiston).—Santamtrust, Kaapstad.

14670/79—**Verster**, Magdalena Maria, 1905130049009, Umbrellastraat 21, Vandykpark, Boksburg (Boksburg).—Couzyn Hertzog & Horak, Pretoria.

7354/81—**Jacobs**, Daniël Joachim Jacobus, 3406095001000, J. J. Pienaar Hoërskoolkoshuis, Potchefstroom; Patricia Sarah Jacobs, 38061 20023004 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

13268/81—**Joubert**, Bernardus Lambertus, 0511255018000, Noodshulp, Ottosdal; Martha Francina Joubert, 339717025W (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

14005/81—**Van der Walt**, Andries Jacobus, 2108315049006, Garnierstraat 17, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

900/81—**Venter**, Petronella Dorothea Johanna, 0905060028008, weduwe, Smitsstraat 62, Rustenburg (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.

5223/81—**Malan**, Johannes Albertus, Albert Kuytthuis, Koedoespoort.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

4911/81—**Fourie**, Nicholas Jacobus Jozefus, 1805055037007, Botha Plotte 99, Randgate, Aanvullende (Randfontein).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

15713/80—**Vos**, Marthinus Johannes, 5409045100003, Brandvlei 78, Randfontein; Elisabeth Anna Vos, 5508250127005, Aanvullende (Randfontein).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

5053/79—**Gawronsky**, Aron, 0704145030000, 19 Bishopgate, 8 13th Street, Victory Park, Johannesburg; Philae Avis Gawronsky, 27102 80048002 (Johannesburg).—A. H. Salovy, Johannesburg.

11158/79—**Theron**, Joyce Madeleine Hartley, 0708120012008, 253 Mimosa Road, Northcliff, Johannesburg.—P. R. H. Theron, Johannesburg.

9107/81—**Edelson**, Jacob, 0208175023000, 416 Dukes Court, Killarney Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—N. Sifris, Johannesburg.

11442/79/A—**Lezard**, Zeld, 0810120021003, 35 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.

769/81—**Vilakazi**, Madroop Herman, 103123952, 51 Tenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg; Letty Vilakazi, born Nomgqibelo, Supplementary (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

6952/80—**Kahn**, Rachel, 0206060005009, 8 Third Avenue, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Fisher Hoffman Stride & Co., Johannesburg.

11229/81—**Taylor**, Ellen, 9105290006004, 9 Homeleigh Court, 139 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

11912/81—**Morton**, Eileen Teresa May, 331357843W, 403 Rowallan Mansions, Noord Street, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

7094/81—**Smart**, Arthur George, 2204245020009, 79 Hastings Avenue, Brakpan.—Standardtrust, Johannesburg.

8242/80—**Hoker**, Jerry, 331188582C, widower, 12 Saldana Road, Eldorado Park, Extension 4, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.

1941/81—**Schriever**, Edith, 188383175W, Randjeslaagte, Memorial, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.

11159/81—**Kemp**, Johanna Jacoba, 0601210030008, 44 Rosetta Street, Regents Park, Johannesburg; John George Kemp, 0411185018008 (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

4/81—**Coetzee**, Theunis Gert Jacobus, 0703235014007, Stanleylaan 44, Vereeniging (Vereeniging).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

5113/81—**Botha**, Rudolph Philip, 4510205040003, Kerkstraat 53, Brits (Brits).—Santamtrust, Pretoria.

12999/81—**Janse van Rensburg**, Mara Johanna, Keyterstraat 983, Daspoort, Pretoria; Johannes Jacobus Janse van Rensburg, 170217 5062009.—Santamtrust, Pretoria.

206/81—**Woest**, Hendrik Ockert, 2501010036007, Maplestraat 84, Pomona, Kempton Park; Frederik Andries Bernardus Woest, 1912 165059002 (Kempton Park).—Santamtrust, Middelburg.

5897/81—**Cooper**, Phoebe Elizabeth, 1212010025005, Terblanchestraat 853, Villieria, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

3705/81—**Lombaard**, Pieter Andries, 1705265001001, Millerlaan 42, Kempton Park; Gerbrecht Wilhelmina Johanna Lombaard, 250901 0028007, Gewysigde Eerste en Finale (Kempton Park).—Santamtrust, Pretoria.

15009/79—**Van Staden**, Philippus Theunis, 0106085007008, Emily Hobhouse-ouetehuis, Capital Park, Pretoria, Eerste.

10850/81—**Studer**, Johannes Petrus, 6003265096006, Bettie Prinsloostraat 22, Annlin, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

8880/81—**Swanepoel**, Maria Johanna, 1304255044005, Georgestraat 18, Mayfair, Johannesburg; Willem Mark Swanepoel, 1304255044005 (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.

11219/81—**Strachan**, Ebenhaezer, 1508295039003, Adventure Karavaanpark, Madeleyweg 119, Driefontein, Boksburg (Boksburg).—Metboard, Marshalltown.

7859/81—**Ten Haaf**, Gijsbert Reyer, 1103145036100, Marcella Court 6, Maudstraat, Florida (Roodepoort).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Marshalltown.

5205/81—**Calvert**, Timothy Roland, 2803285037003, 11de Laan 4, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.

3112/81—**Nel**, Joseph Benjamin, 25020225050009, TPA-huis 7, Eenheid M, Potchefstroom; Thora Amy Nel, 27061660072004 (Potchefstroom).—Andre Bester, Johannesburg.

6306/81—**Briel**, Johannes Hendrik, 0305145003003, Beachweg 42, Primrose, Germiston; Hester Maria Petronella Briel, 140409003008 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.

3828/81—**Locke**, Willem Jacobus Nathanael, 1112095015006, Morcomstraat 7, Lewesham, Krugersdorp; Martha Jacoba Johanna Locke, 210906007009 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

7192/81—**Roets**, Hester Gertruida Johanna, 08041880031003, 10de Straat 47, Springs; Hermanus Francois Roets, 0605285021008 (Springs).—Santamtrust, Johannesburg.

6615/81—**Gericke**, Samuel Jacobus, 1001015058008, Lynhoffwoonstelle 2, Suidstraat, uit Linden uit, Randburg; Maria Elizabeth Gericke, 1403200034002 (Randburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10408/81—**Eibl**, Ethel Helen, 1208040034009, 170 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.

204/81—**Van Vuuren**, Loes Johannes Lodewikus, 3307175070008, Oribilaan 61, Clayville-Oos, Olifantsfontein; Catharina Susanna van Vuuren, 3911150068000 (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.

13159/81—**Earle**, Alida Barendina, 2811070051006, Nerinaweg 101, Leondale, Germiston; Dirk Bouwer Earle, 2706115050007 (Germiston).—Santamtrust, Durban.

8410/81—**Marais**, Cornelia Jacoba, 1002200013006, Beaconfieldlaan 33, Primrose, Germiston; Jasper Petrus Cornelius Marais (Germiston).—Santamtrust, Durban.

7769/81—**Duvenage**, Abraham Christiaan, 1905175049005, Fereolaan 4, Randparkrif-uitbreiding 13, Randburg; Hester Johanna Duvenage, 2303020044000 (Randburg).—Santamtrust, Durban.

15424/80—**Crouse**, Henry James, 3907235072009, Coetzelaan 10, Roodepoort-Wes; Helena Maria Crouse, 441013006300 (Roodepoort).—Santamtrust, Durban.

1628/80—**Roets**, Nicolaas Johannes Rudolph, 9805175009003, Doornhoek, Thabazimbi (Thabazimbi).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.

10942/81—**Du Preez**, Maria Aletta, 1101080009009, Rietgat, distrik Lichtenburg (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.

6853/81—**Wolhuter**, Johann Gerhard, 5209085106005, Amandelbult Seksie, distrik Chromite, Rustenburg (Rustenburg).—Santamtrust, Bellville.

5412/80—**Pieterse**, Ferdinand Petrus, 0504225002006, Burgerstraat 148, Bloemhof; Hester Jacoba Pieterse, 2303300001001, Tweede en Finale (Bloemhof).—Santamtrust, Bellville.

15233/80—**Berman**, Maxwell, 5410185075, 143 14th Street, Parkhurst, Johannesburg, First Interim (Johannesburg).—Merret & Berkowitz, Durban.

11708/81—**Botes**, Antonie Johannes Christoffel, 1701295004008, Hoofweg 2, Cullinan (Cullinan).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

3806/81—**Havenga**, Jan Adriaan, 2508245013008, Kolonieplaas, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

- 7779/81—**Van den Heever**, Tobias Jacobus, 9312145003000, Rietkuil, Pk. Tonteldoos, distrik Dullstroom; Helena Catharina van den Heever, gebore Fourie, 0809050018005 (Belfast).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 7966/76—**Pieterse**, Ferdinand Petrus Arens, 0608215028002, Ferrostraat 12, Middelburg, Derde Gewysigde Eerste en Finale (Middelburg).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 10721/80—**Kuijpers**, Arie Adrianus, Moriaouetehuis Krugersdorp (Krugersdorp).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 4936/78—**Marais**, Willem Conradie, 3210035022005, Idastraat 39, Oberholzer; Elsie Gertruida Magritha Marais, 3409090032004 (Oberholzer).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 5871/80—**Bertolli**, Ivo, 1106115027108, 54 Central Street, Houghton, Johannesburg, Third and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 7535/81—**Smith**, Enid Ivy, formerly Latta, born Channer, 171025 0020008, 6 Apple Street, Van Dykpark, Boksburg (Boksburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 7815/81—**Scott**, Hilbrey Ian, 2612275010007, 55 Dante Road, Lombardy East, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 8192/81—**Agnes** (Agnasia), Sassen, widow, 16 14th Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Rosettenville.
- 1976/81—**Marais**, Enid Irene Dora, 331839614, Eighth Avenue, Lower Hough, Houghton, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 3666/81—**Diedericks**, Elsie Sophia Aletta Johanna, 1405270025000, Kerkstraat 650, Proklamasieheuwel.—Santamtrust, Pretoria.
- 14466/81—**Benson**, William Richard, 2407105014000, Vanderhoffweg 183, Pretoria-Tuine, 30 dae; Anna Maria Benson, 2608150021002.—Santamtrust, Pretoria.
- 4464/77—**Du Plessis**, Johannes Adriaan, 1011285013005, De Wetstraat 127, Krugersdorp-Noord, Tweede en Finale (Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 5978/81—**Kruger**, Hendrik Lourens, 2002025014006, Kruindraai 24, Kempton Park-Wes; Martha Elizabeth Kruger, gebore Olivier, 230617 0015001 (Kempton Park).—B. J. Olivier & Greyling, Germiston.
- 6364/81—**Roux**, Jan Gideon, 0708095017008, Plot 6, Oakmere, distrik Roodepoort; Johanna Susanna Maria Roux, gebore Van Dyk (Roodepoort).—Van Wyk de Vries, Johannesburg.
- 1311/81—**Andre**, Herman Clement, 18 Court Road, Greendale, Salisbury.—Metboard, Marshalltown.
- 7940/80—**Mitchell**, Hector Miller, 0607305015002, 4 Luna Heights, Op De Bergen Street, Fairview, Johannesburg (Johannesburg).—Keith H. Lang, Johannesburg.
- 9317/80—**Baxter**, Kathleen Margaret, 331521674, widow, Crown Him Rest Home, Roodepoort, Amended First and Final (Randfontein).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.
- 10016/81/6D—**Henery**, William, 2203095019004, 28 James Street, Regents Park, Johannesburg; Petronella Sophia Henery, 331412351W (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.
- 9328/79—**Smith**, Gordon Maxwell, 226006123, 2802 Frances Flats, Newclare, Johannesburg; Lotta Magdalene Smith (Johannesburg).—Cramer Reichenberg & Co., Johannesburg.
- 3226/80—**Roodt**, Michael Engelbrecht and Elizabeth Johanna, 180507 5027004 and 331294438, 31 East Street, Oakdene, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 4182/81—**Roets**, Michael Jacobus, 2201195002003, 52 Galway Street, Delville, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 12095/79—**Baumann**, Enid Evelyn, 331123239, Lakeside Lodge, 4 Dundak Avenue, Parkview, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 13177/80—**Boila**, Christoffel Jacobus, 1702085004000, Plaas Leeuw-spruit, distrik Potchefstroom; Anna Elizabeth (Balfour).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11243/81—**Van der Walt**, Petrus Cornelius, 3801295016008, Dettmarhof 14, Akkerlaan, Kempton Park; Emily Kathleen van der Walt, gebore Camm, 4807060012006 (Welkom en Kempton Park).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12281/81—**Nolte**, Maria Petronella Christiana, voorheen Malan, gebore Van Deventer, 1011170008003, Posbus 390, Potchefstroom, Eerste; Reinhardt André Nolte, 1203085010006 (Potchefstroom).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14837/80—**Grobler**, Hermanus Jacobus, 4901085035009, Holtstraat 42, Forest Hills, Johannesburg; Betsy Brown Grobler, 5210280002001 (Johannesburg).—Andre Bester, Johannesburg.
- 4674/81—**Welman**, Charel Philippus, 9404225004006, Roodepoort-sentrum vir Bejaardes, Privaatsak X2, Serere; Hendrina Francina Welman, 0210260001 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 5525/81—**Scholtz**, Johannes Jurgens, 1802275015004, Jonestaar 71, Krugersdorp-Wes; Martha Aletta Scholtz (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15911/80—**Harding**, Andries George Lodewyk, 1510115035005, Escombestraat 38, Geduld-uitbreiding, Springs (Springs).—Santamtrust, Middelburg.
- 13498/81—**Botes**, Jan Albert, 4008105017007, Petstraat 5, Ermelo, 30 dae (Ermelo).—Santamtrust, Middelburg.
- 1540/81/0—**Sturrock**, Robert, 1809135016007, 96 Berg Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Rosettenville.
- 15368/80—**Britz**, Jan Arnoldus, 3810035050003, Alicestraat 55, Jan Niemandpark, Pretoria; Johanna Adriana Britz, 3804120035003.—Santamtrust, Middelburg.
- 7882/81—**Meiring**, Isabella Elizabeth Magdalena, 1804290033004, 35 Graham Street, Geduld Extention, Springs; Abraham Johannes Meiring (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.
- 2046/81—**Wiseman**, Charles, 2008175039008, 29 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Port Elizabeth Trustee Branch, Port Elizabeth.
- 6174/81—**Annandale**, Maria Sophia, voorheen Roos, gebore Liebenberg, 324812212W, Van Belkumstraat 73, Rustenburg; David Christiaan Annandale, 1807125023009 (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 7764/81—**Cochrane**, Laura Eleanor Alice, 9905070012001, 198 Cra-dock Avenue, Lyttelton Manor, Verwoerdburg.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 12506/81—**Diederiks**, William Gert, 9806010003003, Benonstraat 29, Rustenburg (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 4527/81—**Botha**, Philippus Daniel, 4110235044008, Napoleonstraat 66, Rustenburg; Hester Helena Louisa Maria Botha, gebore Engelbrecht, 4711170023004 (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 9216/81—**Martin**, Francina Johanna Wessels, 222049834W, Buffelsweg 38a, Rietondale, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 4104/81—**De Witt**, Leonora Deborah Carolina, gebore Pretorius, 051026001000, Waterkloof, Rustenburg (Rustenburg).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 4176/81—**Pretorius**, Johannes Daniel Gideon, 4210295046008, Mendelsohn 517, Constantia Park, Pretoria; Maria Magdalena Stephne Pretorius, voorheen Cronje, gebore Booysen, 4512310019005.
- 379/81—**Taljaard**, Louis Cornelis Francois, 3211145025003, Fouriestraat 133, Potgietersrus; Alida Taljaard, gebore Swart, 3401140025005 (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 9128/80—**De Jager**, Johanna Susanna, 0311140021008, Plaas Leeuwfontein, Posbus 83, Kendal (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 8932/80—**Cicoria**, Antonio, 4102155036007, 524 Sebelius Street, Lukasrand, Pretoria.—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 2779/81—**Reynders**, Jacob Johannes, 9868315004009, Jan Fiskaalstraat 81, East Lynne, Pretoria; Judith Dorothea Reynders, gebore De Jager, 0905070026000 (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 4205/81—**Conradie**, Renier Hendrik Johannes, 3309265025009, Tamboetiestraat 41, Middelburg; Susanna Maria Conradie (Middelburg).—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 10759/81—**Van Staden**, Coenraad Marthinus von Hindenburg, 18071 45004005, Vyfde Laan 16, Lambton, Germiston (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 12895/81—**Ferreira**, John Basil, 3509215070001, Martinstraat 26, Tedstoneville, Germiston; Anna Maria Jacomina Ferreira, 3710210056009 (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 6218/81—**Struwig**, Susanna Ceceilia (Janse van Rensburg), 220619 0020009, Dongesstraat 14, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.
- 14964/81—**Mauton**, Alida, 1012110013004, Plot 568, Withok, Brakpan; Nicolaas Johannes Mauton, 9809085013004.—Volkskas, Marshalltown.
- 15222/81—**Zaayman**, Anna Catherina, 1007080016003, Viljoenstraat 44, Krugersdorp-Noord; Christiaan George Zaayman, 0809125030001 (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.
- 14627/81—**Crowther**, Sussana Paulina, 0605240028007, Scholtstraat 95, Witfield; Roeloff Jacobus Crowther, 1407225028006, 30 dae (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 13764/80—**Wolmarans**, Josephus Johannes Hermanus, 34110 25032000, Mendelsohnstraat 7, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.
- 11230/80—**Temperley**, Bernard Nicolas, 0307295015100, 349 Murray Street, Brooklyn, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 13248/81—**Erasmus**, Gerhardus Cornelius, 0301095014009, Roodepoortse sentrum vir bejaardes, Trichardtlaan, Discovery (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.
- 8598/81—**Keyter**, Marthinus Gysbert, 9608215001000, Plot 315, Boekenhoutkloof, distrik Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 6695/81—**Du Randt**, Jan Jonathan, 1403015013001, Pienaarstraat 22, Brits (Brits).—Volkskas, Pretoria.
- 8650/81—**Van der Westhuizen**, Leonorus, 2912255020004, Die Meerstraat 88, Pietersburg, Eerste (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 15175/81—**Van der Berg**, Philippus Jacobus, 2303035009006, Spoorwegstraat 78, Ladanna; Susara Dorothea van der Berg, 2912120026004 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 14974/81—**Odendaal**, Johanna Elsa, 0604080008005, Hoewe 14, Waterval, Rustenburg (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 10813/81—**Hough**, Aletta Francina, voorheen Olivier, gebore Grobler, 9507010008006, Ons eie Ouethuis, Carolina (Carolina).—Volkskas, Pretoria.

14871/81—**Kapp**, Hester Enid, 0705070003003, Mimosalaan 56, Proklamasieheuwel, Pretoria; Lukas Albertus Kapp, 1210295003002.—L. A. Kapp, Pretoria.

10375/81—**Bosman**, Dorothea Petronella, gebore Van der Merwe, 9708040008004, Herfsakker-ouetehuis, Nelspruit (Nelspruit).—Volkskas, Pretoria.

8982/81—**De Beer**, Jan Mathys, 2102275022004, Emmett Hazyview, Witrivier (Witrivier).—Volkskas, Pretoria.

8612/81—**Van der Merwe**, Gert Petrus, 2210175046005, Pretoriusstraat 73, Volksrust; Anna Johanna Susanna van der Merwe, 2702170030000.—Volkskas, Pretoria.

12254/81—**Hanekom**, Eduard Jakobus, 0011205011007, Van Reenenstraat 56, Danville, Pretoria; Johanna Dorothea Hanekom, 0506200025001.—Volkskas, Pretoria.

15196/81—**Myburgh**, Anna Louisa, 0912190016002, Huis Davidt 801, Proesstraat, Pretoria, 30 dae.—Volkskas, Pretoria.

6156/81—**Du Plooy**, Hilda, 1306290006006, Harmoniehof 513, Mearsstraat, Sunnyside, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

15249/81—**Hattingh**, Catharina Helena, Tehuis vir Bejaardes, Winnipegstraat, Raceview, Alberton (Standerton).—Volkskas, Pretoria.

10995/81—**Minie**, Gerhardus Stephanus, 1004165017006, Hugostraat 21, Carolina; Sara Maria Minie, gebore Notier, 1403290060001 (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.

13034/80—**Ingel**, Jacob Henry, 0302240013003, 8 Fleming Avenue, Savoy Estate, Johannesburg; Anne Ingel, 0302240013003 (Johannesburg).—Gerings, Johannesburg.

12624/80—**Koekemoer**, Diederik Johannes, 4109225085005, 7 Blouhaak Street, Birchleigh, Kempton Park, Second and Final and Supplementary to Second and Final (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6902/81—**Sauer**, Hans Cecil Curlewis, 9810175014003, 34 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6276/81—**Ritchie**, Kenneth Arthur Franklyn, 2805035036003, 4 Anzahoof, 67 Van Riebeeck Avenue, Edenvale (Germiston).—Ian Reid & Randon, Edenvale.

15140/80—**Lowenstein**, Jack Louis, 980208501005, 21 Houghton Plaza, 9 Johnston Street, Berea (Johannesburg).—Eric B. Jankelowitz, Siemend.

13882/81—**Durmore**, Laura Grace, 0811110038007, 104 Summer Hill, Sally's Alley, Kentview (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14188/81—**Teasdale**, Harold, 2205285045004, 10 Begonia Road, Primrose Hill, Germiston; Johanna Maria Teasdale, 2908270037007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8225/81—**Duff**, James McDonald, 22 Main Street, Dunshalt, Auctermuchty, Fife.—Barclays National Bank, Johannesburg.

14073/81—**Wedderburn**, Adeline Patience Elizabeth, 304453227, Ons Tuis Old Age Home, 1 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7765/81—**Clarke**, Devonah Francina, 3802070024001, 44 Ripley Road, Rossmore, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6500/81—**Badenhorst**, Petrus Johannes, 1302245024004, 5 Malmani Street, Crosby, Johannesburg, First; Susan Margaret Badenhorst, 1008020033009.—Barclays National Bank, Johannesburg.

4991/81—**Mbatha**, Sibusiso Dumisani, 143560216, 1233 Mofolo North, P.O. Mozodo 1844, Soweto (Protea, Soweto).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8357/65—**Janse van Rensburg**, Frans Reynhardt Bresler, 324845184W, 13 Chestnut Road, Primrose East, Germiston, Amended Supplementary (Germiston).—Sapire, Jacobson & Creswick, Germiston.

6509/81—**Bles**, Gerhardy Arie, 1505265006004, 59 Henry Street, Rissiville, Vereeniging (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.

723/81—**Johnson**, Julia Ilse, 3101120049005, 56 Pontresina, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.

1335/81—**Isaacs**, Rose, 82 Pontrialto, corner of Fife Avenue and Joel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Broomberg, Graff & Korb, Johannesburg.

7367/81—**Rademan**, Johanna Susanna, 365278614W, 533 Irvine Avenue, Mountainview, Pretoria; Franszouies Johannes Gerthardus Rademan, 1004215018004 (Germiston).—Ian Reid & Randon, Edenvale.

13140/78—**England**, Hilda, 00806001400, 8 Hilderic, First Avenue, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.

8509/80—**Fabio**, Ugo Ricardo, 1109095026108, 35 Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg; Emma Eleonora Ginerva Fabio, 1103040015100 (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.

6650/81—**Abelansky**, Meyer, 9410155006002, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Hillbrow.

7958/79—**Martienssen**, Heather Margaret, 331421742W, 2 Castle Close, Eardisley, Hereford, England, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

6852/81—**Wilkin**, Wilkin, 0604170020001, 13 Geneva Court, Geneva Road, Blairgowrie, Randburg; Cecil Edmund Wilkin (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

11442/80—**Porobic**, Petar Victor, USA Citizen, Tiburin, San Francisco, USA (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

11612/81—**Taylor**, Catherine Burmas, Kenleigh House, 7 Somerset Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

2947/81—**Van der Zwan**, Anne Jacqueline, 5108100116009, 7 Albert Road, Tamboerskloof, Cape Town.—Bowens, Johannesburg.

14840/80—**Van Greenen**, Joseph Michael, 3315077010, 8 Franklyn Street, Coronationville, Johannesburg; Maria van Greenen, formerly Derbyshire, born Langeveldt, 331560669 (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.

5966/77—**Fourie**, Anna Francina, 331396066W, 42 Eighth Street, La Rochelle, Johannesburg; Johannes Adriaan Fourie, 331392195W (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.

2182/81—**Moodley**, Maikanda Nathan, 290725504051, Flat 2, Trishill Apartment, 190 Jewel Street, Laudium; Thirupursandan Moodley, born Padiayachey.—Cassim Saint & Co., Pretoria.

2625/81—**Howard**, James Arthur, 2709115036000, 6 Heerlen Road, Ormonde Extension 1, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupin & Goodman Inc., Johannesburg.

8203/81—**Allen**, Jemima Thomson, 0106180006004, 12 Louis Mansions, 44a Troye Street, Sunnyside, Pretoria.—Standard Trust, Pretoria.

10795/81—**Callard**, Arthur James, 0307105024003, Da 03 Magnolia Haven, 502 White Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

8374/80—**Du Plessis**, Christiaan Jacobus Philippus, 9107245005008, Voortrekkerstraat 52, Middelburg (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.

5952/78—**Fouche**, Andrew Murray, 1610295036009, Hospitaalweg 9, Nylstroom; Maria Magdalena Elizabeth Fouche (Nylstroom).—Standardtrust, Pretoria.

8148/81—**Froneman**, Philippus Albertus, 0903245027003, Sealeneuweg 39, Phalaborwa; Jacoba Elizabeth Froneman (Phalaborwa).—Standardtrust, Pretoria.

16309/80—**Goldstone**, Jack McIntosh, 1308275038004, 20 Joubert Street, Nelspruit, Supplementary (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.

4019/81—**Janse van Rensburg**, Hendrik Josephus, 2006035065007, Huis 38, Penge Asbestos Myn, Penge; Anna Sophia Janse van Rensburg (Lydenburg).—Standardtrust, Pretoria.

9888/81—**Le Roux**, Christina Dorothea, 0206260014009, Du Plessisstraat 35, Ottosdal (Ottosdal).—Standardtrust, Pretoria.

5617/81—**Marsteller**, Kathleen, formerly Phillips, born Sterley, 9603270009006, Mothwa Haven, Booysen Street, Ellofsdal.—Standardtrust, Pretoria.

5997/81—**Nkau**, Motsomi David, 2487 Zone 1, Itsoseng; Motshabi Lenah Nkau (Itsoseng, Bophuthatswana).—Standardtrust, Pretoria.

14148/80—**Pepler**, Aletta Catharina Johanna, 0110100018008, Rustigouetehuis, Parkstraat, Witrivier (Witrivier).—Standardtrust, Pretoria.

9958/81—**Pretorius**, Gert Johannes, 0212085006006, Gertruidastraat 129, Kilner Park, Pretoria; Hester Magdalena Pretorius, gebore Kotze.—Standardtrust, Pretoria.

8605/80—**Stephens**, Philip Hamilton, 1606055037009, 24 Stellenberg Flats, 445 Andries Street, Pretoria, Supplementary.—Standardtrust, Pretoria.

9192/80—**Venter**, John Jacobus, 2908315010001, 629 Fortuna Street, Erasmus, Pretoria; Shirley Venter, née Wells, 2910180028001.—Standardtrust, Pretoria.

9327/81—**Vos**, Lambertus Petrus, 0303225012002, Malanstraat 35a, Rustenburg; Magdalena Dorothea Vos (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

7362/81/2B—**Wessels**, Johannes Petrus, 0307135009008, Sedgefield, distrik Knysna; Martha Aletta Sophia Wessels, gebore Van der Merwe, 0908260018001 (Knysna).—Boland Bank, George.

4851/81—**Mostert**, Eduard Jacobus, 2405185004008, Kerkstraat, Calvinia; Elizabeth Wilhelmina Mostert, gebore Brand, 2101100026008 (Calvinia).—A. J. Burger, Citrusdal.

3040/81/4D—**Withers**, James Frederick Charles, 1009255036006, 36 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch; Hester Cornelia Withers, born van der Westhuizen, 2907310039007.—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

5646/81—**Laubscher**, Maria Louisa Magdalena, 9109220009005, Wescoortwoonstelle 5, Wynnestraat, Parow (Bellville).—Boland Bank, Paarl.

2290/64/5B—**Esterhuizen**, Elizabeth Maria, 026741254W, Nuwerus, Cederberg, Clanwilliam; Johannes David Esterhuizen (Clanwilliam).—Boland Bank, Clanwilliam.

- 7265/79—**Elliot**, Carmencita, 2104270059007, 2 Arum Road, Heatherlands, George (George).—Cornish & Scheepers, Port Elizabeth.
- 34402/2B—**Esterhuizen**, Willem Johannes, Nuwerust, Cederberg, Clanwilliam; Gertruida Wilhelmina Esterhuizen, gebore Marais (Clanwilliam).—Boland Bank, Clanwilliam.
- 7912/81/2B—**Terblanche**, Hester Cecilia, 0803130024000, Helen Beltinganhof, Brownstraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Duvenage, Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 6026/81—**Geldenhuys**, Gert Hendrik Francois, 0308055009002, Huis Silwerkruijn, Wellington (Wellington).—Volkskas, Kaapstad.
- 6425/81—**Lourens**, George Dawid, 1606225048001, Bergstraat 33, Swellendam (Swellendam).—Louw & Steyn, Swellendam.
- 4941/81—**Kriel**, Marthinus Theunis Steyn, 0301285015006, Akademiestraat 25, Franschhoek (Paarl).—Boland Bank, Kaapstad.
- 4239/81—**Jacobson**, Jenny, 331576426, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 2048/81—**Fick**, Jasper Jacobus, 1009055025001, Olyvenstraat 6, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 4991/81—**Nel**, Jeanetta (Janetta) Willemina (Wilhelmina), gebore La Grange, 0311250029007, weduwee, Volmoed, oor Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Barry & Mouton, Calitzdorp.
- 4865/81—**Tredoux**, Johanna Catharina, 512252W, Pleinstraat 72, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 3326/81/6C—**Kuys**, Johannes Andreas (John Andrew), 930113 5001000, 207 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands.—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.
- 5732/81/2B—**Van Deventer**, Johannes Lodewikus, 1408035009004, Rietjiesbos, Barrydale; Sophia Johanna van Deventer, gebore Kotzé, 1906040014000 (Swellendam).—Van Zyl & Hofmeyr, Montagu.
- 7247/81—**Young**, William Henry, 0010305005000, Baden-Baden, Joostenbergvlakte, Kraaifontein (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1096/80—**Dauids**, Doud, 241210503326, Basewater Road, Lotus River; Gaironesa Davids (Retreat).—E. W. Domingo & Associates, Grassy Park.
- 4752/81—**Theron**, Elsie Maria, gebore Cilliers, 9909200009002, Jan Vorsterhuis, Krigestraat, Laingsburg (Laingsburg).—J. G. Theron, Pretoria.
- 6826/81—**Snyman**, Margaretha Albertha, 0112310009009, Tuis Huis 22, Baron Vanrheedestraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Boland Bank, George.
- 8032/80—**Ackermann**, Jan Willem Van Kuilenburg, 064111501005, Diazstraat 10, Strand; Regina Catharina Boshoff Ackermann (Strand).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Goodwood.
- 84754/43—**Van Papendorp**, Elizabeth Magdalena, gebore Odendaal, Soutpansvlakte, Bredasdorp, Verbeterde Eerste en Laaste (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 2912/81—**Van Wyk**, Bruno Hartel, 6007285098017, Deschstraat 10, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 5528/81—**Steyn**, Johannes, 1010145011001, Pk. Drew (Bonnievale).—Van Nierkerk & Linde, Bonnievale.
- 2720/80—**Berson**, Leslie, 014534044, Marleson, Joostenbergvlakte; Thora Benson, gebore Grey (Bellville).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Goodwood.
- 866/80—**Samuels**, Karl Jakobus Samuels, 58 Halt Road, Elsie's River (Goodwood).—Saacks & Jaffe, Cape Town.
- 7327/79—**Veotte**, Domingo Lancelot James, 2605225040017, 19 Newfields Crescent, Newfields Estate, Athlone; Violet Veotte, born Stanfield, 2508300036019 (Wynberg).—D. F. Meyers, Lindsay & Co., Cape Town.
- 4091/81—**Niemanting**, Susanna Magdalena Martha, born Du Toit, 1301270032007, widow, 10 Magnolia Avenue, Hermanus, Amended (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.
- 4121/81/ASR/A—**Bayman**, Henry Eugene, 2107115027006, Wellingtonstraat 5, George (George).—E. J. Bayman, George.
- 2376/50—**Dirk**, Frederick Johannes, Kraaifontein; Maria Magrieta Davids, voorheen Dirk, gebore Fragon (Bellville).—Bill Tolken Bresler & Brynard, Goodwood.
- 5413/81—**Haasbroek**, Maria Elizabeth, 0511210008005, Arbeidsruswoning, Myburghstraat 3A, Fraserburg (Fraserburg).—Volkskas, Kaapstad.
- 5506/81—**Conradie**, Michiel Josias, 0408075004007, Faurestraat 12, Ashton; Hester Jacoba Magdalena Conradie, 1511270028009 (Montagu).—Van Nierkerk & Linde, Bonnievale.
- 3138/81—**Willemse**, Cornelius Janse Uys, 1607185019005, Synagogastraat 8, Paarl; Anna Catharina Magdalena Willemse, gebore Lochner, 2209190038005 (Paarl).—Paarl.
- 2838/81—**Engelbrecht**, Catharina Aletta Cornelia, gebore De Villiers, 0401200043, Kerkstraat, Vredendal; Abraham Jacobus Petrus Engelbrecht (Vredendal).—Van Wyk Swanepoel & Schreuder, Vredendal.
- 5120/81—**Stromberg**, Margaret, 1209090044005, Flat 1, Mobil House, Cape Town; Emil Julius Stromberg, 1810235039006.—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.
- 4510/81—**Cloete**, Johannesburg Nicolaas, 4109215063012, Kostraat, Aggenys; Sarah Paulina Cloete, gebore Links (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.
- 1188/80—**Engelbrecht**, Renier Jacobus, 1912035012009, Port Nolloth, Namakwaland; Neeltjie Frederika Wilhelmina Engelbrecht, gebore Mostert, Gewysig (Springbok, Namakwaland).—Jan Scholtz & Van Zyl, Springbok.
- 5215/67—**Leader**, Philip, 149348380W, 1 Malan Street, Worcester, Supplementary (Worcester).—Muller Terblanche & Beyers, Worcester.
- 6897/81—**Maree**, Margaret Collen, 3410290005006, Vierde Straat 13, Bergsig, George; John Martin Maree, 2502245007003 (George).—Standardtrust, George.
- 6499/81—**Britz**, Gert Bruwer, 2004265013003, Crassulaweg 20, Table View.—Volkskas, Kaapstad.
- 6320/81—**Steyl**, Hans Lodewyk, 1305215009004, Parkstraat 6, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—Volkskas, Kaapstad.
- 6072/81—**De Goede**, Paul Stadler, 0302105008007, Alexanderweg 161, Parow (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.
- 6332/81—**Conradie**, Alida Susanna Magdalena, voorheen Van As, gebore Eksteen, 0707110025004, Buitekantstraat 55, Swellendam (Swellendam).—Louw & Steyn, Swellendam.
- Raubenheimer**, Gert Andries, 0902095020001, Ivallanhof 1, Marshstraat, Mosselbaai (Mosselbaai).—A. S. Raubenheimer, Stellenbosch.
- 6235/80—**Jordaan**, Sarah Jane, gebore Troost, 096720128, Bourbonstraat 2, Paarl (Paarl).—D. Jooste & Kie., Paarl.
- 4396/81—**Boshoff**, Benjamin Jacobus, 97042650016, Agtste Laan 12, Bellville (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.
- 2418/81/3B—**De Wet**, Lourens Stephanus, 3112105004006, Lorraine, Rawsonville, distrik Worcester (Worcester).—Kotzé Maritz Murray & Fourie, Worcester.
- 6609/81—**Culver**, Grace Dorothy, born Holwill, 0802270020000, Linnville, 3 Spencer Road, Claremont (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.
- 4714/81—**Boyd**, Charlotte Edith, 0102010019002, 99 Kitchener Street, Parow; Norman Claude Boyd (Bellville).—Findlay & Tait, Cape Town.
- 5184/81—**Freeman**, Malcolm Eric, 0408245014001, 10 Sparrow Crescent, Table View, Cape Town; Eveleen Johanna Freeman, born Bowins.—Findlay & Tait, Cape Town.
- 4325/81—**Lombard**, Henry Louis (Hendrik Louis), 0106255012002, Eksteenstraat 60, Heidelberg; Elizabeth Francis Lombard, gebore Van Wyk, 0608150028009 (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.
- 2805/81—**Odendaal**, Simon Frederik, 8803105001001, Krombekrivier, Heidelberg; Susanna Josena Elizabeth Odendaal, gebore Odendaal, 9406190009001 (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.
- 2539/81—**Pettit**, Ivor Thomas, 1508155002000, 401 Costa Brava, Beach Road, Sea Point.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.
- 3542/81—**Coetzee**, Victor Herbert, 014491185W, Valkenberg Hospital.—Scher Webner & Co., Goodwood.
- 4491/81—**Kirsten**, Magdalena Cornelia, 2402270016005, 27 Cedarberg Road, Durbanville Hills, Durbanville (Bellville).—Getz, Hyams, Surdutt & Hoole, Cape Town.
- 13/81—**Neethling**, Adoons (Adonis), 0904095029016, Noblestraat 19, Worcester; Leia Neethling, gebore Constabel (Worcester).—Muller Terblanche & Beyers, Worcester.
- 265/80—**Hugo**, Pieter Jacobus, 1207165018003, Bergplaag, Touwsrivier; Una Martha Hugo, gebore De Witt, 130531001004 (Worcester).—Kotzé Maritz Murray & Fourie, Worcester.
- 6689/81—**Schmolke**, Theodore Truter, 1707295063001, 8 Middle Road, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Kaplan & Oates, Oudtshoorn.
- 4912/81/2B—**Du Plessis**, Michiel Petrus, 1311065015000, Diepkloof, distrik 'niondale (Uniondale).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 337/80—**Crous**, Marthinus Michiel Casparus, 0010105011000, Vermaaklikheid, Riversdal; Wilhelmina Susanna Jacoba Crous, gebore De Jager, 0806220031009, Gewysig (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
- 7316/80/6a—**Wells-Jones**, Shirley, 1810250015006, The Heads, Knysna, Amended First and Final (Knysna).—Francis James Rose-Innes, Knysna.
- 580/1975—**Salie**, Dawood, 022715236M, 36 Block Road, Lansdowne; (Wynberg).—D. F. Myers Lindsay & Co., Cape Town.
- 7456/81—**Joseph**, Catheroma Maria, born Stassen, 022307901, widow, Zerilda Steyn Home, Linelands (Wynberg).—Mostert & Bosman, Cape Town.
- 3338/81—**Bronkhorst**, Lilian Maud Kate, born Oliver, 022324211W, Protea Park Nursing Home, Avenue Le Hermite, Fresnaye.—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 5740/81—**Van der Veen**, George Thomas, 1812305003003, 16 Watsonia Close, Pinelands (Goodwood).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 4163/81—**Forbes**, Ruby Evelyn, 0211190009004, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands (Goodwood).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 3198/81—**Robey**, Kathleen Ann, born Walters, 117932808, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 3899/81—**Van der Merwe**, Pieter Daniel, 1604045018, Oranjezichtwoning 8, Paarl; Charlotte Harriet van der Merwe, gebore Oberholster (Paarl).—Syfrets Trust Maatskappy, Kaapstad.
- 953/81—**Hassan**, Asa (Aisa), born Chaffeker (Chaffeker), 26 Lever Street, Walmer Estate, Cape Town.—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 1074/79—**Najaar**, Nasira, born Ryklief, 022585561M, 21 Sidney Road, Wynberg, Amended.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.
- 6851/81—**Abass**, Gamat, 007755691, 38 Gypsie Street, Woodstock.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.

2060/80—**Bergstedt**, Rose Margaret, 022623340K, Trio, Hayes Road, Wynberg (Wynberg).—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.

7058/80—**Otto**, John (Johannes) Michael, 35 Third Avenue, Florida Estate, Tiervlei (Bellville).—Ince & Wood, Cape Town.

2943/81—**Rogoff**, Hannah, 022950338W, widow, Highlands House, Vredehoek Avenue, Vredehoek.—Schneider, Galloon, Reef & Co., Cape Town.

7056/81—**Bombal**, Hildegard Margarete Anne-Marie, 022291036, 51 Melville Road, Plumstead (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.

7931/67—**Van Schalkwyk**, Maria Anna, 007767703, 37 Seventh Avenue, Belgravia, Athlone, Amended (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

2017/81/ASR/G—**Pascucci**, Italo Marino, 0310175027005, Iolanda, Broad Road, Wynberg; Elizabeth Marion, 022284617 (Wynberg).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.

6051/81—**Stokes**, Francis Stanley, 00050250130034, Pinelands Place, Lonsdale Way, Pinelands.—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.

4821/81—**Engel**, Benjamin Jacobus, 02277405K, Hope, Seventh Avenue, Lotus River (Wynberg).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.

4660/80/6C—**Keyes**, Richard, bachelor, Dénchworth Road, Gleemoor (Wynberg).—W. A. Groenewald & Co., Athlone.

1372/81—**Newman**, Frieda (Frida, Florrie), 331635289, spinster, Highlands House, Highlands Avenue, Vredehoek.—Schneider, Galloon, Reef & Co., Cape Town.

5347/80—**Manter**, Edward Carl Frederick, 007350162, 26 Holmes Road, Lansdowne, Amended; Thesna Rhoda Manter, born George.—A. M. Omar, Vassen & Co., Woodstock.

8451/80—**Faria**, Constanio (Constacio) Floriano, bachelor, Loutulim, Salcete, Goa, India.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

6574/79—**McKinnon**, Kathleen Johanna, 014503329, 23 Avocado Way, Westridge, Mitchell's Plain, First (Wynberg).—L. J. Smith Lionel Tobias & Co., Cape Town.

4254/79/4A—**North**, George Arthur Raymond, 1410095013009, Vredenburgh Farm, Firgrove, Amended First and Final (Somerset West).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

1706/81/6D—**Van Wyk**, Elizabeth Emma Anne, 014494219W, 28 Rhodes Street, Goodwood (Goodwood).—C. A. C. Grant, Pinelands.

2780/81—**Kidd**, Wellwood William, 9405275003004, Robari, New Street, Somerset West (Somerset West).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

3712/81—**Mottram**, Thelma Edith Murrell, 0203210013009, Stadium Nursing Home, Main Road, Three Anchor Bay.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

1343/81—**Widd**, William John, 1407015046002, Delwyn Drive, 7 Ascot Court, off Dirkie Uys Street, Goodwood (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

992/81—**Van der Merwe**, Kathrine Louisa Elizabeth, 49 Eendrag Street, Bellville South (Bellville).—Abercrombie & Sonn, Salt River.

7326/79—**Rowe**, Minnie Ella, born Alexander, Highlands Jewish Old Age Home, Oranjezicht, Cape Town, First. L. J. Smith Lionel Tobias & Co., Cape Town.

6676/81—**Erasmus**, Ellen Gwendoline, born Coenraad, 21121200 49011, 35 Glenhaven Avenue, Glenhaven, Bellville (Bellville).—D. J. Smit & Siebrits, Bellville.

13092/80—**Williams**, Brian Isaac, 94 Magnolia Street, Rustenvall, Vereeniging (Vereeniging).—S. Williams, c/o Roup Wacks & Kaminer, Cape Town.

3927/81—**Dosson**, Henry John Charles, 27 Tristania Avenue, Ferness Estate, Ottery (Wynberg).—Buchanans Incorporated, Wynberg.

6509/80—**Rozen**, Minnie, 0402010014007, Highlands House, Highlands Estate, Cape Town; David Rozen, 0409125021009.—May Fortes Tworetzky Cohen & Company, Cape Town.

3333/81—**Lombard**, Johanna Cathrina, 2710230033005, Kingsley, Supplementary (Dundee).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4705/72—**Olivier**, Jacobus, 112989342W, Lerouxstraat 56, Robertson, Gewysigde (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

2605/81—**Van der Westhuizen**, Susanna Sophia, gebore Strydom, 1311200005007, Wakkerstroom, Robertson (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

5578/81—**Doherty**, Peter Jean Lacalle, 2 Montrose Avenue, Mowbray (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

8382/80—**Hands**, Madolnye Elliott, born Reed, 022106545W, 6 Richmond Road, Three Anchor Bay, Second and Final.—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

5741/81—**Visser**, Gideon Johannes Jacobus, 112976886W, Nuwerus Tehuis vir Bejaardes, Russelstraat, Worcester (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

8030/81—**Van der Westhuizen**, Josias Johannes, 1212195021001, Langebergweg 2, Durbanville; Catharina (Catherina) Johanna Jacoba van der Westhuizen, gebore Binneman, 1401240019009 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

2880/81—**Brink**, Anna Elizabeth, 023696627W, Huis Esperanza, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.

6519/81—**Burger**, Willem Petrus, 2209285058009, 17de Laan 35, Boston, Bellville; Wietske Maaika Maryka Burger, 280822038008 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

1174/80/4—**Conradie**, Sophia Christina, 125134836W, Clarendonstraat 63, Parow-Vallei; Gideon Jacobus Conradie, 0811225024009 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

3503/81—**Glenn**, Wilhelmina Maria, 3903090076011, 40 Commercial Road, Clarkes Estate, Elsie's River; Lionel Norman Glenn, 3708255100 313 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

6731/81—**McArthur**, Kenneth, 5108015069004, Pongolastraat 2, Groenvallei; Elaine McArthur, gebore Conradie, 5410110106008 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6392/81—**Dittmer**, Cecil George Thomas, 1908245010007, 502 Woodleigh, Derde Laan, Kenilworth; Jeanette Abrahamina Dittmer, gebore Jordaan, 2410080006009 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

3993/80—**Fredericks**, Jacobus Johannes, 3503035005016, Boundaryweg 9, Wetton, Gewysigde Eerste en Finale; Annetta (Annetta) Marie Fredericks, gebore Denton, 3909180008012 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

5874/81—**Esterhuizen**, Adriaan Pieter van Niekerk, 2307145011000, Tolweg 3, Springbok; Elizabeth Johanna Maria Esterhuizen, gebore Coetzee, 3403310006005 (Springbok).—Santamtrust, Kaapstad.

7420/78—**De Kock**, Christian Michael, 2010035010005, Noordelikaan 33, Devil's Peak Landgoed, Kaapstad, Aanvullende.—Santamtrust, Kaapstad.

1933/81—**Bielh**, Daniel Saul Gabriel, 5412315014011, Gardeniastraat 13, Lenteur, Mitchells Plain; Ursula Jeneffer Bielh, gebore Fester, 5209210113016 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

4931/79—**Zandberg**, Barend Petrus, 4012295017009, Kotzestrust, Bitterfontein; Margaret Zandberg, gebore Wentzel, 4702230071000 (Vanrhynsdorp).—Santamtrust, Kaapstad.

4926/80—**Ras**, Jacob Willem Stephanus, 021679144W, Volmoersfontein, Calvinia (Calvinia).—Santamtrust, Kaapstad.

1795/81—**Du Toit**, Anna Catharina, gebore De Wet, 2501120009001, Graskraal, distrik Williston (Williston).—Santamtrust, Kaapstad.

3183/81/3B—**Botha**, Rudolph Hendrik, 1310015011002, 79 St. Michaelslaan, Nature Valley, distrik Knysna (Knysna).—Volkskas, Bloemfontein.

7362/80—**Outen**, Brian John, 3709225065104, 16 Moerdyk Street, Goodwood (Goodwood).—Prisman & Wilson, Cape Town.

5226/81—**Grosskopf**, Ernst Heinrich Siegfried, 8705155002005, Magnolia 43, Baxter Street, Bellville.—Macrobert de Villiers, & Hite Inc., Pretoria.

3794/81—**Coetzee**, Robert Hendry, 2611125043002, E6 Hopeville Mansions, Hopeville Street, Gardens; Susanna Maria Coetzee, born van Wyk, 3212190036002.—Coulter & Co., Cape Town.

6701/81—**Morgan**, Clarice Patricia, formerly Christiansen, born Fitz John, 1011050032008, widow, 6 Sotira Court, Norman Road, Kalk Bay (Simonstown).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

6487/81—**Bartlett**, Donald Henry, 9402125002005, Denoria, Bertrand Road, Green Point.—Standardtrust, Cape Town.

6433/81—**Skeens**, Frederick Joseph Henry, 9 Smuts Avenue, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.

6008/81—**O'Leary**, Judith Beatrice, 0509230018004, Harmony, 5 Frere Road, Three Anchor Bay.—Standardtrust, Cape Town.

5378/81—**Dichter**, Ephraim, 0808155044007, 44 San Carlo, St John's Road, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.

4086/81—**Fourie**, Johannes Marthinus, 0302095008009, Barrystraat 20, Robertson (Robertson).—Standardtrust, Kaapstad.

2686/81—**Visser**, Frederik Johannes, 0001295002008, Graafwater; Elizabeth Maria Visser, gebore de Waal, 0204270048002 (Clanwilliam).—Standardtrust, Kaapstad.

5196/81—**Germishuys**, Willem George Stephanus, 2510045033004, Hugostraat, De Doorns; Maria Magdalena Germishuys, gebore Burger, 3110130058005 (Worcester).—Standardtrust, Kaapstad.

4288/81—**Du Plessis**, Jasper Johannes Jacob, 060127001001, Charel Uysstraat 13, Parowvallei; Maria Jacoba Johanna Elizabeth du Plessis, 060912003007 (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

4968/57—**Cloete**, Maria Elizabeth Petronella, Pastoriestraat 2, Malmesbury, Supplementary; Marthinus Versfeld Cloete (Malmesbury).—Standardtrust, Cape Town.

7855/81—**Jenkin**, Esther, 022758056, 64 Milner Road, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3128/81—**Lawson**, Jeanetta Elizabeth Gertrude, 1105180036002, 27 Main Road, Fish Hoek; Norman Harold Lawson, 2207035046001 (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

3943/81—**Rance**, Frances Nancy Emily, 9501170006009, 17 Gay Road, Sea Forth (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

5314/81—**Bothma**, Dirk van der Bank, 1804145034009, 2 Ark Rock Flats, Seaforth; Josephine Bothma, gebore Sonabria (Simonstown).—Standardtrust, Kaapstad.

5297/81—**Whitney**, Iris Rose, born Smith, 0309300005001, Bayview Hotel, Muizenberg (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

766/81—**Swart**, Oelof Albertus, 2111125058001, Halketweg 81, Kimberley; Engela Magdalena Swart, 3205020051001.—Santamtrust, Bloemfontein.

872/81—**Ollsson**, Michael Jonathan (Jonathan), 5306215132008, Peakmanstraat 8, Beaconsfield, Kimberley; Jane Joyce Ollsson, gebore Moorcroft, 653044602.—Santamtrust, Bloemfontein.

331/81—**Visser**, Johanna Jacoba Petronella, gebore Lombaard, 065368667, plaas De Bakke, distrik Kenhardt, Tweede en Finale; Hendrik Johannes Visser, 1801015001001 (Kenhardt).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Kimberley.

1061/80—**Kriel**, Eugene, 6206135106000, Palvieweg 31, Kimberley.—Volkskas, Kimberley.

821/81—**Van der Westhuizen**, Elizabeth Magdalena, 1706110026003, Holpan, Prieska (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie, Prieska.

523/81—**Williams**, William Johannes, 1301175022004, Weststraat 1, Albertynhof, Kimberley; Anna Magdalena Dirkina Marthina Williams, gebore Kruger.—Engelsman & Benade, Kimberley.

423/81—**Neethling**, Gabriel Gerhardus Kruger, 3407185009002, Huis B87, Jan Kempdorp, distrik Hartswater; Maria Aletta Neethling (Hartswater).—Elliot Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

632/80—**Julies**, Jan Johannes, 065359847, Huis 343, Newtown, Postmasburg; Anna Julies, 2502160010016 (Postmasburg).—Viljoen & De Beer, Postmasburg.

626/81—**Holzhausen**, Rudolf Johannes, 1104205002008, Ernsepan, Prieska; Johanna Maria Holzhausen, gebore Bredehann, 1405140002007 (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie, Prieska.

605/81—**Woodford**, Stanley Wells, P.O. Box 81, Serowe, Botswana (Mafikeng).—Minchin & Kelly, Bophuthatswana.

883/81—**Fourie**, Stephanus Johannes, 2007245025005, Petrusville; Anna Martina Fourie, 2612020035002 (Petrusville).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

803/81—**Klopper**, Willem Frederick, 1010065047001, Perseel 508, Bultstraat, Upington; Margaretha Johanna Klopper (Upington).—Standardtrust, Bloemfontein.

1186/80—**Wright**, William Charles Alleyne, 1201075017007, Weltevrede, District of Barkly West (Barkly West).—Standardtrust, Kimberley.

707/81—**Thompson**, Flora Elizabeth, 1102280029003, 105 Central Road, Kimberley.—Elliot Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2996/81—**Proudfoot**, Emily Phillipina, 1303210035009, Mater Dei Private Hospital, 45 St Mark's Road, East London (East London).—Santamtrust, Durban.

3006/81—**Van Vuuren**, Nicolaas Jacobus Theunissen, 2104195002009 (Uitenhage).—Volkskas, Port Elizabeth.

2651/81/1D—**Tate**, Edward Johnson, 1412145057101, Lotonstraat 1, Youngpark, Port Elizabeth; Helena Tate, gebore Czapska, 2402100049101 (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

2365/81—**Bennett**, Arthur Gibson, 9802105008007, Kennersley Park, Beacon Bay (East London).—Whitaker Goldsmid & Company, East London.

2099/81—**De Jager**, Anna Helena, born Ferreira, 0610060006000, 55 Richmond Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

3197/80/1D—**Sallgren**, John Herman, 4804105128004, 26 Eales Street, King William's Town (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

1051/81—**Scheepers**, Christina Elizabeth, gebore Von Loggenburg, 2506150053001, Vygielaan 4, Algoa Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Crouse Hutton & Horn, Port Elizabeth.

801/81/1B—**Muller**, Louisa Wilhelmina Hendrietta Maria, 900418 0003009, Callie Evans Lodge, Cathcart (Queenstown).—Charteris & Barnes, Queenstown.

3263/81—**Fortuin**, Izak, 2512115052013, Kendrickstraat 38, Gelvandale, Port Elizabeth; Catherine Doreen Fortuin, gebore Mc Pherson, 2311 090028019 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3257/81—**Wagener**, Altha Helena Elizabeth, 3209190002000, Robertstraat 12, Uitenhage; Johannes Stephanus Wagener, 3812185005001 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1277/81—**Chalmers**, James Greig, 0709045021009, 23 Stewart Drive, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

2011/81/1C—**Phillips**, Winifred Mary Ann, 0309160028002, spinster, Amelia Flats, Sterkstroom (Sterkstroom).—A. Froy, Sterkstroom.

1678/81—**Johnstone**, Frank Ernest, 0801025017006, 9 Tulip Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth; Hildegard Johanna Gertrude Johnstone, born Brehmer, 1208030030009 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1870/81—**Gowan** (Jogee Gown), Rami, born Makan Nhana, 31 Gardenia Street, Braelyn Heights, East London (East London).—Crouse Viljoen de Pontes & Bosch, East London.

1664/81/2D—**Lawrence**, William Barnisbos (Barnabas), 310819 5044050, 11 Torchlily Road, Braelyn, East London; Doreen Lawrence, born Fray (East London).

2481/81—**Rajappen** (Veeramah), Joseph Pavaday, 800039077A, 22 Mount View Drive, Malabar, Port Elizabeth; Nelly Frances Rajappen, born Jacks (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3186/81—**Mulder**, Marcia Daphne, born Latrobe, 1911220006008, 31 Greenock Road, Rowallan Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2413/81—**Barfield**, Phyllis Catherine, born Hood, 1306030024004, 10 Josmyr, Frank Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

842/72—**Venter**, Petrus Stefanus, 004940746, Hospitaalweg, Burgersdorp (Burgersdorp).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.

2642/81—**Pannell**, Leslie French, 0110275005004, Pastoriestraat 12, Alexandria; Anna Francina Pannell, gebore Dorfling, 1902010003008 (Alexandria).—Kitching & Park, Uitenhage.

2446/81C—**Logie-Lindner**, Ernest Robert, 9408155011006, 59 Dundas Street, Cradock (Cradock).—Coetzee & Coetzee, Cradock.

3340—**Moore**, Siegfried Johan, 4909265021004, Valleistraat 1, Despatch; Susanna Hermina Cathrina Moore, gebore Allers, 530228 0049003 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2337/81/C—**Van Eyk**, Johan George, 022632686W, Hankey Hotel, Kamer 4, Hankey (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1186/81/2D—**Verwey**, Maria Francina, gebore Koekemoer, 080801 0024004, Voortrekkerstraat 62, Pearston; Jacobus Martinus Verwey (Pearston).—Boland Bank, Uitenhage.

1286/81/2A—**Harker**, Colin Henry, 3803315023006, Jakaranda-Singel 17, Fairbridge Heights, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

3156/79/2C—**Mpiti**, Philip Kapari, 2632964, 613 Blok A, Swartwoudbuurt, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

3185/81—**Marais**, Alberta Johanna, 2009160030002, Flamingoweg 228, Astonbaai; Conrad Frederick Marais, gebore Grobler, 1501 285039000 (Humansdorp).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2105/81/1D—**Vermaak**, Ignatius Marthinus, 0705055009009, Mount Vista, Hankey District (Hankey).—Malan & Van Eeden, Hankey.

2959/81/C—**Coetzee**, Johannes Andries, 2601295023009, Kaapweg 14, Port Elizabeth; Johanna Wilhelmina Scheepers, voorheen Coetzee, gebore De Waal, 34112900112000 (Port Elizabeth).—Boland Bank, Port Elizabeth.

903/81—**Hein**, Dorothea Katharina Wilhelmina, 3109200002018, 11 Gutch Street, Gelvan Park, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Standardtrust, George.

2947/81/1D—**Eaton**, Isabel, 9201250008005, 11 Killarney Court, Inverleith Terrace, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.

2018/81—**Anderson**, Edna Muriel, born Paulsen, 1311100036003, 2 Reed's Flats, Port Alfred (Port Alfred).—Brian Shelper & Champion, Port Alfred.

1091/81/1C—**Koekemoer**, John Nicholas, 2411125024007, geskei, Henningsgebou 4, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

2032/81/2D—**Van der Merwe**, Charl Erasmus, 1905075001007, c/o Goodwood Hotel, Bathurst Street, Grahamstown; Hester Susanna van der Merwe, 2905050001005.—H. S. van der Merwe, Grahamstown.

2509/81—**Pape**, Oliver Claude, 9306235006006, 21 Frere Road, Vincent, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

3012/81/2D—**Jordaan**, William Johannes, 2507065025001, 43 Dutton Road, Cambridge, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

1032/81/2D—**Kaplan**, Pearl, 1706230030000, 64 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Leonard Cohen & Joe Kaplan, Port Elizabeth.

1630/81—**Gladys**, Kathleen, 0412110015002, Lovemore Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

2660/81—**Fielding**, Aidan Martin Patrick Joseph, 1707255042003, 25 Delft Road, Vergelegen, Port Elizabeth; Dorothy Ivy Fielding, born Grainger, 230629004005 (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

3070/81—**Kriel**, Willem Johannes, 1401045020004, Spencerweg 9, Kensington, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

993/81—**Malan**, Johannes Nicholas, 0308085007000, Driefontein-hoogte, distrik Fort Beaufort (Fort Beaufort).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

2873/81/1D—**Welgemoed**, Lucy Irene, born Bagley, 1703110043005, 64 Boundary Road, Morningside, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

2672/81—**Du Plessis**, Johanna Christina, 133167211W, Cravenplek 5, Rowallan Park, Port Elizabeth; Johan Hendrik du Plessis, 3204195026005 (Port Elizabeth).—P. C. van Staden Venter & Kie., Port Elizabeth.

1708/81/2—**Miles**, Bertha, 107868444W, 7 Foch Avenue, Queenstown (Queenstown).—Elliot Brothers, Queenstown.

2072/81—**Krogscheepers**, Martha Jacoba, 1804080014008, Boesmansriviermond (Alexandria).—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.

740/78/A—**De Lange**, Johannes Jacobus (James), 060912502900, Pleinstraat 2, Sidwell, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Stulting & Vennote, Port Elizabeth.

1747/81—**Hosking**, Edward James, 0712245003009, Batesstraat 6, Eric Dodd Woonbuurt, Uitenhage; Susanna Aletha Hosking, gebore Porter (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

807/81—**Bekker**, Susanna Adriana Maria, gebore Bekker, 91081900 3006, John Vorsterlaan, Jamestown (Jamestown).—Standardtrust, Bloemfontein.

882/81—**Malherbe**, Aletta Sophia Dormehl, 0510140008002, Bothastraart, Lady Grey (Lady Grey).—Standardtrust, Bloemfontein.

2542/80—**Van Aardt**, Gustavus Jacobus, 1312085025003, Sunnyside, Aliwal North, Supplementary (Aliwal North).—Standardtrust, Bloemfontein.

2804/81/2D—**Pote**, Ethel Mabel, born Meriton, 101202956W, widow, 11 Westbourne Road, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust, Port Elizabeth.

2743/81—**Thalrose**, George, 0601195013003, 11 Wemco House, Havelock Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2390/81—**Skilbeck**, Mavis, 3206280045105, 18 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

3277/81—**Moore**, George Edward, 1005185026000, 66 Campbell Street, Central, Port Elizabeth; Martha Johanna Nellie Moore, previously Anderson, born Ekermans, 1405160053005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1647/70/1C—**Daughlish**, John Henry, 956014660, 14 York Road, Port Alfred, Supplementary First and Final (Port Alfred).—Brian Shelper & Champion, Port Alfred.

838/81/2B—**Marsh**, William John, 490223714, 504 Pearson Place, Pearson Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Strelitz & Mitchell, Port Elizabeth.

90/1981/A—**Alexander**, Rachel, born Minz, 8809200005003, Mater Dei Private Hospital, 45 St Marks Road, East London (East London).—Marshall & Kaplan, East London.

2691/81/1C—**Henkel**, Leonard Taunton, 2004295019004, 62 Hillcrest Drive, Bluewater Bay, Port Elizabeth; Muriel Wynne Henkel, born Bradford, 1607210037009 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2956/81—**Baker**, Sidney Thomas, 331165495W, 10 Selborne Road, Vincent, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

3208/81—**Briden**, Henry Silas, 9712235010007, Brandon House, Wynne Street, East London (East London).—Standardtrust, East London.

3191/81/1C—**Twaku**, Nonkululeko Florence, 5250138466125, 312 Msimang Street, Duncan Village, East London (East London).—Brown & Hurly, East London.

2334/81—**Botha**, Maria Johanna, born Dreyer, 034874062W, 24 Harburn Road, Abbotsford, East London; John Albert Botha (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

3158/81/2A—**Neveling**, Barnard, 9810035003006, Hurststraat, Hankey (Hankey).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1295/81—**Crosby**, Elvin Ida, born Trumble, West Wing Settlers Hospital, Grahamstown, Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3096/81—**Nel**, Johanna Maria, voorheen Calitz, gebore Wagener, 0804 050001002, Spoorweghuis 5, Sunland (Kirkwood).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

2424/81—**Innes**, William Burns, 003922721, 12 Laurel Lodge, 8 Fort Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2567/81/1D—**Miller**, John, 251090907W, Summerstrand Hotel, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2209/81—**Card**, Albert Cornelius, 2211275049006, 1a Albert Street, Sydenham, Port Elizabeth; Amelia Sophia Card, born Jablowski, 2407200047004 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4871/81—**McKerr**, Margaret, 1905310029003, Springbok, Ladysmith (Ladysmith).—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.

1379/81—**Punt**, Neville Walter, 0302235015005, 703 Whiteriggs, 215 Ridge Road, Durban (Durban).—Goodrickes, Durban.

1505/81—**Retief**, Andries Frederik, 2310245038006, 6 Visagie Road, The Grange, Durban; Hazel Ivy Mary Retief, 2410010049004.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

4081/81—**Spiller**, Dorothy Marjorie Cecil, 1510120013005, 77 Durban Road, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

5715/80—**Lock**, Lilian Gertrude Heyward, 9808190005006, Himeville (Himeville).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

6233/80—**Louw**, Johannes Abraham, 4401295038000, Nootgedacht, Utrecht (Utrecht).—Siebert & Honey, Bloemfontein.

1722/81—**Moonia**, Jankie Kaiserynand, 8003934694, Richmond; Lee-lavathie (Richmond).—L. Carey Miller & McCann, Richmond.

779/81—**Moor**, Vere Natalie, 214036577, Lexden Circle, Pietermaritzburg, Third and Supplementary.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

1267/81—**Buck**, John Joseph, 2104085037008, Flamingo Hof 712, Umbiloweg, Durban (Durban).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

5087/81—**Grobler**, Petrus Lodewicus, 4002135013003, Oribisingel 13, Sarnia, Melvern; Dorithia Cathrina Fredrika Grobler, 4107290005007 (Pinetown).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3550/81—**Sinclair**, Francis Kenneth, 254036096W, 57 New England Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

2924/81—**Lombard**, Christoffel Stephanus, 1206275014001, 26 Eger-ton Road, Ladysmith (Ladysmith).—MacCaulay & Riddell, Ladysmith.

6335/80—**Forder**, Evelyn Joan, 255051612W, 166 Voortrekker Street, Greytown (Greytown).—Nel & Stevens, Greytown.

4204/81—**Stuart**, Euphemia, 26 Hebburn Road, Seaview, Durban (Durban).—Galgut Curtis Opperman & Pokroy, Pretoria.

3841/81—**Derby**, Ronald George, 1109115022004, Lot 569, Strelitzia Road, Shelly Beach, Box 127, St Michaels on Sea (Port Shepstone).—Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

906/81—**Venter**, Johannes Justus, Kerkstraat, Cedarville (Matatiele).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.

394/81/2A—**Fitch**, Alberta Lundy, 331199837W, Sunnyside Park Home, Swartkops Road, Pietermaritzburg.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

4875/81—**White**, Roseanna, 9309190002002, Sea Park (Port Shepstone).—Trevor Rogers & Partners, Port Shepstone.

4023/81—**Apostolides**, George, 0306065005002, Riversmead Farm, Izotsha (Port Shepstone).—Trevor Rogers & Partners, Port Shepstone.

5933/80/2c—**Rooi**, Sarah Elizabeth, 480251191, Railway Road 49, Matatiele (Matatiele).—D. J. Malan de Kock, Queenstown.

4223/79—**Masondo**, Violet, 516593865, Erf 423, Clermont Township, P.O. Cernaville (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

5167/81—**Fry**, Harold George, 0412245023004, 505 Grand Birches, Pinetown (Pinetown).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3712/81—**Wood**, Edwin Herbert, 16 St James Street, Southport, Merseyside, England (Ladysmith).—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.

2596/81—**Pye**, Mary Ellen, c/o Town Hill Hospital, Pietermaritzburg.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

4067/80/4C—**De Kock**, Edwin James, 03060300, 84 Station Road, Matatiele; Esther Helena de Kock, 2510140019007 (Matatiele).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.

3059/81—**Fourie**, Jacob Johannes, 0712275003002, Pk. Geluksburg; Anna Jacoba Elizabeth Fourie, 160908006007 (Ladysmith).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

2944/75—**Johannesen**, Alicia Dorothy Cornelia, 08010600016, 18 Price Street, Port Shepstone, Second and Final (Durban).—Berkowitz Kinkel Cohen Inc., Durban.

3823/81—**Joffe**, Simon, 0603065040009, 92 Ottawa Court, Durban; Florence Irene Joffe, 1409160037000 (Durban).—Berkowitz Kinkel Cohen Incorporated, Durban.

3182/80—**Viljoen**, Pamela Susane, born Hodson, 3612260015002, 8 Fairbridge Road, Woodlands, Durban; Cornelius Jacobus Viljoen, 2909 195043005 (Durban).—Rajah, Pillay & Company, Port Shepstone.

5823/81—**Hjelm**, Nonica Mary, 211436585, 714 Russell Mansions, 106 Russell Street, Durban; Samuel Arvid Godfried Hjelm, 211436584 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4827/81—**Van Niekerk**, Benedictus, 1012235024001, 27 Mount Royal, Dunkirk Place, Umbilo, Durban; Florence Elizabeth van Niekerk, born Mare, 331452336W (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5635/81—**Blewett**, Ernest Bryant, 9509045007003, Mooi Hawens, Amanzimtoti; Lily Eleanor Blewett, 0310200020009 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

483/77—**Gurdal**, Bissanath, 800447940A, 98 Jakaranda Crescent, Isipingo Hills, Isipingo; Surijskali Gurdal, 800435516 (Durban).—Barker, Durban.

2477/73—**Fatima** (Fatima Amod Mayat), 800463714A, 12 Rhodes Avenue, Westville, Durban, Second and Final (Durban).—Byron & Long, Durban.

3592/81—**Barnes**, Johanna Susanna, 2007150003005, 41 Alpha Road, Durban (Durban).—Byron & Long, Durban.

3393/79—**Elgin**, Helen MacGregor Jackson, 3005050046008, 9 Dorington Crescent, Durban North (Durban).—V. R. Driman & Co., Durban.

5301/81—**Ireland**, Ada Mary, 0310160001007, Thornybush, Ashburton (Durban).—Durban Board of Executors and Trust Co., Durban.

4059/81—**Riding**, Frederick, 3202215043109, 14 Dumbrell Crescent, Pinetown, First (Pinetown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

2379/81—**Haripersad**, Guddie, 2602120032058, 39 Bologna Avenue, Reservoir Hills, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

1197/81—**Banks**, Natalie Nunez, 331163372W, Braemar Nursing Home, 5 Fairleigh Close, Pinetown (Pinetown).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.

4354/80—**Duncan**, Duncan, 331583647W, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban, Supplementary (Durban).—A. D. Millar & Kimber, Durban.

3003/81—**Conlon**, Alfred Bernard, 0107205009007, 23 Wilstead, 179 Florida Road, Durban (Durban).—Mooney Ford & Partners, Durban.

850/81/3C—**Pillay**, Anuratha, 2611035069054, 22 Road 742, Unit 7, Montford, Chatsworth, Durban, Seshamma Pillay, 800420983 (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.

- 6179/80—**De Vleeschouwer**, Eleonora Francoise Suzanna (Palatini Elionore Francoise), 303 Mangrove Beach Centre, Sontseu Road, Durban (Durban).—G. E. Morley, Durban.
- 716/81—**Naidoo**, Jagathasen (James), 2404255045058, 26 Membrey Road, Clare Estate, Durban; Ishwary Aiyar Naidoo, 800424509 (Durban).—Meskin & Levy, Durban.
- 2830/80—**Stanhope-Jones**, Dorothy Edith, 0206180008008, 466 Moore Road, Durban; Cedric Thomas Stanhope-Jones, 9808195002008 (Durban).—Patterson Manikam & Mousley, Durban.
- 753/81—**Subramony**, 800431556, 21 Luxmi Court, Main Road, Tongaat; Kaniamma, 800330429A (Verulam).—M. Reddy & Co., Tongaat.
- 463/81—**Naidoo**, Moonsamy, 3112195082052, 30 Garland Street, Verulam; Krishnaleela Naidoo (Verulam).—M. Reddy & Company, Tongaat.
- 3242/79—**Hoosain**, Ghulam, 800338172, 4 Road 1021, Woodhurst, Chatsworth, Durban; Alina Bi (Pinetown).—Romer Robinson & Catterall, Durban.
- 558/80—**Ramdeyi**, 800405831, 85 Road 617, Arena Park, Chatsworth, Durban. —Romer Robinson & Catterall, Durban.
- 2180/81—**Subramany**, Thimbeeran, 0511065029056, 13 Alexandra Avenue, Isipingo Rail (Durban).—K. T. Soni & Company, Durban.
- 4940/80—**Moonien**, Marthavelli, 800477921, House 199, Road 306, Chatsworth (Durban).—J. Kisson Singh & Co., Durban.
- 1365/81—**Oberholzer**, Elizabeth Catherina, 4007260037008, 64 Strand Road, Bluff, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4223/81—**Van Amerom**, Johannes Albertus, 1108015044001, 28 Bond Avenue, Uvongo Beach (Amazintoti).—Santamtrust, Durban.
- 4691/81—**Dookaran**, Surju Dayaram, 800466332A, 40 Mimosa Place, Lotus Park, Isipingo; Soorsathie Dookaran, 800347709A (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 13213/81—**Tesnaar**, Joyce Dapher, 1310080042007, 84 Tatham Road, Pietermaritzburg; Wilhelm Jacobus Tesnaar, 0702045020006. —Santamtrust, Durban.
- 4418/81—**Rode**, Myrtle Martha Christina, 1801030019004, 6 Van Schalkwyk Street, Newcastle (Newcastle).—Santamtrust, Durban.
- 4483/81—**Hodkinson**, Mary Agnes, 214038534, Kloof Rest Home, Abelia Road, Kloof (Pinetown).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 3821/81—**Walker**, David, 0409985008004, Inchanga Park, Cato Ridge (Camperdown).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 2501/81—**Cousins**, Hilda Evaline, 0910120023007, 3 Camborne Road, Umbilo, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 6000/80—**Ragavaloo**, Abboyi, 62 Starr Street, Verulam (Verulam).—C. Sewpershad & Co., Durban.
- 26961—**Gielink**, Annie Agnes, Inyoni, Zululand; Gerhardus Jacobus Marthinus Gielink, subsequently deceased spouse, Supplementary (Mtunzini).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.
- 1626/81—**Price-Jones**, William, 921155006103, 252 Queen Elizabeth Avenue, Manor Gardens, Durban, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Donald Robin, Westville.
- 3033/81—**Klue**, Hilda, 0501080002006, 5 Spencer Road, Athlone Park, Umbogintwini; Albin Jacobus Klue (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.
- 2913/81—**Cuppan**, Olga Valentine, 2701080038012, 5 Linum Place, Asherville, Durban (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.
- 2646/81—**Guness**, Bhagirathee, 3207045068051, Flat 4, Lodhia Court, 80 Lorne Street, Durban; Ivy Dorothy Guness, 800416341 (Durban).
- 4716/81—**Waters**, Amy Violet, 248031020W, 8 Range Road, Oslo Beach, Port Shepstone (Port Shepstone).
- 3727/81—**Liquorish**, George Henry, 0308275016001, 13 Taylor Road, Scottsville, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.
- 643/78—**Le Roux**, Josua Pieter Christiaan, 2102255017008, Hlobanestraat 127, Vryheid, Verbeterde (Vryheid).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 4932/81/1B—**Harford**, Francis Edward Watson, 133 Morcom Road, Prestbury, Pietermaritzburg. —Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 5836/80/3B—**Nichha**, Kara, 800471911, 470 Church Street, Pietermaritzburg. —Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 5790/80/4D—**Zondi**, Fanyana Abner, 868131, Applebosch Trust Farm, Ozwatini, Mapumulo (Mapumulo).—Basil J. Fenn & Company, Pietermaritzburg.
- 1000/81—**McCullagh**, Mabel Victoria, 990607004006, 40 St Patricks Road, Scottsville, Pietermaritzburg. —Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 2681/81—**Butler**, George Robert, 0509045026002, 7 Texel, Alexandra Road, Pietermaritzburg. —J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 1026/81—**Rangrje**, Abdool Razack, 800408489A, 157 Retief Street, Pietermaritzburg. —Abraham & Sangham, Pietermaritzburg.
- 2908/81—**Bayman**, James William, 1310265056007, 26 Mavilling Mansions, West Street, Durban; Enid Bayman, 2206250062008 (Durban).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.
- 1624/78—**Ebrahim**, Sara Bibi, 800433806, 20 Beggarsberg Street, Shallcross, Second and Final Liquidation and Distribution; Amod Moosajee, 800476738 (Pinetown).—Moolla & Singh, Chatsworth.
- 2910/80—**Series**, Patrick Norman, 5004065049006, 61 Forest Drive, Forest Hills, Kloof (Pinetown).—R. C. Series, Durban.
- 4021/81—**Asoker**, 800348639A, 88 Road 229, Chatsworth, Durban; Muniamma, 800317980 (Pinetown).—Moolla & Singh, Chatsworth.
- 2706/79—**Black**, Arthur Sidney (Sydney), 9409035006000, 121 Rouken Glen, 181 Musgrave Road, Durban, Second and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
- 3449/80—**Muniamma**, 800612835A, Inanda Tea Estate, Inanda, (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.
- 2897/80—**Wright**, George Frederick, 3301065016007, 33 Sunningdale Drive, Durban North, Second and Final; Wendy Mary Wright, 3504 300025002 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1863/81—**Boyce**, Elizabeth Gertrude Mason, 902533728W, S A R Cottage, Glen Rosa, Umzinto, Supplementary First and Final (Umzinto).—Barclays National Bank, Durban.
- 2711/81—**Verster**, Julius August, 2710265002008, 309 Wakesleigh Road, Bellair, Durban; Daphne Verster, 034857831W (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5723/81—**Hopkins**, Wynne Lennox, 9608205007000, Natal Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5432/81—**Kegel**, Phyllis Rita Joan, 239088305W, Village of Happiness (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 4254/81—**Bisset**, David, 0304205020007, 10 Robert Storm House, 130 North Ridge Road, Durban; Anna Magdalena Martha Bisset (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5179/81—**Smith**, Gordon Percival, 1503075018004, 17 Pengola Crescent, Dundee (Dundee).—Standardtrust, Durban.
- 4688/81—**Bedford**, Dorothy Elizabeth Anne, 15011300041003, 578 Ridge Road, Durban; David George Bedford (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2409/81—**Peter**, Ismay Geraldine, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6018/80—**Green-Thompson**, Lucy, 8706070002013, Harding (Harding).—Standardtrust, Durban.
- 2814/81—**Marais**, Sarah Rebecca, 2403 Mangrove Beach Centre, Sontseu Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4701/81—**Robinson**, Leslie Stanley, 47 Winston Road, Kloof (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3092/81—**Van Reenen**, Margaret Florence, 0602100023004, 96 Kensington Drive, Durban North (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4945/81/3D—**Howard**, Barbara Linskill, 1605090025003, Durban; Kenneth Basil Howard (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5701/81—**Pearl**, Basil Muller, 0511215008109, 42 School Road, Amazintoti; Annie Pearl (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4268/81—**Straw**, Graham, 0811225041102, 48 Arcadia, Peacehaven Place, Bluff; Dorothy Straw (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3084/81—**Mellon**, James Desmond, 0301245009107, 207 Marianhill Road, Pinetown (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 1577/76/4B—**Jaitoon**, 800499819, 36 Flandaff Road, Mayville, Durban (Durban).—Maharaj, Mall & Associates, Durban.
- 3523/81—**Alborough**, Ivor Henry Cresswell, 1207265043000, Cheltondale, 141 Florida Road, Durban (Durban).—Hudson, Langham, Morrison & Co., Durban.
- 6/80—**Venter**, Willem Nicolaas, 2304065033007, 19 Visagie Street, The Grange, Pietermaritzburg; Johanna Venter. —Boland Bank, Pietermaritzburg.
- 1907/81—**Westraadt**, Frederick Rudolph, 2305195055000, Poppelaan 4, Napierville, Pietermaritzburg; Maria Margaretha Westraadt, 2805 230044000. —Boland Bank, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

680/81—**Vosloo**, Dirk Cornelius, 0405095012002, Loskop, Kroonstad (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

489/81—**Wannenburg**, Barend Johannes, 1207205016009, Blouboospan, Posbus 63, Jacobsdal. —Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2604/80—**Stephen**, Martha May, 8805040002002, Monaro, Tweespruit (Excelsior).—Key & Steyn, Thaba Nchu.

1067/81—**Van Zyl**, Stephané Johanna, gebore Kühn, 3203160002009, Bertainwoonstelle 72, Bloemfontein. —Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

575/81—**Steenkamp**, Johannes Albertus, 1107095017002, Palmietkuil, distrik Vredefort, Aanvullende Eerste en Finale (Vredefort).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2164/81—**Jacobs**, Pieter Jacobus, 2811175038007, Olivierstraat 17, Reitzpark, Welkom; Adriana Josina Jacobs, 3608150041007 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

2284/81—**Pretorius**, Johannes Lodewicus, 1403215008009, Heuvelsigwoonstelle 4, Barnestraat, Bloemfontein; Elsie Charlotta Gertruida Pretorius, gebore Myburgh, 1508110035004. —Santamtrust, Bloemfontein.

1327/81—**Olivier**, Gerhardus Cornelius Jacobus Johannes, 10122750 40008, wewenaar, Ben Mervisstraat 30, Kroonstad (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.

664/81—**Venter**, Bernardus Gerhardus, 4808075119000, Alwynlaan 30, Wilgehof, Bloemfontein, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie; Antoinette Venter, gebore Swart, 5101200104009.—Santamtrust, Bloemfontein.

2325/81—**Hustler**, Walter Cyril, 1206165020001, 1 Lausanne Street, Noordhoek, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

2348/81—**Arnold**, Frederick, 1508285032000, Koning Eduardweg 49, Bloemfontein; Aletta Maria Arnold, gebore McPherson, 1803030050 005.—Santamtrust, Bloemfontein.

1908/81—**Grobelaar**, Maria Aletta, gebore Rothmann, 00121300 09009, weduwee, Ons Woning, Petrusburg (Petrusburg).—Hugo & Hugo, Petrusburg.

682/81—**Payne**, Alfred Edgar, 0212195008009, Koeberg, District of Bothaville (Bothaville).—Carey & Botha, Bothaville.

1557/81—**Meyer**, Stephanus, 1004215005001, De La Harpestraat 8, Fouriesburg (Fouriesburg).—Grunow & Frost, Fouriesburg.

2067/81—**Oosthuysen**, David Daniel, 6111025042002, Eugene Maraisstraat 49, Sasolburg (Sasolburg).—De Beer & Claassen, Sasolburg.

778/81—**Smith**, Hermanus Lukas, 0302235509008, Generaal Hert-zogstraat 15, Smithfield (Smithfield).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1004/81—**Surmon**, Bertram Herbert, 1611245002004, 23 Malan Street, Bethlehem; Constance Catherine Surmon, born Burrow, 0693051 401 (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.

1345/81—**Botes**, Francois Johannes, 2404155032008, Carel Prellerstraat 12, Elandia, Kroonstad; Cornelia Margaretha Botes, gebore Erasmus, 3003170025002 (Kroonstad).—Danzfuss, Schoeman & Smith, Bloemfontein.

2202/81/D—**Blignaut**, Olga Vera, 3102290016007, 39 Boysstraat, Harrismith (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

1457/81—**Swanepoel**, Catharina Maria Magdalena, voorheen Meintjies, voorheen Webb, gebore Deale, 9612060002006, Schonkenstraat 4, Parys (Parys).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

940/81—**Chapman**, James Henry, 4005045045007, 46 Fuschia Crescent, Jim Fouche Park, Welkom (Welkom).—Daly & Newmann Inc., Welkom.

2607/81—**Cronje**, Adolf (Adolph) Johannes, 1306085003002, Kestell Hospitaal, Kestell, Eerste Likwidasië en Distribusie (Harrismith).—Jarvis & Masson, Stuartstraat 50, Harrismith.

626/81—**Piek**, Sarel Phillipus (Phillippus), Katima Mulilo.—Victor Kotze & Smit, Winburg.

647/80—**Duvenage**, Johannes Jacobus, 2303255021004, Posbus 467, Parys, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie; Johanna Elizabeth Duvenage, gebore Janse van Vuuren, 2404190040008 (Potchefstroom).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.

2059/81—**Potgieter**, Petrus Lourens, 1405055027007, Skoolstraat 10, Warden; Anna Maria Potgieter, gebore Venter, 2605040024006 (Warden).—F. Stewart King & Vogel, Warden.

762/81—**Louw**, Hendrik Arnoldus, 0912315004008; Elizabeth Helena Louw, gebore van der Linde, 0504240011008 (Bothaville).—M. G. R. Rafferty & Kie., Bothaville.

1164/81—**Steenkamp**, Piet, 3809125103011, Medicanastraat 234, Bakenpark, Bethlehem; Magrieta Christina Steenkamp, gebore De Wee, 4203290088018 (Bethlehem).—P. A. Grobler, Bethlehem.

1405/80—**Munnik**, Arend, 1109155037003, Brakpan, Kransfontein (Bethlehem).—P. A. Grobler, Bethlehem.

574/81—**Rautenbach**, Johanna Dorothea, 0310190021009, Sarie, Reitz.—Swanepoel & Human, Tweeling.

1979/81—**O'Neale**, Edward Paul, 331122502600, Hennenman; Elizabeth Johanna Jacoba O'Neale (Hennenman).—Die Sentrale Eksekuteurs, Pretoria.

1837/81—**Potgieter**, Susara Magdalena Jacomina, gebore Barnard, 0212230005002, weduwee, Charlesville, Jagersfontein (Jagersfontein).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

1440/81—**Lezar**, Leslie, 6102095013007, Karl Bremerstraat 12, Welkom.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

1405/81/ASR—**Eybers**, Johannes Rudolf, 2201295001004, Wesstraat 13a, Parys (Parys).—B. J. Van de Vyver, Parys.

968/81—**Steffens**, Samuel Johannes, 4812085141004, Keyterstraat 3, Oranjesig, Bloemfontein.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

1440/81—**Lezar**, Leslie, 6102095013007, Karl Bremerstraat 12, Welkom.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

1214/79—**Leonard**, Nicolaas Jacobus, 9103215003008, De Poort, distrik Ventersburg, Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie; Johanna Elizabeth Leonard (Virginia).—Roma Badenhorst, Virginia.

2659/80—**Diederichs**, Margaretha Louisa Christina, gebore Gouws, 9512170007004, weduwee, Parys, distrik Smithfield, Eerste Likwidasië en Distribusie (Smithfield).—D. R. de Wet, Smithfield.

1285/81—**Harris**, Barend Christoffel, 1111105024008, Somerveld, Posbus 424, Virginia; Martha Johanna Harris, gebore Kotze (Virginia).—Immelman & Immelman, Virginia.

1115/81—**De Beer**, Jan Hendrik, 3307065001006, Ankerhofwoonstelle 39, Sasolburg; Rita Ann Marie de Beer, gebore Kühnemund, 36072500 01004 (Sasolburg).—A. J. A. van Staden & Kie., Sasolburg.

1740/81—**Griessel**, Elizabeth Magrieta, gebore van Eck, 07060100 20008, Damvallei, distrik Bloemfontein; Karel David Griessel, 19/7/03, 0307195010003.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

850/81—**Van der Merwe**, Hendrik Belsazar, 5704195048006, Betsonia, Privaatsak 843, Harrismith (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

1573/81—**Van Eeden**, Schalk Jacobus, 0305235002006, Postmastraat 14b, Reddersburg; Johanna Magdalena van Eeden, 0410110008001 (Reddersburg).—F. le Roux en Vennote, Brakpan.

4299/81—**Van Heerden**, Magiel, 4511085006007, Colleystaat 7, Stilfontein; Aletta Elizabeth van Heerden, 4901070046003 (Klerksdorp).—F. le Roux en Vennote, Brakpan.

1469/81—**Grové**, William Thomas, 1307305020008, Kleinhoewe 12, Kraalkop, Kroonstad (Kroonstad).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

831/81—**Walsmann**, Adolf Charles (Karl Adolf), 003 Schonbrunn Flats, 1 Jim Fouche Avenue, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.

1653/81—**Holtzhausen**, Johannes Andreas, 0507145007005, Justisiestraat, Philippolis; Martha Magrieta Elizabeth Holtzhausen (Philippolis).—Standardtrust, Bloemfontein.

2467/81—**Liebenberg**, Frederick (Frederik) Johannes, 0407 5002006, Vanandelstraat 33, Ventersburg (Ventersburg).—Standardtrust, Bloemfontein.

772/80—**Janse van Rensburg**, Christina Magdalena, 9502270007004, Rooiwal, distrik Frankfort, Tweede en Finale (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.

2224/81—**Corbett**, Patricia Margaret, formerly Branford, born McCowan, 2103180035008, 28 Gawie Theron Avenue, Glen Harmony (Virginia).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1195/81—**Jonker**, Jacobus Petrus, 8805245002005, Scottstraat, Oranjeville (Heilbron).—Barclays Nasionale Bank, Bloemfontein.

2448/80—**Hurly**, Joan Ella, 0404200010001, 82 Donald Murray Avenue, Park West, Bloemfontein.—Barclays National Bank, Bloemfontein.

2388/81—**Van den Berg**, Dirk Pieter, 0502065015005, Vanbruwerstraat 11, Vrede (Vrede).—Barclays Nasionale Bank, Bloemfontein.

768/81—**Lindner**, Betty Julia, born Sullivan, 1906080048108, 30 Fouche Street, Oranjeville (Heilbron).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

918/81—**Van den Heever**, Phillipus Petrus, 5803285097004, S.A.P. Kazerne, Pretoria en Scotland-Noord, Odendaalsrus, Tweede en Finale (Odendaalsrus).—Barclays Nasionale Bank, Bloemfontein.

1922/81—**Van Niekerk**, Jan Albert, 0803295033002, Hamerkopstraat 13, Hendrik Verwoerddam; Hendrina Francina van Niekerk (Philippolis).—Standardtrust, Bloemfontein.

2304/81—**Adendorff**, Frank Gladstone, 3502225045006, 27 Jacob Street, Kroonstad (Kroonstad).—Standardtrust, Bloemfontein.

2418/81—**Combrinck**, Susanna Hendrina, 1001030017005, Jordaanweg 1, Bainsvlei, Bloemfontein; Abraham Cornelius Combrinck, 0711 195024007.—Standardtrust, Bloemfontein.

1999/81—**Marais**, Gertruida Petronella, voorheen Vorster, gebore Gouws, 0801070019006, Petrus Steyn (Petrus Steyn).—Standardtrust, Bloemfontein.

704/81—**Venter**, Maria Elizabeth, voorheen Terblans, gebore Goosen, 0410200005008, Hoewe 15, Sonskyn, Pk. Wiegandia.—Volkskas, Bloemfontein.

2197/78—**De Beer**, Jan, Mooihawe-ouetehuis, Bloemfontein, Aanvullende Likwidasië en Distribusie tot die Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie en Herverdeling; Francina Stephina Johanna de Beer, 050819 0018004.—Volkskas, Bloemfontein.

2058/81—**Nortje**, Arnoldus Stefanus, 1607225018002, Hulshofstraat 9, Kroonstad; Elizabeth Catharina Nortje, gebore Naude, 2310070016002 (Kroonstad).—Volkskas, Bloemfontein.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

N479/81—**Cara-Beena Spices (Pty) Ltd**, principal place of business at 1 Fischer Road, Hillcrest, registered office at c/o Pim Whiteley & Close, Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban. 26/11/81, Durban and Coast Local. Cara-Beena Spices (Pty) Ltd. Ex parte.

N473/81—**Vawda**, Goolam Hoosen, 11 Truro Road, Allandale, Pietermaritzburg. 25/11/81, Natal Provincial. Yunus Vawda.

N494/81—**Seethal**, Silas Kishore, residing at 10 View Street, Desai-nager, Tongaat, Natal. 10/12/81, Durban and Coast Local. Regina Preyadarshani Singh.

N495/81—**Perumal**, Coopooosamy (Coopasamy Perumal), trading as Ashleys Transport from Redcliffe Farm, Verulam, Natal, residing at the above address. 10/12/81, Durban and Coast Local. Ravathasen Peddy.

N490/81—**Gevram Finance Company (Pty) Ltd**, registered office at 10th Floor, General Buildings, Field Street, Durban. 7/12/81, Durban and Coast Local. Gevram Finance Company (Pty) Ltd. Ex parte.

N491/81—**Gevram Investments (Pty) Ltd**, registered office at 10th Floor, General Buildings, Field Street, Durban. 7/12/81, Durban and Coast Local. Gevram Investments (Pty) Ltd. Ex parte.

N489/81—**Hillel Investments (Pty) Ltd**, registered office at 10th Floor, General Buildings, Field Street, Durban. 7/12/81, Durban and Coast Local. Hillel Investments (Pty) Ltd.

N488/81—**Hillel Finance Co. (Pty) Ltd**, 10th Floor, General Buildings, Field Street, Durban. 7/12/81, Durban and Coast Local. Hillel Finance Co. (Pty) Ltd.

N487/81—**Pinheiro**, Virgilio da Conceicao employed by S A Video Culture (Pty) Ltd, 12 Mitrie House, 110 Stanger Street, Durban. 7/12/81, Durban and Coast Local. Sharp Electronics (SA) (Pty) Ltd.

T1565/81—**Engelbrecht**, Gerhardus Cornelius, woonagtig te Irvinelaan 693, Mountain View, Pretoria. 1/12/81, Transvaalse Provinsiale. P. I. Engelbrecht.

T1504/81—**Picor Decor (Pty) Ltd**, registered office at 443 Vermeulen Street, Pretoria. 24/11/81, Transvaal Provincial. Felpen Products (Pty) Ltd.

T1534/81—**McEgan**, Isabella Simpson, an adult female of 203 Charles Gate, Maud Street, Sundown. 8/12/81, Witwatersrand Local. Airport Brick and Potteries (Pty) Ltd.

B232/81—**Bethlehem Sports (Edms.) Bpk.**, 'n privaatsmaatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik geregistreer kragtens die Maatskappyywette van die RSA met geregistreerde hoofkantoor te Boshoffstraat 32, Bethlehem, distrik Bethlehem, O.V.S. 10/12/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Willem Nicolaas Linde.

B234/81—**Bentley**, Pietronella Johanna, voorheen Bauermeister, gebore Van Heerden, 'n meerderjarige vrouenspersoon, 'n weduwee en as sulks ten volle handelingsbevoeg, woonagtig te Marico Plek II, Poskantoor Conera, Virginia, O.V.S. 15/12/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Anna-lize Taljaard.

B236/81—**Smith**, Keith Gregory, 'n stoomman in diens van Inter Mine Services, en woonagtig te Jansenstraat 4, Dagbreek, Welkom. 17/12/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Frederick Havelock Smith.

B238/81—**Du Plessis**, Paul Johannes Nicolaas, 'n sakeman woonagtig te p/a J. A. du Plessis, Arcadia, distrik Parys, O.V.S. 17/12/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Sharon du Plessis.

B237/81—**Pretorius**, Pieter Jacobus, 'n meerderjarige man, in diens van Unico Koelkamers (Edms.) Bpk., Estoire, Bloemfontein, en woonagtig te Hoewe 96, Martindale, Bloemfontein, O.V.S. 15/12/81. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Johannes Petrus Els.

B235/81—**Raffa**, Antonio Lodovico Raffaele, an adult White male and hotel manager by occupation of Virginia Park Hotel, Virginia, O.F.S. 17/12/81, Orange Free State Provincial. Francesco Raffa.

B214/81—**Interceramic (Pty) Ltd**, trading as Touch of Class, a company duly registered with limited liability according to the laws in force in the RSA with its registered head office at 53 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S. The Respondent carried on business as interior decorators and suppliers of ceramic wall and floor tiles at 53 Hanger Street, Bloemfontein, O.F.S. 3/12/81, Orange Free State Provincial. Diané Brown.

T1532/81—**Golden Office Machines (Pty) Ltd**, having its registered offices at 78c Small Street, Johannesburg. 8/12/81, Witwatersrand Local. Jose Gomes Hil.

T1422/81—**Taurus Hydraulic Services (Pty) Ltd**, carrying on business as General Engineers and having its registered office at Eighth Floor, Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg. 17/11/81, Witwatersrand Local. Hydraulic Pump Repairs (Pty) Ltd.

T1571/81—**Alstan Manufacturers (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Tyrlundie, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 15/12/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1541/81—**Bx4 Konstruksies (Edms) Bpk.**, geregistreerde kantoor en hoofplek van besigheid te Sentrakorgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 8/12/81, Transvaalse Provinsiale. Rulph Edward Brink.

T1531/81—**Walker**, John Laurence, an adult male who resides at 21 Amanda Road, Eden Glen, Edenvale. 8/12/81, Witwatersrand Local. Lynn Claire Walker.

T1471/81—**Mohamed**, Solly, 'n Indiërman ook bekend as Solly Kara, handeldrywende as Ventersdorp Supermarket, Hendrik Potgieterstraat, Ventersdorp. 27/11/81, Transvaalse Provinsiale. J.A.J. Agentskappe.

T1581/81—**Rose Interiors (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, Trades Hall East, 90 Anderson Street, Johannesburg. 15/12/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1530/81—**Hill**, Ronald John, trading as Highway Construction, an adult White male, who carries on business as a building contractor and constructor and residing at 39 Avondgloed Road, Klopperpark, Germiston. 8/12/81, Witwatersrand Local. Imperial Motor Company (Pty) Ltd.

T1583/81—**Fermwest Transport (Pty) Ltd**, having its registered office at Room 208, United Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp. 15/12/81, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1483/81—**Morepower Holdings (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te Jarehegebou, Merrimanlaan 21, Vereeniging en hoof besigheidsplek te Suite 5, Flora Clinic, Florida. 1/12/81, Witwatersrandse Plaaslike. Ex parte.

T1482/81—**Meclift (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Vyfde Verdieping, Lindenbergegebou, Vanwykstraat, Roodepoort, en hoof besigheid te Mercedesstraat 25, Avreus, Randfontein. 1/12/81, Witwatersrandse Plaaslike. Ex parte.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuant, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommers van boedel/maatskappe; naam en beskrywing van boedel/maatskappe; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B192/81—**E.L.H. Agencies (Pty) Ltd**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid geregistreer kragtens die wette van die RSA, wat tot onlangs handel gedryf het as Algemene Handelaar onder die naam van E.L.H. Agencies te 515 Langweg, Welkom, OVS, en met geregistreerde hoofkantoor te Mymin, Lapinsky & Cornelissen vroeër van Tweede Verdieping, Western Bank Huis, Stateway, Welkom, OVS, maar tans van Argonweg, Jan Cilliers Park, Welkom, OVS. 29/10/81—3/12/81, Oranje-Vrystaatse Plaaslike. 20/1/82, 10h00, Welkom.

B202/81—**Van den Berg**, Jacobus Dirk, 'n meerderjarige blanke man van Diepkloof, Ficksburg. 12/11/81—3/12/81, Oranje-Vrystaatse Plaaslike. 22/1/82, 10h00, Ficksburg.

B204/81—**Joubert Loodgietersdienste (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik geregistreer ooreenkomstig die maatskappyywette van die RSA met geregistreerde hoofkantoor te Van Reenenstraat 8, Kroonstad. 12/11/81—3/12/81, Oranje-Vrystaatse Plaaslike. 20/1/82, 09h30, Kroonstad.

B206/81—**Drotskie**, Bernardus Lambertus, 'n meerderjarige blanke man, tans werksaam as verteenwoordiger te National en Overseas en woonagtig te Plot 9, Oranjesig, distrik Bloemfontein, OVS. 12/11/81—3/12/81, Oranje-Vrystaatse Plaaslike. 20/1/82, 10h00, Bloemfontein.

B199/81—**Stephens**, Charles Joseph, 'n meerderjarige blanke manspersoon wat 'n reklamebestuurder en werwingsagent is en wat gewoonlik te Inneslaan 20, Waverley, Bloemfontein, OVS, woonagtig is. 5/11/81—10/12/81, Oranje-Vrystaatse Plaaslike. 20/1/82, 10h00, Bloemfontein.

T1344/81—**Cumberland Construction (Pty) Ltd**, having its registered office at 401 Princess House, Kerk Street, Johannesburg. 30/10/81—24/11/81, Witwatersrand Local. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1416/81—**Malherbe**, Elizabeth, Cornelia, 706 Andrew Flats, 10 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg. 17/11/81—1/12/81, Transvaal Provinsiale. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1374/81—**Potgieter**, Dirk Renier, woonagtig te Plot 84, Glen Donald, Landbouhoewes, Vereeniging. 3/11/81—24/11/81, Transvaalse Provinsiale. 22/1/82, 10h00, Vereeniging.

T1366/81—**Pocket Metal Works (Pty) Ltd**, having its registered office at suite 3230, Southdale Shopping Centre, Southdale, Johannesburg. 3/11/81—1/12/81, Witwatersrand Local. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1256/81—**Rodarl Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 10th Floor, Trust Bank Centre, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg and its principal place of business at 221 Dan Jacobs Street, Alrode, Alberton. 13/10/81—17/11/81, Witwatersrand Local. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1306/81—**Morris**, Willem Jacobus, p/a A. E. Motor Spares Ltd, hoek van Spilbury- en Meyerstraat, Germiston. 23/10/81—10/11/81, Transvaalse Provinsiale. 21/1/82, 10h00, Pretoria.

N383/81—**Edward Siers (Pty) Ltd**, trading as Weld Engineering. Previously carrying on business at 22 Richmond Road, Pinetown, Natal. Registered office at c/o Allison & Company, Third Floor, Harbour View, 47 Victoria Embankment, Durban, Natal. 1/10/81—26/11/81, Durban and Coast Local. 7/1/82, 14h00, Durban.

N429/81—**Time Fruit Packers and Distributors (Pty) Ltd**, registered office at 108 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban, Natal. 2/11/81—27/11/81, Durban and Coast Local. 7/1/82, 14h00, Durban.

N431/81—**Trendcraft Shopfitters (Pty) Ltd**, carrying on business at 116 Umgeni Road, Durban, registered office 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 2/11/81—27/11/81, Durban and Coast Local. 7/1/82, 14h00, Durban.

N382/81—**Ismail**, Zaiboonisha, formerly of Flat 22, Kismet Arcade, 75 Prince Edward Street, Durban, formerly trading as Boutique Anisa Shop 75a Kismet Arcade, 75 Prince Edward Street, Durban. 29/9/81—3/11/81, Durban and Coast Local. 14/1/82, 14h00, Durban.

N183/81—**Assembler Electronics (S.A.) (Pty) Ltd**, registered office at 20th Floor, Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban. 30/4/81—16/7/81, Durban and Coast Local. 7/1/82, 14h00, Durban. (For election of liquidator only.)

N396/81—**Vinula Investments (Pty) Ltd**, First Floor, Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban, Natal. 13/10/81—17/11/81, Durban and Coast Local. 14/1/82, 14h00, Durban.

N447/81—**Clinton**, Desmond, trading as Howick Plumbers of 16 Claredon Road, Howick, Natal. 12/11/81—30/11/81, Natal Provinsiale. 7/1/82, 10h00, Howick.

N444/81—**Cunningham**, Peter Cawood, Erradale Farm, Upper Tongaat District, Private Bag Maidstone, Natal. 9/12/81, Natal Provinsiale. 21/1/82, 10h00, Verulam.

N436/81—**Daneal Distributors (Pty) Ltd**, 290 Retief Street, carrying on business as a distributor of bearings and other engineering supplies, Pietermaritzburg. 3/11/81—10/12/81, Natal Provinsiale. 22/1/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N445/81—**Yamoyani**, George, previous place of residence and business Wagon Wheels Hotel, 170 Florida Road, Durban. 12/11/81—9/12/81, Durban and Coast Local. 20/1/82, 09h00, Durban.

N409/81—**Solid Investments (Pty) Ltd**, registered office at 170 Florida Road, Durban, Natal. 22/10/81—4/12/81, Durban and Coast Local. 20/1/82, 09h00, Durban.

B184/81—**Stewart**, Peter Siephan, 'n manlike volwasse Blanke persoon wie se huidige adres onbekend is. 12/10/81—17/12/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/1/82, 10h00, Bloemfontein.

B210/81—**Rabie**, Willem Jacobus, 'n meerderjarige Blanke manspersoon van Eerste Straat 43, Heilbron, O.V.S. 26/11/81—17/12/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/1/82, 11h00, Heilbron.

B211/81—**Boshoff**, Stephanus Hendrik Petrus, 'n volwasse Blanke Suid-Afrikaanse burger, tans van Langenhovenlaan 79, Rondenbeck, Bloemfontein, en voorheen handelsdrywende onder die naam FCB Plumbing contractors te Langweg, Welkom, O.V.S. 26/11/81—17/12/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/1/82, 10h00, Welkom.

B183/81—**Diedericks**, Eugene Stephanus Burgert, 'n meerderjarige Blanke myner in diens van President Brand Goudmyn, Skag 3, Welkom, en wat woonagtig is te Oribistraat 33, Doorn, Welkom, O.V.S. 9/10/81—29/10/81, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/1/82, 10h00, Welkom.

T1302/81—**Four Tops (Pty) Ltd**, registered at 12 Beaconsfield Avenue, Vereeniging. 20/10/81—15/12/81, Transvaal Provinsiale. 22/1/82, 10h00, Johannesburg.

T1032/81—**Barck**, Isidoro, woonagtig te Golfstraat 4, Linksfield, Johannesburg. 28/8/81—8/12/81, Witwatersrandse Plaaslike. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1502/81—**Asuco S.A. (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te Volkskasentrum 630, Vanderwallstraat 230, Pretoria. 24/11/81—15/12/81, Transvaalse Provinsiale. 20/1/82, 10h00, Pretoria.

T1420/81—**Piccolo Leather Industries (Pty) Ltd**, registered offices at 14a Bazaar Street, Asiatic-Bazaar, Pretoria, a manufacturer of luggage and allied products at 214 Gale Street, Durban, Natal. 13/11/81—8/12/81, Transvaal Provinsiale. 20/1/82, 10h00, Pretoria.

T1421/81—**Republic Waterproof Contractors (Pty) Ltd**, registered office at Fifth Floor, A.A. House, 385 Schoeman Street, Pretoria. 17/11/81—8/12/81, Transvaal Provincial. 20/1/82, 10h00, Pretoria.
 T1331/81—**De Burgh**, Brian Alfred Edward, employed at Dorbyl Automotive Construction, Roodepoort, Transvaal and resides at Pondarosa, Krugersdorp. 27/10/81—8/12/81, Transvaal Provincial. 22/1/82, 09h30, Krugersdorp.

T893/81—**Soja (Pty) Ltd**, having its registered office at 12 Delpoit Buildings, 40 Voortrekker Road, Alberton, Transvaal. 30/7/81—15/12/81, Transvaal Provincial. 20/1/82, 10h00, Alberton.

E132/81—**Maxhem (Pty) Ltd**, with registered office at Allied Buildings, Oxford and Buxton Streets, East London. 1/10/81—29/10/81, Eastern Cape. 22/1/82, 10h00, East London.

Vprim/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappyywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappyywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwimateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigtiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwimateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwimateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwimateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwimateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

E121/81—**Horn**, Werner Roche; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 21/1/82, 14h00, Port Elizabeth.

T891/81—**Lotus Internationale Tourist Association (Pty) Ltd**, in liquidation; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

C338/81—**Timberline Fencing (Pty) Ltd**, in liquidation; S. M. Gore, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town, 8001. 29/1/82, 09h00, Cape Town.

T1191/81—**Motorrad (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1208/81—**D. N. Friedman & Co. (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

T1073/81—**Prinsloo**, I. J.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 29/1/82, 10h00, Vereeniging.

B174/81—**Highveld Tyres (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, voorheen handeldrywende as Pancor Bande met geregistreerde hoofkantoor te Hillstraat 49, Kroonstad. 20/1/82, 09h30, Kroonstad.

B144/81—**Griesel**, Stephanus; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 20/1/82, 10h00, Parys.

B159/81—**Family Corner**, 'n vennootskap wat onder hierdie naam besigheid gedoen het te Presidentstraat 26, Bothaville; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein, en Franck John Bock, p/a Bock & Van Es, Posbus 2634, Bloemfontein. 19/1/82, 10h00, Bothaville.

B157/81—**Prindizes**, Venturi, 'n sakeman woonagtig te Milnerweg 41a, Welkom; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein, en Franck John Bock, p/a Bock & Van Es, Posbus 2634, Bloemfontein. 20/1/82, 10h00, Welkom.

B155/81—**Theocharous**, Andreas, 'n sakeman tydens sekwestrasie woonagtig te Villa Loukant 5, Torontoweg 25, Welkom; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein, en Franck John Bock, p/a Bock & Van Es, Posbus 2634, Bloemfontein. 20/1/82, 10h00, Welkom.

E123/81—**Du Plessis**, Christoffel Johannes Lotter, formerly trading as Garden Home Services, 206 Alfin House, Main Street, North End, Port Elizabeth, and residing at 2 De Lange Street, Despatch; S. H. Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 27/1/82, 10h00, Uitenhage.

E130/81—**Elm Road Investments (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as The Jewellery Inn, 110 Main Street, Port Elizabeth, with registered office situate at Fourth Floor, Standard Bank Buildings, 32 Main Street, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, Liquidator, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 28/1/82, 14h00, Port Elizabeth.

C190/81—**Perel**, Patricia Jennifer; Brian W. Smith, for Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000. 21/1/82, 09h00, Somerset West.

C386/81—**Kingsley**, S. C. H.; Brian W. Smith, for Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000. 22/1/82, 09h00, Cape Town.

B63/81—**Fichardt Park Sakesentrum (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië; J. J. du Plooy, Posbus 540, Bloemfontein.

E136/81—**Teikamdas Brothers (Pty) Ltd**, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth. 21/1/82, 14h00, Port Elizabeth.

E174/81—**Queline Investments (Pty) Ltd**; G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

E178/81—**J.K.S. Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Alexander Strelitz, Second Floor, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

T510/81—**Pheb Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; R. C. Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

T922/81—**Pick and Save (Bloed Street) (Pty) Ltd**, in liquidation; C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 21/1/82, 10h00, Pretoria.

T623/81—**Calder**, A.; R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

Mudely, Sithambaram; Mason Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, 3200. 29/1/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N422/81—**I.B.W. Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Anthony John Warwick Haley, c/o P.O. Box 1462, Durban, 4000.

N298/81—**Panday**, Dayanand Bolton Yokul; V. R. Reynolds, c/o Syfretstrust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 21/1/82, 14h00, Durban.

N369/81—**Lampropoulos**, Spiros, trading as Spiros Taverna; R. J. Strydom, for Natal Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban. 20/1/82, 09h00, Durban.

C249/81—**Randhof Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; Julius Herschel Rubin, 301 Stanhope Buildings, Main Road, Claremont.

T546/81—**Coetzee**, C. J.; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 27/1/82, 10h00, Rustenburg.

T608/81—**Van Wyk**, C. H.; D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 20/1/81, 09h00, Roodepoort.

T684/81—**Charteris**, Brian; D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 20/1/81, 09h00, Johannesburg.

N331/81—**Sidney Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; D. J. Metcalf, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, 3200.

T972/81—**Betacast (Pty) Ltd**, in liquidation; David Michael Meaker, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 20/1/82, 09h00, Johannesburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B105/81—**Strauss**, Daniël Wilhelmus. 9/2/81, 10h00, Bothaville. Om verdere eise te bewys.

E93/81—**Du Preez**, Arthur Benjamin, a farmer of Killarney and Hope-well, P.O. Komga. 22/1/82, 09h00, East London. Further proof of claims.

B104/81—**Botes**, Willie Jacobus. 9/2/82, 10h00, Bothaville. Om verdere eise te bewys.

B30/81—**Taute**, Casper Hendrik. 20/1/82, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B86/81—**Kruger**, Wynand Willem. 25/1/82, 10h00, Sasolburg. Bewys van laat eise.

T712/81—**Topaz Garments (Pty) Ltd**, in liquidation. 20/1/82, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

T91/81—**Maritz**, M. 22/1/82. Proof of claims.

T59/81—**Geldenhuis**, J. A. 22/1/82, 09h30, Germiston. Proof of claims.

T235/81—**Homeline Services (Pty) Ltd**. 20/1/82, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

B133/81—**Engelbrecht**, Gysbert Johannes, 'n boukontraakteur van Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat. 18/1/82, 10h00, Odendaalsrus. Bewys van verdere eise.

N157/80—**Ramballie**, Rabinduth. 22/1/82, 10h00, Newcastle. Verdere bewys van eise.

B81/81—**Steyn**, Jacobus Frederik, 'n boer van Dekgraskop, Warden, O.V.S. 21/1/82, 10h00, Warden. Bewys van verdere eise.

T1088/80—**Veldman**, Frederick John. 22/1/82, 09h30, Germiston. Further proof of claims.

K12/81—**Du Plessis**, Daniel Jacobus Albertus, a building contractor of Kameelmond, presently residing at 7 Patrick Street, Upington. 22/1/82, 10h00, Upington. Proving claims.

C315/79—**Mahmood**, H. 22/1/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

B60/81—**Enterprise Brokers (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 29/1/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C549/76—**Lerer**, L. 29/1/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C543/80—**Pipelaying & Engineering Specialist (Pty) Ltd**, in liquidation. 29/1/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C323/80—**Transkaap Konstruksie (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 29/1/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

E37/81—**Dalbock**, Avril Oswald, a farmer of Thornhill, District of East London. 22/1/82, 09h00, East London. Further proof of claims.

T1625/79—**Diamond Grading Lab**. 14/1/82, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

E74/80—**Beukes**, Hendrik Cornelius, a medical practitioner formerly at Norwich Union Buildings, Market Square, Port Elizabeth, and residing at 30 Cuyler Crescent, Port Elizabeth. 21/1/82, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

N181/81—**Jesaja**, Jeremia, trading as Apex Warehousing, Ladysmith, Natal. 29/1/82, 10h00, Ladysmith. Further proof of claims.

T1656/79—**Potgieter**, H. L. 20/1/82, 11h00, Heidelberg. Further proof of claims.

T430/81—**Cunningham**, B. A. 21/1/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T165/81—**Nebri Structures (Pty) Ltd**, in liquidation. 21/1/82, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

E72/81—**Van Pletzen**, C. 29/1/82, 10h00, East London. Special meeting, further proof of claims.

E4/80—**Simpson**, Harry Reginald. 28/1/82, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

C68/81—**Finlay**, F. B. 22/1/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

T1517/78—**Vaalwater Hotel (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/1/82, 10h00, Vereeniging. 1. Further proof of claims. 2. Adoption of the following resolutions:

1. Dat die verslag van die likwidateur wat voorgelê is op die tweede vergadering van skuldeisers op 23/2/79 hiermee goedgekeur, aanvaar en bekragtig word.

2. Dat die handelswyse van die voorlopige likwidateur en likwidateur tot op datum hiervan bekragtig word.

3. Dat die likwidateur gemagtig word om die eiendom bekend as—
Gedeelte 3 van die plaas Vaalwater 137, Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot 8,5653 hektaar, en wat onderhewig is aan eerste, tweede en borgverbande soos per verslag;

te verkoop by wyse van openbare veiling, tender of uit die hand, op sulke voorwaardes en bepalinge as wat hy in sy eie diskresie mag goeddink in die beste belang van skuldeisers. Onderhewig verder aan die voorwaarde dat die likwidateur in sy eie diskresie die gemelde eiendom aan die gemelde verbandhouer mag verkoop teen 'n ooreengekome prys in volle en finale vereffening van gemelde verbandhouders se versekerde eise teen die boedel.

4. Dat die likwidateur gemagtig word om enige van die versekerde bates in die boedel aan die versekerde skuldeisers terug te verkoop op enige voorwaardes in sy uitsluitlike diskresie om hulle eise te bevredig.

5. Dat die likwidateur gemagtig word om 'n skikking aan te gaan ten opsigte van enige eis teen of van die boedel sonder om vooraf van die krediteure 'n spesifieke toestemming daartoe te verkry.

6. Dat die verdere hantering van die likwidasiëproses aan die likwidateur oorgelaat word.

E103/80—**Swanepoel**, Stephanus Johannes, formerly trading as Tredalux Bandediens. 13/1/82, 10h00, Humansdorp. Proof of debt.

E129/80—**Massyn**, Stephanus Philippus. 21/1/82, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

N455/78—**Brivik Brothers (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 09h00, Durban. General meeting for the purpose of considering whether any action should be instituted against Fordom Factoring Ltd arising from an opinion received from senior counsel.

N456/78—**Jerseytex (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/82, 09h00, Durban. General meeting for the purpose of considering whether any action should be instituted against Fordom Factoring Ltd arising from an opinion received from senior counsel.

B10/81—**Du Buisson**, J. P. 29/1/82, 10h00, Bethlehem. Bewys van eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE- REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekeninge te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

B76/81—**Booyesen**, Jesaja Alexander; Charl Jacob Venter, 15/7/81. 15/1/82. Ses maande.

N178/80—**Corridor Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation; D. V. Holmes, 22/9/80. 17/1/82. Six months, Pietermaritzburg.

B77/81—**Grobler**, Nicolaas Jacobus, mediese praktisyn wat vroeër gepraatiseer het te Swartburg, Transvaal, en Brandfort, Oranje-Vrystaat, en tans verbonde aan die Oranjespitaal, Bloemfontein; Charl Jacob Venter en Roelof Davel du Plessis. 3/1/82. Ses maande.

B86/81—**Kruger**, Wynand Willem; J. J. van Wyk, 23/7/81. 23/1/82. Drie maande, Bloemfontein.

E65/79/1B—**Reed**, Michael Anthony, formerly residing in District of Kinkelbos, and now residing in the District of Humansdorp; Stephen Henry Levin, 25/9/79. 12/12/81. Six months, Grahamstown.

B1/81—**Webb**, John Gilbert; Brian St Clair Cooper, 20/5/81. 20/11/81. Ses maande, Bloemfontein.

C190/81—**Perel**, P. J.; B. W. Smith, 30/6/81. 30/12/81. Six months.

C68/81—**Finlay**, R. B.; B. W. Smith, 12/6/81. 12/12/81. Nine months.

N403/77—**Erasmus**, Pieter Jozua; S. Trakman, 7/11/77. 24/1/82. Six months, Pietermaritzburg.

T1315/80—**Van Vollenhoven**, J. H.; O. M. Powell, 29/6/81. 29/12/81. Three months, Pretoria.

T384/79—**Prinsloo**, J. P. G.; G. P. S. Albertse, 15/6/79. Ses maande, Pretoria.

C175/81—**Nell**, Johannes Hendrik; Pierpont Piero Tredoux and Eugene Brian Wallace, 24/6/81. 24/12/81. One year, Cape Town.

N69/81—**Naidoo**, Lloyd, who carried on business as Nu-Haven Construction, at 2 24th Avenue, Umhlathuzana Township, Natal; Ronald John Strydom, 24/6/81. 24/12/81. Six months, Pietermaritzburg.

N304/80—**Janse van Rensburg**, Leonard Gerhardus; John Allan Bruce, 28/1/81. 28/1/82. Five months, Pietermaritzburg.

N100/80—**Omarjee**, Aboobaker Dawood, 6 Berthwell Drive, Stanger; Ronald John Strydom, 8/8/80. 20/12/81. Six months, Pietermaritzburg.

N75/71—**Iyappa**, 306 Noor Chambers, 208 Grey Street, Durban; Michael John Ensor, 17/6/71. Two months, Pietermaritzburg.

T520/80—**Ross-Marsh**, H.; C. G. Foot, 26/9/80. 26/3/81. 12 months, Pretoria.

C694/78—**Mookrey**, A.; B. W. Smith, 22/5/79. 10/12/81. Nine months.

T363/81—**Ferreira**, S. M.; F. G. Gay, 10/6/81. 10/12/81. Vier maande, Pretoria.

N218/77—**Jayadabee**; B. Rulten, 10/1/78. 21/12/81. Six months, Pietermaritzburg.

N172/81—**Parbhoo**, Ishwar; C. E. Douglas, 7/7/81. 3/1/82. Three months, Pietermaritzburg.

N171/81—**Parbhoo**, Harijivan; C. E. Douglas, 3/7/81. 3/1/82. Three months, Pietermaritzburg.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

B118/80—**Smit**, Petrus Albertus. Aanvullende Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Hoopstad.

E233/77/1B—**Hyman**, Stephanus Johannes, formerly resident at 1 Cadle Street, Sidwell, Port Elizabeth, and who was previously employed by Hyman Brothers, 39 Gould Street, Sidwell, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C137/77/1A—**Hörr**, Ernst Fritz, a building contractor formerly carrying on business as Boukor, at 15 C. J. van Langenhoven Road, George, and who resided at the corner of Third and Steven Streets, George. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

E1/81—**Haga Farms (Pty) Ltd**. First and Final. Grahamstown, East London.

T422/81—**African Fibreglass & Resin Products (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution and Contribution. Pretoria, Nelspruit.

B87/80—**Van Zyl**, Albertus Hermanus. (Landboukredietboedel.) Tweede en Finale Likwidasië- en Distribusie. Bloemfontein, Hoopstad.

T401/79—**Copelyn**, J. A. Second Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C478/4A—**Rabie**, Maurice, Director of companies, resides at Torwood Avenue, Disandt, Sea Point. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town.

71/04284—**Brolan (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distributions and Contribution. Cape Town.

T1736/79—**De Goede Farms (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1124/80—**Curtis**, P. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B18/81A—**P & A Coetzer Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië deur lede. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie.

B47/81—**Visser**, Gerhardus Petrus, voorheen 'n klerk in diens van Vrystaat Koöperasie en tans 'n klerk in diens van Kroonstad-Wes Koöperasie. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Petrus Steyn.

C45/81—**Walters (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Morreesburg.

B196/80—**P & C Building Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

E67/79/1A—**Rademeyers Electric (Pty) Ltd**, in liquidation, electrical contractors with registered office at Fourth Floor, Saambou National Buildings, 520 Main Street, Port Elizabeth, and carrying on business at Terrace Avenue, Kabega Park, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B82/80B—**Van Aswegen**, Willem Jacobus. Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

C362/80—**McLaughlin**, T. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

E113/76/1B—**Cluntarf (Pty) Ltd**, in liquidation, having its registered office at Heinz, J. Betz, Jacobs, Betz & Co., Havilland House, Havelock Street, Port Elizabeth. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B9/81—**Theron**, Myrtle Myryna, voorheen handeldrywend as Erasmus Uitrusters. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Koppies.

C260/80—**Van Heerden**, De Witt. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West and Strand.

C163/72—**Sydswalt Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Fifth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C320/81/2A—**Westlodge (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B64/1981—**Crous**, C. H., voorheen handeldrywende as Zastron Hardware, Zastron. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Zastron.

C258/80—**Coertze**, L. I. Tweede en Finale Likwidasië en Verdeling. Kaapstad, George.

T1108/80—**Baynes**, V. C. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

C491/81—**Competent Publishing and Printing Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C465/75—**Gresty**, Russel William. Amended Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

N388/80—**Sheffield Farm (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Durban.

C134/78—**Waja**, Fakier Ebrahim. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C361/80—**Echardt**, Lily Johanna. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C598/78—**Welgemoed Dorpsgebiede (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town.

E96/81/2A—**Saklev (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Grahamstown, Port Elizabeth.

N222/77/1A—**Marais, J. G. B.**, onder kuratorskap, 'n meerderjarige blanke boer van Carthorpe, Pk. Besters, Natal. Sesde Likwidasië en Distribusie. Pietermaritzburg, Ladysmith.

N71/74—**Buys, Keith**, Dinkelman Crescent, Waterfall, Natal. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

610/81/OND 10/8—**Kaygor (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T400/81—**Chodos Holdings (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Johannesburg.

T1719/79—**Parker, T. R.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T73/80—**De Goede, H. E.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

N307/80—**Naidoo, Coopsamy Gokalal**, trading as C. G. Naidoo's Building Contractors, 16 Sunbeam Crescent, Pietermaritzburg. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg.

N370/79—**Gokul, G. S.** First and Final, Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg.

N203/79—**Lombaard, C. J.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Newcastle.

C592/77/2A—**Smith, Morris**. Sixth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C307/79/1B—**Boland Afslalers (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Contribution. Cape Town.

B172/81—**Henliehofwoonstelle (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

B21/81—**New Generation Sports (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, vooreen handeldrywende as Sports World. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.

C120/81—**La Mer Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T467/78—**Uniban Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

T967/80—**Smith, H. L.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Brakpan.

T39/80—**Ploughall (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Roodepoort.

T1110/80—**Oasis Motors (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Messina.

T1219/80—**Master Maintenance (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Boksburg.

T1064/80—**Le Grange, L.** Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T164/81—**Learn Incorporated (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria.

T1276/80—**Learn Associates (Pty) Ltd**, in liquidation. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria.

T103/81—**Land Concept (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1380/80—**Kanes, F.** Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T99/81—**Home Pub and Bars (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1280/80—**House of Gems and Diamonds (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria.

T720/80—**Haupt, J. A.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Roodepoort.

T559/81—**Facrie, E.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T191/80—**Cassius Clothing (Pty) Ltd**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T399/79—**Jones, M. J. D.** Tweede en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria.

C329/81—**Mastergrey Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Cape Town.

55/342—**Russel Street Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E82/80/2A—**P.E. Office Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N158/79—**Hurst, John Woodland**. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N421/78—**Nissiotis, Sophocles**. Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N157/80—**Ranjith**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Chatsworth.

N262/80—**Cartell Finance (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

N355/79/3A—**Chris Ludick Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T216/77—**Brown, A. H.** Third Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N112/81/1A—**Macnab Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

B24/75—**Viljoen, Petrus Cornelius Zacharias**, 'n verteenwoordiger, Brūwerstraat 19, Bloemfontein. 14/12/81. Uitkeer dividende. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

T549/80—**Duff, Thomas**. 30/11/81. Contribution. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

T1320/79—**F. H. Fellows and Associates (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/12/81. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T186/80—**General Exhibition Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/12/81. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1950/77—**Klaff, Edward Stanley**. 8/12/81. Dividend being paid. S. Trakman & P. D. Berman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T579/80—**Van Graan, R. J.** 10/12/81. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N275/80—**Henelene Boerdery (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/12/81. Dividend payable and contributions to be collected. Anthony Merton Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.

T730/80/10B—**Street, C. E.** 19/11/81. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

T1728/78—**Lustrious Lighting (Pty) Ltd**. 20/11/81. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.

B174/79/A—**Slabbert, George Sebastiaan**, handeldrywende as Super-Signs. 8/12/81. Uitbetaling dividende. B. St C. Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

E14/79/2B—**Cloete, F. C.**, O. C. J. Cloete and W. A. H. Cronwright, trading as Nook Boosack Farms situate in the Bathurst Alexandria District. 11/12/81. Dividend being paid. S. H. Levin, East Cape Trustee (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

B78/79—**Bar de Beer Bouers (Edms.) Bpk.** 26/11/81. Dividende uitgekeer. E. F. Saffy, Siebert & Honey.

B201/80—**Naude, Maria Ammarenzia**. 1/12/81. Preferente en konkurrente dividende word uitbetaal. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

K21/78—**Postmasburg Metal and Mining Supplies (Pty) Ltd**. 2/12/81. Dividende uitgekeer. Louis Petrus Fourie, Posbus 277, Bloemfontein, 9300.

N95/80—**Fourie**, Gert Wilhelm. 4/12/81. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1820/78—**Janse van Rensburg**, Rene Gezina Cathrina. 7/12/81. Award to secured creditor only. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

C438/79—**Van Dyk**, P. C. 3/12/81. Dividend. J. J. Matthee, p/a Residentia Trust (Edms.) Bpk., Posbus 325, Bellville.

B55/81—**Claassens**, Cornelius George Frederik Jr. 7/12/81. Konkurrente dividend word uitbetaal. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

E211/77/1A—**Trans Transkei Haulage (Pty) Ltd**, under winding up. 17/12/81. Dividend being paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.

1802/79—**Barrie**, George Henderson. 11/12/81. Uitkeer van dividende. Johan Breytenbach en Brian St Clair Cooper, Posbus 27, Bloemfontein.

E138/79/2B—**Dreyer**, Jacob Gustav Letterstedt, a director of companies, 14 Tottenham Road, East London. 18/12/81. Part concurrent award being paid to creditor No. 6. Kenneth Norman Paterson, P.O. Box 963, East London.

B123/80—**Loizides**, Louis. 15/12/81. Dividende word uitbetaal. Brian St Clair Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

B30/81—**Taute**, Casper Hendrik. 15/12/81. Dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

C267/80—**Tager**, J. S. D. 22/12/81. Contribution. P. P. Tredoux, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town, 8000.

C326/79—**Paleker**, K. I. 14/12/81. Second Liquidation and Distribution. H. Zinman, Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

C327/74—**Road Builders (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/12/81. Dividend being paid. R. Millman, A. H. Gunn, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C357/74—**Road Builders Group Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/12/81. Dividend being paid. P. T. C. Thorne, A. H. Gunn, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C28/78—**Berelfort Finance Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/12/81. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

B152/79—**Zabielski**, Richard Zakik. 30/11/81. Preferente dividend word uitgekeer. H. G. van der Walt, Kurator, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

N222/77/1A—**Marais**, J. G. B., onder kuratorskap, 'n meerderjarige Blanke boer, Carthorpe, Pk. Besters, Natal. 3/12/81. Dividende uitgekeer, Vyfde Likwidasië en Distribusie. Andries Jonathan Lategan Geyser, Posbus 500, Pietermaritzburg, 3200.

C3/78/3A—**Rabie**, Dan, 13 Avenue le Seur, Sea Point, Cape. 21/12/81. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Lieb Johannes Rudolph van Jaarsveld, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C448/79/3B—**Tractors Industrial (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/12/81. Dividends being paid. Lieb Johannes Rudolph van Jaarsveld, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Cartwrights Corner House, 19th Floor, Adderley Street, Cape Town.

C34/81—**Plenus (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 8/12/81. Dividend being paid. Ian Bernard Krantz, 66 Strand Street, Cape Town.

C214/81—**G.G.H. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 10/12/81. Ordinary dividend paid. Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

T871/79—**Titan Truck Developments (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/12/81. Preferent, secured equalising concurrent awards being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1044/80—**Orange Free State Steel Erectors (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/12/81. Secured and preferent awards being paid. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1027/80—**Kyalami Bearings (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/12/81. Preferent and secured awards being paid. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

N488/76—**International Fishing Corporation (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/12/81. Preferent, secured and concurrent awards being paid. C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T289/80—**Jacobs**, P. A. R. 3/12/81. Concurrent and equalising awards being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T380/76—**Etosha Ranching Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/12/81. Preferent award being paid. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T10/81—**Custom Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 17/12/81. Dividend being paid. Alastair J. Bruce, 9th, 10th and 11th Floors, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.

T492/80—**Pard (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 11/12/81. Dividend being paid. S. I. Silverman, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.

C306/80—**Topwyn (Pty) Ltd**, 3/12/81. Dividend. T. A. Wixley, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.

E159/78/A—**Mature (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/12/81. Dividend payable. M. L. de Villiers, Liquidator, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000.

N233/81/2B—**Dodrew Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17/12/81. Dividend being paid. D. N. Parry, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

T1398/87—**United Emeralds (Pty) Ltd**, in likwidasië. 10/12/81. Dividend uitgekeer. B. G. S. De Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T876/80—**Steenkamp**, J. 23/11/81. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1652/79—**Pretorius**, P. J. N. 11/11/81. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg.

T630/80—**Perdekop Meule (Pty) Ltd**, in likwidasië. 19/11/81. Kontribusie gevorder. H. J. T. Eloff, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1239/80—**Nieuwenhuizen**, Z. J. 7/12/81. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder. F. G. Gay, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T1287/79—**Marico Vakansiewoonstelle en Beleggings (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 19/11/81. Dividend uitgekeer. B. G. S. De Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg.

T559/75—**Lucy's Motor Car Sales (Westvaal) Ltd**, in liquidation. 26/11/81. Dividend uitgekeer. B. G. S. De Wet en P. D. Alexander, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T825/80—**Island of Fun (Pty) Ltd**, in likwidasië. 27/11/81. Dividend uitgekeer. H. J. T. Eloff, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.

T139/80—**Carolina Trust en Ontwikkelingsmaatskappy (Pty) Ltd**, in likwidasië. 25/11/81. Kontribusie gevorder. B. G. S. De Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg.

T1466/80—**Sandrina Estates (Pty) Ltd**, 30/11/81. Dividend being paid. Arnold Kane, 39th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

T808/79—**Oloco (OFS) (Pty) Ltd**, 10/12/81. Dividend to secured creditor only. C. R. Lansdown, A. Ruskin, W. Hancke, c/o Syfrets Trustees Tvl Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

C213/81—**Kinnaird Court (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 15/12/81. Ordinary dividend paid. Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

C219/81—**Moreson (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 18/12/81. Ordinary dividend paid. Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

E58/77/2B—**Material Handling Industries (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/12/81. Secured Creditor 20 receives an award. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.

C248/80/3A—**Fourie**, Louis Jacobus, a company director of 103 Arcadia Street, Malmesbury. 15/12/81. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C391/80/1A—**Electromotive Construction Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/11/81. Dividends being paid. Solomon Gutman, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

N301/80—**Volo Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/12/81. Dividends being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N311/80/1A—**Bellgrave Bottle Store (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 17/12/81. Dividend payment. R. D. M. Kerr, P.O. Box 3619, Durban, 4000.

C160/81/6—**Coronation Court (Pty) Ltd**, 9/12/81. Dividend being paid. D. S. Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

T1352/78—**Vermeulen**, P. J. 18/12/81. Secured award only. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T1805/78—**Scholtz**, J. D. 21/12/81. Concurrent award. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1597/79—**Bon Accord Feeds and Hardware (Pty) Ltd**, in liquidation. 21/12/81. Concurrent award. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T182/79—**Botha**, P. H. 11/12/81. Dividends payable. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1831, Pretoria, 0001.

T44/79—**Nel**, D. M. 21/5/81. Dividends payable. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T102/80—**Tip Top Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/12/81. Dividends payable. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

C352/81/2B—**Brand's Universal Engineering (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 3/12/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C158/81—**Vanguard Liquor Supplies (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 11/12/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

C427/81/1A—**Prec Securities (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 30/11/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

K45/79—**Van der Walt**, Jacobus, 12/4/28, 2804125041007, Joslingstraat 6, Upington, besturende direkteur, Upington Soutwerke, Upington. 5/10/79, besturende direkteur, Upington Soutwerke, Upington. Noord-Kaapse, 26/2/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

E213/77/1—**Van den Berg**, Nicolaas Gerhardus, 2/10/48, 4810025 098003, sales representative, 17 Connaught Avenue, Queenstown. 1/12/77, 17 Solway Avenue, Greenfields, East London, salesman employed by General Engineering (Pty) Ltd. Eastern Cape, 25/2/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. More than 12 months have elapsed from the date of confirmation by the Master of the first trustee's account.

T675/79—**Seaman**, John Junius, 14/12/32, 3212145040000, an adult male freelance salesman, presently residing at 276 Kent Avenue, Randburg. 15/5/79, formerly residing at the farm Frischgewaagd, District of Bergnek, Pietersburg, formerly carrying on business as a farmer at the farm Frischgewaagd, District of Bergnek, Pietersburg. Transvaal Provincial, 9/3/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 1936.

T999/78—**Andrin**, Dusan, 18/7/34, 3407185049008, 21 Chaplin Road, Illovo, Johannesburg. 4/7/78. Witwatersrand Local, 16/2/82, 10h00. Section 124 (a).

B41/77—**Britz**, John William, 9/5/49, 4905095081002, Buitenstraat 58, Parys, 31/3/77. Oranje-Vrystaat Provinsiale, 25/2/82, 10h00. Artikel 124 (2).

T1545/77—**Hattingh**, Leonora Rosalind, 14/9/37, 3709140089007, adult European female, place of business: employed as private secretary by Engineering Management Services Ltd, Douglas Robert Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview, residential address: 19 Venus Street, Fisher's

Hill, Germiston. Provisional order, 13/9/77, final order, 18/10/77. Witwatersrand Local, 23/1/82, 10h00. Section 124 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C166/78—**Rudolph**, Sidney Charles, 12/4/48, 4804125060005, an adult male employed as a manager by The Standard General Insurance Company Ltd, Standard General House, Church Street, Cape Town, residing at 7 Fleming Way, Meadowridge, Cape Town. 22/3/78, carried on business as George Glass Fibre Products, Terrazo Buildings, 62 Hope Street, George at the time of his sequestration, residing at the time of his sequestration at 35 Palgrave Street, George, Eastern Cape. Cape of Good Hope Provincial, 17/2/82, 10h00. The grounds of the application will be in terms of section 124 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T818/76—**Peacock**, Douglas Henry, 25/3/21, 90511309W, presently residing at 15 De Hoek, Judges Avenue, Windsor Park, Johannesburg, builder. 27/7/76, formerly trading as D. Peacock Construction Company, formerly residing at 16 Bentley Crescent, Aston Manor, Kempton Park. Witwatersrand Local, 23/2/82, 10h00. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

N368/76—**Cartwright**, Joseph Terrence, 8/11/34, 3411085030100, 214 Sedgemoor, Bath Road, Claremont, Cape. 29/10/76. Durban and Coast Local, 2/3/82, 09h30. In terms of section 124 (2) (a).

T689/77—**Janse van Rensburg**, Michael Adriaan, 8/5/22, 22050 8542003, tans woonagtig te Umgebeliwoonstelle 24, Kotzestraat 80, Sunnyside, Pretoria. 12/4/77, ten tye van sekwestrasie woonagtig te Umgebeliwoonstelle 6, Kotzestraat 80, Sunnyside, Pretoria, en werksaam te United Taxis, Pretoriastasie, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 23/2/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, Wet 24 van 1936, soos gewysig.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

T1314/79—**Lambie**, P. R. 18/9/79, Transvaal Provincial. 25/6/81. Colin Rupert George Fisher, c/o Syfrets Trustees Tvl. Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1769/77—**Schoeman**, P. A. 25/10/77, Transvaal Provincial. 28/4/81. Clive Robert Lansdown, for Syfrets Trustees (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1931/78—**Neldner**, R. 28/11/78, Transvaal Provincial. 18/3/81. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1134/79—**Van Wierengen**, T. 7/8/79, Transvaal Provincial. 9/2/81. Clive Robert Lansdown, for Syfrets Trustees (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T493/75—**Van Achterbergh**, N. D. 16/4/75, Transvaal Provincial. 2/4/81. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trustees (Tvl.) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T864/79—**End Street Motors**. 17/7/79, Witwatersrand Local. 29/9/80. M. I. Cato, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T747/78—**Hobson**, A. G. (Jnr.) 23/5/78, Witwatersrand Local. 6/10/80. C. G. Foot, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1837/77—**Argosy Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/1/78, Witwatersrand Local. 6/6/79. M. I. Cato, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T155/78—**T V Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/4/78, Witwatersrand Local. 17/7/80. M. I. Cato, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1577/76—**Lynnberg Township Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 5/1/77, Transvaal Provincial. 17/4/79. M. I. Cato and B. G. S. de Wet, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T226/80—**Strydom**, G. R. J. 25/3/80, Transvaal Provincial. 23/12/80. C. G. Foot, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1715/77—**Laeveldse Aartappel Ond. (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/11/77, Witwatersrand Local. 22/1/81. M. I. Cato and A. Ruskin, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T874/79—**Elkon**, A. R. 17/7/79, Witwatersrand Local. 26/5/81. M. I. Cato. P.O. Box 61517, Marshalltown.

T869/79—**Plen**, C. 10/7/79, Witwatersrand Local. 6/10/80. N. R. Franks, P.O. Box 61517, Marshalltown.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Schultz, Hendrik Lombartus, klerk van werke, 1 Edenwoudstels, Hospitaalweg, Bethlehem, 9700. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 4/2/82, 10h00. (3) 11/1/82; Bloemfontein, Bethlehem. (4) R. R. Moore, Posbus 255, Bethlehem, 9700, 11/12/81.

Dippenaar, Anthony, Identity No. 4512215087008. (2) Application, Eastern Cape, 28/1/82, 10h00. (3) 11/1/82; Grahamstown, Uitenhage. (4) Neville Borman & Botha, Attorneys for applicant, Millbarn Centre, High Street, Grahamstown, 7/12/81.

Potgieter, Simon Hendrik, born 11/1/42, Identity No. 4201115038002, resides at 8 Oak Place, Steytler Township, Port Elizabeth, presently works as mechanic for Rennies Stevedores, Port Elizabeth Harbour, Port Elizabeth, formerly traded as Forklift Services, 18 Fowler Street, Sidwell, Port Elizabeth. (2) Application, South-Eastern Cape Local, 2/2/82, 10h00. (3) 11/1/82; Grahamstown, Port Elizabeth. (4) P. C. van Staden, Venter & Company, Eighth Floor, Trust Centre, 573 Main Street, North End, Port Elizabeth.

Venter, Pieter Andries, gebore op 8/2/35, distribusiebestuurder, pri-vaatindividu van Gerrit Maritzlaan 14, Monument-uitbreiding 1, Krugersdorp. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike, 2/2/82, 10h00. (3) 8/1/82; Pretoria, Krugersdorp. (4) Wolk Uran & Van der Merwe, Posbus 92, Krugersdorp.

Hamman, David Jacobus Kriel, voorheen 'n boer van Klipdrif, Rawsonville, distrik Worcester. (2) Aansoek, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, 3/2/82, 10h00. (3) 8/1/82; Kaapstad, Worcester. (4) Conradie & Botha, Posbus 112, Worcester, 6850, 30/12/81.

Van Sittert, Charl Bester, voorheen 'n vervoerkontraakteur van Olifantsberg, distrik Worcester, en tans van Porterstraat 8, Worcester. (2) Aansoek, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, 3/2/82, 10h00. (3) 8/1/82; Kaapstad, Worcester. (4) Conradie & Botha, Posbus 112, Worcester, 6850, 30/12/81.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Commercial Union Assurance, Company of S.A. Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

526578—2/6/80, R60 000. Baxter. R. P.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

923010—16/1/81, R6 441. Sithole, Emmanuel.

929152—24/11/80, R2 517. Papale, Ntai Wilson.

Legal and General Volkskas Assurance Ltd

UL5201637—1/12/77, R5 050. Mtinkulu, Mandla Forbes.

AF1075720—1/10/73, R2 250. Van der Walt, Izak David.

AF4573077—1/1/69, R1 164. Miles, Paul Tedo.

UL5558002—1/12/79, R10 075. Millard, James Henry.

AF380291—1/9/65, R9 000. Abelsohn, Rufus Michael.

AF4685921—1/7/76, R4 566. Wentworth, Noel Mary.

AF4823860—1/6/78, R2 832. Coetzer, Johanna Christina; Johanna Christina Coetzee.

UL5940226—1/7/81, R10 076. Hugo, Liddy.

AF4283860—1/7/81, R10 075. Hugo, Liddy.

AF4286563—1/6/72, R5 000. Beaumont, Neville John.

AF4074100—1/9/69, R1 138. Praca, Pedro de Padua.

AF3060000—1/10/56, R1 000. Suttner, Sheila.

UL5211685—1/7/77, R4 985. Haywood, Jan Jacobus.

UL5797253—1/10/80, R30 000. Lategan, Petrus Nicolaas.

AF4073400—1/9/69, R14 006. Reynolds, Rodney Kenneth.

UL5650809—1/6/80, R4 878. Steele, Anna Pieternella Elizabeth.

UL5288162—1/5/78. Jacobs, Abraham Jacobus.

AF3896768—1/2/67, R2 000. Dusheiko, Rosemary.

AF3148840—1/6/58, R500. Murphy, Jeanette.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9172497—1/2/80, R40 000. Maree, B. C. M.

9229572—1/8/81, R70 000. Whittington, C. R.

2167601—4/3/71, R100 000. Dodo, R. P.

9116943—1/6/78, R6 208. Joubert, G.

1443075—8/11/57, R5 000. Anderson, A. H.

9064365—1/9/76, R5 095. Van den Berg, M. J.

9093510—1/8/77, R5 000. De Groot, B. C. D.

9165016—1/11/79, R7 680. Essa, E. S.

9118312—1/7/78, R9 300. De Paiva, T. A.

0631591—1/7/71, R8 684. De Paiva, T. A.

1344540—22/8/55, R20 000. Munro, K. R.

3658799—18/10/61, R2 000. Patel, R.

3764054—21/11/70, R5 000. Williams, A.

9030924—1/6/75, R35 000. Dodo, R. P.

9128550—1/10/78, R30 000. Kallichurum, J.

9052161—1/4/76, R3 112. Difford, J. P.

2235085—21/3/72, R2 000. Walker, R. M. G.

9098711—1/3/78, R15 000. Aykroyd, T.

9063931—1/8/76, R29 420. Doucha, E. S.

9250606—1/12/81, R18 495. Mahomed, M. F.

National Employers' Life Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 61138, Marshalltown, 2107

800545—1/10/78, R2 943. Du Plessis, S. G., en M. M. P. du Plessis.

Ned-Equity Insurance Co. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg

480129-6—18/5/66, R1 500. Milner, Wilfred Aaron.

217793-9—6/11/80, R14 839. Van Aswegen, Henning.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

1627279U—26/7/63, R2 000. Nel, Gerald Malcolm Theodore.

2313672T—19/12/75, R15 275. Mostert, Jacques Daniel.

2316619F—10/11/76, R11 848. Liebenberg, Johannes Hendrik.

2651598K—16/7/75, R2 960. Lachmayer, Helmut Gerhard.

4128010U—9/12/77, R14 085. Samuels, Alastaire Ferdinand.

4156010Y—4/4/79, R15 000. Goodenough, Peter Murray.

4198559T—21/9/79, R16 610. Behrmann, Joshua Arthur.

1926163Y—2/8/67, R16 000. Coates, Ian Alfred.

4196342T—16/8/79, R7 920. Hill, Geoffrey; Michael Paterson Morris

and Derrick Arthur Gibson Snaith.

2348914J—3/1/79, R5 000. Oosthuysen, Hermanus Barend.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

3452060—25/8/79, R4 372. Smit, E., AD509.

3643885—27/9/80, R16 068. Boshoff, H. N., AD509.

2945965—16/2/76, R4 000. Van Tonder, J. A., AD509.

3201563—30/1/78, R3 348. Marais, S. S., D509.

3214568—6/3/78, R10 002. Smit, J. A., AD509.

3284799—21/8/78, R4 768. Mahasha, P. A., AD509.

3844944—20/6/81, R2 053. Dlamini, P. M., AD509; T. L. Madikizela.

2278056—14/4/70, R2 000. Hattingh, J. B., AD509.

3236488—24/4/78, R6 112. Gerber, H. F., AD509.

1593409—16/6/60, R24 000. Jacobs, P. D., AD509.

1816045—24/4/63, R7 000. Jacobs, P. D., AD509.

3804155—29/8/81, R5 022. Bronkhorst, D. J., AD507.

3843037—29/5/81, R2 044. Makwela, T. I., AD507.

3166068—11/10/77, R10 207. Woods, L. D., AD507.

3534806—17/3/80, R21 559. Guwa, Z. L., AD507.

2419787—2/11/71, R2 000. Oelofse, V., AD507.

3169737—24/10/77, R26 061. Burger, G. D., AD507.

3211025—24/2/78, R10 229. De Bruyn, P. J., AD507.

3851807—18/9/81, R5 978. Dlamini, M. J., AD507.

2744820—24/7/74, R6 000. Webb, G. C., AD507.

2426962—26/11/71, R480. Webb, C. P., AD507.

2764548—6/9/74, R1 000. Webb, C. P., AD507.

2492107Y—29/2/60, R1 000. Wayne, late E. B., AD503; W. Palmer &

Son.

1107685—1/6/55, R4 000. Rabie, late T. J. L., AD503; estate late T. J. L.

Rabie.

901534—1/10/35, R4 000. Isaacson, late M. A., AD503; estate late M. A.

Isaacson.

3521874—22/2/80, R3 530. O'Mullane, late A. M. C. M., AD503; estate

late A. M. C. M. O'Mullane.

1077847—9/2/55, R72. Goodall, C. F., AD503; L. J. Goodall.

1167241—10/1/56, R1 000. Kotze, A. J. A., AD503.

317836—28/11/35, R368. Claassen, E. B., AD503.

916157—16/2/53, R1 872. Schuld, H. K., AD503.

314613—1/10/35, R2 000. Isaacson, late M. A., AD503; estate late A.

Isaacson.

314614—1/10/35, R1 500. Isaacson, late M. A., AD503; estate late A.

Isaacson.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

402788—1/9/49, R2 000. Vosloo, G. P.

532531—1/7/53, R2 000. Joubert, C. F.

1053867x6—1/4/64, R2 000. Scholtz, R.

1102283x7—1/4/65, R2 000. Mouton, H. J.

1192582x3—1/11/66, R591. Kroon, W. H.

1356584x1—1/3/69, R7 308. Kruger, P.

1449519x6—1/10/70, R2 500. Green, G. C. R.

1462957x0—1/11/70, R5 000. Greyling, A. C.

1720836x4—1/2/73, R1 000. Badenhorst, M. C.

1904619x2—1/9/74, R2 000. Prinsloo, P. P. J.

3829656x2—1/2/81, R7 665. Kotze, J. P.

3821848x3—1/3/81, R3 015. De Bruin, D. S.

3819803x2—1/11/80, R20 700. Wasserman, H. J. v. W.

3781991x9—1/12/80, R3 210. Raath, J. L.

3712486x4—1/4/80, R50 000. Brooks, R. H.

3519789x6—1/11/78, R2 560. Van Zyl, A. P.

3423308x0—1/6/78, R4 000. Ferris, A. T.

3212117x0—1/5/76, R4 000. De Vries, J. F.

1957719x6—1/5/75, R2 000. Joubert, F. C.

1947517x7—1/8/75, R6 000. Fouche, N. J.

3319247x7—1/10/76, R8 190. Coetzee, W. S.

3668505x5—1/2/80, R7 000. Knobel, P.

3477307x7—1/7/78, R5 840. Venter, J.

7008275x5—1/11/81, R5 180. Du Toit, W. H.

3975808x1—1/11/81, R13 195. Victor, A. C.

3890227x6—1/3/81, R12 634. Venter, H. J. C.

3893510x2—1/5/81, R5 927. Le Roux, J. G.

3876202x7—1/5/81, R22 527. Opperman, M. J.

3838735x3—1/12/80, R7 000. Du Toit, J. D.

3428971x0—1/2/78, R5 000. Rhode, F. S.

1401403x9—1/7/69, R1 000. Dreyer, J.

1266290x4—1/11/67, R5 000. Schenk, A. A.

3465926x8—1/5/78, R2 000. Maritz, J. T.

3558679x1—1/4/79, R7 000. Olivier, H. B.

3613678x6—1/8/79, R5 100. Taljaard, S. J.

3736696x0—1/7/80, R5 000. Jansen van Vuuren, J. J.

3852448x4—1/2/81, R10 000. Badenhorst, P. J.

3867156x6—1/11/80, R2 000. Le Roux, J. T.

3919901x3—1/5/81, R8 008. Viljoen, J. F.

3932784x6—1/8/81, R8 020. Niemand, J. M. G.

3939605x6—1/7/81, R12 326. Watson, E.

3924413x2—1/7/81, R9 809. Van der Mark, P. W. J. D.

3956672x4—1/7/81, R9 532. Williams, V. A.

313737—1/12/45, R100. Van Rhyen, P. B.

1157191x6—1/9/65, R8 000. Kotze, S. F.

1312834x3—1/9/68, R2 000. Bruwer, J. H.

1640380x0—1/6/73, R2 000. Pienaar, A. H.

1640379x2—1/6/73, R1 000. Pienaar, A. H.

1718273x4—1/10/73, R1 500. Wilson, W. op W. J. Wilson; W. Wilson.

1777977x8—1/8/73, R2 730. Coetzee, J. E.

3210913x4—1/10/75, R4 000. Korf, D.

3356210x9—1/1/78, R5 068. Rossouw, G. P.

3424482x2—1/3/78, R3 000. Schoeman, D. H.

3513442x8—1/3/79, R10 000. Van Dyk, I. C. J.

3457793x2—1/10/78, R5 224. Humphries, J.

3442763x3—1/4/78, R3 940. Van Heerden, W. C.

3358872x4—1/11/77, R3 000. Cloete, G. S. op S. T. Cloete; G. S.

Cloete.

1492425x2—1/10/70, R1 500. Bosman, J. S.

1351916x0—1/9/69, R3 456. Wever, W. H. T.

1351917x8—1/9/69, R2 000. Wever, W. H. T. en M.

1549566x6—1/12/71, R1 000. Wever, W. H. T. op T; W. H. T. Wever.

1650696x6—1/9/72, R2 000. Wever, W. H. T.

3283391x5—1/10/76, R1 000. Wever, W. H. T. op T; W. H. T. Wever.

Sentry Assurance of South Africa Ltd, formerly Permanent Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town, 8000

OB14141—4/9/80, R11 989.00. Hani, Lumkile.

OB7410—7/5/78, R1 027. Butler, Leonard Stanley.

522844—1/3/78, R6 748. Swartz, Daniel.

OB4123—16/9/72, R1 000. Poggenpoel, Graham Douglas.

OB1772—5/5/69, R1 000. Kritzinger, Hendrik Petrus.

G2033/37—14/3/58, R101.50. Cloete, John.

G2544/47—14/3/58, R83.04. Makatees, Johannes H.

P3984/85—22/8/58, R59.30. Tshisela Rosie.

E898—5/7/57, R59.24. Bomester, W.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg

101833—1/10/48, R200. Bendall, Anthony.

550772—1/1/74, R1 000. Nyangiwe, Reuben Mfana.

552778—1/4/73, R2 000. Groenewald, Daniel Johannes.

567067—1/4/74, R1 000. Selani, Wini John.

571989—1/7/75, R5 000. De Beer, Johannes Mattheus.

591405—1/1/78, R3 000. Lombard, Neville Anthony.

601776—1/4/78, R2 000. Hendricks, Koos.

619761—1/8/80, R8 000. Kasselmann, Jean Andre.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

536894—4/6/56, R4 218. Burriss, S. A.

571068—22/7/59, R7 000. Nienaber, G. J.

571752—18/8/59, R7 000. Robinson, D. A.

673930—28/9/67, R1 000. Selby, C. M.

728611-5—27/3/72, R6 576. Bain, D. J.

761000-8—19/4/74, R2 212. Gitelson, L. R.

794395-3—21/1/76, R4 770. Oosthuizen, N. F. F.

869399-8—26/1/81, R37 801. Cornelius, L. F; Perk's Grandchildren

Trust.

869400-7—26/1/81, R37 801. Cornelius, J. A; Perk's Grandchildren

Trust.

869401-0—27/1/81, R25 664. Smit, B. J; Perk's Grandchildren Trust.

869402-3—26/1/81, R37 801. Reid, F. B; Perk's Grandchildren Trust.

986343-9—26/2/79, R6 405. Vermeulen, J. A.

The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

10107840—1/6/72, R6 311. Flynn, Frank.

10136029—1/3/78, R1 162. Wood, Michael Anthony; Hannah Mary

Wood.

10107761—1/11/74, R3 278. Wood, Michael Anthony.

10147341—1/8/79, R3 213. Swart, Lawrence.

5992490—1/12/61, R2 000. Esterhuyzen, Jan Harmse.

8887531—1/10/72, R8 000. Pollard, Egidius Benedictus.

10107803—1/8/72, R1 942. Flynn, Lorene.

10132660—1/9/77, R18 164. Laurens, Hugh Conrad.

10167519—1/9/81, R26 190. Roos, Paulus.

10112109—1/5/75, R21 006. Docrat, Hava (Avaboo).

10206970—1/11/72, R8 843. Knight, Peter Alan.

8639841—1/8/70, R962. Theron, Hugh Latimer.

10136438—1/1/78, R10 000. De Beer, Jakobus Johannes.

5974005—1/12/59, R20 000. McMillan, Clifford Matchan.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Hoffmann, Martin Ludwig, beleggingadviseur/investment adviser, 30 Agste Laan/Eighth Avenue, Lambton, Germiston, 1401.

Berry, Denis William, elektroniese tegnikus/electronic technician, Marabu Nest, Valleyweg/Road, Simonstad/Simonstown, Kaap/Cape.

Sieboldt-Berry, Monika, huisvrou/housewife, Marabu Nest, Valleyweg/Road, Simonstad/Simonstown, Kaap/Cape.

Luijk, Pieter Johannes, student/student, 25 Lavallesstraat/Street, Shirley Park, Bellville, 7530.

Karagiannis, Georgios, slagter/butcher, 56 Dennisstraat/Street, Atholhurst, Johannesburg, 2196.

Karagiannis, Helene, huisvrou/housewife, 56 Dennisstraat/Street, Atholhurst, Johannesburg, 2196.

Smith, Frank Dudley Carleton, sekretaris van maatskappy/company secretary, Whitehall Hotel, 8 Abelweg/Road, Berea, Johannesburg, Tvl.

Smith, Alice Charlton, huisvrou/housewife, Whitehall Hotel, 8 Abelweg/Road, Berea, Johannesburg, Tvl.

Szucs, Jozsef, toolmaker, 15 Vyfde Laan/Fifth Avenue, Orange Grove, 2139.

Markos, Christos, fosfor operateur/phosphorus operator, 135 Viljoenlaan/Avenue, Rothdene, 1964.

Christodoulou, Maroulla, winkelier/shopkeeper, 103 Palmawoonstels/Flats, 525 18de Laan/18th Avenue, Rietfontein, Pretoria, 0084.

Grey, Catherine Debra, ontvangsklerk, klerk/receptionist, clerk, 13 Cloughtonweg/Terrace, Mooirivier/River, Natal, 3300.

Rochman, Morris, horlosiemaker/watchmaker, 202 Dumbarton Oaks, Tweedelaan/Second Avenue, Killarney, Johannesburg, Tvl.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigiemand wat die akkommodasie of behandeling verskaf of diens gelewer of goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of, or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2228, Pretoria

Noncolela, Vampula. Claim 9/6/70153. 13/7/78, on the road from No. 8 to No. 9 Shaft, Vaal Reefs Mine, Orkney. West Vaal Hospital, Orkney and Wenela Hospital.

Commercial Union Assurance Co. S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg

Ross, George Pirdia. Claim MVA 0858/90. 26/11/79, Booyens Road intersection, Booyens North on ramp M1. South Rand Hospital.

Rajput, L. D. Claim MVA 0522/89. 13/1/79, Quarry Road, Durban. Shifa Hospital.

Guardian National Insurance Company Ltd, P.O. Box 1087, Pretoria, 0001

Zwane, Saly Aletta. Claim 81/J/0023. 30/5/80, Weltevreden Road, Northcliff, Randburg.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 66, Durban

Singh, Kesh. Claim MVA 100639. 30/3/81, Elf Place, Clare Estate, Natal. Shifa Hospital.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Stevens, David, namens Ronnie Stevens, sy seun. Eis 23/X/11019. 28/10/78, Cavendishstraat, Kliptown, Johannesburg. Baragwanath-hospitaal.

The City Treasurer, c/o P.O. Box 205, Durban, 4000

Khawala, John. Claim IN/118/0660. 3/6/78, Kings Road, Claremont. King Edward VIII Hospital.

Diadla, Mandla Sydwel. Eis IN/120/1079. 31/5/80, Mhlongo Road, Lamontville. King Edward VIII Hospital.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 en 4

Vol. 5 1950 R3	1969 R6
----------------	---------

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
	3 and 4

Vol. 5 1950 R3	1969 R6
----------------	---------

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES			
1	Huweliks wysigingswet (45/1981): Datum van inwerkingtreding.....	1	7982
3	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring: Eshowe: Blanke groep.....	1	7982
4	do.: do.: Port Elizabeth: Gekleurde groep.....	4	7982
5	do.: do.: Mtubatuba: Blanke groep en Indiër groep.....	5	7982
6	do.: do.: Uitenhage: Deproklameer, Blank.....	7	7982
7	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Verklaring: Kaap die Goeie Hoop.....	8	7982
R. 259	Oorgang van sekere grond in die distrik Vryburg in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop na die Republiek van Bophuthatswana.....	1	7974
R. 261	Bemerkingswet (59/1968): Rooibosteebeheerskema: Wysiging.....	2	7974
R. 263	Wet op die Universiteit Vista (106/1981): Inwerkingtreding.....	3	7974

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings

12	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Webb in Shum.....	9	7982
29	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Prinsloo in Nel.....	9	7982
34	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Payalakis in Payne.....	9	7982
36	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwarpe.....	10	7982
37	do.: Verdoë.....	10	7982
38	do.: Verbeteringskennisgewing.....	10	7982
R. 2837	Regulasies uitgevaardig kragtens die Kinderwet (33/1960): Wysiging.....	3	7974
2849	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Appel.....	1	7969

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings			
7	Sluiting van oordragboek.....	10	7982
13	Provinsiale inkomste: 1 April 1981 tot 30 September 1981.....	11	7982
14	do.: 1 April 1981 tot 31 Oktober 1981.....	11	7982
R. 2856	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/807).....	5	7974
R. 2857	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/808).....	5	7974
R. 2858	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/41).....	6	7974
R. 2859	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/691).....	8	7974
R. 2860	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/692).....	9	7974
R. 2861	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/129).....	10	7974

Algemene Kennisgewing

11	Gewetensgeld.....	38	7982
----	-------------------	----	------

Gemeenskapsontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewings			
4	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Beperking op onderverdeling van grond, ens.....	11	7982
5	do.: do.....	12	7982
6	Wysiging van Goewermentskennisgewing 1936 van 1979.....	13	7982
18	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Durban.....	13	7982
19	do.: do.: do.....	14	7982
20	do.: do.: do.....	14	7982
21	do.: do.: Johannesburg.....	15	7982
22	do.: do.: Durban.....	15	7982
23	do.: do.: do.....	15	7982
24	do.: do.: Kaapstad.....	16	7982

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
1	Marriage Amendment Act (45/1981): Date of commencement.....	1	7982
3	Group Areas Act (36/1966): Declaration: Eshowe: White group.....	1	7982
4	do.: do.: Port Elizabeth: Coloured group.....	4	7982
5	do.: do.: Mtubatuba: White group and Indian group.....	5	7982
6	do.: do.: Uitenhage: Deproclaim, White.....	7	7982
7	National Roads Act (54/1971): Declaration: Cape of Good Hope.....	8	7982
R. 259	Passing of certain land in the District of Vryburg in the Province of the Cape of Good Hope to the Republic of Bophuthatswana.....	1	7974
R. 261	Marketing Act (59/1968): Rooibos Tea Control Scheme: Amendment.....	2	7974
R. 263	Vista University Act (106/1981): Coming into operation.....	3	7974

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agriculture and Fisheries, Department of

Government Notices

2	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment of Constitution of Pinzgauer Cattle Breeders Society of South Africa.....	17	7982
R. 2561	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947).....	1	7934
R. 2834	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on deciduous fruit.....	18	7974
R. 2839	Co-operative Act (91/1981): Notice in terms of section 128 (4).....	20	7974
R. 2848	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on dried fruit.....	21	7974

General Notice

10	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Pyramid.....	37	7982
----	---	----	------

Community Development, Department of

Government Notices

4	Community Development Act (3/1966): Restrictions on subdivision of land, etc.....	11	7982
5	do.: do.....	12	7982
6	Amendment of Government Notice 1936 of 1979.....	13	7982
18	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Durban.....	13	7982
19	do.: do.: do.....	14	7982
20	do.: do.: do.....	14	7982
21	do.: do.: Johannesburg.....	15	7982
22	do.: do.: Durban.....	15	7982
23	do.: do.: do.....	15	7982
24	do.: do.: Cape Town.....	16	7982
25	do.: do.: Durban.....	16	7982
30	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Durban.....	17	7982

General Notice

6	Architects Act (35/1970): Notice in terms of section 7 (4).....	33	7982
---	---	----	------

Co-operation and Development, Department of

Government Notices

39	Black Resettlement Act (19/1954): Constitution.....	31	7982
R. 2826	KaNgwane Road Traffic Act (6/1981).....	1	7976
R. 2827	KaNgwane Road Traffic Act (6/1981).....	93	7976
R. 2828	Community Development Act (125/1977): Regulations: Control of keeping of dogs: Petrusville.....	1	7977
R. 2829	do.: do.: Bethlehem.....	6	7977

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
25	do.: do.: Durban.....	16	7982		
30	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Durban.....	17	7982		
Algemene Kennisgewing					
6	Wet op Argitekke (35/1970): Kennisgewing ingevolge artikel 7 (4).....	33	7982		
Gesondheid en Welsyn, Departement van Goewermentskennisgewings					
R. 2870	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies betreffende die additiewe en hoeveelhede, asook die toleransies, vir sekere stowwe in wyn, ander gegiste drank en spiritualieë.....	11	7974		
R. 2871	Wet op Gevaarhoudende Stowwe (15/1973): Regulasies.....	18	7974		
R. 2872	Wet op Mediese Skemas (72/1967): Gelde-tarief: Privaathospitale.....	18	7974		
Landbou en Visserye, Departement van Goewermentskennisgewings					
2	Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van Konstitusie van Pinzgauer Beestelersgenootskap van Suid-Afrika.....	17	7982		
R. 2561	Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landbou-middels en Veemiddels (36/1947).....	1	7934		
R. 2834	Bemerkingswet (59/1968): Heffings en spe-siale heffing op sagtevrugte.....	18	7974		
R. 2839	Koöperasiewet (91/1981): Kennisgewing kragtens artikel 128 (4).....	20	7974		
R. 2848	Bemerkingswet (59/1968): Heffing en spe-siale heffing op droëvrugte.....	21	7974		
Algemene Kennisgewing					
10	Wet op Abattoirbedryf (54/1976): Aan-soek om oprigting: Pyramid.....	37	7982		
Mineraal- en Energiesake, Departement van Goewermentskennisgewing					
3	Wet op Mynregte (20/1967): Grond vir affenning van kleims oop verklaar.....	17	7982		
Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewings					
40	Heraldiekwet (18/1962): Aansoek om registrasie.....	18	7982		
41	do.: do.:.....	20	7982		
R. 2836	Wet op Universiteite (61/1955): Universi-teit van OVS: Wysiging van Statuut.....	21	7974		
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Goewermentskennisgewings					
R. 2842	Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van sekere staalprodukte.....	1	7978		
R. 2843	do.: Maksimum pryse van kunsmis.....	4	7978		
R. 2844	Wet op Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Farmaseutiese produkte.....	22	7974		
R. 2845	do.: do.:.....	23	7974		
R. 2846	do.: do.:.....	23	7974		
R. 2847	do.: do.:.....	24	7974		
Algemene Kennisgewings					
5	Drankwet (87/1977): Aansoek om drank-lisensie: Kaap.....	33	7982		
13	Doecane- en Aksynstariesaansoeke: Lys 45/81.....	40	7982		
1011	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	7979		
General Notices					
1	Southern Divorce Court: Sessions.....	31	7982		
2	Southern Appeal Court for Commissioners Courts: Sessions.....	32	7982		
8	North-Eastern Appeal Court: Sessions.....	35	7982		
9	North-Eastern Divorce Court: Sessions.....	36	7982		
Environment Affairs, Department of Government Notices					
16	Water Act (54/1956): Upper Orange River Government Water Control Area, Districts of Rouxville, Zastron and Philippolis, Province of the Orange Free State, and Albert, Aliwal North, Lady Grey and Venterstad, Province of the Cape of Good Hope: Determination in terms of section 62 (2)bis (c) of the Water Act (54/1956), for the apportionment of the available public water in the Orange River for agricultural purposes in respect of riparian properties upstream of the Hendrik Verwoerd Dam..	21	7982		
17	do.: Kingna River Government Water Control Area, divisions of Montagu and Swellendam, Cape Province: Determination in terms of section 62 (2)bis (c) of the Water Act (54/1956), for the apportionment of the available public water for agricultural purposes in respect of riparian properties upstream of the Poortjieskloof Dam.....	27	7982		
31	Forest Act (72/1968): Withdrawal of certain portion of state forest land from demarcation.....	31	7982		
32	do.: do.:.....	31	7982		
Finance, Department of Government Notices					
7	Closing of transfer books.....	10	7982		
13	Provincial revenue collections: 1 April 1981 to 30 September 1981.....	11	7982		
14	do.: 1 April 1981 to 31 October 1981.....	11	7982		
R. 2856	Customs and Excise Act (91/1964): Amend-ment of Schedule 1 (No. 1/1/807).....	5	7974		
R. 2857	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/808).....	5	7974		
R. 2858	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/41).....	6	7974		
R. 2859	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/691).....	8	7974		
R. 2860	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/692).....	9	7974		
R. 2861	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/129).....	10	7974		
General Notice					
11	Conscience money.....	38	7982		
Health, Welfare and Pensions, Department of Government Notices					
R. 2870	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations governing the additives and amounts as well as the tolerances, for certain substances in wine, other fermented beverages and spirits.....	11	7974		
R. 2871	Hazardous Substances Act (15/1973): Regulations.....	18	7974		
R. 2872	Medical Schemes Act (72/1967): Fees: Private hospitals.....	18	7974		
Industries, Commerce and Tourism, Department of Government Notices					
R. 2842	Price Control Act (25/1964): Maximum prices of certain steel products.....	1	7978		
R. 2843	do.: Maximum prices of fertilizer.....	4	7978		
R. 2844	Maintenance and Promotion of Competi-tion Act (96/1979): Pharmaceutical pro-ducts.....	22	7974		
R. 2845	do.: do.:.....	23	7974		
R. 2846	do.: do.:.....	23	7974		
R. 2847	do.: do.:.....	24	7974		

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Omgewingsake, Departement van Goewermentskennisgewings					
16			5		
Waterwet (54/1956): Bo-Oranjerivierstaatswaterbeheergebied, distrikte Rouxville, Zastron en Philippolis, provinsie die Oranje-Vrystaat, en Albert, Aliwal-Noord, Lady Grey en Venterstad, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Bepaling ingevolge artikel 62 (2)bis (c) van die Waterwet (54/1956), vir die toewysing van die beskikbare openbare water in die Oranjerivier vir landboudoeleindes ten opsigte van oewereienendomme stroom op van die Hendrik Verwoerddam.....			Liquor Act (87/1977): Applications for liquor licences: Cape.....		
	21	7982	13		
17			Customs and Excise tariff applications: List 45/81.....		
do.: Kingnarivier-staatswaterbeheergebied, afdelings Montagu en Swellendam, Kaap-provinsie: Bepaling ingevolge artikel 62 (2)bis (c) van die Waterwet (54/1956), vir die toewysing van die beskikbare openbare water vir landboudoeleindes ten opsigte van oewereienendomme stroom op van die Poortjieskloofdam.....			1011		
	27	7982	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....		
31				1	7979
Boswet (72/1968): Onttrekking van sekere gedeelte staatsbosgrond aan demarkering do.: do.....			Internal Affairs, Department of Government Notices		
	31	7982	12		
32			Aliens Act (1/1937): Change of surname: Webb to Shum.....		
	31	7982	29		
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Goewermentskennisgewing			Aliens Act (1/1937): Change of surname: Prinsloo to Nel.....		
R. 2841			34		
Poswet (44/1958): Regulasies.....			Aliens Act (1/1937): Change of surname: Payalakis to Payne.....		
	24	7974	36		
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings			Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects.....		
39			37		
Wet op Hervestiging van Swartes (19/1954): Samestelling.....			do.: Representations.....		
	31	7982	38		
R. 2826			do.: Correction notice.....		
KaNgwane-Wet op Padverkeer (6/1981).....			R. 2837		
	1	7976	Regulations made in terms of the Children's Act (33/1960): Amendment.....		
R. 2827			2849		
KaNgwane-Wet op Padverkeer (6/1981).....			Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: Appeal.....		
	93	7976		1	7969
R. 2828			Mineral and Energy Affairs, Department of Government Notice		
Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Petrusville.....			3		
	1	7977	Mining Rights Act (20/1967): Land declared open for the pegging of claims.....		
R. 2829				17	7982
do.: do.: do.: Bethlehem.....			National Education, Department of Government Notices		
	6	7977	40		
Algemene Kennisgewings			Heraldry Act (18/1962): Application for registration.....		
1			41		
Suidelike Egskeidingshof: Sittings.....			do.: do.....		
	31	7982	R. 2836		
2			Universities Act (61/1955): University of OFS: Amendment of Statute.....		
Suidelike Appèlhof vir Kommissarishowe: Sittings.....				21	7974
	32	7982	Posts and Telecommunications, Department of Government Notice		
8			R. 2841		
Noord-Oostelike Appèlhof: Sittings.....			Post Office Act (44/1958): Regulations.....		
	35	7982		24	7974
9			South African Transport Services		
Noord-Oostelike Egskeidingshof: Sittings.....			General Notices		
	36	7982	12		
Statistiek, Departement van Algemene Kennisgewing			Notice of expropriation.....		
3				38	7982
Verbruikersprysindeks vir November 1981.....			Statistics, Department of General Notice		
	32	7982	3		
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste Algemene Kennisgewing			Consumer Price Index for November, 1981.....		
12				32	7982
Kennisgewing van onteining.....			Transport, Department of Government Notice		
	38	7982	R. 2832		
Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewing			Continuation of exemption from regulation 10.5.....		
R. 2832				25	7974
Voortsetting van vrystelling van regulasie 10.5.....			General Notice		
	25	7974	7		
Algemene Kennisgewing			Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....		
7				35	7982
Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies.....			Official publications issued during September 1981.....		
	35	7982		44	
Amptelike publikasies uitgegee gedurende September 1981.....			Amended closing times for legal and Government notices.....		
	44			43	
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....			LEGAL ADVERTISEMENTS		
	43		General Conditions and Rates		
WETLIKE ADVERTENSIES			Administration of Estates Acts Notices.....		
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	41		Business Notices.....		
Aktes: Verlore Dokumente.....	49		Butchers' Notices.....		
Algemeen.....	64		Change of Name.....		
Besigheidskennisgewings.....	45		Company Notices.....		
Boedelwettekennisgewings.....	68		Deeds: Lost Documents.....		
Derdeparty-assuransie-eise.....	99		General.....		
Geregtelike en Openbare Verkope.....	53			49	
Handelsmerke in SWA.....	65			64	

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Insolvensiewet- en Maatskappywette- niskewings.....	89		Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	89	
Likwidateurskenniskewings.....	48		Liquidators' Notices.....	48	
Maatskappykenniskewings.....	46		Lost Life Insurance Policies.....	97	
Naamsveranderings.....	61		Naturalisation Notices.....	99	
Naturalisasiekenniskewings.....	99		Orders of the Court.....	51	
Orders van die Hof.....	51		Public Auctions.....	61	
Publieke Veilings.....	61		Sales in Execution and Public Sales.....	53	
Slagterskenniskewings.....	62		Slum Clearance Court.....	63	
Slumopruimingshof.....	63		Supersessions and Discharge of Petitions.....	53	
Tersydestellings en Afwysings van Aan- soeke.....	53		Third Party Insurance Claims.....	99	
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	97		Trade Marks in SWA.....	65	